

Budapest,
2005. június 28.,
kedd

88. szám I. kötet

Ára: 2599,- Ft

TARTALOMJEGYZÉK

	Oldal
2005: LX. tv.	
A helyi önkormányzatok 2005. évi új címzett támogatásáról és az egyes címzett támogatással folyamatban lévő beruházások eredeti döntéseinek módosításáról, valamint a helyi önkormányzatok címzett és céltámogatási rendszeréről szóló 1992. évi LXXXIX. törvény módosításáról	4520
2005: LXI. tv.	
A légiközlekedésről szóló 1995. évi XCVII. törvény módosításáról	4530
2005: LXII. tv.	
A tőkepiacról szóló 2001. évi CXX. törvény módosításáról	4535
2005: LXIII. tv.	
A földgázellátásról szóló 2003. évi XLII. törvény módosításáról	4574
2005: LXIV. tv.	
A Budapesti Agglomeráció Területrendezési Tervéről.	4587
119/2005. (VI. 28.) Korm. r.	
A magyar állampolgárságról szóló 1993. évi LV. törvény végrehajtásáról szóló 125/1993. (IX. 22.) Korm. rendelet, valamint a külföldiek beutazásáról és tartózkodásáról szóló 2001. évi XXXIX. törvény végrehajtásáról szóló 170/2001. (IX. 26.) Korm. rendelet módosításáról	4604
120/2005. (VI. 28.) Korm. r.	
A Magyar Köztársaság Kormánya és a Szlovák Köztársaság Kormánya közötti kulturális, oktatási, tudományos, sport- és ifjúsági együttműködésről szóló, Budapesten, 2003. január 16-án aláírt Egyezmény kihirdetéséről	4632
121/2005. (VI. 28.) Korm. r.	
A temetőkről és a temetkezésről szóló 1999. évi XLIII. törvény végrehajtásáról szóló 145/1999. (X. 1.) Korm. rendelet módosításáról	4635
31/2005. (VI. 28.) BM r.	
A temetkezési szolgáltatások ellátásához szükséges telephely engedélyezési eljárásért fizetendő igazgatási szolgáltatási díjról	4640
58/2005. (VI. 28.) FVM r.	
Az Országos Borszakértő Bizottságról.	4641
46/2005. (VI. 28.) GKM r.	
A Veszélyes Áruk Nemzetközi Közúti Szállításáról szóló Európai Megállapodás „A” és „B” Mellékletének kihirdetéséről és belföldi alkalmazásáról szóló 20/1979. (IX. 18.) KPM rendelet módosításáról*	4641
14/2005. (VI. 28.) KvVM r.	
A kármentesítési tényfeltárás szűrővizsgálatával kapcsolatos szabályokról.	4642
60/2005. (VI. 28.) OGY h.	
Az Országgyűlés bizottságainak létrehozásáról, tisztségviselőinek és tagjainak megválasztásáról szóló 20/2002. (V. 16.) OGY határozat módosításáról	4647
61/2005. (VI. 28.) OGY h.	
A Magyar Távirati Iroda Rt. Tulajdonosi Tanácsadó Testülete tisztségviselőinek és tagjainak, valamint felügyelő bizottsága elnökeinek és egy tagjának megválasztásáról	4647
62/2005. (VI. 28.) OGY h.	
A meddőséggel kapcsolatos problémák átfogó kezelésére vonatkozó intézkedési terv kialakítására.	4648
63/2005. (VI. 28.) OGY h.	
Az alternatív és megújuló energiahordozók elterjesztésének hatékonyabb tételéről	4648
81/2005. (VI. 28.) KE h.	
Határőr dandártábornok kinevezéséről.	4649
82/2005. (VI. 28.) KE h.	
Határőr dandártábornok kinevezéséről.	4649
83/2005. (VI. 28.) KE h.	
Posztumusz vezérezredessé történő helyreállításra	4650
84/2005. (VI. 28.) KE h.	
Posztumusz altábornaggyá történő helyreállításra	4650

* A rendelet mellékletekkel teljes szövegét a Magyar Közlöny 2005. évi 88. számának II. kötete tartalmazza, melyet az előfizetők kérésre megkapnak (telefon: 266-9290/237 és 238 mellék; fax: 338-4746; postacím: 1394 Budapest 62, Pf. 357).

II. rész JOGSZABÁLYOK

Törvények

2005. évi LX. törvény

a helyi önkormányzatok 2005. évi új címzett támogatásáról és az egyes címzett támogatással folyamatban lévő beruházások eredeti döntéseinek módosításáról, valamint a helyi önkormányzatok címzett és céltámogatási rendszeréről szóló 1992. évi LXXXIX. törvény módosításáról*

Az Országgyűlés a helyi önkormányzatok címzett és céltámogatási rendszeréről szóló 1992. évi LXXXIX. törvény (a továbbiakban: Cct.) alapján a helyi önkormányzatok 2005. évi új címzett támogatásáról és az egyes címzett támogatással folyamatban lévő beruházások – jogszabályi változásból eredő – eredeti döntéseinek módosításáról, valamint a Cct. módosításáról a következő törvényt alkotja:

1. § (1) A helyi önkormányzatok címzett támogatással megvalósuló beruházásaihoz 2005. évtől nyújtandó támogatás összegét ágazatonként, önkormányzatonként és beruházásonként az *1. számú melléklet* tartalmazza.

(2) A Cct. 19. § (5) bekezdésének teljesítéséhez átmene-ti mentességet kap az 1. számú melléklet 37. sorszám alatt szereplő önkormányzat a beruházáshoz szükséges címzett támogatásból történő ingatlanvásárlás megtörténteig és a 26. sorszámon szereplő önkormányzat a beruházás megvalósítását szolgáló ingatlanon bejegyzett jelzalog törléséig.

(3) A 74. sorszám alatt szereplő önkormányzatok beruházása azzal a feltétellel kap támogatást, ha a vízjogi létesítési engedély módosítása a támogatási igénybejelentésben lévő műszaki tartalommal való összhang megteremtése érdekében a beruházás megkezdéséig megtörténik.

(4) A helyi önkormányzatok és a szociális feladatokat ellátó nem állami fenntartók 2003. évi új címzett támogatásáról, valamint az egyes címzett támogatással folyamatban lévő beruházások eredeti döntéseinek módosításáról szóló 2003. évi LIX. törvény 1. számú melléklet „Szennyvízberuházások” fejezet 13. sora mentesül a Cct. 17. § (4) bekezdésében szereplő rendelkezés alól.

2. § Nem részesülnek címzett támogatásban a *2. számú mellékletben* szereplő helyi önkormányzatok.

3. § (1) A Cct. 3. §-ának (8) bekezdése alapján – jogszabályi változásból eredően, a támogatásban részesülő beruházással ellátandó feladat jelentős változása miatt – a folyamatban lévő beruházásokkal kapcsolatos eredeti döntések, valamint a helyi önkormányzatok 2002. évi új címzett támogatásáról, valamint egyes címzett támogatással folyamatban lévő beruházások eredeti döntéseinek módosításáról szóló 2001. évi XCIV. törvény 1. számú melléklet „Egészségügy” fejezet 4. sorában szereplő Mosonmagyaróvár Karolina Kórház – Rendelőintézet rekonstrukciója címzett támogatásban részesült beruházással kapcsolatos eredeti döntés a *3. számú melléklet* szerint módosul.

(2) A 3. számú melléklet 8. és 9. pontja szerinti önkormányzat e beruházása esetében a Cct. 3. §-ának (8) bekezdésében meghatározott kérelem benyújtási határideje alól mentesül.

4. § (1) A Cct. 6. számú mellékletének I. Szennyvízelvezetés és -tisztítás 2. pontja a következő új 2.5 és 2.6 alpontokkal egészül ki:

„2.5 a Vásárhelyi Terv Továbbfejlesztése programmal érintett települések, vagy azok társulási függetlenül a terhelés mértékétől.

2.6 a 2.1, 2.2, 2.3, 2.4 alpontok alapján felállított sorrendtől el lehet térni a 2.5 alpont figyelembevételével, továbbá ha az adott régióban rendelkezésre álló költségvetési előirányzat több mint háromszorosát eléri a benyújtott igények. A rangsor kialakítása során törekedni kell a rendelkezésre álló költségvetési előirányzat maradéktalan felhasználására.”

(2) A Cct. 6. számú mellékletének I. 4. pontja helyébe a következő rendelkezés lép:

„I.4. Szennyvízcsatorna-hálózat építése

Támogatást igényelhet minden települési önkormányzat a szennyvízcsatorna-hálózattal még nem rendelkező területek ellátásához.

Egy önkormányzat e célra annyi igényt nyújthat be, ahány közbeszerzési eljárást kíván lefolytatni.

Az igényhez csatolni kell az önkormányzat nyilatkozatát arról, hogy az érintett

* A törvényt az Országgyűlés 2005. június 20-i ülésnapján fogadta el.

területre vonatkozóan a tervezett szennyvízcsatorna-hálózat 1 kilométerére nézve az ingatlantulajdosok 80%-a, de városban legalább 50, községben legalább 30 ingatlantulajdonos vállalta, hogy legkésőbb az üzembe helyezést követő 1 éven belül rácsatlakozik a szennyvízcsatorna-hálózatra.

A támogatási arány 15 000 fő feletti állandó népességű település esetében: 40%.

A támogatási arány 15 000 fő alatti állandó népességű település esetében: 50%.

Más önkormányzat vagy állam tulajdonában lévő

érvényes üzemeltetési vízjogi engedéllyel rendelkező szennyvíztisztító műre, vagy folyamatban lévő állami főmű építéséhez való csatlakozás esetén a támogatási arány 10%-ponttal növekszik.”

5. § A Cct. 3. §-a a következő (9) bekezdéssel egészül ki:

„(9) Különös méltánylást érdemlő egyedi esetekben az Országgyűlés a 19. § (5) bekezdésében szabályozott egyes feltételek teljesítése alól átmeneti vagy végleges felmentést adhat, és a felmentés megadását feltételekhez is kötheti.”

6. § Ez a törvény a kihirdetését követő 8. napon lép hatályba.

Mádl Ferenc s. k.,
a Köztársaság elnöke

Dr. Szili Katalin s. k.,
az Országgyűlés elnöke

A helyi önkormányzatok 2005. évben címzett támogatással induló beruházásai

ezer Ft

Sor- szám	Önkormányzat	Megye	Az igény megnevezése	Beruházás össz- költsége	Ebből		Az igényelt támogatás ütemezése		
					saját forrás	igényelt támogatás	2005.	2006.	2007.
Egészségügy									
1.	Baja	Bács-Kiskun megye	Bajai Kórház volt sebészeti épület hotel- szolgáltatási osztály rekonstrukciója	1 157 494	50 000	1 107 494	106 735	473 838	526 921
2.	Balassagyarmat	Nógrád megye	Dr.Kenessey Albert Kórház-Rendelő- intézet rekonstrukciója	1 402 624	40 000	1 362 624	131 324	582 994	648 306
3.	Győr-Moson-Sopron Megyei Önkormányzat	Győr-Moson-Sopron megye	Petz Aladár Megyei Oktató Kórház Győr, központi műtőblokk, központi ste- rilizáló és központi intenzív osztály részleges felújítása, bővítése	1 244 498	30 000	1 214 498	117 048	519 619	577 831
4.	Komárom	Komárom-Esztergom megye	Selye János Kórház-Rendelőintézet la- bor rekonstrukciója	218 612	20 500	198 112	19 093	84 762	94 257
5.	Szabolcs-Szatmár-Bereg Megyei Önkormányzat	Szabolcs-Szatmár- Bereg megye	Jósa András Kórház Traumatológia épü- let átalakítása és rekonstrukciója, a patológia épületének bővítése	624 960	56 466	568 494	54 789	243 228	270 477
6.	Szigetvár	Baranya megye	Városi Kórház rekonstrukciója	1 596 470	33 017	1 563 453	150 679	668 918	743 856
7.	Vecsés	Pest megye	Szakorvosi rendelőintézet rekonstruk- ciója	314 910	97 470	217 440	20 956	93 031	103 453
8.	Zala Megyei Önkormányzat	Zala megye	Kórházrekonstrukció III. ütem (neurológia és stroke osztály, gyermek- gyógyászat, helikopter leszálló)	1 564 330	646 250	918 080	88 480	392 797	436 802
			Egészségügy összesen	8 123 899	973 703	7 150 196	689 104	3 059 187	3 401 905
Kultúra									
9.	Baranya Megyei Önkor- mányzat	Baranya megye	Pécs, Zsolnay Múzeum rekonstrukciója, bővítése	415 245	42 819	372 426	35 893	159 341	177 192
10.	Budapest Főváros	Főváros	Fővárosi Szabó Ervin Könyvtár Bp. XXII. ker., Kossuth Lajos u. 30. sz. alatti új fiókkönyvtár építése	269 207	27 800	241 407	23 266	103 285	114 856
11.	Budapest XIII. kerület	Főváros	Angyalföldi József Attila Művelődési Központ rekonstrukciója	1 418 080	500 000	918 080	88 480	392 797	436 802
12.	Ceglédbercel	Pest megye	Dózsa György Művelődési Ház, Könyv- tár rekonstrukciója, átalakítása	286 788	38 000	248 788	23 977	106 443	118 368
13.	Celldömölk	Vas megye	Kemenesaljai Művelődési Központ és Kresznerics Ferenc Könyvtár rekonst- rukciója és bővítése	434 849	22 459	412 390	39 744	176 440	196 206

Sor-szám	Önkormányzat	Megye	Az igény megnevezése	Beruházás össz- költsége	Ebből		Az igényelt támogatás ütemezése		
					saját forrás	igényelt támogatás	2005.	2006.	2007.
14.	Győr	Győr-Moson-Sopron megye	Győrszentiván, többfunkciós kulturális és közművelődési közösségi tér kialakítása	871 087	89 825	781 262	75 295	334 260	371 707
15.	Hajdú-Bihar Megyei Önkormányzat	Hajdú-Bihar megye	Méliusz Juhász Péter Megyei Könyvtár és Információs Központ építése	1 413 806	212 450	1 201 356	115 781	513 996	571 579
16.	Nagykanizsa	Zala megye	Hevesi Sándor művelődési központ rekonstrukciója, átalakítása, bővítése	659 214	67 977	591 237	56 981	252 959	281 297
17.	Nagykátá	Pest megye	Radnóti Miklós Városi Könyvtár új elhelyezésére két meglévő épület átalakítása, rekonstrukciója, bővítése	343 091	55 785	287 306	27 689	122 923	136 694
18.	Ózd	Borsod-Abaúj-Zemplén megye	Liszt Ferenc Művelődési Ház rekonstrukciója	371 996	50 000	321 996	31 033	137 765	153 198
19.	Szabolcs-Szatmár-Bereg Megyei Önkormányzat	Szabolcs-Szatmár-Bereg megye	Jósa András Múzeum (Nyíregyháza) épületének rekonstrukciója, átalakítása, bővítése	317 571	40 000	277 571	26 751	118 758	132 062
20.	Szeged	Csongrád megye	Szegedi Reök-palota rekonstrukciója többfunkciós kulturális – elsősorban képtár – célú hasznosítására	339 248	30 000	309 248	29 804	132 311	147 133
21.	Tamási	Tolna megye	Művelődési Központ bővítése és rekonstrukciója	293 346	30 249	263 097	25 356	112 565	125 176
22.	Törtel	Pest megye	Törtel község központjában lévő használaton kívüli gőzmalom épület rekonstrukciója és átalakítása multifunkcionális kulturális létesítmény: faluház, helytörténeti múzeum, teleház és könyvtár céljára	329 522	25 000	304 522	29 349	130 289	144 885
			<i>Kultúra összesen</i>	<i>7 763 049</i>	<i>1 232 364</i>	<i>6 530 685</i>	<i>629 399</i>	<i>2 794 131</i>	<i>3 107 155</i>
<i>Oktatás</i>									
23.	Albertirsa	Pest megye	Tessedik Sámuel Általános Iskola bővítése	344 781	35 552	309 229	29 802	132 302	147 124
24.	Ászár	Komárom-Esztergom megye	8 tantermes általános iskola építése	437 904	90 000	347 904	33 529	148 850	165 525
25.	Baktalórántháza	Szabolcs-Szatmár-Bereg megye	Vay Ádám Gimnázium, Szakközépiskola, Szakiskola és Kollégium rekonstrukciója és bővítése	386 641	39 800	346 841	33 427	148 395	165 019
26.	Barcs	Somogy megye	Dráva Völgye Középiskola és Kollégium épületeinek rekonstrukciója	1 740 864	40 000	1 700 864	163 922	727 709	809 233
27.	Bélapátfalva	Heves megye	Körzeti Általános Iskola bővítése	287 873	30 000	257 873	24 853	110 330	122 690

Sor-szám	Önkormányzat	Megye	Az igény megnevezése	Beruházás össz- költsége	Ebből		Az igényelt támogatás ütemezése		
					saját forrás	igényelt támogatás	2005.	2006.	2007.
28.	Budapest XV. kerület	Főváros	Hubay Jenő Alapfokú Művészeti Iskola és Pedagógiai Szakkönyvtár elhelyezésének céljára kijelölt iskolaépület felújítása és átalakítása	254 954	50 000	204 954	19 753	87 689	97 513
29.	Budapest XVII. kerület	Főváros	Czimra Gyula Általános Iskola rekonstrukciója	450 404	102 500	347 904	33 529	148 850	165 525
30.	Budapest XVIII. kerület	Főváros	Attila u. 9. sz. alatti 100 férőhelyes óvoda, gyermekorvosi rendelő megépítése	454 008	30 000	424 008	40 864	181 410	201 734
31.	Csepreg	Vas megye	Többfunkciós, komplex közösségi célokat is szolgáló 21 tantermes általános iskola építése	514 943	53 100	461 843	44 510	197 598	219 734
32.	Demecser	Szabolcs-Szatmár-Bereg megye	Oktatási Központ (alapfokú oktatás+gimnázium+óvoda) rekonstrukciója és bővítése éttermmel, aulával, tantermekkel, tornatermmel	407 261	42 000	365 261	35 202	156 275	173 783
33.	Hajdúsámson	Hajdú-Bihar megye	Óvoda bővítése	820 598	90 000	730 598	70 412	312 584	347 602
34.	Jánoshalma	Bács-Kiskun megye	Tanuszoda bővítés	205 589	21 200	184 389	17 771	78 890	87 728
35.	Kartal	Pest megye	Könyves Kálmán Általános Iskola rekonstrukciója	678 832	70 000	608 832	58 677	260 487	289 669
36.	Kiskunfélegyháza	Bács-Kiskun megye	Kossuth L. Középiskola és Szakiskola, Kollégium oktatási épületeinek rekonstrukciója, részleges átalakítással és bővítéssel	472 537	97 118	375 419	36 181	160 622	178 616
37.	Makó	Csongrád megye	Térségi célokat szolgáló tanmedence építése	912 774	47 145	865 629	83 425	370 356	411 847
38.	Mecseknádasd	Baranya megye	Barokk magtár rekonstrukciója, átalakítása további oktatási-kulturális célok megvalósítására	213 777	22 044	191 733	18 478	82 032	91 222
39.	Miskolc	Borsod-Abaúj-Zemplén megye	Diósgyőri Gimnázium épületbővítése és rekonstrukciója	558 436	57 585	500 851	48 270	214 288	238 294
40.	Miskolc	Borsod-Abaúj-Zemplén megye	Ferenczi Sándor Egészségügyi Szakközépiskola bővítése és rekonstrukciója	944 061	97 350	846 711	81 602	362 263	402 846
41.	Orosháza	Békés megye	Táncsics Mihály Gimnázium és Szakközépiskola rekonstrukciója	1 280 083	132 000	1 148 083	110 647	491 203	546 232
42.	Pécs	Baranya megye	Pollack M. Műszaki Szakközépiskola részére tornacsarnok építése	550 009	56 716	493 293	47 541	211 054	234 698
43.	Pest Megyei Önkormányzat	Pest megye	A nagykőrösi Toldi Miklós Élelmiszeripari középiskola, szakiskola és kollégium rekonstrukciója	310 076	16 015	294 061	28 340	125 813	139 908

Sor-szám	Önkormányzat	Megye	Az igény megnevezése	Beruházás össz- költsége	Ebből		Az igényelt támogatás ütemezése		
					saját forrás	igényelt támogatás	2005.	2006.	2007.
44.	Pellérd	Baranya megye	8+4 Tantermes Ált. Isk. és „B” kategóriájú tornaterem építése	741 701	73 919	667 782	64 358	285 708	317 716
45.	Szeged	Csongrád megye	Vedres István Építőipari Szakközépiskola bővítéses rekonstrukciója	639 840	60 000	579 840	55 882	248 083	275 875
46.	Szentgál	Veszprém megye	Általános iskola bővítése	614 004	78 000	536 004	51 658	229 328	255 019
47.	Szigethalom	Pest megye	Új 200 fős napközi otthonos óvoda építése	338 456	35 006	303 450	29 245	129 830	144 375
48.	Szolnok	Jász-Nagykun-Szolnok megye	Gépipari, Közlekedési Szakközép és Szakiskola rekonstrukciója és bővítése	858 703	44 351	814 352	78 484	348 418	387 451
49.	Szombathely	Vas megye	Művészeti Szakközépiskola és Gimnázium képzőművészeti és táncművészeti tagozatai új épületszárny beruházása	325 071	39 500	285 571	27 522	122 181	135 868
50.	Téglás	Hajdú-Bihar megye	Általános iskola bővítése	635 969	65 600	570 369	54 970	244 031	271 369
51.	Tolna Megyei Önkormányzat	Tolna megye	Dr. Kelemen Endre Szakközépiskola kollégiumának rekonstrukciója	266 684	27 500	239 184	23 051	102 334	113 798
52.	Tótkomlós	Békés megye	Szlovák Két Tanítási Nyelvű Általános Iskola bővítése, rekonstrukciója	433 573	10 255	423 318	40 798	181 115	201 405
53.	Újszász	Jász-Nagykun-Szolnok megye	Oktatási intézmények rekonstrukciója, bővítése	603 184	62 000	541 184	52 157	231 544	257 483
54.	Vaja	Szabolcs-Szatmár-Bereg megye	150 férőhelyes óvoda építése	374 327	38 600	335 727	32 356	143 640	159 732
55.	Veszprém	Veszprém megye	Kossuth Lajos Általános Iskola rekonstrukciója	442 027	57 000	385 027	37 107	164 733	183 187
			<i>Oktatás összesen</i>	<i>18 499 945</i>	<i>1 811 856</i>	<i>16 688 089</i>	<i>1 608 324</i>	<i>7 139 942</i>	<i>7 939 823</i>
<i>Szociális</i>									
56.	Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Önkormányzat	Borsod-Abaúj-Zemplén megye	Tartós bentlakásos szociális intézmény létrehozása	910 096	50 000	860 096	82 892	367 989	409 215
57.	Kőszeg	Vas megye	Idősek Gondozóháza építése és hajléktalan szállás korszerűsítése	220 636	22 752	197 884	19 071	84 664	94 149
58.	Veszprém Megyei Önkormányzat	Veszprém megye	Dáka, Pszichiátriai otthon rekonstrukciója	726 480	50 000	676 480	65 196	289 430	321 854
			<i>Szociális összesen</i>	<i>1 857 212</i>	<i>122 752</i>	<i>1 734 460</i>	<i>167 160</i>	<i>742 083</i>	<i>825 218</i>
<i>Vízgazdálkodás</i>									
	<i>Belterületi vízrendezés</i>								
59.	Alap	Fejér megye	Alap belterületi vízrendezése	290 451	59 695	230 756	22 239	98 728	109 789

Sor-szám	Önkormányzat	Megye	Az igény megnevezése	Beruházás össz- költsége	Ebből		Az igényelt támogatás ütemezése		
					saját forrás	igényelt támogatás	2005.	2006.	2007.
60.	Békés Megyei Önkormányzat	Békés megye	Békés Megye 6 településének (Kondoros, Köröstarcsa, Telekgerendás, Csárdaszállás, Gyomaendrőd és Békésszentandrás) belterületi vízrendezése	533 200	50 000	483 200	46 569	206 735	229 896
61.	Bölcske	Tolna megye	Bölcske község belterületi vízrendezése I. ütem	216 066	22 281	193 785	18 676	82 910	92 199
62.	Cibakháza	Jász-Nagykun-Szolnok megye	Belterületi csapadékvíz-elvezetés	313 553	33 000	280 553	27 038	120 034	133 481
63.	Eger	Heves megye	Belterületi vízrendezés	804 636	84 000	720 636	69 452	308 322	342 863
64.	Izsák	Bács-Kiskun megye	Izsák város belterületének csapadékvíz elvezetése	267 037	82 041	184 996	17 829	79 150	88 017
65.	Kazár	Nógrád megye	Kazár és Rákócziabánya települések belterületi vízrendezése	969 823	100 063	869 760	83 824	372 124	413 812
66.	Tass	Bács-Kiskun megye	Felszíni vízelvezetés	412 268	84 732	327 536	31 566	140 135	155 834
67.	Veszprém	Veszprém megye	Veszprém, Keleti (16 300 m ³) és Nyugati (36 000 m ³) mentesítő záportározó kialakítása, valamint a Látóhegyi árok (566 fm) rendezése, áthelyezése	203 649	20 000	183 649	17 699	78 574	87 376
<i>Ivóvízellátás</i>									
68.	Pilis	Pest megye	Pilis nagyközség ivóvízellátás továbbfejlesztése	551 754	85 197	466 557	44 965	199 615	221 977
69.	Tata	Komárom-Esztergom megye	Tata vízellátásának fejlesztése	339 078	34 965	304 113	29 309	130 114	144 690
<i>Ivóvízminőség javítás</i>									
70.	Tiszakarád	Borsod-Abaúj-Zemplén megye	Tiszakarád, Tiszacsermely biztonságos ivóvízellátása és ivóvízminőség-javítása	328 691	67 554	261 137	25 167	111 726	124 243
<i>Szennyvízberuházások</i>									
71.	Aba	Fejér megye	Aba, Káloz, Sárkeresztúr és Soponya szennyvízelvezetése és -tisztítása	3 942 998	1 609 650	2 333 348	224 878	998 315	1 110 155
72.	Biharkeresztes	Hajdú-Bihar megye	Biharkeresztes város és Ártánd község szennyvízközmű építése	1 731 672	706 920	1 024 752	98 761	438 437	487 554
73.	Csernely	Borsod-Abaúj-Zemplén megye	Csernely, Bükkmogyorósd, Csokvamány, Lénárdaróc, Nekézseny, Borsodbóta szennyvízelvezetése és tisztítása	1 476 078	607 273	868 805	83 732	371 715	413 358
74.	Hatvan	Heves megye	Hatvan és Lőrinci városok szennyvízelvezetése	2 376 575	1 208 592	1 167 983	112 565	499 718	555 701
75.	Jászsószyentgyörgy	Jász-Nagykun-Szolnok megye	Szennyvízelvezetés és -tisztítás	1 556 072	635 235	920 837	88 746	393 977	438 114

Sor-szám	Önkormányzat	Megye	Az igény megnevezése	Beruházás össz- költsége	Ebből		Az igényelt támogatás ütemezése		
					saját forrás	igényelt támogatás	2005.	2006.	2007.
76.	Komló	Baranya megye	Komló és a társult települések szenny- vízcsatornázása	2 189 761	714 475	1 475 286	142 182	631 196	701 908
77.	Mátranovák	Nógrád megye	Mátranovák és Mátraterenye községek szennyvízközmű- beruházása	2 190 404	894 188	1 296 216	124 924	554 582	616 711
78.	Solt	Bács-Kiskun megye	Solt, Dunaegyháza és Dunatétlen tele- pülések szennyvízelvezetése I. ütem Solt város csatornázása	1 696 866	862 930	833 936	80 371	356 796	396 768
			<i>Vízgazdálkodás összesen</i>	<i>22 390 630</i>	<i>7 962 791</i>	<i>14 427 839</i>	<i>1 390 491</i>	<i>6 172 902</i>	<i>6 864 446</i>
		<i>Mindösszesen</i>		<i>58 634 735</i>	<i>12 103 466</i>	<i>46 531 269</i>	<i>4 484 478</i>	<i>19 908 245</i>	<i>22 138 546</i>

2. számú melléklet a 2005. évi LX. törvényhez

A helyi önkormányzatok 2005. évre benyújtott és elutasított címzett támogatási igénye

ezer Ft

Sor- szám	Önkormányzat	Megye	Az igény megnevezése	Beruházás össz- költsége	Ebből		Az igényelt támogatás ütemezése			Megjegye- zés*
					saját forrás	igényelt támogatás	2005.	2006.	2007.	
Oktatás										
1.	Alsónémedi	Pest	Széchenyi István Általános Iskola bővítése, új tornacsarnok és aula építése	589 386	120 000	469 386	38 050	367 693	63 643	2
2.	Békés Megyei Önkormá- nyzat	Békés	Pándy Kálmán Kórház Szeghalmi kórház-ren- delőintézet rekonstrukciója	900 000	90 000	810 000	72 000	378 000	360 000	2
3.	Budapest Főváros	Főváros	Óvoda, Általános Iskola, Speciális Szakiskola és Diákotthon, Gyermekotthon és Pedagógiai Szakszolgálat elhelyezésére szolgáló épület re- konstrukciója és bővítése	2 200 000	576 000	1 624 000	592 000	1 032 000	0	2
4.	Taksony	Pest	Német Nemzetiségi Napköziotthonos Óvoda építése	437 500	43 750	393 750	118 125	275 625	0	1

Darabszám összesen: 4

* Elutasítás indoka:

1 nem felel meg a jogszabályi feltételeknek

2 költségvetési fedezet hiánya

3. számú melléklet a 2005. évi LX. törvényhez

1. A helyi önkormányzatok és a szociális feladatokat ellátó nem állami fenntartók 2003. évi új címzett támogatásáról, valamint az egyes címzett támogatással folyamatban lévő beruházások eredeti döntéseinek módosításáról szóló 2003. évi LIX. törvény 1. számú melléklet „Egészségügy” fejezet 1. sora az alábbiak szerint módosul:

[Sor-szám]	Az önkormányzat neve	Az igény megnevezése	Beruházás össz- költsége	Ebből		Az igényelt támogatás éves ütemezése		
				saját forrás	igényelt támogatás	2003.	2004.	2005.]
„1.	Baranya Megyei Önkormányzat	Megyei Kórház rekonstrukciója	700 000	0	700 000	60 000	270 000	370 000”

2. A helyi önkormányzatok és a szociális feladatokat ellátó nem állami fenntartók 2003. évi új címzett támogatásáról, valamint az egyes címzett támogatással folyamatban lévő beruházások eredeti döntéseinek módosításáról szóló 2003. évi LIX. törvény 1. számú melléklet „Egészségügy” fejezet 5. sora az alábbiak szerint módosul:

[Sor-szám]	Az önkormányzat neve	Az igény megnevezése]
„5.	Győr-Moson-Sopron Megyei Önkormányzat	Petz Aladár Megyei Oktató Kórház rekonstrukció (az önkormányzat 2005. januárjában benyújtott kérelmének megfelelő módosítással)”

3. A helyi önkormányzatok és a szociális feladatokat ellátó nem állami fenntartók 2003. évi új címzett támogatásáról, valamint az egyes címzett támogatással folyamatban lévő beruházások eredeti döntéseinek módosításáról szóló 2003. évi LIX. törvény 1. számú melléklet „Egészségügy” fejezet 6. sora az alábbiak szerint módosul:

[Sor-szám]	Az önkormányzat neve	Az igény megnevezése]
„6.	Heves Megyei Önkormányzat	Markhot Ferenc Kórház-Rendelőintézet rekonstrukciója (az önkormányzat 2005. januárjában benyújtott kérelmének megfelelő módosítással)”

4. A helyi önkormányzatok és a szociális feladatokat ellátó nem állami fenntartók 2003. évi új címzett támogatásáról, valamint az egyes címzett támogatással folyamatban lévő beruházások eredeti döntéseinek módosításáról szóló 2003. évi LIX. törvény 1. számú melléklet „Szennyvízberuházások” fejezet 13. sora az alábbiak szerint módosul:

[Sor-szám]	Önkormányzat	Megye	Az igény megnevezése	Beruházás össz- költsége	Ebből		Az igényelt támogatás ütemezése		
					saját forrás	igényelt támogatás	2003.	2004.	2005.]
„13.	Tornyiszentmiklós	Zala	szennyvíz-közmű	1 041 094	446 568	594 526	237 810	356 716	0”

5. A helyi önkormányzatok 2004. évi új címzett támogatásáról és az egyes címzett támogatással folyamatban lévő beruházások eredeti döntéseinek módosításáról, valamint a helyi önkormányzatok címzett és céltámogatási rendszeréről szóló 1992. évi LXXXIX. törvény módosításáról szóló 2004. évi XLII. törvény 1. számú melléklet „Egészségügy” fejezet 6. sora az alábbiak szerint módosul:

[Sor-szám]	Az önkormányzat neve	Az igény megnevezése]
„6.	Mezőtúr	Városi Kórház-Rendelőintézet rekonstrukciója. Meglévő „B” jelű épület átalakítása és új pavilon építése (Az önkormányzat 2005. januárjában benyújtott kérelmének megfelelő módosítással)”

6. A helyi önkormányzatok 2004. évi új címzett támogatásáról és az egyes címzett támogatással folyamatban lévő beruházások eredeti döntéseinek módosításáról, valamint a helyi önkormányzatok címzett és céltámogatási rendszeréről szóló 1992. évi LXXXIX. törvény módosításáról szóló 2004. évi XLII. törvény 1. számú melléklet „Egészségügy” fejezet 9. sora az alábbiak szerint módosul:

[Sor-szám]	Az önkormányzat neve	Az igény megnevezése]
„9.	Vas Megyei Önkormányzat	Szombathelyi Markusovszky Kórház rekonstrukciós programja (az önkormányzat 2005. januárjában benyújtott kérelmének megfelelő módosítással)”

7. A helyi önkormányzatok 2002. évi új címzett támogatásáról, valamint egyes címzett támogatással folyamatban lévő beruházások eredeti döntéseinek módosításáról szóló 2001. évi XCIV. törvény 1. számú melléklet „Egészségügy” fejezet 4. sora az alábbiak szerint módosul:

[Sor-szám]	Az önkormányzat neve	Az igény megnevezése	A beruházás összes költsége	Ebből		Az igényelt támogatás éves ütemezése			
				önkormányzat saját forrása	igényelt támogatás	2002.	2003.	2004.	2005.]
„4.	Mosonmagyaróvár	Karolina Kórház-Rendelőintézet rekonstrukciója	2 193 523	150 000	2 043 523	80 000	1 161 682	801 841”	

8. A helyi önkormányzatok 2004. évi új címzett támogatásáról és az egyes címzett támogatással folyamatban lévő beruházások eredeti döntéseinek módosításáról, valamint a helyi önkormányzatok címzett és céltámogatási rendszeréről szóló 1992. évi LXXXIX. törvény módosításáról szóló 2004. évi XLII. törvény 1. számú melléklet „Egészségügy” fejezet 11. sorának 4. oszlopa az alábbiak szerint módosul:

[Sor-szám]	Önkormányzat	Megye	Igény megnevezése]
„11.	Zirc	Veszprém	Erzsébet Kórház rekonstrukciója, geriátriai szakkórház kialakítása, bővítése (hidroterápiás medence létesítésével, az önkormányzat 2005. évben benyújtott kérelmének megfelelő módosítással)”

9. A helyi önkormányzatok 2004. évi új címzett támogatásáról és az egyes címzett támogatással folyamatban lévő beruházások eredeti döntéseinek módosításáról, valamint a helyi önkormányzatok címzett és céltámogatási rendszeréről szóló 1992. évi LXXXIX. törvény módosításáról szóló 2004. évi XLII. törvény 1. számú melléklet „Oktatás” fejezet 31. sora az alábbiak szerint módosul:

[Sor-szám]	Önkormányzat	Megye	Igény megnevezése	Beruházás összes költsége	Ebből		Igényelt támogatás ütemezése	
					saját forrás	igényelt támogatás	2004.	2005.]
„13.	Csorna	Győr-Moson-Sopron	Hunyadi János Gimnázium és Szakközépiskola, valamint a hozzá tartozó Szilágyi Erzsébet Leánykollégium rekonstrukciója (az önkormányzat 2005. évben benyújtott kérelmének megfelelő módosítással)	321 618	0	321 618	5000	316 618”

2005. évi LXI.

törvény

a légiközlekedésről szóló

1995. évi XCVII. törvény módosításáról*

A légiközlekedésről szóló 1995. évi XCVII. törvény (a továbbiakban: Lt.) módosításáról az Országgyűlés a következő törvényt alkotja:

1. § Az Lt. 2. §-a (2) bekezdésének *d)* pontja helyébe a következő rendelkezés lép:

[Az (1) bekezdésnek]

„*d)* az *f)* pontjában említett feladatot – a honvédelmi miniszter által ellátott katonai légtérrendészeti feladat kivételével – a belügyminiszter;”

[látja el.]

2. § Az Lt. 3. §-a a következő (4) bekezdéssel egészül ki:

„(4) A katonai légügyi hatósági eljárási díj megfizetése alól mentesül:

- a)* a Magyar Állam;
- b)* a helyi önkormányzatok és azok társulásai;
- c)* a Magyar Honvédség és a honvédelmi miniszter közvetlen irányítása és felügyelete alá tartozó szervezetek;
- d)* a határőrség, a rendőrség, a polgári nemzetbiztonsági szolgálatok, a büntetés-végrehajtási szervezet, a vám- és pénzügyőrség, a katasztrófavédelem, az állami és hivatásos önkormányzati tűzoltóság;
- e)* az állami (honvédelmi és rendvédelmi) szervezetek által – nemzetközi megállapodás alapján – bérelt, lízingelt légi járművek bérbeadója, lízingbeadója.”

3. § Az Lt. 3/A. §-ának (1) bekezdése a következő *e)* ponttal egészül ki:

[Az illetékes légiközlekedési hatóság jogosult]

„*e)* a külön jogszabály szerinti nemzeti minőségbiztosítási ellenőrök, védelmi oktatók és meghatalmazott ügynők”

[személyes és egészségi állapotra, kóros szenvedélyre, büntetett előéletre vonatkozó különleges adatait kezelni, továbbá a vizsgaeredményeket, alkalmassági minősítéseket, képesítéseket – ezek hitelességének utólagos igazolása céljából – nyilvántartani.]

4. § Az Lt. a „Hatósági jogkör” címet követően a következő 3/C. §-sal egészül ki:

„3/C. § (1) A légiközlekedési hatóság a repülés biztonságának fenntartása érdekében – nemzetközi szerződésben foglaltakkal összhangban – meghatározott típusú légi járművekre, légiközlekedéssel kapcsolatos termékekre, alkatrészekre, berendezésekre vonatkozóan légialkalmassági határozatot bocsát ki. Az eljárásban az ügyfél jogai az

érintett típushoz tartozó minden, a Magyar Köztársaság Állami Légi jármű Lajstromba vett légi jármű tulajdonosát és bérlőjét megilletik.

(2) A légiközlekedési hatóság a repülés biztonságának fenntartása érdekében – nemzetközi szerződésben foglaltakkal összhangban – üzemben tartási határozatban megtilthatja, korlátozhatja, bizonyos feltételek teljesítéséhez kötheti a légi járművekkel való üzemelést. Az eljárásban az ügyfél jogai a határozattal érintett minden légi jármű tulajdonosát és üzemben tartóját megilletik.

(3) A légiközlekedési hatóság a repülés biztonságának fenntartása érdekében – nemzetközi szerződésben foglaltakkal összhangban – a légiközlekedés biztonságát veszélyeztető helyzet észlelése esetén a légiforgalmi szolgálatokra és az 552/2004/EK európai parlamenti és tanácsi rendeletben meghatározott bejelentett szervezetekre vonatkozóan légiforgalmi biztonsági határozatot bocsát ki.

(4) A légiközlekedési hatóság a polgári légiközlekedés védelmének szabályait megállapító kormányrendeletben foglalt feladatainak ellátása érdekében – nemzetközi szerződésben foglaltakkal összhangban – a 67. § (1) bekezdésben foglalt szervezetekre és személyekre, illetve ezek meghatározott körére vonatkozóan nemzeti légiközlekedés védelmi határozatot bocsáthat ki.

(5) A légiközlekedési hatóság (1)–(4) bekezdésben meghatározott határozata ellen közigazgatási eljárás keretében fellebbezésnek nincs helye, azt felügyeleti eljárásban megváltoztatni vagy megsemmisíteni nem lehet, azonban ellene a közigazgatási döntésekre vonatkozó általános szabályok szerint bírósági felülvizsgálatnak helye van.

(6) Az (1)–(4) bekezdésben meghatározott határozat anyagi jogi okból történő módosítása vagy visszavonása, illetve bírósági felülvizsgálat eredményeként történő hatályon kívül helyezése esetén a légiközlekedési hatóság azonos tényállás alapján más ügyekben hozott határozatait – a határozat közlésétől számított egy éven túl is – megfelelően módosítja vagy visszavonja.

(7) Az (1)–(4) bekezdésben meghatározott határozatokat a légiközlekedési hatóság a honlapján és a közlekedésért felelős minisztérium hivatalos lapjában közzéteszi.

(8) Az (1)–(4) bekezdésben meghatározott határozattal kapcsolatos eljárásra az e §-ban meghatározott eltérésekkel a közigazgatási hatósági eljárásról szóló törvényt kell alkalmazni.”

5. § (1) Az Lt. 7. §-ának (1) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(1) Külföldi állami légi járműnek a magyar légtérbe való berepüléséhez – a (3) és (4) bekezdésben foglalt kivétellel – a légiközlekedési hatóság a Külügyminisztérium, a katonai légügyi hatóság, továbbá a külön jogszabályban megjelölt polgári és katonai nemzetbiztonsági szolgálatok hozzájárulásával ad engedélyt.”

(2) Az Lt. 7. §-a a következő (4) bekezdéssel egészül ki:

„(4) A NATO műveleti alárendeltségű légvédelmi készenléti szolgálatot teljesítő külföldi állami légi járműnek

* A törvényt az Országgyűlés a 2005. június 20-i ülésnapján fogadta el.

feladata végrehajtásával összefüggésben repülési tervet nem kell benyújtania, a magyar légtérbe történő berepülését – a Kormány előzetes döntése alapján – a Magyar Honvédség Légierő Parancsnokság Ügyeletes Tábornoka engedélyezi.”

6. § Az Lt. 10. §-ának (2) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(2) A feltartóztatott légijárműnek a leszállásra való felhívást, illetőleg jelzést haladéktalanul követnie kell. A felszólításnak nem engedelmeskedő légijárművet a nemzetközi jogban elfogadott eszközökkel (pl. állami légijármű által) kényszeríteni lehet, azonban a légijármű ellen – a honvédelemről és a Magyar Honvédségről szóló 2004. évi CV. törvény 132. §-ának (1) bekezdésében meghatározott esetek kivételével – nem alkalmazható fegyver, és a légijármű fedélzetén lévő személyek és a légijármű biztonsága más módon sem veszélyeztethető.”

7. § Az Lt. 18. §-ának (2) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(2) A magyar állami légijármű felségjele a piros-fehérszöld színjelzés. A honvédelmi miniszter az (1) bekezdés szerinti rendeletben szabályozza a szövetséges fegyveres erők kötelékében alkalmazni tervezett állami légijárműveken az alacsony láthatóságú felségjel felfestését.”

8. § Az Lt. 19. §-ának (3) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(3) Az üzemben tartási engedélyt a légiközlekedési hatóság adja ki. Ha a kérdéses berendezés részben vagy egészében rádióberendezés, abban az esetben a légiközlekedési hatóság az engedélyt a hírközlési hatósággal egyetértésben – a külön jogszabály alapján kiadott rádióengedély megléte esetén – adja ki.”

9. § Az Lt. 20. §-ának (1) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(1) A polgári légijárművön, repülőmodellen, valamint a légiközlekedési tevékenység és légiközlekedéssel összefüggő tevékenység során rádióberendezés – a külön jogszabály alapján kiadott rádióengedély megléte esetén – a légiközlekedési hatóságnak a hírközlési hatósággal egyetértésben kiadott engedélyével és feltételeivel tartható üzemben.”

10. § Az Lt. 27. §-a a következő (3) bekezdéssel egészül ki:

„(3) Állami légijárművel az állami célú légiközlekedésben folytatott légi szállítás biztonsági feltételeit a honvédelmi miniszter rendeletben állapítja meg.”

11. § Az Lt. 36/A. §-a helyébe a következő rendelkezés lép:

„36/A. § A Polgári Törvénykönyvről szóló 1959. évi IV. törvény 172. §-ának d) pontjában megjelölt nemzetköz-

zi kereskedelmi repülőterek közül az állam kizárólagos tulajdonába a Budapest Ferihegy Nemzetközi Repülőtér

a) földterülete a rajta lévő felépítményekkel együtt,

b) a légiforgalmi távközlő, rádiónavigációs és fénytechnikai berendezései és eszközei, továbbá

c) a légiforgalmi irányító szolgálat elhelyezését szolgáló létesítmények tartoznak.”

12. § Az Lt. 37. §-ának (2) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(2) A nyilvános repülőtér – a közös felhasználású katonai és polgári repülőtér kivételével – és a polgári célú nem nyilvános repülőtér létesítésére, fejlesztésére és megszüntetésére – a Kormány előzetes egyetértése alapján – a miniszter a területileg illetékes települési (fővárosban a fővárosi) önkormányzattal egyetértésben ad engedélyt.”

13. § Az Lt. 41. §-a a következő (2)–(4) bekezdéssel egészül ki, egyidejűleg a § (2)–(5) bekezdésének jelölése (5)–(8) bekezdésre változik:

„(2) A tárgyévét megelőző három év statisztikai adatai alapján számított átlag szerint az évente 250 000 utas feletti forgalmat bonyolító nemzetközi kereskedelmi repülőtér esetében az (1) bekezdés szerinti díj megállapításának elveit és módszerét a miniszter – a pénzügyminiszterrel együttesen – rendeletben állapítja meg az egyenlő bánásmód, az átláthatóság és az adott szolgáltatással felmerülő költségek figyelembevételével.

(3) A (2) bekezdésben meghatározott rendelet alapján a repülőtér üzemben tartója az (1) bekezdés szerinti díj meghatározásának részletes szabályait szabályzatban állapítja meg. A szabályzatot – annak tervezett hatálybalépését legalább 60 nappal megelőzően – a légiközlekedési hatóság részére jóváhagyás céljából be kell nyújtani. A légiközlekedési hatóság a szabályzatot határozatával hagyja jóvá, amelyet felügyeleti eljárásban megváltoztatni vagy megsemmisíteni nem lehet. A légiközlekedési hatóság a jóváhagyó határozatát a szabályzattal együtt nyilvánosságra hozza, és a szabályzatban foglaltak teljesítését ellenőrizheti.

(4) A légiközlekedési hatóság (3) bekezdésben meghatározott tevékenysége nem zárja ki az egyéb jogszabályokban megállapított ellenőrzési jogok érvényesülését a díjak és az egyéb szerződési feltételek tekintetében.”

14. § Az Lt. 45. §-a és az előtte lévő cím helyébe a következő rendelkezés lép:

„Működtetés

45. § (1) A Magyar Állam és a Budapest Ferihegy Nemzetközi Repülőtér vagyongazdálkodója közötti vagyongazdálkodási szerződésnek – a külön jogszabályokban meghatározottakon túl – tartalmaznia kell a repülőtér fejlesztésére, felújítására, karbantartására, a leszállási, repülőtér-használati díjak beszedésére, az utasforgalmat szolgáló létesítmé-

nyek, valamint a poggyász, az üzem- és kenőanyag, az áruk és postai küldemények kezelésére szolgáló létesítmények üzemeltetésére (a továbbiakban együtt: működtetés) vonatkozó kötelezettségeket és jogosultságokat is.

(2) A vagyonkezelői jog átruházásához a kincstári vagyonért felelős miniszter egyetértése szükséges.

(3) A működtetést, illetve a működtetés körébe tartozó egyes tevékenységek gyakorlását a vagyonkezelő harmadik személy részére nem engedheti át.

(4) A repülőtér üzemeltetésével összefüggő, az (1) bekezdésben meg nem jelölt egyéb tevékenységekre (pl. földi kiszolgálás) – amennyiben nem jár együtt a létesítmények fejlesztésével, felújításával, karbantartásával – az (1) bekezdésnek a működtetés jogára vonatkozó rendelkezéseit nem kell alkalmazni.

(5) A repülőtér üzemben tartóját – a külön jogszabályban foglaltakra is figyelemmel – az általa üzemeltetett földi kiszolgáló létesítmények és berendezések használatára irányuló, a földi kiszolgálási tevékenységre jogosult gazdálkodó szervezet vonatkozásában fennálló szerződéskötési kötelezettség terheli.”

15. § Az Lt. 52. §-ának (5) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(5) Az állami repülések céljára kijelölt légterekben végrehajtott repülések szabályait a honvédelmi miniszter – a miniszterrel egyetértésben – rendeletben állapítja meg.”

16. § Az Lt. 52/A. §-a helyébe a következő rendelkezés lép:

„52/A. § A NATO műveleti és a nemzeti alárendeltségű légvédelmi készenléti légijármű részére a légvédelmi célú feladat végrehajtása során a légiforgalom irányítására kijelölt szerv – a légiforgalomban részt vevők biztonságának figyelembevételével – szabadá teszi a légvédelmi irányító által igényelt légtér.”

17. § (1) Az Lt. ÖTÖDIK RÉSZÉ VI. Fejezetének „Légiközlekedési balesetek és repülőesemények” címe helyébe a következő rendelkezés lép:

[ÖTÖDIK RÉSZ

A LÉGI KÖZLEKEDÉSBIZTONSÁG

VI. Fejezet]

„Légiközlekedési balesetek, repülőesemények és rendellenességek”

(2) Az Lt. 64. §-ának (2) és (3) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(2) Szakmai vizsgálat keretében vizsgálni kell azt a repülés tartama alatt bekövetkező, légiközlekedési balesetet nem okozó esetet is, amely a légiközlekedés és az üzemelés biztonságát hátrányosan befolyásolja vagy befolyásolhatja (a továbbiakban: repülőesemény), illetve az olyan működési zavart, hibát, hiányosságot vagy más szabálytalan körülményt, amely a repülésbiztonságot befolyásolhat-

ja vagy befolyásolhatta, de amely nem okozott balesetet vagy repülőeseményt (a továbbiakban: rendellenesség).

(3) A szakmai vizsgálat célja a légiközlekedési baleset, a repülőesemény, illetve a rendellenesség okának és körülményeinek megállapítása és a hasonló esetek megelőzése érdekében szükséges intézkedések kezdeményezése. A szakmai vizsgálatnak nem célja a felelősség megállapítása.”

(3) Az Lt. 64. §-ának (4) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(4) A szakmai vizsgálat nem minősül közigazgatási hatósági eljárásnak.”

18. § (1) Az Lt. 65. §-ának (1) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(1) A polgári légijárművel bekövetkezett légiközlekedési balesettel, repülőeseménnyel, a polgári légiközlekedést érintő rendellenességgel kapcsolatos szakmai vizsgálat elvégzésére a miniszter által alapított szerv (a továbbiakban: polgári kivizsgáló szerv) illetékes. A polgári kivizsgáló szerv független a légiközlekedési hatóságtól, a repülőtér üzemben tartójától, a légijármű gyártásával, üzemben tartásával, karbantartásával és javításával, valamint a légiforgalom irányításával foglalkozó szervtől, továbbá bármely más természetes vagy jogi személytől, akinek (amelynek) érdeke ellentétben áll a polgári kivizsgáló szerv feladatával.”

(2) Az Lt. 65. §-ának (3) és (4) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(3) A külön jogszabályban meghatározott súlyosnak nem minősülő repülőesemény, rendellenesség szakmai vizsgálatát a polgári kivizsgáló szerv és az állami kivizsgáló szerv (a továbbiakban: illetékes kivizsgáló szerv), a légijármű vagy repülőtér üzemben tartójának, illetve a légiforgalmi szolgáltatónak a hatáskörébe utalhatja (a továbbiakban: üzemben tartói vizsgálat).

(4) Az illetékes kivizsgáló szerv jogosult a légiközlekedési baleset, repülőesemény, rendellenesség szakmai vizsgálatához szükséges mértékben a légiközlekedési balesettel, eseménnyel, rendellenességgel érintett személyek személyes és egészségi állapotra, kóros szenvedélyre, büntetett előéletre vonatkozó különleges adatait kezelni.”

(3) Az Lt. 65. §-a a következő (5)–(7) bekezdéssel egészül ki:

„(5) A polgári kivizsgáló szerv a légiközlekedési balesetekre, a repülőeseményekre és a légiközlekedést érintő rendellenességekre vonatkozó adatok összegyűjtésére, értékelésére, feldolgozására és tárolására szolgáló rendszert hoz létre, működteti azt, és elvégzi a tárolt adatok terjesztésével, cseréjével összefüggő feladatokat.

(6) A polgári kivizsgáló szerv az (5) bekezdésben meghatározott adatbázisban tárolja továbbá a légiközlekedési hatóság által összegyűjtött, értékelt, a légiközlekedés biztonságát veszélyeztető, külön jogszabályban meghatározott légiközlekedés védelmi jellegű eseményekre vonatko-

zó adatokat is, az Európai Unió tagállamai közötti és a nemzetközi szerződésben előírt adatcseréhez szükséges mértékben.

(7) A polgári kivizsgáló szerv az (5) és (6) bekezdésben rögzített adatokat saját adatbázisában tárolja és azokat személyazonosításra alkalmatlan módon az Európai Bizottság és az Európai Unió tagállamai rendelkezésére bocsátja, illetve teljesíti az egyéb nemzetközi adatszolgáltatási kötelezettségeket. Ezen adatbázisban rögzített adatok csak az e törvényben meghatározott célokra használhatók fel.”

19. § Az Lt. 65/A. §-ának (1) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(1) Az illetékes kivizsgáló szerv vezetője a légiközlekedési baleset, illetve repülőesemény vizsgálatára szakmai bizottságot alakít és küld ki. Súlyosnak nem minősülő repülőesemény, illetve rendellenesség esetén – ha az eset jellege megengedi – elegendő szakmai kivizsgáló kijelölése.”

20. § (1) Az Lt. 66. §-ának (2) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(2) Amennyiben

- a) a légijármű vagy a repülőtér üzemben tartója,
 - b) légiforgalmi szolgáltatást, illetve a földi kiszolgálással kapcsolatos feladatot ellátó személy,
 - c) a légijármű személyzete,
 - d) a légijármű vagy annak bármely felszerelése vagy alkatrésze tervezésével, gyártásával, karbantartásával vagy módosításával foglalkozó személy,
 - e) a karbantartási célú átvizsgálásról vagy üzembe helyezésről szóló igazolást aláíró személy,
 - f) a légi navigációs berendezések telepítésével, módosításával, karbantartásával, javításával, nagyjavításával, repülési próbájával vagy ellenőrzésével kapcsolatos feladatot ellátó személy
- légiközlekedési balesetet, repülőeseményt, illetve rendellenességet észlel, köteles azt haladéktalanul jelenteni az illetékes kivizsgáló szervnek. A bejelentőt munkáltatója részéről – bejelentése miatt – nem érheti hátrány.”

(2) Az Lt. 66. §-a a következő (3) bekezdéssel egészül ki és a § (3) bekezdésének jelölése (4) bekezdésre változik:

„(3) A légiközlekedési balesetnek, repülőeseménynek nem minősülő rendellenességek tájékoztató jellegű felsorolását, valamint a bejelentők védelmére vonatkozó rendelkezéseket külön jogszabály állapítja meg.”

21. § Az Lt. 66/A. §-ának (1) bekezdése a következő g) ponttal egészül ki:

[Az e törvényben és más jogszabályban előírt]

„g) légiközlekedés védelmére”

[vonatkozó rendelkezések megsértői bírságot kötelesek fizetni.]

22. § (1) Az Lt. 67. §-ának (1) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(1) A légiközlekedés védelme – a légiközlekedés elleni jogellenes cselekmények megelőzése és a jogellenes cselekmények felszámolása – a repülőterekre, a légtérben tartózkodó személyszállítást és árufuvarozást végző légijárművekre, a földi kiszolgáló és karbantartó szervezetekre, a földön telepített légi navigációs berendezésekre és a légi közlekedésben részt vevő személyekre terjed ki.”

(2) Az Lt. 67. §-ának (3)–(6) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(3) A légiközlekedés védelmének költségeit az állam, a repülőtér, valamint a légitársasági légijármű üzemben tartója – jogszabályban meghatározott módon és mértékben – közösen viselik. A költségek a repülőtér használóira és a légiutasokra átháríthatók.

(4) A tárgyévet megelőző három év statisztikai adatai alapján számított átlag szerint az évente 250 000 utas feletti forgalmat bonyolító nemzetközi kereskedelmi repülőtér üzemben tartója a légiközlekedési hatóságnak felügyeleti díjat köteles fizetni. A felügyeleti díj éves mértéke – a forgalmi statisztika szerinti utasszám alapján – utasonként 25 forint – de maximum évi 160 millió forint – melyet negyedéves részletekben, az adott negyedév forgalmi statisztikai adatai alapján a negyedévet követő hónap huszadik munkanapjáig forintban kell a légiközlekedési hatóság számlájára átutalni. A maximumként megállapított díj összege 2006-tól kezdődően a Központi Statisztikai Hivatal által közzétett hivatalos fogyasztói árindex mértékével évente automatikusan növekszik.

(5) A felügyeleti díjat a légiközlekedési hatóság csak a légiközlekedés védelmével kapcsolatos feladatainak ellátásával összefüggésben használhatja fel.

(6) A légiközlekedés védelme érdekében – külön jogszabályban meghatározott körben és eljárási rend szerint – a munkavállalókat, illetve eseti munkavégzés céljából a repülőtér nyilvánosság számára hozzá nem férhető zárt területére kíséret nélkül belépő személyeket az illetékes szervek az érintettek tudomásával, törvényben meghatározott módon ellenőrzik.”

(3) Az Lt. 67. §-a a következő (7)–(9) bekezdéssel egészül ki:

„(7) A (6) bekezdésben meghatározottak közül a légiközlekedés területén nem foglalkoztatható, a repülőtér zárt területére nem léphet be, aki

a) szándékos bűncselekmény elkövetése miatt jogerősen elítélték, és nem mentesült a büntetett előéletéhez fűződő jogkövetkezmények alól;

b) állam elleni, az emberiség elleni, a közbiztonság elleni (kivéve: veszélyes eb tartásával kapcsolatos kötelezettség megszegése, tiltott állatviadal szervezése, tiltott szerencsejáték szervezése), hivatalos személy elleni bűncselekmény, valamint szándékos emberölés, személyi szabadság megsértése, emberrablás, emberkereskedelem, embercsempészet, erőszakos közöszlenség, szemérem elleni erőszak, államtitoksértés, szolgálati titoksértés, közveszéllyel fenyegetés, garázdaság, visszaélés kábítószerrel, számí-

tástechnikai rendszer és adatok elleni bűncselekmény, számítástechnikai rendszer védelmét biztosító technikai intézkedés kijátszása, pénzhamisítás, csempészet és vámorgazdaság bűncselekmény elkövetése miatt a büntettek nyilvántartásában szerepel;

c) lopás, sikkasztás, csalás, hűtlen kezelés, rablás, kifosztás, zsarolás, rongálás, orgazdaság bűncselekmény elkövetése miatt jogerősen elítélték és a büntettek nyilvántartásában szerepel;

d) büntett, illetve 3 évi vagy ennél súlyosabb szabadságvesztés büntetéssel büntetendő vétség elkövetésének megalapozott gyanúja miatt büntetőeljárás alatt áll;

e) ezzel nemzetbiztonsági érdeket sért.

(8) A rendőrség, illetve – a szakszolgálati engedéllyel kapcsolatban – az illetékes légiközlekedési hatóság a büntettek nyilvántartásában és a büntetőeljárás alatt állók nyilvántartásában a (7) bekezdés a)–d) pontjában, valamint a Nemzetbiztonsági Hivatal a nemzetbiztonsági szolgálatok nyilvántartásaiban a (7) bekezdés e) pontjában meghatározott feltételeknek való megfelelés ellenőrzésére jogosult

a) a foglalkoztatásra irányuló jogviszony létesítését megelőzően, valamint a foglalkoztatás ideje alatt,

b) a szakszolgálati engedély kiadását, illetve meghosszabbítását megelőzően,

c) a repülőtér zárt területeire történő belépést megelőzően.

(9) A rendőrség és a Nemzetbiztonsági Hivatal a (8) bekezdésben meghatározott ellenőrzés alapján felmerülő kizáró ok fennállásának tényéről vagy annak hiányáról a repülőtér zárt területére belépésre jogosító engedélyt kiállító szervet tájékoztatja.”

23. § Az Lt. 68. §-ának (1) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(1) A Kormány – a miniszter, a légügyi főigazgató, a belügyminiszter, a honvédelmi miniszter, a külügyminiszter, a pénzügyminiszter és a polgári nemzetbiztonsági szolgálatokat irányító miniszter, a határőrség országos parancsnoka, az országos rendőrfőkapitány, valamint az Országos Katasztrófavédelmi Főigazgatóság főigazgatója részvételével – Légiközlekedés Védelmi Bizottságot (a továbbiakban: Bizottság) hoz létre.”

24. § (1) Az Lt. 71. §-a 10. pontjának h) alpontja helyébe a következő rendelkezés lép:

[A törvény alkalmazásában

légiközlekedési tevékenység:

„h) a légvédelmi készenléti repülések kivételével az állami légijárművel végzett repülés;”

(2) Az Lt. 71. §-a a következő 25. és 26. ponttal egészül ki:

[A törvény alkalmazásában]

„25. *légtérrendészeti feladat*: harcászati repülőgép alkalmazása békeidőben a légtér-szuverenitás védelme és a légiközlekedés szabályainak betartása érdekében;

26. *nemzetbiztonsági érdek*: a nemzetbiztonsági szolgálatokról szóló 1995. évi CXXV. törvény 74. §-ának a) pontjában meghatározott érdek.”

25. § Az Lt. 72. §-a helyébe a következő rendelkezés lép:

„72. § A légiközlekedési hatóság a nyilvános repülőterekre vonatkozó – külön jogszabályban meghatározott – adatokat és a légiközlekedésre vonatkozó tájékoztatásokat, továbbá a 41. § szerinti díjat a Magyar Köztársaság légiforgalmi tájékoztató kiadványában (AIP) rendszeresen közzéteszi.”

26. § Az Lt. 73. §-a a következő (2) bekezdéssel egészül ki, és a § eredeti szövege (1) bekezdésre változik:

„(2) A Kormány rendeletben állapítja meg a lajstromozásra nem kötelezett légijárművekkel kapcsolatos feladatokat, amelyeket nem közigazgatási feladat ellátására létrehozott szervezet lát el, továbbá az azokkal kapcsolatos eljárási szabályokat.”

27. § (1) Az Lt. 74. §-ának q) pontja helyébe a következő rendelkezés lép:

[E törvény alapján rendeletben állapítja meg]

„q) a belügyminiszter a polgári nemzetbiztonsági szolgálatokat irányító miniszterrel, a pénzügyminiszterrel, valamint a miniszterrel egyetértésben a légiközlekedés védelme érdekében a 67. § (6) bekezdésében meghatározott ellenőrzés alá vonható munkavállalók, a repülőtér zárt területére belépő személyek körét, valamint az ellenőrzés eljárásának rendjét;”

(2) Az Lt. 74. §-ának w) pontja helyébe a következő rendelkezés lép:

[E törvény alapján rendeletben állapítja meg]

„w) a honvédelmi miniszter az állami légijárművel az állami célú légiközlekedésben folytatott légi szállítás biztonsági feltételeit, továbbá a miniszterrel egyetértésben az állami repülések céljára kijelölt légterekben végrehajtott repülések szabályait, valamint a Magyar Honvédség légvédelmi célú repüléseinek szabályait.”

(3) Az Lt. 74. §-a következő x)–z) ponttal egészül ki:

[E törvény alapján rendeletben állapítja meg]

„x) a miniszter a honvédelmi miniszterrel együttesen a 37. § (1) bekezdésének ac) és ad) pontjában említett repülőterek üzemeltetésének általános szabályait;

y) a miniszter a légijárművek és az üzemeltetésük biztonságával kapcsolatos műszaki előírások és adminisztrációs eljárások összehangolása érdekében az egységes légügyi előírások alapján alkalmazandó szabályokat;

z) a miniszter a pénzügyminiszterrel együttesen a nemzeti közlekedelmi repülőtér légijármű által történő igénybevételeért fizetendő díj megállapításának elveit és módszereit.”

28. § Az Lt. 74/A. §-ának helyébe a következő rendelkezés lép:

„74/A. § Ez a törvény a következő uniós jogi aktusoknak való megfelelést szolgálja:

a) a légiközlekedési balesetek és repülőesemények szakmai vizsgálatának szabályairól szóló 13/2000. (V. 31.) KHVM–HM–EüM együttes rendelettel együtt a Tanács 94/56/EK irányelve (1994. november 21.) a polgári légiközlekedési balesetek és repülőesemények vizsgálatának alapvető elveiről;

b) a földi kiszolgálás feltételeiről és engedélyezésének rendjéről szóló 7/2002. (I. 28.) KöViM rendelettel együtt a Tanács 96/67/EGK irányelve (1996. október 15.) a közönségi repülőterek földi kiszolgálási piacára való bejutásról;

c) a polgári repülés hajózó személyzete repülési idejének szabályozásáról szóló 16/2003. (IV. 3.) GKM rendelettel együtt a Tanács 2000/79/EK irányelve (2000. november 27.) az Európai Légitársaságok Szövetsége (AEA), az Európai Közlekedési és Szállítási Dolgozók Szövetsége (ETF), az Európai Közforgalmú Pilóták Szövetsége (ECA), az Európai Regionális Légitársaságok Szövetsége (ERA) és a Légiszállítók Nemzetközi Szövetsége (IACA) által kötött, a polgári repülésben dolgozó utazó munkavállalók munkaidejének szervezéséről szóló európai megállapodásról;

d) légiközlekedési balesetek és repülőesemények szakmai vizsgálatának szabályairól szóló 13/2000. (V. 31.) KHVM–HM–EüM együttes rendelettel együtt az Európai Parlament és a Tanács 2003/42/EK irányelve (2003. június 13.) a polgári repülésben előforduló események jelentéséről.”

29. § (1) Ez a törvény – a (2) és (3) bekezdésben meghatározott kivétellel – 2005. július 1-jén lép hatályba, egyidejűleg hatályát veszti

a) az egyes közlekedési törvények módosításáról szóló 2000. évi CXXVII. törvény 21. §-ának az Lt. 64. §-ának (2) és (3) bekezdését, 65. §-ának (1), (3) és (4) bekezdését, 65/A. §-ának (1) bekezdését, 66. §-ának (2) bekezdését megállapító rendelkezése, valamint 22. §-a;

b) a közlekedéssel összefüggő egyes törvények módosításáról szóló 2001. évi CIX. törvény 19. §-a, 22. §-a, valamint 24. §-ának az Lt. 74. §-a *q*) pontját megállapító rendelkezése;

c) a közlekedéssel összefüggő egyes törvények módosításáról szóló 2004. évi XXV. törvény 12. §-ának az Lt. 7. §-ának (1) bekezdését megállapító rendelkezése, 21. §-ának az Lt. 36/A. §-át megállapító rendelkezése, 22. §-ának az Lt. 37. §-ának (2) bekezdését megállapító rendelkezése, 25. §-ának (1) bekezdése, 26. §-a, 27. §-a, 29. §-a, 32. §-a, 34. §-a (3) bekezdésének az Lt. 74. §-ának *w*) pontját megállapító rendelkezése, valamint 35. §-a.

(2) E törvény 2. §-a, 4. §-a és 17. §-ának (3) bekezdése 2005. november 1-jén lép hatályba, egyidejűleg hatályát veszti az egyes közlekedési törvények módosításáról szóló

2000. évi CXXVII. törvény 21. §-ának az Lt. 64. §-ának (4) bekezdését megállapító rendelkezése.

(3) E törvény 13. §-a 2006. január 1-jén lép hatályba.

(4) Az Lt. 41. §-a (1) bekezdésében „a (2) és a (3) bekezdésben” szövegrész helyébe „az (5) és (6) bekezdésben” szövegrész lép.

30. § A repülőtér üzemben tartója az Lt. 41. §-a (1) bekezdésében említett, a díj meghatározásának részletes szabályait tartalmazó szabályzatot első alkalommal 2005. október 31-ig nyújtja be a légiközlekedési hatóság részére.

31. § A koncesszióról szóló 1991. évi XVI. törvény 1. §-a (1) bekezdésének *a*) pontja helyébe a következő rendelkezés lép:

[Ez a törvény állapítja meg]

„a) az országos közutak és műtárgyaik, a kizárólagos állami tulajdonba tartozó országos közforgalmú vasúti pályák, az önkormányzat tulajdonában lévő helyi közforgalmú vasúti pályák, a csatornák, valamint a regionális köz-műrendszerek,”

[koncessziós szerződés keretében történő átengedésének alapvető szabályait.]

32. § Az állam tulajdonában lévő vállalkozói vagyontékesítéséről szóló 1995. évi XXXIX. törvény mellékletének a „Tulajdonosi jogokat gyakorló miniszter: gazdasági és közlekedési miniszter” alcím alatti felsorolásából az „Autóipari Kutató és Fejlesztő Rt. 25% + 1 szavazat” szövegrész hatályát veszti.

33. § Ez a törvény a légiközlekedési balesetek és repülőesemények szakmai vizsgálatának szabályairól szóló 13/2000. (V. 31.) KHVM–HM–EüM együttes rendelettel együtt a polgári repülésben előforduló események jelentéséről szóló, 2003. június 13-i 2003/42/EK európai parlamenti és tanácsi irányelvnek való megfelelést szolgálja.

Mádl Ferenc s. k.,
a Köztársaság elnöke

Dr. Szili Katalin s. k.,
az Országgyűlés elnöke

2005. évi LXII. törvény

a tőkepiacról szóló 2001. évi CXX. törvény módosításáról*

A pénzügyi piacok integritása, az értékpapírok és származtatott termékek iránti közbizalom erősítése, valamint a bennfentes kereskedelem és a piaci manipuláció (a tovább-

* A törvényt az Országgyűlés a 2005. június 20-i ülésnapján fogadta el.

biakban: piacbefolyásolás) visszaszorítása érdekében az Országgyűlés a következő törvényt alkotja:

1. § (1) A tőkepiacról szóló 2001. évi CXX. törvény (a továbbiakban: Tpt.) 5. § (1) bekezdésének 5. pontja helyébe a következő rendelkezés lép:

[E törvény és az e törvény felhatalmazása alapján kiadott jogszabályok alkalmazásában]

„5. *állampapír*: a magyar vagy külföldi állam, az MNB, az Európai Központi Bank vagy az Európai Unió más tagállamának jegybankja által kibocsátott hitelviszonyt megtestesítő értékpapír;”

(2) A Tpt. 5. § (1) bekezdésének 13. pontja helyébe a következő rendelkezés lép:

[E törvény és az e törvény felhatalmazása alapján kiadott jogszabályok alkalmazásában]

„13. *befektetési hitel*: értékpapír vásárlásához nyújtott hitel, ha a hitelt nyújtó részt vesz az ügylet lebonyolításában;”

(3) A Tpt. 5. § (1) bekezdésének 29. pontja helyébe a következő rendelkezés lép:

[E törvény és az e törvény felhatalmazása alapján kiadott jogszabályok alkalmazásában]

„29. *szabályozott piac*: az Európai Unió tagállamának tőzsdéje és minden más olyan piac, ahol meghatározott szabályok szerint a kereslet és a kínálat egy helyen koncentrálódik és kielégíti az alábbi feltételeket:

a) a piacra lépés és a kereskedelem valamely felügyeleti hatóság által jóváhagyott szabályok, piaci szokványok szerint folyik,

b) rendszeres időszakonként, meghatározott időben működik,

c) a piaci szereplők működésére, tevékenységére vonatkoznak bizonyos minimális feltételek (tőkekövetelmény, letéti előírás stb.),

d) biztosított a nyilvános áralakulás (a nap elején, napközben és a nap végén kötelező az árakat, továbbá a forgalmi adatokat nyilvánosságra hozni),

e) a forgalmazott pénzügyi eszközök piacra bevezetésének a minimális feltételeit meghatározzák,

f) a piaci kereskedelembe szereplő pénzügyi eszközök kibocsátói nyilvánosságra hoznak minden olyan adatot, amely a pénzügyi eszköz árát, árfolyam-alakulását érinteti (transzparencia),

g) a piaci szereplők a felügyeleti hatóság részére adat-szolgáltatást teljesítenek a saját tevékenységükről,

h) szerepel az Európai Unió tagállamai által saját szabályozott piacairól készített, a többi tagállam és az Európai Bizottság számára tájékoztatásul megküldött listán;”

(4) A Tpt. 5. § (1) bekezdésének 35. pontja helyébe a következő rendelkezés lép:

[E törvény és az e törvény felhatalmazása alapján kiadott jogszabályok alkalmazásában]

„35. *értékpapírkód*: az értékpapír sorozat azonosítására szolgáló ISIN azonosító;”

(5) A Tpt. 5. § (1) bekezdésének 36. pontja helyébe a következő rendelkezés lép:

[E törvény és az e törvény felhatalmazása alapján kiadott jogszabályok alkalmazásában]

„36. *értékpapír-sorozat*: e törvény eltérő rendelkezése hiányában az azonos előállítású, azonos jogokat megtestesítő értékpapír egy meghatározott időpontban forgalomba hozott teljes mennyisége, illetve az eltérő időpontban forgalomba hozott értékpapírok valamely későbbi időpontban azonos jogokat megtestesítő teljes mennyisége;”

(6) A Tpt. 5. § (1) bekezdésének 37. pontja helyébe a következő rendelkezés lép:

[E törvény és az e törvény felhatalmazása alapján kiadott jogszabályok alkalmazásában]

„37. *értékpapír-kölcsönzés*: értékpapír tulajdonjogának olyan átruházása, amelynek keretében a kölcsönbe adó a kölcsönbe vevő részére azzal a kötelezettséggel ruház át értékpapírt, hogy a kölcsönbe vevő köteles azonos darabszámú és azonos sorozatú értékpapírt egy, a szerződésben vagy a kölcsönbe adó által meghatározott jövőbeni időpontban visszaadni a kölcsönbe adó vagy az általa megjelölt harmadik személy részére;”

(7) A Tpt. 5. § (1) bekezdésének 38. pontja helyébe a következő rendelkezés lép:

[E törvény és az e törvény felhatalmazása alapján kiadott jogszabályok alkalmazásában]

„38. *értékpapír letéti őrzés*: értékpapír megőrzésre történő átvétele, a tulajdonos megbízásából való nyilvántartása és kiadása;”

(8) A Tpt. 5. § (1) bekezdés 53. pontjának a) alpontja helyébe a következő rendelkezés lép:

[E törvény és az e törvény felhatalmazása alapján kiadott jogszabályok alkalmazásában 53. intézményi befektető:]

„a) a hitelintézet, a pénzügyi vállalkozás, a befektetési vállalkozás, a befektetési alap, a befektetési alapkezelő, a kockázati tőketársaság, kockázati tőkealap, a kockázati tőkealap-kezelő, a biztosító, az önkéntes kölcsönös biztosító pénztár, a magánnyugdíjpénztár, az Országos Egészségbiztosítási Pénztár, és az Országos Nyugdíjbiztosítási Főigazgatóság;”

(9) A Tpt. 5. § (1) bekezdésének 80. pontja helyébe a következő rendelkezés lép:

[E törvény és az e törvény felhatalmazása alapján kiadott jogszabályok alkalmazásában]

„80. *nyilvános forgalomba hozatal*: az értékpapír nem zártkörű forgalomba hozatala;”

(10) A Tpt. 5. § (1) bekezdésének 86. pontja helyébe a következő rendelkezés lép:

[E törvény és az e törvény felhatalmazása alapján kiadott jogszabályok alkalmazásában]

„86. *portfóliókezelés*: az a tevékenység, amelynek során a befektető meghatározott eszközei azzal a céllal kerülnek a portfóliókezelési tevékenységet végző szervezet (hitelin-

tézet, befektetési vállalkozás, befektetési alapkezelő) rendelkezése alá, hogy meghatározott feltételek mellett, egyedi módon, a befektető által adott megbízás alapján befektetési eszközökbe, tőzsdei termékekbe fektesse és kezelje a befektető javára azzal, hogy a befektető a megszerzett befektetési eszközökből, tőzsdei termékekből eredő kockázatot és hozamot, így különösen annak nyereségét és veszteségét, közvetlenül viseli;"

(11) A Tpt. 5. § (1) bekezdés 103. pontjának *a*) alpontja helyébe a következő rendelkezés lép:

[E törvény és az e törvény felhatalmazása alapján kiadott jogszabályok alkalmazásában]

103. ügynök]

„*a*) a befektetési szolgáltatóval, illetőleg árutőzsdei szolgáltatóval kötött szerződés alapján, annak nevében, felelősségére és kockázatára eljáró személy, aki/amely a befektetési szolgáltató, illetőleg az árutőzsdei szolgáltató bizományosi, illetőleg kereskedelmi tevékenységét megbízási szerződés alapján végzi és ennek során az ügyfél pénzt és egyéb eszközét kezelheti;"

(12) A Tpt. 5. § (1) bekezdése a következő 130–134. ponttal egészül ki:

[E törvény és az e törvény felhatalmazása alapján kiadott jogszabályok alkalmazásában]

„130. *befektetési ajánlás*: pénzügyi eszközre, tőzsdei termékre vagy annak kibocsátójára vonatkozó, értékelést is tartalmazó elemzés, javaslat nyilvánosságra hozása vagy nyilvános közlése, amelynek ismeretében az ügyfél olyan döntést hozhat, amely alapján a saját vagy más pénzt, egyéb vagyontárgyát részben vagy egészben a tőkepiac hatásaitól teszi függővé, kockáztatja. Ideszámít a nyilvánosság számára közölt tény, körülmény, tanulmány, riport, elemzés, hirdetés közzététele;

131. *portfóliókezelést végző személy*: a 86. pontban meghatározott tevékenységet végző természetes személy;

132. *ajánlattevő*:

a) e törvény IV. fejezete alkalmazásában az a személy, aki/amely a korábban zárt körben forgalomba hozott értékpapírt nyilvános értékesítésre felajánlja;

b) e törvény VI. fejezete alkalmazásában az a személy, aki/amely a nyilvánosan működő részvénytársaságban történő befolyásszerzésre vonatkozóan nyilvános vételi ajánlatot tesz;

133. *minősített befektető*:

a) a pénzügyi piacokon működő, a székhelye szerinti tagállam hatáskörrel rendelkező felügyeleti hatósága által engedélyezett vagy szabályozott jogi személyek, ideértve a hitelintézetet, a pénzügyi vállalkozást, befektetési vállalkozást, biztosítót, befektetési alapot, befektetési alapkezelő társaságot, önkéntes kölcsönös biztosító pénztárat, magánnyugdíjpénztárat, portfóliókezelőt, árutőzsdei szolgáltatót, valamint minden olyan jogi személyt, amely kizárólagos tevékenysége az értékpapírokba, illetve egyéb befektetési eszközökbe történő befektetés;

b) nemzeti és regionális kormányok, központi bankok, nemzetközi és nemzetek feletti pénzügyi szervezetek;

c) kis- és középvállalkozásnak nem minősülő gazdálkodó szervezetek;

d) olyan természetes személy, akit a Felügyelet, illetőleg a lakóhelye szerinti tagállam hatáskörrel rendelkező felügyeleti hatósága saját kérésére annak minősített, feltéve, hogy szerepel a lakóhelye szerinti tagállam hatáskörrel rendelkező felügyeleti hatósága által vezetett nyilvántartásban;

e) olyan kis- és középvállalkozás, amelyet a Felügyelet, illetőleg a székhelye szerinti tagállam hatáskörrel rendelkező felügyeleti hatósága saját kérésére annak minősített, feltéve, hogy szerepel a székhelye szerinti tagállam hatáskörrel rendelkező felügyeleti hatósága által vezetett nyilvántartásban;

134. *kis- és középvállalkozás*: olyan gazdálkodó szervezet, amely utolsó éves vagy konszolidált beszámolója szerint legalább két feltételnek megfelel az alábbiak közül:

a) a foglalkoztatottak átlagos éves létszáma kettőszázötven főnél kevesebb;

b) mérlegfőösszege nem haladja meg a negyvenhárommillió eurót, illetve a mérleg fordulónapján érvényes MNB hivatalos devizaárfolyamon számítva ennek megfelelő összeget;

c) éves nettó árbevétele nem haladja meg az ötvenmillió eurót, illetve a mérleg fordulónapján érvényes MNB hivatalos devizaárfolyamon számítva az ennek megfelelő összeget."

(13) A Tpt. 5. §-a (2) bekezdésének 5. pontja helyébe a következő rendelkezés lép:

[E törvény alkalmazásában]

„5. *hitelintézet, bank, szakosított hitelintézet, szövetkezeti hitelintézet, pénzügyi vállalkozás*: a Hpt.-ben ilyenként meghatározott gazdálkodó szervezet;"

(14) A Tpt. 5. §-ának (2) bekezdése a következő 8. ponttal egészül ki:

[E törvény alkalmazásában]

„8. *IOSCO*: Értékpapír Felügyelet Nemzetközi Szervezete (International Organization of Securities Commissions)."

2. § A Tpt. 12. §-ának (1) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(1) Az átalakítás napjával a kibocsátó az átalakított értékpapír-sorozatot érvénytelenné nyilvánítja, dematerializált értékpapírrá alakítja. Az átalakításra érvényesen be nem nyújtott értékpapírok sorszámát a kibocsátó nyilvántartásba veszi. Hitelviszonyt megtestesítő értékpapír és befektetési jegy átalakítása esetén a nyomdai úton előállított értékpapír tulajdonosa – az értékpapír benyújtásával és az értékpapírszámlát vezető befektetési szolgáltató megjelölésével – az értékpapír lejáratáig, illetőleg a befektetési jegyet kibocsátó befektetési alap megszűnéséig kérheti a dematerializált értékpapír értékpapírszámláján történő jóváírását. Részvény, illetőleg egyéb tulajdonviszonyt megtestesítő értékpapír esetében a kibocsátó az átalakított érték-

papírokat – az átalakítástól számított hat hónapon belül – a befektetési szolgáltató, mint bizományos közreműködésével értékesíti. Az értékesítés szabályait a kibocsátó az átalakításról szóló hirdetményben jelenteti meg. Az értékesítés eredménytelensége esetén a kibocsátó az értékesítésre nyitva álló határidő lejártát követő első közgyűlésen az alaptőkét leszállítja.”

3. § A Tpt. IV. fejezetének címe helyébe a következő cím lép:

„AZ ÉRTÉKPAPÍROK FORGALOMBA HOZATALA, SZABÁLYOZOTT PIACRA TÖRTÉNŐ BEVEZETÉSE”

4. § A Tpt. 13. §-a helyébe a következő rendelkezés lép:

„13. § (1) E fejezet rendelkezéseinek alkalmazása során:

a) a tagsági jogokat megtestesítő értékpapír: a részvény, az egyéb, gazdasági társaságban való részesedést megtestesítő értékpapír, valamint bármely olyan értékpapír, amely jogot ad részvény vagy egyéb, gazdasági társaságban való részesedést megtestesítő értékpapír megszerzésére az értékpapír átváltása, vagy a benne megtestesített jog gyakorlása által, feltéve, hogy az értékpapírt a részvény vagy az egyéb, gazdasági társaságban való részesedést megtestesítő értékpapír kibocsátója, vagy vele azonos csoportba tartozó személy bocsátotta ki;

b) a hitelviszonyt megtestesítő értékpapírra vonatkozó szabályokat kell alkalmazni minden egyéb, az a) pontba nem tartozó értékpapír esetében.

(2) E fejezet, valamint az 52/A. § rendelkezéseit – a 44–46. §-ban foglalt rendelkezések kivételével – a Bizottság 809/2004/EK rendeletével együtt kell alkalmazni.”

5. § A Tpt. 14. §-ának helyébe a következő rendelkezés lép:

„14. § (1) Az értékpapír forgalomba hozatala zártkörűnek minősül (a továbbiakban: zártkörű forgalomba hozatal), ha

a) az értékpapírt kizárólag minősített befektetők részére ajánlják fel;

b) az értékpapírt minősített befektetőnek nem minősülő, tagállamonként száznál kevesebb személy részére ajánlják fel;

c) az értékpapírt kizárólag olyan befektetők részére ajánlják fel, akik egyenként legalább ötvenezer euró vagy annak megfelelő értékben vásárolnak a felajánlott értékpapírokból;

d) az értékpapír névértéke legalább ötvenezer euró vagy annak megfelelő összeg; vagy

e) az összes forgalomba hozott értékpapír kibocsátási értéke az ajánlattételtől számított tizenkét hónapon belül nem haladja meg a százezer eurót vagy az annak megfelelő összeget.

(2) Már zártkörűen forgalomba hozott értékpapír esetében zártkörű forgalomba hozatalnak minősül az is, ha

a) a kibocsátó korábban már kibocsátott részvényekkel azonos fajtájú, illetve azonos osztályba tartozó, azokat helyettesítő részvényeket bocsát ki, és az ilyen új részvények kibocsátása nem jelenti a kibocsátott alaptőke növelését;

b) az értékpapírt részvénytársaságban, nyilvános vételi ajánlat keretében történő befolyásszerzéssel kapcsolatban ellenértékként ajánlják fel;

c) az értékpapírt a társaságok egyesülésével kapcsolatosan ellenértékként ajánlják fel;

d) a részvénytársaság a részvényeseinek ingyenesen juttat az alaptőkének felüli vagyon terhére részvényeket vagy osztalékként ezekkel azonos fajtájú, illetve azonos osztályba tartozó részvényeket juttat, mint amelyre tekintettel az osztalékfizetés történik;

e) az értékpapírt a kibocsátó vagy annak kapcsolt vállalkozása a kibocsátó munkavállalóinak, vezető tisztségviselőinek, felügyelő bizottsági tagjainak, illetve volt munkavállalóinak, vezető tisztségviselőinek és felügyelő bizottsági tagjainak ajánlja fel, értékesíti, illetőleg juttatja, ha a kibocsátó valamely értékpapírját valamely szabályozott piacra bevezették.

(3) Az (1) bekezdésben meghatározott összegek átszámításánál a forgalomba hozatalra vonatkozó döntés napján érvényes MNB hivatalos devizaárfolyamot kell alkalmazni.”

6. § A Tpt. 15. §-a helyébe a következő rendelkezés lép:

„15. § Hitelviszonyt megtestesítő értékpapír zártkörű forgalomba hozatala esetén befektetési szolgáltató igénybevétele kötelező, kivéve, ha

a) hitelintézet, illetve befektetési vállalkozás saját kibocsátású értékpapírt hoz forgalomba, illetve az állampapír kibocsátója saját maga végzi a forgalomba hozatalát;

b) a külföldi hitelintézet, illetve a külföldi befektetési vállalkozás saját kibocsátású értékpapírját fióktelepe útján hozza forgalomba.”

7. § A Tpt. 16. §-a helyébe a következő rendelkezés lép:

„16. § Értékpapír zártkörű forgalomba hozatala során a kibocsátó, illetve a forgalmazó köteles biztosítani, hogy minden befektető ugyanazokat a lényeges, a kibocsátó piaci, gazdasági, pénzügyi, jogi helyzetének és várható alakulásuknak, valamint az értékpapírhoz kapcsolódó jogoknak a befektetők részéről történő megalapozott megítéléséhez szükséges információkat megkapja, ideértve azokat az információkat is, amelyek a befektetőkkel személyesen folytatott megbeszélések keretében merültek fel.”

8. § A Tpt. 17. §-ának helyébe a következő rendelkezés lép:

„17. § (1) Értékpapír zártkörű forgalomba hozatalát a forgalomba hozatali eljárás lezárását követő 15 napon belül a kibocsátó köteles a Felügyeletnek bejelenteni.

(2) Ha valamely értékpapírt nem a nyilvános forgalomba hozatalra vonatkozó szabályok szerint hoztak forga-

lomba, a Felügyelet a kibocsátótól kért rendkívüli adat-szolgáltatás keretében ellenőrizheti, hogy a forgalomba hozatal a 14. §-ban foglaltak szerint zártkörű forgalomba hozatalnak minősült-e.

(3) Semmis az értékpapír adásvételére kötött szerződés, ha az értékpapírt nem a nyilvános forgalomba hozatalra vonatkozó szabályok szerint hozták forgalomba és a forgalomba hozatal nem felelt meg a zártkörű forgalomba hozatal feltételeinek. A befektetőknek okozott kárért a kibocsátó és a forgalmazó egyetemlegesen felel.”

9. § A Tpt. 18. §-a helyébe a következő rendelkezés lép:

„18. § Zártkörű forgalomba hozattal kapcsolatban készített bármely írásos dokumentumban feltűnő módon fel kell tüntetni a forgalomba hozatal zártkörű voltát.”

10. § A Tpt. 19. §-a helyébe a következő rendelkezés lép:

„19. § (1) Természetes személy, illetve kis- és középvállalkozás a Felügyelethez benyújtott kérelmében kezdeményezheti, hogy a 14. § alkalmazásában minősített befektetőnek minősüljön. A kérelmezőt a Felügyelet egy évre felveszi a minősített befektetőkről vezetett nyilvántartásba.

(2) A természetes személy kérelmezőt a Felügyelet akkor veszi fel a minősített befektetők nyilvántartásába, ha magyar állampolgár vagy legalább egy éve életvitelszerűen Magyarországon tartózkodik és az a)–c) pontban foglalt feltételek közül legalább kettőnek megfelel:

a) az előző négy negyedévben negyedévente legalább tíz, egyenként legalább ötvenezer euró vagy az ügyletkötés napján érvényes MNB hivatalos devizaárfolyamon számítva annak megfelelő összegű ügyletet kötött értékpapírokra;

b) értékpapír portfóliója a kérelem benyújtásakor meghaladja az ötszázezer eurót, illetve az MNB hivatalos devizaárfolyamon számított annak megfelelő összeget;

c) az 5. § (1) bekezdése 133. pontjának a) alpontjában felsorolt jogi személyek valamelyikénél olyan beosztásban dolgozik, vagy legalább egy éven keresztül olyan beosztásban dolgozott, amelyhez szükséges az értékpapír befektetések ismerete.

(3) A Felügyelet a minősített befektetők nyilvántartását a kibocsátó erre irányuló kérelme esetén rendelkezésére bocsátja.

(4) A minősített befektetők nyilvántartásában szereplő bármely személy bármikor kérelmezheti a nyilvántartásból történő törlését.

(5) A Felügyelet a nyilvántartás módosításakor gondoskodik a korábbi állapot megőrzéséről.”

11. § A Tpt. a 20. §-t megelőzően a következő címmel egészül ki:

„Az értékpapírok nyilvános forgalomba hozatala”

12. § A Tpt. 20. §-ának helyébe a következő rendelkezés lép:

„20. § (1) Ha az értékpapír forgalomba hozatala a zártkörű forgalomba hozatal feltételeinek nem felel meg, a nyilvános forgalomba hozatal szabályait kell alkalmazni.

(2) A zártkörűen forgalomba hozott értékpapír nyilvános értékesítésre történő felajánlására, illetőleg szabályozott piacra történő bevezetésére az értékpapírok nyilvános forgalomba hozatalára vonatkozó szabályokat kell alkalmazni.

(3) Zártkörűen működő részvénytársaság részvényének nyilvános értékesítésre történő felajánlásához, illetőleg szabályozott piacra történő bevezetéséhez a létesítő okirat módosításáról szóló közgyűlési határozat szükséges.

(4) A zártkörűen forgalomba hozott értékpapír a nyilvános értékesítésre történő felajánlását, illetőleg a szabályozott piacra történő bevezetését követően nyilvánosan forgalomba hozott értékpapírnak minősül.”

13. § A Tpt. 21. §-a helyébe a következő rendelkezés lép:

„21. § (1) Ha e törvény másként nem rendelkezik, értékpapír nyilvános forgalomba hozatala, illetve szabályozott piacra történő bevezetése esetén a kibocsátó, az ajánlattevő, illetőleg az értékpapír szabályozott piacra történő bevezetését kezdeményező személy kibocsátási tájékoztatót (a továbbiakban: tájékoztatót) és – az értékpapír szabályozott piacra történő bevezetése kivételével – nyilvános ajánlattételt (a továbbiakban: hirdetményt) köteles közzétenni.

(2) Nem kell tájékoztatót, illetve hirdetményt közzétenni:

a) tizenkét hónapnál rövidebb eredeti lejáratú pénzügyi eszköz forgalomba hozatala esetén;

b) nyílt végű befektetési alapra kibocsátott befektetési jegy forgalomba hozatala esetén;

c) a 22. §-ban meghatározott esetben.

(3) A kibocsátó a (2) bekezdésben meghatározott esetekben a forgalomba hozatali eljárás lezárását követő 15 napon belül bejelenti a forgalomba hozatalt a Felügyeletnek. A Felügyelet ellenőrizheti, hogy a forgalomba hozatal a (2) bekezdésben foglaltaknak megfelelt-e.”

14. § A Tpt. 22. §-ának helyébe a következő rendelkezés lép:

„22. § (1) Már nyilvánosan forgalomba hozott értékpapír esetén nem kell újabb tájékoztatót és hirdetményt közzétenni, ha

a) a kibocsátó korábban már forgalomba hozott részvényekkel azonos fajtájú, illetve azonos osztályba tartozó, azokat helyettesítő részvényeket bocsát ki, és az ilyen új részvények forgalomba hozatala nem jelenti a kibocsátót alaptőke növelését;

b) az értékpapírt részvénytársaságban történő, nyilvános vételi ajánlat keretében történő befolyásszerzéssel kapcsolatban ellenértékként ajánlják fel és az értékpapírra vonatkozóan fennállnak a (2) bekezdésben meghatározott feltételek;

c) az értékpapírt a társaságok egyesülésével kapcsolatosan ellenértékként ajánlják fel és az értékpapírra vonatkozóan fennállnak a (2) bekezdésben meghatározott feltételek;

d) a részvénytársaság a részvényeseinek ingyenesen juttat az alaptőként felüli vagyon terhére részvényeket vagy osztalékként ezekkel azonos fajtájú, illetve azonos osztályba tartozó részvényeket juttat, mint amelyre tekintettel az osztalékfizetés történik;

e) az értékpapírt a kibocsátó vagy annak kapcsolt vállalkozása a kibocsátó munkavállalóinak, vezető tisztségviselőinek, felügyelő bizottsági tagjainak, illetve volt munkavállalóinak, vezető tisztségviselőinek és felügyelő bizottsági tagjainak értékesíti, illetőleg juttatja, ha a kibocsátó valamely értékpapírját valamely szabályozott piacra bevezették.

(2) Az (1) bekezdés b)–c) pontjában foglalt esetben akkor nincs szükség tájékoztató és hirdetmény közzétételére, ha a felajánlott értékpapírra, illetve annak kibocsátójára vonatkozóan a Felügyelet által a tájékoztatóban foglalt információkkal egyenértékűnek elfogadott információkat tartalmazó dokumentum az érintett befektetők rendelkezésére áll.

(3) Az (1) bekezdés d)–e) pontjában foglalt esetben a kibocsátó köteles bejelenteni a Felügyeletnek a forgalomba hozott értékpapír fajtáját, számát, valamint a forgalomba hozatal okát és részletes körülményeit.

(4) Nem kell tájékoztatót közzétenni az értékpapír szabályozott piacra történő bevezetéséhez, ha

a) az azonos fajtájú, illetve azonos osztályba tartozó részvényeket ugyanarra a szabályozott piacra már korábban bevezették, és tizenkét hónapon belül a bevezetendő részvények darabszáma nem haladja meg a korábban a szabályozott piacra bevezetett részvény darabszám tíz százalékát;

b) a részvény a korábban ugyanazon szabályozott piacra bevezetett, azonos fajtájú, illetve azonos osztályba tartozó részvény helyébe lép, ha a részvényt cseré nem jelenti a kibocsátót alaptőke növelését;

c) az értékpapírt részvénytársaságban, nyilvános vételi ajánlat keretében történő befolyásszerzéssel kapcsolatban ellenértékként ajánlják fel, és az értékpapírra vonatkozóan fennállnak az (5) bekezdésben meghatározott feltételek;

d) az értékpapírt a társaságok egyesülésével kapcsolatosan ellenértékként ajánlják fel, és az értékpapírra vonatkozóan fennállnak az (5) bekezdésben meghatározott feltételek;

e) a részvénytársaság a részvényeseinek ingyenesen juttat az alaptőként felüli vagyon terhére részvényeket, vagy osztalékként azzal a részvényt azonos fajtájú, illetve azonos osztályba tartozó részvényeket juttat, amelyre tekintettel az osztalékfizetés történik, ha ezeket a részvényeket korábban ugyanazon szabályozott piacra már bevezették;

f) az értékpapírt a kibocsátó vagy annak kapcsolt vállalkozása a kibocsátó munkavállalóinak, vezető tisztségvi-

selőinek, felügyelő bizottsági tagjainak, illetve volt munkavállalóinak, vezető tisztségviselőinek és felügyelő bizottsági tagjainak értékesíti, illetőleg juttatja, ha az ugyanazon sorozatba tartozó értékpapírt ugyanazon szabályozott piacra már bevezették;

g) valamely értékpapír átváltásából, vagy az általa megtestesített jog gyakorlásából származó részvény bevezetése esetén, ha az azzal azonos fajtájú, illetve azonos osztályba tartozó részvényt ugyanazon szabályozott piacra már bevezették;

h) az értékpapírt más szabályozott piacra már bevezették, amennyiben

1. az értékpapírt vagy az ugyanazon sorozatba tartozó értékpapírt a másik szabályozott piacra már legalább tizennyolc hónapja bevezették;
2. a bevezetés során más tagállam hatályos jogszabályai által előírt tájékoztatót tettek közzé;
3. a forgalomban tartás során fennálló kötelezettségeket teljesítették;
4. a szabályozott piacra történő bevezetést kezdeményező személy a 27. § (1) bekezdésében meghatározott összefoglalót tesz közzé magyar nyelven a 34. §-ban meghatározott módon. Az összefoglalóban fel kell tüntetni, hogy a befektető hol tekintheti meg a legutolsó kibocsátási tájékoztatót és a rendszeres tájékoztatási kötelezettség szerint kiadott pénzügyi információt.”

(5) A (4) bekezdés c)–d) pontjában foglalt esetben akkor nem kell tájékoztatót közzétenni, ha a felajánlott értékpapírra, illetve annak kibocsátójára vonatkozóan a Felügyelet által a tájékoztatóban foglalt információkkal egyenértékűnek elfogadott információkat tartalmazó dokumentum a befektetők rendelkezésére áll.

(6) A (4) bekezdés e)–f) pontjában meghatározott esetben a kibocsátó vagy a szabályozott piacra történő bevezetést kezdeményező személy köteles a Felügyeletnek bejelenteni a bevezetni kívánt értékpapír fajtáját, darabszámát, valamint a forgalomba hozatal okát és körülményének részleteit.”

15. § A Tpt. 23. §-ának helyébe a következő rendelkezés lép:

„23. § (1) Értékpapír nyilvános forgalomba hozatalának előkészítésével és lebonyolításával a kibocsátó, illetőleg az ajánlattevő befektetési szolgáltatót köteles megbízni, kivéve, ha

a) a nyilvános forgalomba hozatal szabályozott piacra történő bevezetéssel történik;

b) az állampapírt a kibocsátó saját maga hozza forgalomba;

c) hitelintézet, illetve befektetési vállalkozás saját kibocsátású értékpapírját hozza forgalomba, vagy

d) külföldi hitelintézet, illetve külföldi befektetési vállalkozás saját kibocsátású értékpapírját fióktelepe útján hozza forgalomba.

(2) Hitelviszonyt megtestesítő értékpapír nyilvános forgalomba hozatala kibocsátási program keretében is történhet. A kibocsátási program keretében különböző fajtájú hitelviszonyt megtestesítő értékpapírok is forgalomba hozhatók, illetőleg különböző forgalomba hozatali módok is alkalmazhatók.”

16. § A Tpt. 24. §-ának helyébe a következő rendelkezés lép:

„24. § (1) Jegyzési garanciavállalásra és értékpapír letétkezelési, illetőleg értékpapír számlavezetési tevékenység végzésére engedéllyel rendelkező befektetési szolgáltató, illetve központi értéktár – a kibocsátóval történő megállapodás alapján – a saját tulajdonában lévő, illetve az értékpapír tulajdonosainak megbízása alapján sorozatban kibocsátott értékpapírra vonatkozó másodlagos értékpapírt bocsáthat ki.

(2) A másodlagos értékpapírnak tartalmaznia kell:

- a) a kibocsátó nevét;
- b) az elsődleges értékpapír valamennyi kellékét;
- c) a másodlagos értékpapír értékpapírkódját;
- d) a másodlagos értékpapír kiállításának helyét és idejét;
- e) a forgalomba hozott teljes sorozat össznévértékét;
- f) a forgalomba hozott értékpapírok számát, és
- g) nyomdai úton előállított értékpapír esetében a kibocsátó aláírását.

(3) A másodlagos értékpapír forgalomba hozatalának időpontjától annak bevonásáig az elsődleges értékpapír által jog nem gyakorolható.”

17. § A Tpt. 25. §-ának helyébe a következő rendelkezés lép:

„25. § (1) Semmis az értékpapír jegyzése, illetve az adásvételére kötött szerződés, ha – a 21. §-ban foglalt kivétellel – az értékpapírt a Felügyelet által engedélyezett tájékoztató és hirdetmény hiányában, illetőleg – a 23. § (1) bekezdésében meghatározott eset kivételével – befektetési szolgáltató igénybevétele nélkül hozták nyilvánosan forgalomba. Ugyancsak semmis az értékpapír jegyzése, illetve az adásvételére kötött szerződés, ha zártkörűen működő részvénytársaság részvényét a működési forma megváltoztatására vonatkozó közgyűlési határozat nélkül ajánlották fel nyilvános értékesítésre, illetve kezdeményezték annak szabályozott piacra történő bevezetését.

(2) Az (1) bekezdésben említett esetben a befektetőknek okozott kárért a kibocsátó, az ajánlattevő, illetőleg az értékpapír szabályozott piacra történő bevezetését kezdeményező személy és a forgalmazó egyetemlegesen felel.”

18. § A Tpt. 26. §-a helyébe a következő rendelkezés lép:

„26. § (1) A tájékoztatónak tartalmaznia kell minden, a kibocsátó, illetőleg az értékpapírban foglalt kötelezettség teljesítésére kezességet (garanciát) vállaló személy piaci, gazdasági, pénzügyi, jogi helyzetének és annak várható

alakulásának, valamint az értékpapírhoz kapcsolódó jogoknak a befektető részéről történő megalapozott megítéléséhez szükséges adatot.

(2) A tájékoztatóban, illetőleg az arról és az értékpapírról közzétett hirdetményben közölt adatnak, adatcsoportosításnak, állításnak, elemzésnek a valóságnak megfelelőnek, helytállónak, az (1) bekezdésben meghatározott cél elérésére alkalmasnak kell lennie.

(3) A tájékoztató és a hirdetmény félrevezető adatot, téves következtetés levonására alkalmas csoportosítást, elemzést nem tartalmazhat, és nem hallgathat el olyan tényt, amely az (1) bekezdésben meghatározott cél elérését veszélyezteti.

(4) A tájékoztató a regisztrációs okmányból, az értékpapíregyzékből és az összefoglalóból áll. A tájékoztató egyetlen összevont dokumentumként is elkészíthető (összevont tájékoztató).

(5) Nem kell a tájékoztatónak összefoglalót tartalmazni, ha a tájékoztató olyan hitelviszonyt megtestesítő értékpapír szabályozott piacra történő bevezetése céljából készült, amelynek névértéke legalább ötvenezer euró, illetve a forgalomba hozatal napján az MNB hivatalos devizaárfolyamán számítva ennek megfelelő összeg, ide nem értve azt az esetet, amikor az értékpapírt Magyarországon is be kívánják vezetni szabályozott piacra és a tájékoztatót nem magyar nyelven készítették el.”

19. § A Tpt. 27. §-ának helyébe a következő rendelkezés lép:

„27. § (1) Az összefoglalóban röviden, közérthetően, a tájékoztató eredeti nyelvén ismertetni kell a kibocsátó, az értékpapírban foglalt kötelezettség teljesítéséért kezességet (garanciát) vállaló személy, illetőleg az értékpapír lényeges jellemzőit és fő kockázatait. Az összefoglalóban fel kell hívni a figyelmet arra, hogy:

- a) az összefoglaló a tájékoztató bevezető része;
- b) a befektetési döntést a tájékoztató egészének ismeretében lehet meghozni;
- c) ha a tájékoztatóban foglalt információkkal kapcsolatban keresetindításra kerül sor, előfordulhat, hogy a tagállamok nemzeti jogszabályai alapján a felperes befektetőnek kell viselnie a bírósági eljárás megindítását megelőzően a tájékoztató fordításának költségeit; és

d) az összefoglaló tartalmáért felelősséget vállaló személyt, illetve az összefoglaló fordítását végző személyt kártérítési felelősség terheli a befektetőknek okozott kárért abban az esetben, ha az összefoglaló félrevezető, pontatlan, vagy nincs összhangban a tájékoztató más elemeivel.

(2) Ha a felajánlott értékpapír mennyisége, illetőleg végleges ajánlati ára a tájékoztatóban nem jeleníthető meg, akkor

a) közzé kell tenni az értékpapír maximális árát, továbbá azokat a szempontokat vagy feltételeket, amelyek alapján meghatározásra kerül a felajánlott értékpapír mennyisége, illetőleg a végleges ajánlati ára, vagy

b) biztosítani kell, hogy a befektető az értékpapír megszerzésére vonatkozó nyilatkozatát a végleges ajánlati ár, illetőleg a felajánlott értékpapír mennyiség közzétételét követő legalább két munkanapon belül visszavonhassa.

(3) Az értékpapír végleges ajánlati árát, illetőleg a felajánlott értékpapír mennyiségét a 34. § (3) bekezdésében meghatározott módon közzé kell tenni és erről ezzel egyidejűleg tájékoztatni kell a Felügyeletet.

(4) Hitelviszonyt megtestesítő értékpapír – ideértve az opciós utalványt is – kibocsátási program keretében történő forgalomba hozatala, jelzáloglevél adagolt kibocsátás keretében történő forgalomba hozatala esetén, illetőleg ha a kibocsátó tizenkét hónapon belül legalább két alkalommal kíván azonos típusú, illetve fajtájú jelzáloglevelet forgalomba hozni, a 26. §-ban meghatározott tájékoztató helyett alaptájékoztatót is készíthet.

(5) Az alaptájékoztató a kibocsátási program egészére, az adagolt kibocsátás keretében történő minden forgalomba hozatal összességére, valamint a tizenkét hónapon belül tervezett több forgalomba hozatalra együttesen vonatkozó összes információt egyetlen dokumentumban tartalmazza.

(6) Alaptájékoztató közzététele esetében az egyes rész-kibocsátásokra vonatkozóan a kibocsátó a forgalomba hozatal kezdő napját megelőzően a forgalomba hozatal végleges feltételeiről (így különösen: a forgalomba hozatal össznévértéke, az értékpapír futamideje, lejárat, kamata vagy egyéb járuléka, a forgalomba hozatal módja, továbbá az új értékpapírsorozat értékpapírkódja) a Felügyeletet tájékoztatja, és a forgalomba hozatal végleges feltételeit közzéteszi.

(7) A Felügyelet engedélyezheti valamely információnak a tájékoztatóból való elhagyását, ha:

a) az információ nyilvánosságra hozatala közérdeket sértene;

b) az információ nyilvánosságra hozatala súlyosan veszélyeztetné a kibocsátó érdekeit és annak elhagyása nem félrevezető a kibocsátó, az értékpapírban foglalt kötelezettség teljesítéséért kezességet (garanciát) vállaló személy, illetőleg az értékpapír által megtestesített jogok megítélése szempontjából;

c) az információ a forgalomba hozatal szempontjából lényegtelen és nem befolyásolja a kibocsátó, az értékpapírban foglalt kötelezettség teljesítéséért kezességet (garanciát) vállaló személy pénzügyi helyzetének megítélését.

(8) Ha valamely jogszabály által megkövetelt információ a kibocsátó tevékenységi körére, vagy az értékpapírra való tekintettel nem értelmezhető, a tájékoztatóban a kibocsátó vagy az értékpapír sajátosságainak megfelelő hasonló információt kell feltüntetni.”

20. § A Tpt. 28. §-a helyébe a következő rendelkezés lép:

„28. § (1) A tájékoztatóba a szükséges információ hivatkozással is beépíthető. Hivatkozni csak a Felügyelet által jóváhagyott vagy részére bejelentett, korábban vagy a tájé-

koztatóval egyidejűleg közzétett okiratra lehet. Ha az információ egy része hivatkozással kerül beépítésre a tájékoztatóba, mellékelni kell egy hivatkozási listát az információk egyértelmű azonosíthatósága érdekében.

(2) Az összefoglaló nem tartalmazhat hivatkozást.”

21. § A Tpt. 29. §-ának helyébe a következő rendelkezés lép:

„29. § (1) Az értékpapír tulajdonosának a tájékoztató félrevezető tartalmával és az információ elhallgatásával okozott kár megtérítéséért a kibocsátó, a forgalmazó (forgalmazási konzorcium esetében a vezető forgalmazó), az értékpapírban foglalt jogokért kezességet (garanciát) vállaló személy, az ajánlattevő vagy az értékpapír szabályozott piacra történő bevezetését kezdeményező személy felel. A tájékoztatóban pontosan, egyértelműen azonosítható módon meg kell jelölni annak a személynek a nevét/megnevezését, a forgalomba hozatalban betöltött szerepét, valamint lakcímét/székhelyét, aki/amely a tájékoztató vagy annak valamely részének tartalmáért felel. A tájékoztatóban foglalt minden információra, illetőleg az információ hiányára is ki kell terjednie valamely személy felelősségvállalásának.

(2) A tájékoztatót az (1) bekezdés szerint felelős valamennyi személy köteles külön aláírt felelősségvállaló nyilatkozattal ellátni. A nyilatkozatnak tartalmaznia kell azt, hogy a tájékoztató a valóságnak megfelelő adatokat és állításokat tartalmazza, illetve nem hallgat el olyan tényeket és információkat, amelyek az értékpapír, valamint a kibocsátó és az értékpapírban foglalt kötelezettségért kezességet (garanciát) vállaló személy helyzetének megítélése szempontjából jelentőséggel bírnak.

(3) Felelősség nem állapítható meg kizárólag az összefoglaló alapján – ideértve annak bármely nyelvre lefordított változatát is – kivéve, ha az összefoglaló félrevezető, pontatlan vagy a tájékoztatóban foglalt információnak nem megfelelő információt tartalmaz.”

22. § A Tpt. 30. §-a helyébe a következő rendelkezés lép:

„30. § A 29. § (1) bekezdésében meghatározott személyt a hirdetmény közzétételétől számított öt évig terheli a 29. §-ban meghatározott felelősség. E felelősség érvényesen nem zárható ki és nem korlátozható.”

23. § A Tpt. 31. §-ának helyébe a következő rendelkezés lép:

„31. § (1) A tájékoztató tizenkét hónapig érvényes. Az értékpapírt a tájékoztató közzétételét követő tizenkét hónapon belül lehet nyilvánosan forgalomba hozni, vagy szabályozott piacra bevezetni. Kibocsátási programra vonatkozóan közzétett alaptájékoztató tizenkét hónapig érvényes. Jelzáloglevél adagolt kibocsátás keretében történő forgalomba hozatala, illetőleg tizenkét hónapon belül legalább két alkalommal történő forgalomba hozatala ese-

tén az alaptájékoztató az összes forgalomba hozatali eljárás lezárásáig érvényes.

(2) A regisztrációs okmány tizenkét hónapig érvényes, ha a kibocsátó teljesíti az 52/A. § (1) bekezdésében meghatározott tájékoztatási kötelezettségét.

(3) Ha a kibocsátó rendelkezik tizenkét hónapnál nem régebben jóváhagyott regisztrációs okmánnyal, értékpapír nyilvános forgalomba hozatala esetén elegendő az értékpapírtulajdonosnak és az összefoglalót közzétennie. Ebben az esetben az értékpapírtulajdonosnak tartalmaznia kell a kibocsátóra vonatkozó, a regisztrációs okmány engedélyezése óta bekövetkezett lényeges változásokat, amelyek befolyásolják a kibocsátó megítélését. A külön eljárás keretében engedélyezett értékpapírtulajdonos és összefoglaló a regisztrációs okmánnyal együttesen érvényes tájékoztatót képez.”

24. § A Tpt. 32. §-ának helyébe a következő rendelkezés lép:

„32. § (1) Ha a közzététel engedélyezése és forgalomba hozatali eljárás lezárása, illetőleg az értékpapírral történő kereskedésnek a szabályozott piacon való megkezdése között olyan lényeges tény vagy körülmény jut a Felügyelet tudomására, ami a tájékoztató, illetőleg az alaptájékoztató kiegészítését teszi szükségessé, a Felügyelet a kibocsátó és a forgalmazó meghallgatása után elrendeli a tájékoztató, illetőleg az alaptájékoztató kiegészítését.

(2) A kibocsátó, az ajánlattevő, illetve az értékpapír szabályozott piacra történő bevezetését kezdeményező személy és a forgalmazó köteles haladéktalanul tájékoztató, illetőleg az alaptájékoztató kiegészítését kezdeményezni, ha az engedély kiadása és a forgalomba hozatali eljárás lezárásának határideje, illetőleg a szabályozott piacon való kereskedés megkezdése között olyan lényeges tény vagy körülmény jut a tudomására, amely a tájékoztató, illetőleg az alaptájékoztató kiegészítését indokoltá teszi.

(3) A tájékoztató, illetve az alaptájékoztató kiegészítésének közzétételéhez a Felügyelet engedélye szükséges. A kiegészítés közzétételének engedélyezésére a tájékoztató közzététele engedélyezésének szabályait kell alkalmazni azzal, hogy az engedélykérelmet a Felügyelet hét munkanapon belül bírálja el.

(4) A kibocsátó és a forgalmazó a tájékoztató Felügyelet által engedélyezett kiegészítését a tájékoztató közzétételére vonatkozó szabályok szerint köteles haladéktalanul közzétenni.

(5) Az (1) és (2) bekezdésben meghatározott esetekben a kiegészítés közzétételéig a Felügyelet a forgalomba hozatali eljárást felfüggesztheti.”

25. § A Tpt. 33. §-a helyébe a következő rendelkezés lép:

„33. § (1) Ha a tájékoztató a forgalomba hozatali eljárás időtartama alatt, vagy a szabályozott piacon történő kereskedés megkezdése előtt kiegészítésre kerül, az a befektető, aki a kiegészítés közzététele előtt az értékpapír lejegyzésére vagy megvásárlására megállapodást kötött, jogosult el-

fogadó nyilatkozata visszavonására, illetőleg a megállapodástól való elállásra. A befektető az elállási jogát a kiegészítés közzétételét követő tizenöt napon belül gyakorolhatja. A befektető elállása esetén a kibocsátó, az ajánlattevő, illetve az értékpapír szabályozott piacra történő bevezetését kezdeményező személy és a forgalmazó egyetemlegesen köteles a befektetőnek a jegyzéssel vagy a vásárlással kapcsolatos költségét és kárát megtéríteni. A kiegészítés közzétételét követő tizenöt napos időtartam alatt az allokáció nem folytatható le.

(2) Ha jogszabály vagy a kibocsátó, illetőleg az ajánlattevő a forgalomba hozatali eljárás eredményességének feltételül a forgalomba hozandó értékpapír legkisebb mennyiségét megjelölte és a megjelölt mennyiségre a forgalomba hozatali eljárás zárónapjáig nem történik kötelezettségvállalás, a kibocsátó, az ajánlattevő vagy a forgalmazó a forgalomba hozatali eljárás zárónapját követő hét napon belül köteles a már befizetett teljes összeget a tájékoztatóban meghirdetett módon – kamatfizetési kötelezettség nélkül – visszafizetni.

(3) Ha a Felügyelet a tájékoztató közzétételéhez adott engedélyt visszavonta, a kibocsátó, az ajánlattevő, illetve az értékpapír szabályozott piacra történő bevezetését kezdeményező személy vagy a forgalmazó a jegyzéskor vagy vásárláskor befizetett összeget az engedély visszavonásától számított tizenöt napon belül köteles visszafizetni. A kibocsátó vagy az ajánlattevő, illetve az értékpapír szabályozott piacra történő bevezetését kezdeményező személy és a forgalmazó egyetemlegesen köteles a befektetőnek a jegyzéssel vagy a vásárlással kapcsolatos költségét és kárát megtéríteni.”

26. § A Tpt. 34. §-ának helyébe a következő rendelkezés lép:

„34. § (1) A tájékoztatót a forgalomba hozatali eljárás kezdő időpontját, illetőleg a szabályozott piacon történő kereskedés megkezdését megelőzően, legalább a (3) bekezdésben megjelölt helyen kell közzétenni.

(2) Ha egy részvénytársaság kibocsátásakor hoznak nyilvánosan forgalomba és a forgalomba hozatali eljárás időtartama kevesebb, mint hat munkanap, a tájékoztatót legalább hat munkanappal a forgalomba hozatali eljárás lezárását megelőzően kell közzé tenni.

(3) A tájékoztató teljes szövegét az (1)–(2) bekezdésben meghatározott időpontban

a) közzé kell tenni a (4) bekezdésben meghatározott helyen, vagy

b) valamennyi forgalomba hozatali helyen, valamint a kibocsátó székhelyén vagy a szabályozott piac kijelölt helyiségében ingyenesen a nyilvánosság számára elvitelre is rendelkezésre kell bocsátani.

(4) A közzététel helye:

a) legalább egy országos terjesztésű napilap, vagy

b) a kibocsátó és – ha van – a forgalmazó honlapja, vagy

c) annak a szabályozott piacnak a honlapja, amelyen az értékpapírral kereskednek, vagy

d) a Felügyelet honlapja, ha a Felügyelet nyújt ilyen szolgáltatást az e törvény szerinti közzétételi kötelezettség teljesítése céljából.

(5) Ha a kibocsátó a tájékoztatót a (3) bekezdés b) pontja, vagy a (4) bekezdés a) pontja szerint teszi közzé, a Felügyelet kötelezheti a kibocsátót, hogy a tájékoztatót a (4) bekezdés b) pontja szerint honlapján is közzétegye.

(6) A (4) bekezdés a) pontja szerinti közzététel esetén a tájékoztatót minden olyan tagállamban, ahol az értékpapírt nyilvánosan forgalomba hozzák, vagy szabályozott piacra be kívánják vezetni, legalább egy, széles körben terjesztett napilapban meg kell jelentetni.

(7) Ha a tájékoztatót elektronikus úton teszik közzé, a kibocsátó, az ajánlattevő, az értékpapír szabályozott piacra történő bevezetését kezdeményező személy vagy a forgalmazó a befektető kérésére köteles azt nyomtatott formában ingyenesen rendelkezésére bocsátani.

(8) Az elektronikus úton történő közzététel esetében biztosítani kell, hogy a tájékoztató mindaddig könnyen hozzáférhető legyen, amíg az értékpapír forgalomban van.

(9) Ha a tájékoztató különálló dokumentumból áll, illetve hivatkozást tartalmaz, az egyes dokumentumok és információk külön-külön is közzétehetők a (3) bekezdés szerint. Ebben az esetben minden dokumentumban fel kell tüntetni, hogy a többi dokumentum vagy a tájékoztató egésze hol tekinthető meg.

(10) A tájékoztatót, illetőleg a tájékoztató módosítását mindig a Felügyelet által engedélyezett tartalommal és formában kell közzétenni.

(11) A Felügyelet – a hozzá bejelentett adatok alapján – a honlapján közzéteszi, hogy a közzétételre kötelezettek hol tesznek eleget közzétételi kötelezettségüknek.”

27. § A Tpt. 35. §-a helyébe a következő rendelkezés lép:

„35. § (1) Az értékpapír nyilvános forgalomba hozatalával összefüggésbe hozható minden, a befektetők tájékoztatását szolgáló, a kibocsátó, az ajánlattevő, a forgalmazásban forgalmazóként vagy jegyzési garanciavállalás formájában résztvevő befektetési szolgáltató, illetőleg az értékpapír szabályozott piacra történő bevezetését kezdeményező személy által megjelentetett dokumentum – ide nem értve a tájékoztatót, az alaptájékoztatót és a hirdetményt – hirdetésnek minősül.

(2) Minden, az (1) bekezdés szerinti dokumentumban egyértelműen jelezni kell, hogy az hirdetés.

(3) A hirdetésben foglalt információ nem lehet félrevezető vagy pontatlan. A hirdetésben foglalt információnak összhangban kell lenni a tájékoztatóban foglalt információval.

(4) A hirdetésben meg kell jelölni, hogy az értékpapír nyilvános forgalomba hozatalával kapcsolatosan tájékoztató közzétételére került vagy kerül sor és hogy a tájékoztatót hol lehet megtekinteni.

(5) A forgalomba hozatali eljárás lezárásáig, illetőleg a szabályozott piacon a kereskedés megkezdéséig a hirdetés tervezetét a Felügyelethez a megjelenés előtt legalább öt munkanappal be kell nyújtani. A Felügyelet a dokumentum nyilvánosságra hozatalát megtilthatja, ha annak tartalma ellentétes vagy félrevezető információt tartalmaz a benyújtott, illetve közzétételre engedélyezett tájékoztatóban foglaltakhoz képest.

(6) Ha a Felügyelet a hirdetés benyújtását követő öt munkanapon belül nem nyilatkozik, úgy kell tekinteni, hogy azok megjelenését – a feladat- és hatáskörébe tartozó jogszabályi előírások szempontjából – a Felügyelet jóváhagyta.”

28. § A Tpt. 36. §-ának helyébe a következő rendelkezés lép:

„36. § (1) A 26. §-ban meghatározott tájékoztató, illetve a 27. § (4) bekezdésében meghatározott alaptájékoztató, valamint a hirdetmény közzétételéhez – a (2)–(3) bekezdésben foglalt eltéréssel – a Felügyelet engedélye szükséges.

(2) Nem szükséges a tájékoztató és a hirdetmény közzétételéhez a Felügyelet engedélye, ha azt az Európai Unió másik tagállamának hatáskörrel rendelkező felügyeleti hatósága engedélyezte és a Felügyeletnek igazolja, hogy a tájékoztató vagy alaptájékoztató megfelel az Európai Unió szabályainak.

(3) Magyarországon székhellyel rendelkező kibocsátó a tájékoztató vagy alaptájékoztató közzétételét az Európai Unió másik tagállamának hatáskörrel rendelkező felügyeleti hatóságával is engedélyeztetheti, ha:

a) olyan, hitelviszonyt megtestesítő értékpapírt hoz forgalomba, amelynek névértéke legalább ezer euró, illetőleg a forgalomba hozatal napján az MNB hivatalos devizaárfolyamán átszámítva ennek megfelelő összeg, vagy

b) olyan, hitelviszonyt megtestesítő értékpapírt hoz forgalomba, amely átváltás útján, vagy az általa megtestesített jog gyakorlásával jogot ad valamely más értékpapír vagy pénz megszerzésére, feltéve, hogy a kibocsátó nem azonos a megszerzhető másik értékpapír kibocsátójával és nem tartozik vele azonos csoportba.

(4) A (3) bekezdésben meghatározott esetben a kibocsátó, az ajánlattevő vagy a szabályozott piacra történő bevezetést kezdeményező személy abban a tagállamban kezdeményezheti a tájékoztató vagy alaptájékoztató közzétételének engedélyezését, amelyben az értékpapírt nyilvánosan vételre fel akarja ajánlani, vagy amelyben az értékpapírt szabályozott piacra be kívánja vezetni.”

29. § A Tpt. 37. §-ának helyébe a következő rendelkezés lép:

„37. § (1) Harmadik országban székhellyel rendelkező kibocsátó által benyújtott engedélykérelem alapján a Felügyelet engedélyezheti a tájékoztató közzétételét, ha a kibocsátó az értékpapírt Magyarországon kívánja nyilváno-

san forgalomba hozni, illetőleg szabályozott piacra bevezetni és a tájékoztató

a) megfelel az Európai Unió szabályainak, vagy
b) megfelel a nemzetközi szabványoknak, így különösen az IOSCO közzétételi szabványainak és a tájékoztatóban foglalt információra, így különösen a kibocsátó pénzügyi helyzetére vonatkozó információra az e törvényben foglalt követelményekkel egyenértékű követelmények vonatkoznak.

(2) A Felügyeletnek az (1) bekezdés alapján megadott engedélyére a 40–41. § alkalmazandó.”

30. § A Tpt. 38. §-a helyébe a következő rendelkezés lép:

„38. § (1) Az engedély iránti kérelemhez csatolni kell:
a) a tájékoztató tervezetét;
b) a hirdetmény szövegtervét;
c) a jegyzési ív tervezetét, amennyiben a forgalomba hozatalra jegyzés útján kerül sor;
d) az aukciós ív tervezetét, amennyiben a forgalomba hozatalra aukció útján kerül sor;
e) az értékpapír szövegtervezetét, illetve a dematerializált értékpapírról kiállított okirat tervezetét;
f) az igazgatási szolgáltatási díj befizetésének igazolását;
g) gazdasági társasági vagy szövetkezeti formában működő kibocsátó esetén a létesítő okiratot;
h) a forgalomba hozatalt elhatározó döntést tartalmazó okiratot;
i) zártkörűen működő részvénytársaság részvényének nyilvános forgalomba hozatalra történő felajánlása, illetőleg szabályozott piacra történő bevezetése esetén a társaság működési formájának módosítására vonatkozó döntést tartalmazó okiratot;
j) a forgalomba hozatal előkészítésével és lebonyolításával megbízott befektetési szolgáltató és a kibocsátó közötti szerződést vagy szerződéstervezetet, illetőleg a forgalomba hozatalban közreműködő befektetési szolgáltatók egymás közötti szerződéseit.

(2) A Felügyelet felhívására a kibocsátó, az ajánlattevő, az értékpapír szabályozott piacra történő bevezetését kezdeményező személy és a forgalmazó, valamint ezen személyek könyvvizsgálója, vezető tisztségviselője, ellenőrző részesedéssel rendelkező tulajdonosa, illetőleg az a jogi személy, amelyben a kibocsátó, az ajánlattevő, az értékpapír szabályozott piacra történő bevezetését kezdeményező személy, illetőleg a forgalmazó ellenőrző részesedéssel rendelkezik, köteles a tájékoztatóban foglaltakat igazolni, adatokkal, dokumentumokkal alátámasztani.

(3) A Felügyelet jogosult a forgalmazó, a kibocsátó, az ajánlattevő, illetve az értékpapír szabályozott piacra történő bevezetését kezdeményező személy birtokában lévő, a tájékoztató alapjául szolgáló dokumentumokba betekinteni, azokról másolatot kérni, illetve azokat az általa felkért külső szakértővel megvizsgáltatni.

(4) Ha az értékpapír forgalomba hozatala a befektetők szempontjából a szokásostól eltérő kockázatú – így különösen, ha a hitelviszonyt megtestesítő értékpapír kibocsátója kevesebb mint egy éve működik, ha a hitelviszonyt megtestesítő értékpapír forgalomba hozatala következtében a kibocsátó hiteltartozásainak összege meghaladja saját tőkéjének összegét, vagy a kibocsátó, az ajánlattevő, vagy az értékpapír szabályozott piacra történő bevezetését kezdeményező személy és a forgalmazó felelőssége a tájékoztatóval kapcsolatosan nem egyetemleges – a Felügyelet kötelezi a forgalmazót és a kibocsátót, az ajánlattevőt, vagy az értékpapír szabályozott piacra történő bevezetését kezdeményező személyt ennek a tájékoztató elején, valamint a hirdetéseiben feltűnő módon történő feltüntetésére.

(5) A kibocsátó, az ajánlattevő, illetve az értékpapír szabályozott piacra történő bevezetését kezdeményező személy, illetve a forgalmazó a Felügyeletnek haladéktalanul bejelenti, ha az engedélyezési eljárás időtartama alatt olyan tény vagy körülmény jut a tudomására, amely a benyújtott tervezet helyesbítését (kiegészítését, módosítását) teszi szükségessé.

(6) A Felügyelet az engedély megadását megtagadja, ha a tájékoztató nem felel meg e törvény vagy más jogszabály rendelkezéseinek, a forgalomba hozatal joggal való visszaélésre irányul vagy a forgalmazó, a kibocsátó nem tesz eleget a (2)–(4) bekezdés alapján tett felügyeleti intézkedésnek.”

31. § A Tpt. 39. §-ának helyébe a következő rendelkezés lép:

„39. § (1) A Felügyelet a benyújtott engedélykérelmet átadhatja engedélyezésre másik tagállam hatáskörrel rendelkező felügyeleti hatóságának. Az átadáshoz a másik tagállam hatáskörrel rendelkező felügyeleti hatóságának hozzájárulása szükséges. Az engedélyezés átadásáról a Felügyelet a kérelmezőt a döntését követő három munkanapon belül értesíti.

(2) A Felügyelet másik tagállam hatáskörrel rendelkező felügyeleti hatóságának megkeresése esetén elvégezheti a másik tagállam hatáskörrel rendelkező felügyeleti hatósághoz benyújtott kérelem alapján a tájékoztató vagy alaptájékoztató közzétételének engedélyezését. Az engedély megadásának vagy elutasításának határideje ebben az esetben attól a naptól kezdődően számítandó, amikor a másik tagállam hatáskörrel rendelkező felügyeleti hatósága a kérelmezőt az engedélykérelem átadásáról értesíti.”

32. § A Tpt. 40. §-a helyébe a következő rendelkezés lép:

„40. § (1) A Felügyelet – ha tizenkét hónapnál nem régebben e törvény 26–27. §-a szerinti tájékoztató vagy alaptájékoztató közzétételét engedélyezte – a kérelmező kérésére hatósági bizonyítványt bocsát a másik tagállam hatáskörrel rendelkező felügyeleti hatósága rendelkezésére, amelyben igazolja, hogy a tájékoztató megfelel az

Európai Unió szabályainak. A hatósági bizonyítvánnyal egyidejűleg a másik tagállam hatáskörrel rendelkező felügyeleti hatóságának megküldi a tájékoztatót és – ha a másik tagállamban hatályos szabályok szerint szükséges – a kérelmező által benyújtott más nyelvre lefordított összefoglalót is.

(2) Ha a Felügyelet a 27. § (5) bekezdése alapján valamely információnak a tájékoztatóból való elhagyását engedélyezte, ennek tényét, valamint indokát is megjelöli a hatósági bizonyítványban.

(3) A Felügyelet a hatósági bizonyítványt a kérelem kézhezvételét követő három munkanapon belül, illetőleg ha a kérelmet a tájékoztató közzétételének engedélyezésére vonatkozó kérelemmel egyidejűleg nyújtották be, a tájékoztató közzétételének engedélyezését követő munkanapon küldi meg a másik tagállam hatáskörrel rendelkező felügyeleti hatóságának.

(4) Az (1)–(3) bekezdésben foglaltakat kell alkalmazni a tájékoztató minden kiegészítésére is.”

33. § A Tpt. 41. §-a helyébe a következő rendelkezés lép:

„41. § (1) A Felügyelet által közzétételre engedélyezett tájékoztató, alaptájékoztató, illetőleg annak módosítása feljogosítja a kérelmezőt arra, hogy az értékpapírt az Európai Unió bármely másik tagállamában nyilvánosan forgalomba hozza, illetve szabályozott piacra bevezesse. Az értékpapír másik tagállamban történő nyilvános forgalomba hozatalának, illetve szabályozott piacra történő bevezetésének feltétele, hogy a Felügyelet a másik tagállam hatáskörrel rendelkező felügyeleti hatóságának a 40. § szerinti hatósági bizonyítványt elküldje.

(2) Ha a tájékoztató, illetve az alaptájékoztató közzétételének engedélyezése és a kérelmező 40. § (1) bekezdése szerinti kérelme között eltelt időben olyan új tény, körülmény jut a Felügyelet tudomására, ami a tájékoztató, illetve az alaptájékoztató kiegészítését teszi szükségessé, a Felügyelet kötelezi a kérelmezőt a tájékoztató kiegészítésére. A tájékoztató kiegészítését a másik tagállam hatáskörrel rendelkező felügyeleti hatósága is kezdeményezheti.”

34. § A Tpt. 42. §-a helyébe a következő rendelkezés lép:

„42. § A Felügyelet honlapján közzéteszi az általa közzétételre engedélyezett, e törvény 26–27. §-a szerinti tájékoztatókat és alaptájékoztatókat, vagy az általa közzétételre engedélyezett, a jelen törvény 26–27. §-a szerinti tájékoztatók és alaptájékoztatók listáját. Ha a Felügyelet honlapján a közzétételre engedélyezett tájékoztatók és alaptájékoztatók listáját teszi közzé, ezzel együtt – ha lehetséges – megadja a kibocsátó vagy a szabályozott piac honlapján közzétett tájékoztatóhoz a továbbutalást (hiperhivatkozást) is.”

35. § A Tpt. 43. §-ának helyébe a következő rendelkezés lép:

„43. § (1) Ha a Magyarországon, illetőleg harmadik országban székhellyel rendelkező kérelmező az értékpapírt kizárólag Magyarországon kívánja nyilvánosan forgalomba hozni, illetve szabályozott piacra bevezetni, a tájékoztatót a Felügyelet által elfogadott nyelven kell elkészíteni.

(2) Ha a kérelmező az értékpapírt kizárólag más tagállamban kívánja nyilvánosan forgalomba hozni, illetve szabályozott piacra bevezetni, a tájékoztatót – a kérelmező választása szerint – vagy az érintett tagállam hatáskörrel rendelkező felügyeleti hatósága által elfogadott nyelven, vagy egy a nemzetközi pénzügyi piacokon általában használt nyelven, valamint – a kérelmező választása szerint – a Felügyelet által elfogadott nyelven vagy egy, a nemzetközi pénzügyi piacokon általában használt nyelven kell elkészíteni.

(3) Ha a kérelmező az értékpapírt Magyarországon és valamely más tagállamban is nyilvánosan forgalomba kívánja hozni, illetve szabályozott piacra be kívánja vezetni a tájékoztatót a Felügyelet által elfogadott nyelven, valamint – a kérelmező választása szerint – az érintett tagállamok hatáskörrel rendelkező felügyeleti hatóságai által elfogadott nyelven, vagy egy, a nemzetközi pénzügyi piacokon általában használt nyelven is el kell készíteni.

(4) Ha a kérelmező az értékpapírt Magyarországon nyilvánosan forgalomba kívánja hozni és a tájékoztatót nem magyar nyelven készíti el, az összefoglalót magyar nyelven is el kell készíteni. Ha a kibocsátó, az ajánlattevő, vagy az értékpapír szabályozott piacra történő bevezetését kezdeményező személy a tájékoztatót más tagállam hatáskörrel rendelkező felügyeleti hatósága által megadott engedély alapján teszi közzé Magyarországon, az összefoglalót magyar nyelven is el kell készíteni.

(5) Ha a kérelmező olyan hitelviszonyt megtestesítő értékpapírt kíván szabályozott piacra bevezetni, amelynek névértéke legalább ötvenezer euró, vagy a forgalomba hozatal napján érvényes MNB hivatalos devizaárfolyamon számítva ennek megfelelő összeg, a tájékoztatót vagy egy, minden érintett felügyeleti hatóság által elfogadott nyelven, vagy egy, a nemzetközi pénzügyi piacokon általában használt nyelven kell elkészíteni. Ha a kérelmező az értékpapírt Magyarországon szabályozott piacra be kívánja vezetni és a tájékoztatót nem készítik el magyar nyelven, akkor az összefoglalót magyar nyelven is el kell készíteni és közzé kell tenni.”

36. § A Tpt. a 44. §-t megelőzően a következő címmel egészül ki:

„Egyes értékpapírokra vonatkozó sajátos szabályok”

37. § A Tpt. 44. §-a helyébe a következő rendelkezés lép:

„44. § (1) Állampapír – ide nem értve a harmadik ország által kibocsátott állampapírt – nyilvános forgalomba hozatala, illetőleg szabályozott piacra történő bevezetése esetén – ha a forgalomba hozatalra kizárólag Magyarországon kerül sor – a 26–27. §-ban meghatározott tájékoztató és a

hirdetmény helyett a 2. számú mellékletben meghatározott tartalmú ismertető és nyilvános ajánlattétel tehető közzé.

(2) Az ismertető az állampapírok forgalomba hozatalával és forgalmazásával kapcsolatos általános feltételeket és szabályokat tartalmazza. Az ismertetőt a Felügyelethez tájékoztatásul előzetesen be kell nyújtani. Az ismertető teljes szövegét a 34. § (3) bekezdésében meghatározottak szerint nyilvánosságra kell hozni, valamint a forgalmazási helyeken megtekintésre a befektetők számára rendelkezésre kell bocsátani.

(3) A nyilvános ajánlattétel az értékesítésre felajánlott értékpapír feltételeit és adatait, valamint a forgalomba hozatalra vonatkozó adatokat tartalmazza. A nyilvános ajánlattételt a kibocsátónak – befektetési szolgáltató igénybevétele esetén a forgalomba hozatalban közreműködő befektetési szolgáltatóval együttesen – kell legkésőbb a forgalomba hozatal napját megelőző három munkanappal közzétenni a közzététel szabályai szerint a 34. § (4) bekezdésében meghatározott helyen. A kibocsátási árat – amennyiben az előzetesen meghatározásra kerül – a nyilvános ajánlattételben vagy legkésőbb a forgalomba hozatal napját megelőző munkanapon a hirdetménnyel meg egyező módon kell közzétenni.

(4) Állampapír nyilvános forgalomba hozatala kibocsátási program keretében is történhet. A kibocsátási program keretében különböző fajta állampapírok is forgalomba hozhatók, illetőleg különböző forgalomba hozatali módok alkalmazhatók.

(5) Ha a kibocsátó az értékpapírban foglalt jogokat, vagy a nyilvános forgalomba hozatalhoz készített ismertető tartalmát megváltoztatja, a változtatás tartalmát legkésőbb a változtatás időpontját három munkanappal megelőzően köteles a Felügyeletnek megküldeni, valamint a változtatás tényét a (3) bekezdésben meghatározott módon közzétenni.”

38. § A Tpt. 45. §-a helyébe a következő rendelkezés lép:

„45. § (1) A Hpt. 1. számú mellékletében meghatározott nemzetközi pénzügyi intézmény, valamint az olyan nemzetközi intézmény, amelynek legalább egy tagállam a tagja, hitelviszonyt megtestesítő értékpapír nyilvános forgalomba hozatalához, illetőleg szabályozott piacra történő bevezetéséhez – ha a forgalomba hozatalra, illetőleg a szabályozott piacra történő bevezetésre kizárólag Magyarországon kerül sor – a 26–27. §-ban meghatározott tájékoztató helyett a 7. számú melléklet szerint összeállított, a Felügyelet által engedélyezett ismertetőt tehet közzé a 34. §-ban meghatározott módon.

(2) Hitelintézet által kibocsátott hitelviszonyt megtestesítő értékpapír nyilvános forgalomba hozatalához, illetőleg szabályozott piacra történő bevezetéséhez – ha a forgalomba hozatalra, illetőleg a szabályozott piacra történő bevezetésre kizárólag Magyarországon kerül sor – a 26–27. §-ban meghatározott tájékoztató helyett a 7. számú melléklet szerint összeállított, a Felügyelet által engedély-

ezett ismertető tehető közzé a 34. §-ban meghatározott módon:

a) kibocsátási program keretében forgalomba hozott hasonló típusú értékpapírok esetében, ha az értékpapírok

1. nem alárendelt kölcsönt testesítenek meg, nem konvertálhatók és nem átcserélhetők,
2. nem adnak jogot más értékpapír megszerzésére és nem kapcsolódnak származtatott termékhez,
3. betétgyűjtést valósítanak meg és
4. kiterjed rájuk az Országos Betétbiztosítási Alap által nyújtott biztosítás;

b) kibocsátási program keretében forgalomba hozott hasonló típusú értékpapírok esetében, ha az összes forgalomba hozott értékpapír kibocsátási értéke az első forgalomba hozataltól számított tizenkét hónapos időtartamon belül nem éri el az ötvenmillió eurót, vagy a forgalomba hozatalra vonatkozó döntés napján érvényes MNB hivatalos devizaárfolyamon számítva annak megfelelő összeget és az értékpapírok

1. nem alárendelt kölcsönt testesítenek meg, nem konvertálhatók és nem átcserélhetők és
2. nem adnak jogot más értékpapír megszerzésére és nem kapcsolódnak származtatott termékhez.”

39. § A Tpt. 46. §-a helyébe a következő rendelkezés lép:

„46. § Helyi önkormányzat, illetőleg valamely tagállam regionális vagy helyi önkormányzata által kibocsátott hitelviszonyt megtestesítő értékpapír nyilvános forgalomba hozatalához, illetőleg szabályozott piacra történő bevezetéséhez – ha a forgalomba hozatalra, illetőleg a szabályozott piacra történő bevezetésre kizárólag Magyarországon kerül sor – a 26–27. §-ban meghatározott tájékoztató helyett a kibocsátó a 4. számú mellékletben meghatározott tartalommal is elkészítheti a tájékoztatót. A tájékoztató a Felügyelet engedélyével tehető közzé a 34. §-ban meghatározott módon.”

40. § A Tpt. 47. §-a elé a következő új cím kerül:

„A forgalomba hozatal módja és általános szabályai”

41. § A Tpt. 47. §-ának helyébe a következő rendelkezés lép:

„47. § (1) A feltételhez kötött forgalomba hozatal semmis. A forgalomba hozatal során a befektető értékpapír megszerzésére vonatkozó nyilatkozata csak írásban, nyomtatott vagy minősített elektronikus aláírással ellátott elektronikus okirat formájában, illetőleg a Felügyelet által engedélyezett kereskedési rendszeren keresztül érvényes. A nyilatkozatban fel kell tüntetni azt, hogy a befektető a nyilatkozatát a tájékoztatóban (alaptájékoztatóban, ismertetőben) foglaltak ismeretében tette meg.

(2) Dematerializált értékpapír forgalomba hozatala esetén nyilatkozat csak olyan személytől fogadható el, aki értékpapír számlavezetésre szerződést kötött és az értékpapír megszerzésére vonatkozó nyilatkozatában az értékpapír

pír-számlavezető azonosító adatait és értékpír számlája számát feltüntette. Valótlan adatok feltüntetése esetén az értékpír megszerzésére vonatkozó nyilatkozat semmis.

(3) A kibocsátó, illetve az ajánlattevő eltérő rendelkezése hiányában a forgalomba hozatali időszak alatt a forgalomba hozatali helyek a forgalomba hozatal eredményét naponta jelentik a kibocsátónak, illetve az ajánlattevőnek.

(4) Az értékpír megszerzésére vonatkozó nyilatkozat elfogadására kizárólag az ismertetőben, a tájékoztatóban vagy az alaptájékoztatóban meghirdetett módon (forgalomba hozatali helyeken, a forgalomba hozatalra nyitva álló időtartam alatt, üzleti órákban) kerülhet sor.

(5) A befektető személy által a kibocsátónak, az ajánlattevőnek vagy a forgalmazónak átadott személyes adatok – a befektető személy kifejezett hozzájárulása hiányában – az adott értékpír forgalomba hozatalához nem kapcsolódó célra nem használhatók fel.

(6) Az (5) bekezdésben meghatározott, befektető személy által adott hozzájárulás nem lehet része az értékpír megszerzésére vonatkozó nyilatkozatnak.

(7) Amennyiben a forgalomba hozatali eljárás során a kibocsátó, az ajánlattevő, illetve a forgalmazó ellenértéket vesz át a befektetőtől, a forgalomba hozatali eljárás során befizetett összeget hitelintézetnél letéti számlán köteles tartani. A forgalomba hozatalban közreműködők haladéktalanul kötelesek gondoskodni az általuk átvett pénz letéti számlára történő befizetéséről. A letéti számlán elhelyezett összeg a 33. § (2) bekezdésében meghatározott visszafizetési kötelezettség teljesítéséig, illetve a visszafizetési kötelezettség hiányának megállapításáig nem használható fel.”

42. § A Tpt. 48. §-ának helyébe a következő rendelkezés lép:

„48. § (1) Az allokáció során a forgalomba hozatali eljárás első három napja alatt az értékpír megszerzésére vonatkozó nyilatkozatot tett személyek azonos elbánás alá esnek, függetlenül attól, hogy nyilatkozatukat mely időpontban tették meg.

(2) Ha az értékpír megszerzésére tett ajánlat a tájékoztatóban meghatározott okból részben vagy egészben nem fogadható el, a kibocsátó, illetve az ajánlattevő és a forgalmazó a forgalomba hozatali eljárás lezárását követő hét napon belül köteles a nem kiadható értékpírra már befizetett összeget maradéktalanul visszafizetni.

(3) Az allokációt megelőzően a forgalmazó köteles ellenőrizni az értékpír megszerzésére vonatkozó nyilatkozatban megadott értékpír-számlaszám valóságát.”

43. § A Tpt. 49. §-ának helyébe a következő rendelkezés lép:

„49. § (1) Jegyzési eljárás lefolytatása kötelező, ha jogszabály azt előírja, vagy a nyilvános forgalomba hozatal során összegyűjtendő tőke legkisebb mértékét meghatározza.

(2) A jegyzésre nyitva álló időtartamot a kibocsátó, illetve az ajánlattevő határozza meg, de az nem lehet rövidebb, mint három munkanap.

(3) A kibocsátó, illetve az ajánlattevő a jegyzést – a (2) bekezdésben foglaltak figyelembevételével – a kitűzött zárónap előtt is lezárhatja, ha a kibocsátás vagy a felajánlott értékpír teljes mennyiségét lejegyezték és a tájékoztató a korábbi lezárás lehetőségét tartalmazta.”

44. § A Tpt. 50. §-ának helyébe a következő rendelkezés lép:

„50. § (1) Amennyiben a kibocsátó, az ajánlattevő, illetve a forgalmazó minimális vagy maximális árat határoz meg, köteles azt az aukció kezdő időpontját megelőzően a tájékoztató (alaptájékoztató, ismertető) közzétételével azonos módon az ajánlattételre jogosultak tudomására hozni.

(2) Az aukciós ajánlat feltétlen és az ajánlattételi határidő lejártát követően visszavonhatatlan.

(3) Az aukciós ajánlat és annak elfogadása írásban, nyomtatott vagy minősített elektronikus aláírással ellátott elektronikus okirat formájában, illetve a Felügyelet által engedélyezett kereskedési rendszeren keresztül érvényes.

(4) Az aukció eredményét az ajánlattételi határidő lejártát követő két munkanapon belül a kibocsátó vagy az ajánlattevő, illetve a forgalmazó határozza meg.”

45. § A Tpt. 51. §-ának helyébe a következő rendelkezés lép:

„51. § Adagolt kibocsátás esetén a kibocsátási időszak alatt az értékpír kibocsátási árát a kibocsátó megváltoztathatja.”

46. § A Tpt. 52. §-ának (10) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(10) Eszközökkel fedezett hitelviszonyt megtestesítő értékpírok esetében a rendszeres tájékoztatásnak tartalmaznia kell az eszköz vagy eszközcsoport értékének változását, az eszközzel, vagy eszközcsoporttal kapcsolatos bevételek és kiadások alakulását.”

47. § A Tpt. 52. §-át követően a következő 52/A. §-sal egészül ki:

„52/A. § (1) A 44–46. §-ban foglalt esetek kivételével, ha az értékpírt valamely szabályozott piacra bevezették, a kibocsátó köteles évente a Felügyelet részére megküldött összefoglaló jelentésben feltüntetni, illetőleg felsorolni mindazt az információt, amit az összefoglaló jelentés közzétételét megelőző tizenkét hónap során közzétett, így különösen a társasági eseményekkel kapcsolatos információkat, a szabályozott piacra bevezetett értékpírok kibocsátói részére jogszabályban vagy a szabályozott piac szabályzatában előírt tájékoztatás keretében közzétett információkat, és a számviteli jogszabályok által előírt kötelezettségek teljesítése során közzétett információkat. Ha az összefoglaló jelentés hivatkozást tartalmaz, meg kell jelöl-

ni, hogy az érintett információ hol érhető el. Az összefoglaló jelentést a 34. §-ban meghatározott módon közzé kell tenni.

(2) Az (1) bekezdésben meghatározott kötelezettséget nem kell teljesíteni olyan hitelviszonyt megtestesítő értékpapír esetében, amelynek névértéke legalább ötmillió euró, illetőleg a forgalomba hozatal napján az MNB hivatalos devizaárfolyamán számítva ennek megfelelő összeg.”

48. § A Tpt. 54. §-ának (5) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(5) Eszközökkel fedezett értékpapírok esetében a kibocsátó rendkívüli tájékoztatásban köteles közzétenni az (1) bekezdés szerint minden olyan információt, amely az adott eszköz vagy eszközcsoport értékében, a hozzá kapcsolódó kockázatokban bekövetkezett változás következtében az értékpapír értékét vagy hozamát közvetlenül vagy közvetve érinti.”

49. § A Tpt. 55. §-a a következő (4)–(7) bekezdéssel egészül ki:

„(4) Ha a kibocsátó az értékpapírt más tagállamban is bevezette szabályozott piacra, a rendszeres és rendkívüli tájékoztatási kötelezettség keretében minden tagállamban azonos információkat köteles nyilvánosságra hozni.

(5) Ha a kibocsátó az értékpapírt kizárólag Magyarországon hozta nyilvánosan forgalomba, a rendszeres és rendkívüli tájékoztatási kötelezettségének a Felügyelet által elfogadott nyelven köteles eleget tenni.

(6) Ha az értékpapír nyilvános forgalomba hozatalát a Felügyelet engedélyezte és azt a kibocsátó más tagállamban is nyilvánosan forgalomba hozta, a rendszeres és rendkívüli tájékoztatási kötelezettségének

a) a Felügyelet által elfogadott nyelven, és

b) a másik tagállam hatáskörrel rendelkező felügyeleti hatósága által elfogadott nyelven vagy egy, a nemzetközi pénzügyi piacokon általában használt nyelven köteles eleget tenni.

(7) Ha az értékpapír nyilvános forgalomba hozatalát a 36. § (2)–(3) bekezdése alapján más tagállam hatáskörrel rendelkező felügyeleti hatósága engedélyezte, a kibocsátó rendszeres és rendkívüli tájékoztatási kötelezettségének

a) a másik tagállam hatáskörrel rendelkező felügyeleti hatósága által elfogadott nyelven, és

b) a Felügyelet által elfogadott nyelven vagy egy, a nemzetközi pénzügyi piacokon általában használt nyelven köteles eleget tenni.”

50. § A Tpt. 66. §-a helyébe a következő rendelkezés lép:

„66. § Ha e fejezet közzétételről, közzétételi kötelezettségről vagy a közzététel kezdeményezéséről rendelkezik, a közzététel helye a 34. § (4) bekezdésében meghatározott hely.”

51. § A Tpt. 82. §-a a következő g) ponttal egészül ki:
[Befektetési eszközök]

„g) üvegházhatású gázkibocsátási egységekre és légszennyező anyagkibocsátási jogokra vonatkozó opciók, határidős és egyéb származtatott ügyletek, amelyek teljesítése készpénzes elszámolással történik és kereskedése szabályozott piacon zajlik, illetve amely ügyletek elszámolását elfogadott elszámolóház végzi folyamatos biztosítékadási kötelezettség mellett.”

52. § (1) A Tpt. 87. §-ának (1) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(1) Befektetési vállalkozáson kívül más szervezet, illetőleg személy a (2)–(9) bekezdésben, a 229. §-ban és a 242/A. §-ban meghatározott körben folytathat befektetési szolgáltatási, illetőleg kiegészítő befektetési szolgáltatási tevékenységet.”

(2) A Tpt. 87. §-ának (4) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(4) Szakosított hitelintézet befektetési szolgáltatási, illetve kiegészítő befektetési szolgáltatási tevékenységet kizárólag az e törvényben, illetve a róla szóló külön törvényben meghatározott körben folytathat.”

53. § A Tpt. 97. § (6) bekezdésének d) pontja helyébe a következő rendelkezés lép:

[A termékértékesítőkről, üzletkötőkről, illetve befektetési tanácsadókról vezetett névjegyzékbe a Felügyelet azt a személyt jegyzi be, aki]

„d) ellen a Felügyelet vagy a tőzsde öt éven belül nem alkalmazott a befektetési szolgáltatókra vonatkozó jogszabályi és tőzsdei előírások ismételt vagy súlyos megsértése miatt jogerős határozatban megállapított, figyelmeztetésnél súlyosabb szankciót.”

54. § A Tpt. 98. § (3) bekezdésének d) pontja helyébe a következő rendelkezés lép:

[A termékértékesítőkről, üzletkötőkről vezetett névjegyzékbe a Felügyelet azt a személyt jegyzi be, aki]

„d) ellen a Felügyelet vagy a tőzsde öt éven belül nem alkalmazott az árutőzsdei szolgáltatókra vonatkozó jogszabályi és tőzsdei előírások ismételt vagy súlyos megsértése miatt jogerős határozatban megállapított, figyelmeztetésnél súlyosabb szankciót.”

55. § A Tpt. 110. §-ának (3) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(3) A befektetési vállalkozás és az árutőzsdei szolgáltató legalább egy belső ellenőrt munkaviszony keretében köteles alkalmazni.”

56. § A Tpt. 113. §-ának (1) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(1) A befektetési vállalkozás vezető állású személye, üzletkötője, termékértékesítője, befektetési tanácsadója,

portfóliókezelést végző személye és befektetéselemzője, valamint ezek közeli hozzátartozója nem lehet

a) más befektetési vállalkozásban közvetlen, illetőleg közvetett részesedéssel rendelkező természetes személy;

b) más befektetési vállalkozásban közvetlen, illetőleg közvetett részesedéssel rendelkező szervezet vezető állású személye;

c) más befektetési vállalkozás vezető állású személye, üzletkötője, termékértékesítője, befektetési tanácsadója, portfóliókezelést végző személye vagy befektetéselemzője;

d) szabályozott piacra bevezetett értékpapír kibocsátójánál vezető állású személy vagy alkalmazott, ide nem értve a befektetési vállalkozás által kibocsátott és szabályozott piacra bevezetett értékpapír esetét.”

57. § A Tpt. 115. §-ának (1) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(1) A befektetési szolgáltató, illetőleg az árutőzsdei szolgáltató a tevékenységéhez kapcsolódó szerződés megkötését megelőzően köteles tájékoztatni az ügyfelet a befektetési eszköz, illetőleg a tőzsdei termék árfolyamáról, az ügyletkötést megelőző időszak árfolyamalakulásáról, piaci helyzetéről, az ügyletet érintő lényeges nyilvános információkról, az ügylet kockázatáról, az ügyfél rendelkezésére álló esetleges befektetővédelmi rendszerről és minden olyan egyéb információról, amely a szerződés megkötése és teljesítése esetén lényeges lehet. A befektetési szolgáltató, illetőleg az árutőzsdei szolgáltató a tájékoztatás megtörténtét köteles belefoglalni a szerződésbe.”

58. § (1) A Tpt. 119. §-a (1) bekezdésének a) pontja helyébe a következő rendelkezés lép:

[A befektetési szolgáltató, illetőleg az árutőzsdei szolgáltató a szerződés megkötését megtagadja, ha]

„a) a megbízás bennfentes kereskedésre szól vagy piacbefolyásolást valósít meg,”

(2) A Tpt. 119. §-ának (2) és (3) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(2) A megtagadási kötelezettség az (1) bekezdés a) pontjában foglalt esetben akkor áll fenn, ha a befektetési szolgáltatónak, illetve az árutőzsdei szolgáltatónak tudomása van arról – vagy a megbízás körülményeit összességében értékelve alappal feltételezhető –, hogy a megbízás teljesítése bennfentes kereskedést vagy piacbefolyásolást eredményez.

(3) A szerződés megkötésének (1) bekezdés szerinti megtagadását a befektetési szolgáltató, illetőleg az árutőzsdei szolgáltató haladéktalanul, de legkésőbb egy munkanapon belül köteles a Felügyeletnek bejelenteni.”

59. § A Tpt. 120. §-ának (2) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(2) Az (1) bekezdés szerinti nyilvántartásnak alkalmazásnak kell lennie annak megállapítására, hogy az adott ügyletet saját számlára vagy az ügyfél javára kötötték.”

60. § A Tpt. 121. §-ának (1) és (2) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(1) A befektetési szolgáltató, illetőleg az árutőzsdei szolgáltató a tőzsdére bevezetett értékpapírra – az állampapír és a magyar állam készfizető kezességvállalással forgalomba hozott hitelviszonyt megtestesítő értékpapír kivételével –, illetve egyéb tőzsdei termékre vonatkozóan megbízást kizárólag tőzsdei forgalomban teljesíthet, saját számlás ügyletet – a 89. § (2) bekezdésében meghatározott árutőzsdei szolgáltató kivételével – kizárólag tőzsdén köthet.

(2) A tőzsdére bevezetett értékpapírra és egyéb tőzsdei termékre – az állampapír és a magyar állam készfizető kezességvállalásával forgalomba hozott hitelviszonyt megtestesítő értékpapír kivételével – a befektetési szolgáltató, illetőleg az árutőzsdei szolgáltató az ügyféllel csak bizományi szerződést köthet. Az ügyfél kifejezett kívánságára a befektetési szolgáltató az állampapírra, illetőleg a magyar állam készfizető kezességvállalásával forgalomba hozott hitelviszonyt megtestesítő értékpapírra is köteles a bizományi szerződést megkötöni.”

61. § A Tpt. 125. §-a a következő (3) bekezdéssel egészül ki:

„(3) A portfóliókezelő legalább egy, a 11. számú melléklet 2. pontjában meghatározott feltételeknek megfelelő, főállású munkaviszonyban álló, a Felügyelet által a portfóliókezelést végző személyekről vezetett nyilvántartásban szereplő személyt köteles alkalmazni.”

62. § A Tpt. 127. §-ának (2) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(2) A portfóliókezelő a befektetési eszközök, tőzsdei termékek vételével és eladásával kapcsolatosan a megbízók javára összesítetten vagy külön-külön is eljárhat.”

63. § A Tpt. 130. §-ának (2) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(2) A portfóliókezelési szerződések átadására a Ptk. tartozásátvállalásra és engedményezésre vonatkozó szabályait kell alkalmazni.”

64. § A Tpt. 131. §-ának helyébe a következő rendelkezés lép:

„131. § (1) A portfóliókezelő a tőke megóvására (tőkegarancia), illetve a hozamra vonatkozóan (hozamgarancia) ígéretet tehet. A hozamgarancia magában foglalja a tőke megóvására vonatkozó ígéretet is.

(2) A tőke-, illetve hozamgaranciát a portfóliókezelő köteles

a) bankgaranciával biztosítani, vagy

b) a hozamot biztosító pénzügyi eszközökre, tőzsdei termékekre vonatkozó befektetési politikával alátámasztani az ügyfél részletes tájékoztatása mellett.”

65. § A Tpt. 132. §-a helyébe a következő rendelkezés lép:

„132. § A portfóliók részét képező befektetési eszközök, tőzsdei termékek piaci értékéről az ügyfeleket folyamatosan tájékoztatni kell. Az értékelés részletes szabályait a 13. számú mellékletben meghatározott szabályzatban kell meghatározni.”

66. § A Tpt. 137. §-ának (1) és (2) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(1) A portfóliókezelő – a (2) bekezdésben foglalt eltéréssel – az általa kezelt portfóliók letétkezeléséhez és a befektetésekhez kapcsolódó pénzmozgások lebonyolítására szolgáló számla vezetéséhez elkülönült, a Hpt. 3. § (1) bekezdésének *i*) pontja szerint kollektív befektetések részére letétkezelési tevékenység nyújtására engedéllyel rendelkező letétkezelőt köteles igénybe venni. Az a portfóliókezelő, amely maga is rendelkezik a Hpt. 3. § (1) bekezdésének *i*) pontja szerinti engedéllyel, a letétkezelést – portfóliókezelési tevékenységtől való szervezeten belüli elkülönítés mellett – maga is végezheti.

(2) A portfóliókezelő a 81. § (1) bekezdésének *c*) pontja szerinti tevékenység keretében kezelt portfóliók letétkezeléséhez és a befektetésekhez kapcsolódó pénzmozgások lebonyolítására szolgáló számla vezetéséhez elkülönült, a Hpt. 3. § (1) bekezdésének *i*) pontja szerint kollektív befektetések részére letétkezelési tevékenység nyújtására engedéllyel rendelkező letétkezelőt vagy az e törvény 81. § (2) bekezdésének *b*) pontja szerinti értékpapír-letétkezelési engedéllyel rendelkező letétkezelőt köteles igénybe venni.”

67. § A Tpt. 155. §-ának (1) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(1) A részvényesi jogok gyakorlására kötött szerződés megszűnése esetén e tényről a részvényesi meghatalmazott a részvénytársaságot haladéktalanul értesíti, amennyiben korábban a részvénykönyvbe részvényesi meghatalmazottként bejegyzésre került.”

68. § A Tpt. 160. §-a (4) bekezdésének *e*) pontja helyébe a következő rendelkezés lép:

[*A kiszervezésre vonatkozó szerződésnek tartalmaznia kell:*]

„*e*) a kiszervezett tevékenységet végző részéről a bennfentes kereskedelem és a piacbefolyásolás elkerülése érdekében alkalmazandó szabályokat.”

69. § A Tpt. 164. §-a helyébe a következő rendelkezés lép:

„164. § Egyedi letét esetében a letétkezelő a nála letétbe helyezett értékpapírokat kizárólag a letevő ügyfél olyan kifejezett hozzájárulása alapján adhatja más őrizetbe, amely kiterjed az alletéteményes személyére is.”

70. § A Tpt. XIX. Fejezetének címe a következő címre változik:

**„A BEFEKTETÉSI SZOLGÁLTATÁSI ÉS AZ
ÁRUTŐZSDEI SZOLGÁLTATÁSI TEVÉKENYSÉG
KOCKÁZATAINAK KEZELÉSE”**

71. § A Tpt. 172. §-át megelőző cím a következő címre változik:

„A befektetési vállalkozás és az árutőzsdei szolgáltató saját tőkéje”

72. § A Tpt. a 172. §-t követően a következő 172/A. §-sal egészül ki:

„172/A. § (1) Az árutőzsdei szolgáltató saját tőkéje nem lehet kevesebb a 90. § (5) bekezdésében előírt legkisebb jegyzett tőke összegénél.

(2) Ha az árutőzsdei szolgáltató saját tőkéjének összege az (1) bekezdésben meghatározott mérték alá csökken, a Felügyelet meghatározott időt, legfeljebb hat hónapot biztosíthat az (1) bekezdésben foglaltak teljesítésére.”

73. § A Tpt. 198. §-a helyébe a következő rendelkezés lép:

„198. § (1) A befektetési szolgáltató, illetőleg az árutőzsdei szolgáltató szerződéses kötelezettségei átvállalásához a Felügyelet engedélye szükséges. A Felügyeletnek a szerződéses kötelezettségek átvállalására vonatkozó engedélye nem pótolja a Gazdasági Versenyhivatal engedélyét.

(2) Az állomány átruházására a Ptk. tartozásátvállalásra vonatkozó szabályait kell alkalmazni.

(3) Az állomány átruházása során az átruházó befektetési szolgáltató, illetőleg árutőzsdei szolgáltató köteles az átruházásról rendelkező szerződés hatályosulása előtt ügyfeleit az átruházás szándékáról, valamint a (4)–(6) bekezdésben foglaltakról értesíteni, és az értesítésben az ügyfelek figyelmét felhívni, hogy az átvevő üzletszabályzati rendelkezései hol, mikortól és milyen formában tekinthetők meg.

(4) Ha az ügyfél az átvevő befektetési szolgáltató vagy árutőzsdei szolgáltató személyét és üzletszabályzatát elutasítja, az átadó befektetési szolgáltatónak, illetőleg árutőzsdei szolgáltatónak elküldendő írásbeli nyilatkozatban köteles más befektetési szolgáltatót, illetőleg árutőzsdei szolgáltatót megjelölni, valamint az ott vezetett értékpapírszámla, értékpapír-letéti számla és a befektetéshez kapcsolódó pénzmozgások lebonyolítására szolgáló számla számát megjelölni.

(5) Az ügyfél részére az átadó befektetési szolgáltató, illetőleg árutőzsdei szolgáltató legalább harminc napot biztosít a (4) bekezdésben foglalt szándéknyilatkozat megtételére. Ha az ügyfél a megadott határidőn belül nem vagy a jogszabályi előírásokhoz képest hiányosan küldi meg szándéknyilatkozatát az átadónak, ez az átvevő befektetési szolgáltató, illetőleg árutőzsdei szolgáltató, valamint annak üzletszabályzata elfogadásának minősül.

(6) Az átvevő befektetési szolgáltató, illetőleg árutőzsdei szolgáltató elfogadása esetén az ügyfél átadónál lévő értékpapírszámlán és a befektetéshez kapcsolódó pénzmozgások lebonyolítására szolgáló számlán lévő állománya az értesítésben megjelölt hatánaptól az átvevő befektetési szolgáltatóhoz, illetőleg árutőzsdei szolgáltatóhoz kerül, és arra az utóbbi szolgáltató üzletszabályzatának előírásai vonatkoznak.

(7) Az átruházó befektetési szolgáltatót, illetőleg árutőzsdei szolgáltatót az ügyfelekkel szemben megillető jogok tekintetében a Ptk. engedményezésre vonatkozó szabályait kell alkalmazni.

(8) Az állomány átruházása következtében felmerülő költség, díj az ügyfélre nem hárítható át.”

74. § A Tpt. Hatodik részének címe a következő címre változik:

*„A BENNFENTES KERESKEDELEM
ÉS A PIACBEFOLYÁSOLÁS”*

75. § A Tpt. XXI. Fejezetének címe a következő címre változik:

*„A BENNFENTES KERESKEDELEM
ÉS A PIACBEFOLYÁSOLÁS TILALMA”*

76. § A Tpt. 199. §-a helyébe a következő rendelkezés lép:

„199. § E rész rendelkezéseit kell alkalmazni minden olyan pénzügyi eszközzel kapcsolatos cselekményre,

a) amelyet a Magyar Köztársaság területén követtek el, vagy

b) amelyeket külföldön követtek el, ha annak hatása a Magyar Köztársaság területén érvényesülhet.”

77. § A Tpt. 200. §-át megelőző cím a következőre változik:

„Bennfentes kereskedelem és piacbefolyásolás tilalma”

78. § A Tpt. 200. §-a helyébe a következő rendelkezés lép:

„200. § Tilos a bennfentes kereskedelem és a piacbefolyásolás.”

79. § A Tpt. 201. §-a elé a következő cím kerül:

„Bennfentes kereskedelem”

80. § A Tpt. 201. §-a helyébe a következő rendelkezés lép:

„201. § (1) Bennfentes kereskedelem:

a) a bennfentes személy által bennfentes információ felhasználásával a bennfentes információval érintett pénzügyi eszközre közvetlen vagy közvetett módon ügylet kötése, illetőleg ügylet kötésére adott megbízás;

b) a bennfentes személy által a bennfentes információ továbbadása más személynek;

c) a bennfentes személy által javaslattétel más személynek arra, hogy a bennfentes információval érintett pénzügyi eszközre ügyletet kössön;

d) bármely személynek az a)–c) pontban leírt cselekménye, amennyiben tudta vagy az adott helyzetben általában elvárható gondossággal eljárva tudnia kellett volna, hogy a felhasznált információ bennfentes információnak minősül.

(2) Bennfentes személy:

a) a kibocsátó vezető tisztségviselője és felügyelő bizottsági tagja;

b) annak a jogi személynek vagy jogi személyiséggel nem rendelkező gazdasági társaságnak az ügyvezetője, vezető tisztségviselője és felügyelő bizottsági tagja, amelyben a kibocsátó huszonöt százalékot elérő vagy azt meghaladó közvetlen, illetőleg közvetett részesedéssel vagy szavazati joggal rendelkezik;

c) a kibocsátóban tíz százalékot elérő vagy azt meghaladó közvetlen, illetőleg közvetett részesedéssel vagy szavazati joggal rendelkező jogi személynek, illetve jogi személyiséggel nem rendelkező gazdasági társaságnak a vezető tisztségviselője, felügyelő bizottsági tagja, és ügyvezetője;

d) a forgalomba hozatal, illetve a VII. Fejezet szerinti nyilvános vételi ajánlat szervezésében közreműködő bármely szervezet érdemi ügyintézője, vezető tisztségviselője, felügyelő bizottsági tagja, továbbá ezen szervezetnek és a kibocsátónak a kibocsátásban és a forgalomba hozatalban közreműködő más alkalmazottja, aki munkavégzésével kapcsolatosan bennfentes információhoz jutott, a forgalomba hozatalt követő egy évig;

e) a kibocsátó alaptőkéje (törzstőkéje) tíz százalékát elérő vagy azt meghaladó közvetlen, illetőleg közvetett részesedéssel rendelkező természetes személy;

f) a kibocsátó számlavezető hitelintézete vezető tisztségviselője, felügyelő bizottsági tagja és érdemi ügyintézője;

g) aki a bennfentes információt munka- vagy feladatköréből kifolyólag, munkavégzése vagy szokásos feladatainak elvégzése során kapta meg, vagy egyéb módon jutott tudomására;

h) aki a bennfentes információt bűncselekmény útján szerezte;

i) az a)–h) pontban felsorolt személlyel közös háztartásban élő személy, illetőleg közeli hozzátartozója;

j) az olyan társaság nevében eljáró személy, amelyben az a)–i) pontokban megjelölt bennfentes személy befolyásoló részesedéssel bír.

(3) Bennfentes információ:

a) a pénzügyi eszközzel – ide nem értve az árualapú származtatott ügyletet – kapcsolatos olyan lényeges információ, amely

aa) még nem került nyilvánosságra;

ab) közvetlenül vagy közvetve a pénzügyi eszközre vagy a pénzügyi eszköz kibocsátójára vonatkozik;

ac) nyilvánosságra kerülése esetén a pénzügyi eszköz árfolyamának lényeges befolyásolására alkalmas;

b) a pénzügyi eszközzel kapcsolatos megbízások végrehajtásával megbízott személyek esetében olyan lényeges információ az *a)* pontban meghatározottakon kívül, amely az ügyfél által adott és az ügyfél folyamatban lévő megbízásához kapcsolódik;

c) az árualapú származtatott ügylettel kapcsolatos olyan lényeges információ, amely

ca) még nem került nyilvánosságra;

cb) közvetlenül vagy közvetve az árualapú származtatott ügyletre vonatkozik;

cc) az elfogadott piaci gyakorlat alapján a piaci szereplők tudomására hozandó;

cd) információt a piac szereplőivel rendszeresen közölnek.

(4) Lényeges információ: minden olyan információ, amely olyan eseményre vagy körülményre vonatkozik, amely bekövetkezett vagy bekövetkezése megalapozottan várható, és elég konkrét ahhoz, hogy lehetővé tegye következtetések levonását az adott körülménynek vagy eseménynek egy adott pénzügyi eszköz árfolyamára esetlegesen gyakorolt hatásáról.

(5) Az árfolyam befolyásolására alkalmas információ: minden olyan információ, amely a befektető által nagy valószínűséggel felhasználásra kerülne befektetési döntése meghozatalakor.”

81. § A Tpt. a 201. §-t követően a következő 201/A–201/D. §-sal egészül ki:

„201/A. § Nem köthet ügyletet

a) a kibocsátónál vezető állású személy

aa) a tárgyévi mérleg fordulónapjától az éves beszámoló legalább a gyorsjelentések tartalmával megegyező kivonatának a 34. § (4) bekezdésében meghatározott helyen történő közzétételéig terjedő időszakban (a nyilvános forgalomba hozatal esetét kivéve);

ab) ha a kibocsátó féléves gyorsjelentést készít, a gyorsjelentés közzétételét megelőző harminc napon belül;

ac) ha a kibocsátó negyedéves gyorsjelentést készít, a gyorsjelentés közzétételét megelőző tizenöt napon belül;

ad) a rendkívüli tájékoztatási kötelezettségek körébe tartozó szerződéskötés közzétételét megelőző három napon belül

a kibocsátó által forgalomba hozott értékpapírra;

b) a vagyonfelügyelő, az ideiglenes vagyonfelügyelő, a felszámoló, a pénzügyi gondnok és a végelszámoló az e tevékenységével érintett kibocsátó saját kibocsátású értékpapírjára, kivéve a feladatkörébe tartozó tevékenységet;

c) a kibocsátóval munkaviszonyban álló dolgozó és a 201. § (2) bekezdésének *c)* pontjában meghatározott személy,

ca) ha az éves beszámoló készítésében közreműködik, a tárgyévi mérleg fordulónapjától az éves beszámoló 34. § (4) bekezdésében meghatározott helyen történő közzététe-

léig terjedő időszakban (a nyilvános forgalomba hozatal esetét kivéve);

cb) ha a féléves gyorsjelentés készítésében közreműködik, a gyorsjelentés közzétételét megelőző harminc napon belül;

cc) ha a negyedéves gyorsjelentés készítésében közreműködik, a gyorsjelentés közzétételét megelőző tizenöt napon belül;

a kibocsátó által forgalomba hozott értékpapírra.

201/B. § (1) A Felügyeletnek köteles az ügyletkötést haladéktalanul bejelenteni

a) a 201. § (2) bekezdés *a)* pontjában említett bennfentes személy, illetve

aa) a vele közös háztartásban élő személy,

ab) a közeli hozzátartozója, és

ac) a bennfentes személy közvetlen vagy közvetett befolyásoló részesedésével működő társaság, valamint

b) a 201. § (2) bekezdés *b)–c)* pontjában az említett bennfentes személy,

ha személyesen vagy megbízott útján kötött ügyletet olyan részvényre, amellyel kapcsolatban bennfentesnek minősül, illetve olyan pénzügyi eszközre, amelynek értéke az említett részvény értékétől vagy árfolyamától függ.

(2) Az (1) bekezdés szerinti bejelentésnek tartalmaznia kell az ügyletben szereplő pénzügyi eszköz megnevezését, mennyiségét, árfolyamát, az ügyletkötés időpontját és az ügyletet lebonyolító befektetési szolgáltató megnevezését.

(3) A 201. § (2) bekezdés *a)* pontjában említett bennfentes személy köteles a Felügyeletnek tett bejelentésben foglalt információkat a bejelentés megtételét követően haladéktalanul a 34. § (4) bekezdésében meghatározott helyen nyilvánosságra hozni.

(4) A 201. § (2) bekezdés *a)* pontjában említett bennfentes személy nem köteles az ügyletkötést nyilvánosságra hozni, ha az adott naptári évben az ügyletkötések összértéke nem haladja meg az egymillió forintot. Az ügyletkötések összértékének számításánál figyelembe kell venni:

a) a bennfentes személy, és

b) a vele közös háztartásban élő személy,

c) a közeli hozzátartozója,

d) a közvetlen vagy közvetett befolyásoló részesedésével működő társaság által kötött ügyleteket.

201/C. § (1) A szabályozott piacra bevezetett értékpapír kibocsátója köteles haladéktalanul nyilvánosságra hozni, illetőleg internetes honlapján közzétenni a rá vonatkozó bennfentes információkat.

(2) Az (1) bekezdésben foglalt előírások teljesítése során a kibocsátó nem kötheti össze a bennfentes információ nyilvánosságra hozatalát tevékenysége reklámozásával.

(3) A kibocsátó, amennyiben másnak bennfentes információt bocsát rendelkezésre, ezzel egy időben köteles ugyanazt az információt teljes mértékben a kibocsátó honlapján nyilvánosságra hozni.

(4) A kibocsátó nevében vagy a javára eljáró személy, amennyiben másnak bennfentes információt bocsát rendelkezésre, ezzel egy időben erről köteles értesíteni a kibocsátót, aki az érintett információt honlapján az értesítést követően haladéktalanul, teljes mértékben nyilvánosságra hozza.

(5) Nem kell alkalmazni a (3)–(4) bekezdésben foglaltakat, ha az információt megszerző személyt titoktartási kötelezettség terheli, függetlenül attól, hogy ez a kötelezettség jogszabályon, létesítő okirat rendelkezésén vagy szerződésbe foglalt megállapodáson alapul-e.

201/D. § (1) A bennfentes kereskedelemhez kapcsolódó hatósági ellenőrzés elősegítése érdekében a kibocsátó, illetve a javára vagy nevében eljáró személy a munkaviszony vagy egyéb jogviszony alapján részére tevékenységet végző és bennfentes információhoz hozzáférő személyekről nyilvántartást vezet, amelyet a Felügyelet kérésére, a 378. § i) pontjában foglalt feladatának ellátása érdekében a nyilvántartást vezető személy köteles átadni.

(2) Amennyiben az (1) bekezdésben meghatározott nyilvántartás vezetésére kötelezett személy más javára vagy nevében eljárva több kibocsátóra vonatkozóan fér hozzá bennfentes információhoz, a nyilvántartást kibocsátónként elkülönítve köteles vezetni.

(3) A bennfentes információhoz hozzáférő személyekről vezetett nyilvántartásnak tartalmaznia kell:

a) természetes személy esetén

aa) családi és utónevét (születési név), amennyiben van, házassági nevét,

ab) lakcímét,

ac) születési helyét, idejét,

ad) állampolgárságát,

ae) anyja születési nevét,

af) külföldi természetes személy esetében az aa)–ae) pontban meghatározott adatok közül az azonosító okmány alapján megállapítható adatokat, valamint a magyarországi tartózkodási helyet;

b) jogi személy vagy jogi személyiséggel nem rendelkező más szervezet esetén

ba) nevét, rövidített nevét,

bb) székhelyének, külföldi székhelyű vállalkozás esetén magyarországi fióktelepének címét,

bc) azonosító okiratának számát; és ezeken felül legalább

c) a nyilvántartásba vétel okát;

d) a nyilvántartás összeállításának, illetve frissítésének időpontját.

(4) Az (1) bekezdésben meghatározott nyilvántartás vezetésére kötelezett személy a bennfentes információhoz való hozzáférést követően haladéktalanul nyilvántartásba veszi az általa munkaviszony keretében vagy egyéb jogviszony alapján foglalkoztatott, bennfentes információhoz hozzáférő személyt.

(5) Amennyiben a nyilvántartásba vett személy bennfentes információhoz való hozzáférése bármilyen módon

megszűnt, a hozzáférés megszűnését követően a személyt haladéktalanul törölni kell a nyilvántartásból.

(6) Az (1) bekezdésben említett, a bennfentes információhoz hozzáférő személy köteles a nyilvántartást vezető kérésére, a nyilvántartásba vételkor a (3) bekezdés a)–b) pontjában meghatározott adatokról a nyilvántartást vezetőt haladéktalanul – majd ezt követően írásban is – tájékoztatni. A nyilvántartásban szereplő személy a (3) bekezdés a)–b) pontjában foglalt adatainak változásáról 5 munkanapon belül értesíti a nyilvántartást vezetőt.

(7) A nyilvántartás vezetésére kötelezett személy a szabályzatban

a) meghatározza

aa) a javában vagy nevében eljáró, nyilvántartást vezető természetes nyilvántartást vezető személy kijelölésének szabályait;

ab) a nyilvántartás vezetésére kijelölt személyt;

ac) a nyilvántartásba vétel, és törlés eljárási szabályait; és

b) tájékoztatja a javában vagy nevében eljáró személyeket

ba) a nyilvántartásba vétellel összefüggő jogi és közigazgatási kötelezettségekről; továbbá

bb) a bennfentes információval való visszaélésnek és az ilyen információ nem megfelelő továbbításának következményeiről.

(8) A nyilvántartást vezető személy a (7) bekezdésben említett szabályzatot a bennfentes információhoz hozzáférő személy számára – az adatszolgáltatását megelőzően – rendelkezésre bocsátja.

(9) A nyilvántartás vezetésére kötelezett személy a nyilvántartásba vételt vagy a nyilvántartásból való törlést követően e ténnyel haladéktalanul értesíti a nyilvántartásba vett és a nyilvántartásból törölt személyeket.

(10) A nyilvántartásba vétel és a nyilvántartás frissítése során a bennfentes információkhoz hozzáférő személy az adatok egyeztetése céljából bemutatja:

a) természetes személy esetén

aa) ha a személy belföldi, személyazonosító igazolványát és a lakcímét igazoló hatósági igazolványát, vagy útlevelét és a lakcímét igazoló hatósági igazolványát, vagy kártya formátumú vezetői engedélyét és a lakcímét igazoló hatósági igazolványát,

ab) ha a személy külföldi, útlevelét, személyi azonosító igazolványát vagy érvényes tartózkodási engedélyét;

b) jogi személy vagy jogi személyiséggel nem rendelkező más szervezet esetén azt a harminc napnál nem régebben kiállított okiratot, amely igazolja, hogy

ba) a belföldi gazdálkodó szervezetet a cégbíróság bejegyezte, vagy a bejegyzési kérelmét benyújtotta, egyéni vállalkozó esetében azt, hogy adószámmal rendelkezik, illetőleg az adóhatósági bejelentkezési kérelmét benyújtotta,

bb) más belföldi jogi személy esetén, ha annak létrejöttéhez hatósági vagy bírósági nyilvántartásba vétel szükség-

ges, a nyilvántartásba vétel megtörtént, illetőleg a nyilvántartásba vétel iránti kérelmét benyújtotta,

bc) külföldi jogi személy vagy jogi személyiséggel nem rendelkező más szervezet esetén a saját országának joga szerinti bejegyzése vagy nyilvántartásba vétele megtörtént;

c) cégbejegyzési, hatósági vagy bírósági nyilvántartásba vétel iránti kérelem cégbírósághoz, hatósághoz vagy bírósághoz történő benyújtását megelőzően a jogi személy vagy jogi személyiséggel nem rendelkező más szervezet társasági szerződését (alapító okiratát, alapszabályát).

(11) A nyilvántartásban foglalt adatok frissítése esetén a legutolsó frissítést közvetlenül megelőző állapotot a frissítés évének utolsó napját követő öt évig meg kell őrizni.”

82. § A Tpt. 202. §-a elé a következő cím kerül:

„*Piacbefolyásolás*”

83. § A Tpt. 202. §-a helyébe a következő rendelkezés lép:

„202. § Piacbefolyásolásnak minősül

a) olyan ügylet kötése vagy ügylet kötésére megbízásadás, amely hamis vagy félrevezető jelzéseket ad vagy adhat az adott pénzügyi eszköz keresleti vagy kínálati viszonyairól, árfolyamáról;

b) olyan ügylet kötése vagy ügylet kötésére való megbízásadás, amely az adott pénzügyi eszköz árfolyamát mesterséges vagy rendellenes szinten rögzíti;

c) olyan ügylet kötése vagy ügylet kötésére megbízásadás, amely színlelt, illetve amelyben bármilyen más formájú megtévesztéshez, manipulációhoz folyamodnak; vagy

d) megalapozatlan, félrevezető, hamis információ közlése, híresztelése, nyilvánosságra hozása vagy nyilvános közlése, feltéve, hogy az információt terjesztő személy az információ hamis vagy félrevezető mivoltának tudatában van vagy az adott helyzetben elvárható gondossággal eljárva tudatában kellett volna lennie.”

84. § A Tpt. 203. §-át megelőző cím a következőre változik:

„*Kivételek a tilalom alól*”

85. § A Tpt. 203. §-a helyébe a következő rendelkezés lép:

„203. § (1) Nem minősül bennfentes kereskedelemnek

a) az az ügylet, amelyet a bennfentes információ birtokba jutásának időpontját megelőzően kötött megállapodás alapján teljesítenek;

b) a bennfentes információ átadása, amennyiben azt a bennfentes személy beosztásából kifolyólag, munkavégzése vagy szokásos feladatainak elvégzése során szolgáltatta.

(2) Nem minősül piacbefolyásolásnak, ha a 202. § a)–b) pontjában foglaltak megvalósulása esetén:

a) az ügyletet kötő, illetve a megbízást adó bizonyítja, hogy az ügylet megkötéséhez, illetve a megbízás adásához méltányolható érdeke fűződött, és

b) a megbízás megfelel az adott szabályozott piac elfogadott piaci gyakorlatának.

(3) Nem minősül bennfentes kereskedelemnek és piacbefolyásolásnak a részvény visszavásárlási program keretében történő ügyletkötés, és pénzügyi eszközök árfolyamának stabilizálása érdekében kötött ügylet, ha azt a Bizottság 2273/2003/EK rendeletében szabályozott módon hajtják végre.

(4) A kibocsátó – jogos érdekei sérelmének megelőzése érdekében – saját felelősségére késleltetheti a bennfentes információk nyilvánosságra hozatalát, ha

a) a késleltetés nem okozza a nyilvánosság félrevezetését,

b) a kibocsátó haladéktalanul bejelenti a Felügyeletnek a késleltetés tényét, és

c) a kibocsátó biztosítja a szóban forgó információ bizalmas kezelését.

(5) A bennfentes információ nyilvánosságra hozatalának a (4) bekezdés alapján történő, kibocsátó általi késleltetésére vonatkozó részletes szabályokat külön jogszabály állapítja meg.

(6) Nem kell alkalmazni e rész rendelkezéseit azokra az ügyletekre, amelyeket monetáris, árfolyam- vagy államadósság-kezelési politika keretében az MNB, az ÁKK, a Központi Bankok Európai Rendszere vagy bármely más, erre feljogosított szerv, illetve nevükben eljáró személy hajt végre.”

86. § A Tpt. 204. §-a helyébe a következő rendelkezés lép:

„204. § (1) E rész alkalmazásában elfogadott piaci gyakorlat azon eljárások és cselekmények összessége, amelyek a piaci résztvevők által ismertek és alkalmazottak, az adott piacon az általánosan elfogadott szakmai elvek alapján elvárhatóak.

(2) A Felügyelet az (1) bekezdésben, valamint a 202. §-ban meghatározott magatartások vizsgálatakor a körülmények összességét mérlegelve jár el, s az általa figyelembe veendő körülményeket külön jogszabály állapítja meg.

(3) Az elfogadott piaci gyakorlat alapján a piaci szereplők tudomására hozandó információnak minősül az olyan információ, amely

a) a mindennapos gyakorlat szerint a piaci szereplők részére rendelkezésre áll, vagy

b) a jogszabályok, piaci szabályzatok, piaci szokványok, szerződési kötelezettség szerint a szabályozott piacon közzéteendő.

(4) A befektetési ajánlást tárgyilagosan kell elkészíteni, s annak nyilvánosságra hozatala vagy nyilvános közlése esetén a befektetési ajánlás készítőjének fel kell tártani érdekeit, illetve összeférhetetlenségét azokkal a pénzügyi eszközökkel kapcsolatosan, amelyekre az ajánlás vonatkozik.

A befektetési ajánlás készítésének és nyilvánosságra hozatalának részletes szabályait külön jogszabály állapítja meg.

(5) E rész rendelkezéseinek alkalmazása során pénzügyi eszköznek minősül:

a) a befektetési eszköz, az egyéb tőzsdei termék és bármilyen más eszköz, amelynek a forgalmazását valamely szabályozott piacon engedélyezték, vagy amelyre vonatkozóan az ilyen piacon történő forgalmazás engedélyezés iránti kérelmet nyújtottak be,

b) az a befektetési eszköz, amely nincs jelen a szabályozott piacon, de értéke valamely az a) pontban felsorolt pénzügyi eszköz értékétől, illetve árfolyamától függ,

c) a nyilvánosan forgalomba hozott értékpapír a rendszeres, illetve rendkívüli tájékoztatási kötelezettség megszűnéséig.

(6) E rész rendelkezéseinek alkalmazása során a befektetési jegy kibocsátójának a befektetési alap kezelője minősül.”

87. § A Tpt. 205. §-a elé a következő cím kerül:

„Bennfentes kereskedelemre, piacbefolyásolásra utaló ügyletek bejelentése”

88. § A Tpt. 205. §-a helyébe a következő rendelkezés lép:

„205. § (1) Bennfentes kereskedelemre, illetve piacbefolyásolásra utaló adat, tény vagy körülmény felmerülése esetén a befektetési szolgáltatási, kiegészítő befektetési szolgáltatási, árutőzsdei szolgáltatási tevékenységet végző személy (a továbbiakban: bejelentésre kötelezett személy) köteles azt a Felügyeletnek a tudomásszerzést követően haladéktalanul bejelenteni. Ha a bejelentés nem írásban történt, azt öt munkanapon belül írásban is meg kell ismételni.

(2) Az (1) bekezdésben előírt bejelentés tartalmazza:

a) az ügylet leírását, ideértve a megbízás típusát, és a kereskedés piacának megnevezését;

b) a bennfentes kereskedelemre, illetve piacbefolyásolásra utaló adat, tény vagy körülmény rövid ismertetését;

c) megbízó és az ügylet lebonyolításában közreműködő személy azonosítására alkalmas adatokat, azaz természetes személy közreműködő esetében annak

ca) családi és utónevét (születési név), amennyiben van, házassági nevét,

cb) lakcímét,

cc) születési helyét és idejét,

cd) anyja születési nevét,

ce) állampolgárságát;

d) hogy a bejelentő személy milyen minőségben jár el;

e) a bennfentes kereskedelemre, piacbefolyásolásra utaló ügyletek vizsgálata szempontjából fontos minden egyéb adatot.

(3) Amennyiben a (2) bekezdésben foglalt adatok a bejelentés időpontjában nem állnak rendelkezésre, a bejelen-

tésnek tartalmaznia kell legalább azt, hogy milyen okból merült fel a bejelentőben az a gyanú, hogy az ügylet bennfentes kereskedelemnek vagy piacbefolyásolásnak minősülhet. Minden további információt – mielőtt rendelkezésre áll – haladéktalanul meg kell küldeni a Felügyeletnek.

(4) A bejelentésre kötelezett személy kijelöl – a szervezet sajátosságától függően – egy vagy több személyt (a továbbiakban: kijelölt személy), aki az (1) bekezdésben előírt bejelentést a Felügyeletnek haladéktalanul továbbítja. A kijelölt személy nevééről, beosztásáról, valamint az ezekben bekövetkezett változásról a bejelentésre kötelezett személy a kijelöléstől számított öt munkanapon belül köteles tájékoztatást küldeni a Felügyelet részére.

(5) A bejelentésre kötelezett személy, ideértve a kijelölt személyt is, a bejelentési kötelezettség teljesítéséről, annak tartalmáról és a kijelölt személyről – kivéve a büntetőeljárás lefolytatására jogosult hatóságot és a bíróságot – harmadik személynek vagy szervezetnek, ideértve az ügyfelet is, tájékoztatást nem adhat, és köteles biztosítani, hogy a bejelentés megtörténte, annak tartalma és a bejelentő személye titokban maradjon.

(6) A bejelentésre kötelezett személyt, illetve a kijelölt személyt – jóhiszeműsége esetén – akkor sem terheli felelősség a bejelentésért, ha az utóbb megalapozatlannak bizonyul.

(7) A bejelentésre kötelezett személy köteles gondoskodni arról, hogy alkalmazottai a bennfentes kereskedelemre és a piacbefolyásolásra vonatkozó jogszabályi rendelkezéseket megismerjék, a bennfentes kereskedelmet és a piacbefolyásolást lehetővé tevő, illetőleg megvalósító üzleti kapcsolatokat, ügyleti megbízásokat megtanulják felismerni, és a bennfentes kereskedelem és a piacbefolyásolás gyanújára okot adó esetekben megfelelően tudjanak eljárni.

(8) A Felügyelet a bejelentésre kötelezett személy, illetve a kijelölt személy személyazonosságát, az (1) bekezdés alapján tett bejelentés tényét, illetve annak tartalmát harmadik személynek – kivéve a büntetőeljárás lefolytatására jogosult hatóságot, bíróságot, illetve törvény felhatalmazása alapján a külföldi felügyeleti hatóságot – nem adhat át.

(9) A Felügyelet az (1) bekezdés alapján tett bejelentések révén tudomására jutott információt kizárólag a bennfentes kereskedelem és piacbefolyásolás elleni küzdelem céljaira, feladatainak ellátása érdekében használhatja fel, és az adatokat három évig köteles megőrizni úgy, hogy azokból a változás dátuma és a változás előtti adatok is megállapíthatóak legyenek.

(10) Az (1) bekezdés szerinti bejelentés alapján történő felügyeleti eljárásra vonatkozó szabályokat a Felügyelet eljárásáról szóló külön törvény határozza meg.”

89. § A Tpt. XXII. Fejezetének címe a következő címre változik:

„FELÜGYELETI EGYÜTTMŰKÖDÉS”

90. § A Tpt. 206. §-a helyébe a következő rendelkezés lép:

„206. § (1) A Felügyelet a tagállamok felügyeleti hatóságainak kérésére haladéktalanul rendelkezésre bocsátja a bennfentes kereskedelem és a piacbefolyásolás tárgyában kért adatokat. Ha a Felügyelet nem tudja átadni a kért információkat, ennek okairól értesíti a megkereső hatáskörrel rendelkező hatóságot.

(2) A Felügyelet a bennfentes kereskedelem és a piacbefolyásolás tárgyában külföldi felügyeleti hatóság adatátadás iránti megkeresésének teljesítését megtagadhatja, ha:

a) a megkeresés a Magyar Köztársaság szuverenitását, biztonságát vagy közrendjét sérti,

b) az adott ügyben bírósági eljárás van folyamatban, illetőleg

c) az adott ügyben már jogerős ítéletet hoztak.

(3) A Felügyelet a (2) bekezdésben meghatározott megkeresés megtagadása esetén a külföldi felügyeleti hatóságnak tájékoztatást ad a (2) bekezdés b) pontja szerinti eljárásról, illetve a (2) bekezdés c) pontjában foglalt jogerős ítéletről.

(4) Ha a Felügyelet tudomására jut, hogy az Európai Unió másik tagállamában bennfentes kereskedelemmel, illetőleg piacbefolyással kapcsolatos cselekményeket követnek vagy követtek el, értesíti az illetékes felügyeleti hatóságot.

(5) A Felügyelet adatkezelésére, adatközlésére és adattovábbítására e törvény 392–394. §-ában foglaltakat és külön jogszabály előírásait kell alkalmazni.”

91. § A Tpt. 210. §-ának (4) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(4) A Magyar Köztársaság területén székhellyel rendelkező biztosított tevékenységet végző szervezet külföldön létesített fióktelepére az Alap által nyújtott befektető-védelem terjed ki, kivéve, ha a fióktelep létesítésének helye szerinti ország szabályai ezt nem teszik lehetővé. A Magyar Köztársaság területén székhellyel rendelkező biztosított tevékenységet végző szervezetnek az Európai Unió másik tagállamában létesített fióktelepe kiegészítő biztosítás érdekében önként csatlakozhat az adott ország befektető-védelmi rendszeréhez. A biztosított tevékenységet végző szervezet a fióktelep létesítésének szándékáról a Felügyelet felé tett bejelentéssel, a befogadó ország befektető-védelmi rendszeréhez történő kötelező vagy önkéntes csatlakozásról, valamint a csatlakozás feltételeiről pedig a tudomásszerzéssel, illetve a kérelemmel egy időben köteles tájékoztatni az Alapot.”

92. § A Tpt. 225. §-ának (3) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(3) Az Alap köteles szabályzatait és az igazgatóság nyilvánossá minősített határozatait a 34. § (4) bekezdésében meghatározott helyen, illetve saját honlapján nyilvánosságra hozni. Az (1) bekezdés d) pontjában meghatározott szabályzat közzétételétől az Alap eltekinthet.”

93. § A Tpt. 236. §-ának (3) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(3) A befektetési alapkezelő az egyenlő elbánás elve alapján köteles eljárni a befektetők tekintetében. Nem jelenti ezen elv sérelmét az ugyanazon alapon belüli különböző befektetési jegy sorozatokat alkotó befektetési jegyek által megtestesített jogok és kötelezettségek sorozatonkénti különbözősége és a befektetési alapkezelő ennek megfelelő, a jogszabályokkal és az alap kezelési szabályzatával összhangban álló eljárása.”

94. § A Tpt. 239. §-ának (1) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(1) A befektetési alapkezelő egymástól elkülönítetten több befektetési alapot is létrehozhat és kezelhet, és befektetési alaponként több, különböző befektetési jegy sorozatba tartozó befektetési jegy forgalomba hozásáról is dönthet.”

95. § A Tpt. 241. §-a helyébe a következő rendelkezés lép:

„241. § (1) A befektetési alapkezelő a tőke megővására (tőkegarancia), illetve a hozamra vonatkozóan (hozamgarancia) ígéretet tehet. A hozamgarancia magában foglalja a tőke megővására vonatkozó ígéretet is.

(2) A tőke-, illetve hozamgaranciát a befektetési alapkezelő köteles

a) bankgaranciával biztosítani, vagy

b) a hozamot biztosító pénzügyi eszközökre, tőzsdei termékekre vonatkozó befektetési politikával alátámasztani az ügyfél részletes tájékoztatása mellett.”

96. § A Tpt. 242/A. §-ának (4) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(4) Az európai befektetési alapot kezelő alapkezelőnek az (1) bekezdés a)–b), valamint a 229. § b)–d) és f) pontjában meghatározott tevékenységére alkalmazni kell a 108–110. §, a 113–116. §, a 120. §, a 173–175. §, a 177–178. § rendelkezéseit is azzal, hogy ahol a jogszabály befektetési vállalkozást vagy befektetési szolgáltatót említ, az alatt befektetési alapkezelőt kell érteni, valamint ahol a 113. § vezető állású személyt említ, az alatt vezető tisztségviselőt kell érteni.”

97. § (1) A Tpt. 243. § (1) bekezdésének a) pontja helyébe a következő rendelkezés lép:

[A befektetési jegy kötelező tartalmi kellékei:]

„a) a befektetési alap megnevezése és a befektetési jegy sorozat megjelölése;”

(2) A Tpt. 243. §-ának (3) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(3) A befektetőt a tulajdonában lévő, adott sorozatba tartozó befektetési jegy mennyisége után az alap kezelési szabályzata szerint az adott sorozatra eső felosztott hozam olyan arányban illeti meg, ahogy befektetési jegyei összeített névértéke a hozam felosztásakor az adott sorozatban

forgalomban lévő befektetési jegyek összesített névértékéhez viszonyul.”

98. § A Tpt. 244. §-a helyébe a következő rendelkezés lép:

„244. § (1) A nyílt végű befektetési alapra kibocsátott befektetési jegy kibocsátására, forgalomba hozatalára, a tájékoztatóra és a rövidített tájékoztatóra az e törvény Második Részében foglalt rendelkezéseket az e fejezetben meghatározott eltérésekkel kell alkalmazni.

(2) Zárt végű befektetési alapra kibocsátott befektetési jegy kibocsátására, forgalomba hozatalára, a tájékoztatóra és a rövidített tájékoztatóra az e törvény Második Részében foglalt rendelkezéseket az e fejezetben az alapokra vonatkozó általános értelmű rendelkezésekkel együtt kell alkalmazni.

(3) Zártkörű befektetési alap befektetési jegyeinek forgalomba hozatala esetén e törvény Második Részét az e fejezetben az alapokra vonatkozó általános értelmű rendelkezésekkel, valamint a XXVI. Fejezet zártkörű befektetési alapokra vonatkozó rendelkezéseivel együtt kell alkalmazni.

(4) A dematerializált formában előállított befektetési jegyeket a befektetési alapkezelő kezdeményezésére az általa megállapított értéknappal a központi értéktár kezelteti, illetve törli. Nyílt végű befektetési alap által kibocsátott dematerializált formában előállított befektetési jegy esetében a központi értéktár naponta állítja elő, illetve vonja ki a forgalomból a befektetési jegyeket az alapkezelő utasítása alapján.

(5) A nyílt végű befektetési alapra kibocsátott befektetési jegy tulajdonosát a jegyzési időszak kivételével nem illeti meg a 33. § (1) bekezdésében meghatározott elállási jog.

(6) Egy befektetési alap nevében egy vagy több sorozatot alkotó, egyazon sorozaton belül azonos névértékű és azonos jogokat megtestesítő befektetési jegyek bocsáthatók ki. Az egyazon alapon belüli befektetési jegy sorozatok az alábbiak tekintetében különbözhetnek egymástól:

- a) a felszámított díjak, költségek, jutalékok mértéke;
- b) a befektetési jegyek névértéke, a forgalomba hozatal pénzneve;
- c) a forgalomba hozatal módja, a forgalomba hozatal és a forgalmazás helye, az értékesíthető mennyiség minimuma;
- d) a tőkenövekmény és a hozam megállapításának és kifizetésének szabályozása.

(7) A már nyilvántartásba vett, nyílt végű befektetési alap által kibocsátott újabb befektetési jegy sorozat nyilvános forgalomba hozatalához jegyzési eljárás lefolytatása nem kötelező.”

99. § (1) A Tpt. 245. §-ának (1) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„245. § (1) A nyílt végű befektetési alapra kibocsátott befektetési jegy nyilvános forgalomba hozatalának feltéte-

le, hogy az alapkezelő a 17. számú mellékletnek megfelelő tartalommal nyilvános tájékoztatót, illetve a 16. számú mellékletnek megfelelő tartalommal kezelési szabályzatot és a 18. számú mellékletnek megfelelő tartalommal rövidített tájékoztatót és nyilvános ajánlattételt tegyen közzé a 34. § (3) bekezdésében meghatározott módon. A nyilvános ajánlattétel tartalmazza:

- a) a tájékoztató közzétételét engedélyező felügyeleti határozat számát és időpontját;
- b) a forgalomba hozandó értékpapír és a kibocsátó megnevezését;
- c) a forgalomba hozandó értékpapír mennyiségét (darabszámát), névértékét és értékesítési árat vagy az ármeghatározás módját;
- d) a forgalomba hozatali eljárás lebonyolítására rendelkezésre álló időtartamot, a forgalomba hozatali helyeket;
- e) a forgalomba hozatal és a fizetés módját;
- f) a tájékoztató megjelentetésének, illetve megtekintésének helyét, idejét és módját.

A nyilvános tájékoztató a befektetési alap megszűnéséig érvényes.”

(2) A Tpt. 245. §-ának (4) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(4) A nyílt végű befektetési alapra kibocsátott befektetési jegynek az adott befektető számára első alkalommal történő értékesítésekor az alap kezelési szabályzatát és rövidített tájékoztatóját a befektetőknek térítésmentesen át kell adni, az alap tájékoztatóját, a legutóbbi éves és féléves jelentését a befektető kérésére térítésmentesen rendelkezésre kell bocsátani.”

100. § A Tpt. 248/A. §-ának (1) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(1) Ha az alapkezelő a nyílt végű befektetési alap tájékoztatójában és kezelési szabályzatában a forgalomba hozandó befektetési jegy mennyiségére felső korlátot állapított meg (kibocsátási maximum), és a forgalomban lévő befektetési jegyek mennyisége ezt a korlátot elérte, akkor a befektetési jegyek folyamatos forgalomba hozatala szünetel. Ha a törvény másként nem rendelkezik, a befektetési jegyek visszaváltása a folyamatos forgalomba hozatal szünetelése esetén sem korlátozható. Kibocsátási maximum a nyílt végű befektetési alap befektetési jegyének jegyzési eljárással történő forgalomba hozatalára is meghatározható.”

101. § (1) A Tpt. 249. §-ának (1) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(1) A nyílt végű befektetési alapra kibocsátott befektetési jegy adott sorozatába tartozó befektetési jegy folyamatos forgalmazását az alapkezelő kizárólag elháríthatatlan külső ok miatt, a befektetők érdekében, az alábbi rendkívüli esetekben, a Felügyelet haladéktalan tájékoztatása mellett felfüggesztheti, ha

- a) az alap adott sorozata szerinti nettó eszközértéke nem állapítható meg, így különösen ha az alap saját tőkéje

több mint tíz százaléka vonatkozóan az adott értékpapírok forgalmát felfüggesztik, vagy

b) a forgalmazás technikai feltételei legalább a forgalmazási helyek felén nem adottak.”

(2) A Tpt. 249. §-ának (3) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(3) Az alapkezelő az (1) bekezdésben meghatározott felfüggesztésről haladéktalanul tájékoztatja valamennyi olyan tagállam hatáskörrel rendelkező hatóságát, amelyben a befektetési jegyet forgalmazzák.”

102. § A Tpt. 251. §-a helyébe a következő rendelkezés lép:

„251. § A Felügyelet meghatározott időre, de legfeljebb tíz napra felfüggesztheti az adott sorozatot alkotó befektetési jegy folyamatos forgalmazását, ha az alapkezelő nem tesz eleget a tájékoztatási kötelezettségének vagy ha azt a befektetők érdekeinek védelme egyébként szükségessé teszi.”

103. § A Tpt. 252. §-át megelőző cím helyébe a következő cím lép:

*„Külföldön forgalomba hozott nyílt végű
kollektív befektetési értékpapírok belföldi forgalomba
hozatala és folyamatos forgalmazása”*

104. § A Tpt. 252. §-ának helyébe a következő rendelkezés lép:

„252. § (1) A külföldön létrehozott befektetési alap vagy más kollektív befektetési forma által forgalomba hozott kollektív befektetési értékpapír nyilvános belföldi forgalomba hozatalához és forgalmazásához, illetőleg szabályozott piacra történő bevezetéséhez – az Európai Unió másik tagállamában létrehozott európai befektetési alap vagy annak megfelelő kollektív befektetési forma által forgalomba hozott kollektív befektetési értékpapír kivételével – a Felügyelet engedélye szükséges. Az engedélyezési eljárásra a befektetési jegy nyilvános forgalomba hozatalára vonatkozó szabályokat a (2)–(10) bekezdésben foglalt eltéréssel kell alkalmazni.

(2) A forgalomba hozatal kezdő napját legkésőbb tíz munkanappal megelőzően a kibocsátó a (3) bekezdésben szereplő információval kibővített – a 17. számú mellékletnek megfelelő tartalommal elkészített – nyilvános tájékoztatót, a 16. számú mellékletnek megfelelő tartalommal elkészített kezelési szabályzatot és a 18. számú mellékletnek megfelelő tartalommal elkészített rövidített tájékoztatót és azok hiteles magyar fordítását és a székhelye szerinti felügyeleti hatóság engedélyét benyújtja a Felügyeletnek.

(3) A nyilvános tájékoztatóban ki kell térni a magyar befektetők tájékoztatásának módjára, helyére és idejére, a forgalomba hozatali helyek megnevezésére, az értékpapírral kapcsolatos adófizetési kötelezettségre, a befektetés kockázatára vonatkozó információkra, valamint az alappal, illetőleg kollektív befektetési formával kapcsolatos – e törvény rendelkezéseitől eltérő – gyakorlatra.

(4) Ha a kibocsátó rendelkezik a székhelye szerint hatáskörrel rendelkező felügyeleti hatóság által közzétételre engedélyezett tájékoztatóval, úgy a belföldi forgalomba hozatalhoz szükséges tájékoztatót a hatályos tájékoztató alapján kell elkészíteni, kiegészítve a belföldi forgalomba hozatal adataival, így különösen a (3) bekezdésben meghatározott részletekkel.

(5) Az (1) bekezdésben meghatározott engedélyt a Felügyelet akkor adja meg, ha

a) a külföldi székhelyű kibocsátó a Felügyeletnek benyújtja a székhelyének joga által a forgalomba hozatalra meghatározott feltételek teljesítésére vonatkozó igazolást, illetve – ha a külföldön történő forgalomba hozatal a székhely szerinti államban engedélyköteles – az engedélyt és annak hiteles magyar nyelvű fordítását;

b) a befektető kibocsátóval szembeni jogérvényesítése megfelelően biztosított;

c) a kibocsátó teljesíti a befektetési jegyek belföldi nyilvános forgalomba hozatalára vonatkozó feltételeket;

d) a kibocsátó székhelye szerinti ország rendelkezik a magyar jogszabályok által támasztott követelményeket kielégítő pénzmosás elleni jogszabályi előírásokkal.

(6) Nemzetközi szerződés vagy együttműködési megállapodás alapján a Felügyelet elfogadja a külföldi felügyeleti hatóság által megkövetelt és ott közzétételre engedélyezett tájékoztatót.

(7) A külföldi kibocsátó kollektív befektetési értékpapírjának belföldön történő forgalomba hozatalára, illetőleg forgalmazására az Európai Unió tagállamában bejegyzett forgalmazó igénybevételével kerülhet sor.

(8) A külföldi kibocsátó által készített, a Felügyelet által engedélyezett vagy elfogadott tájékoztatót magyar nyelven kell közzétenni.

(9) A külföldi befektetési alap, illetőleg más kollektív befektetési forma köteles megfelelni a 245. § (4) bekezdésében, a 248. §-ban, a 289. §-ban, a 290. §-ban és a 293. §-ban meghatározott tájékoztatási követelményeknek, ideértve a folyamatos forgalmazásához készült tájékoztató tartalmi felépítésére és rendszeres közzétételére vonatkozó előírásokat is. A magyar ügyfelek tájékoztatását magyar nyelven kell biztosítani.

(10) A Felügyelet a külföldi kollektív befektetési értékpapír nyilvános folyamatos forgalmazását felfüggeszti, ha az nem felel meg az (1) és a (9) bekezdésben előírt szabályoknak. A Felügyelet a folyamatos forgalmazást megtilthatja, ha a felfüggesztést követően harminc napon belül a folyamatos forgalmazás törvényi feltételei nem állnak helyre, illetve amennyiben második ízben kerülne sor a forgalmazás felfüggesztésére.”

105. § A Tpt. a 252. §-t követően a következő címmel és új 252/A. §-sal egészül ki:

*„Nyílt végű befektetési alap által belföldön forgalomba
hozott befektetési jegy külföldi forgalomba hozatala,
szabályozott piacra történő bevezetése*

252/A. § (1) Nyílt végű befektetési alap által belföldön forgalomba hozott befektetési jegy külföldi forgalomba hozatalát, szabályozott piacra történő bevezetését a Felügyeletnek be kell jelenteni.

(2) A bejelentéssel egyidejűleg a Felügyeletnek meg kell küldeni a forgalomba hozatal helyének joga által előírt tájékoztató tervezetét.”

106. § A Tpt. 253. §-ának (1) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(1) A befektetési alap – az alapkezelő kérelmére – a Felügyelet által történő nyilvántartásba vétellel jön létre. A nyilvántartásba vételi kérelemhez csatolni kell a letétkezelő által kiállított igazolást arról, hogy a tájékoztatóban, illetőleg a kezelési szabályzatban meghatározott saját tőkéket a befektetők befizették, illetve ingatlanapport esetében az ingatlan tulajdonjogának átruházására vonatkozó okiratokat az alap rendelkezésére bocsátották. A saját tőke eredményes befizetését követően az alapkezelő köteles haladéktalanul intézkedni a befektetési alap nyilvántartásba vétele iránt. Amennyiben több sorozatba tartozó befektetési jegy kerül forgalomba hozatalra, a jogszabályban, illetve a kezelési szabályzatban az alapra vonatkozóan meghatározott legkisebb induló saját tőke összegyűjtésére vonatkozó feltételt az esetben is teljesítettnek kell tekinteni, ha ezen tőkeösszeget a különböző sorozatokat alkotó befektetési jegyekre szóló, elfogadott jegyzésekre befizetett összegek, illetve – ingatlanapport esetén – teljesített hozzájárulások értékének együttes összege eléri.”

107. § A Tpt. 254. §-a (3) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(3) A zártkörű ingatlanalap befektetési jegyei ingatlanapport ellenében is jegyezhetők. Az apportálandó ingatlanokat részletesen be kell mutatni az alap kibocsátási tájékoztatójában. Az apportálandó ingatlanok értékét az alap könyvvizsgálója és az ingatlanértékelője együttesen állapítja meg. Az apport összértéke nem haladhatja meg az alap induló saját tőkéjének ötven százalékát.”

108. § A Tpt. 257. §-ának (7) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(7) A befektetési alap tulajdonába tartozó vagyon értékesítését, az értékesítésből származó ellenérték befolyását, valamint a 256. § (6) bekezdésében foglalt határidő elteltét követően öt napon belül megszűnési jelentést kell készíteni, a Felügyelethez benyújtani és ezzel egyidejűleg a 34. § (3) bekezdésében meghatározott módon a befektetők rendelkezésére bocsátani. A letétkezelő ezt követően tíz napon belül köteles megkezdeni a rendelkezésre álló összeg kifizetését a befektetők részére. A megszűnési jelentés – a 19. számú mellékletben foglaltakon túlmenően – legalább az éves jelentés kötelező tartalmi elemeit tartalmazza. A kifizetés megkezdéséről rendkívüli közleményt kell közzé tenni.”

109. § (1) A Tpt. 262. §-ának (1) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„262. § (1) A beolvadásról szóló tájékoztatóban be kell mutatni a beolvadás indokát, a beolvadó alapok befektetési politikáját, a beolvadás határnapját, a beolvadás feltételeit, a befektetési jegy-tulajdonosok teendőit, valamint – befektetési jegy-sorozatonként – az alapok nettó eszközértékeinek és az egy jegyre jutó nettó eszközértékek alakulását, az értékelési szabályokat, és az átváltási névérték meghatározását. A beolvadási tájékoztatónak tartalmaznia kell a jogutód befektetési alap e törvény szerinti teljes kezelési szabályzatát.”

(2) A Tpt. 262. §-ának (3)–(4) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(3) A beolvadás értéknapi befektetési jegy-sorozatonként meg kell állapítani a beolvadó alap befektetési jegyeinek – a jogutód befektetési alap befektetési jegyének névértékére átszámított – egy jegyre jutó napi nettó eszközértékét. Az alapkezelő és a forgalmazó a jogutód befektetési alap befektetési jegyeit – az érvényes egy jegyre jutó nettó eszközértékeknek megfelelő átváltási arányban – jóváírja a beolvadó befektetési alap befektetési jegy-tulajdonosainak a forgalmazónál vezetett értékpapírszámláján.

(4) A jogutód alapkezelő a beolvadásról, a befektetési alapok beolvadásának napjára érvényes portfóliójáról jelentést készít, amelyet a beolvadást követő nyolc munkanapon belül köteles megküldeni a Felügyeletnek, közzétenni a jogutód befektetési alap forgalmazójának honlapján, valamint a befektetők rendelkezésére bocsátani mind a jogutód, mind a jogelőd befektetési alapra kibocsátott befektetési jegyek forgalmazási helyein. A jelentésnek tartalmaznia kell a portfóliókban lévő eszközök tételes felsorolását, azok értékét; továbbá – befektetési jegy sorozatonként – az összesített nettó eszközértékeket; a befektetési jegyek darabszámát, az egy befektetési jegyre jutó nettó eszközértéket, az átváltási arányt. A jelentést a jogutód befektetési alap letétkezelője és könyvvizsgálója is aláírja.”

110. § A Tpt. 263. §-ának (2) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(2) A nyilvánosan működő zárt végű alapok esetében az alapkezelő köteles a befektetési alap létrehozatalát, a már nyilvántartásba vett befektetési alap által kibocsátott új sorozat forgalomba hozatalát, illetve a nyilvánossá válását követő egy hónapon belül a befektetési jegy szabályozott piacra történő bevezetését kezdeményezni.”

111. § A Tpt. 264. §-a helyébe a következő rendelkezés lép:

„264. § Befektetési alap zártkörű létrehozatalának minősül, ha a befektetési jegyek forgalomba hozatala kielégíti a 14. § (1) bekezdésének a)–e) pontjában foglalt feltételek valamelyikét.”

112. § A Tpt. 265. §-a helyébe a következő rendelkezés lép:

„265. § (1) A zártkörű befektetési alap létrehozatalakor az alapkezelő kezelési szabályzatot köteles készíteni. A zártkörű befektetési alap kezelési szabályzatának kötelező tartalmi elemeit a 16. számú melléklet tartalmazza. A kezelési szabályzatot az alapkezelő a zártkörű alap nyilván tartásba vételére irányuló kérelemhez csatoltan, a kezelési szabályzatban meghatározott saját tőke rendelkezésre állását igazoló letétkezelői igazolással együtt benyújtja a Felügyeletnek, amely ezek alapján nyilvántartásba veszi a zártkörű alapot.

(2) A kezelési szabályzatot a forgalomba hozatali eljárás megkezdését megelőzően legalább hét nappal a kezelési szabályzatban meghatározott befektetői kör részére hozzáférhetővé kell tenni.

(3) Ha a kezelési szabályzat módosítására kerül sor, a módosított kezelési szabályzatot öt nappal a módosítás hatálybalépését követően tájékoztatásul meg kell küldeni a Felügyeletnek.

(4) A kezelési szabályzatban az alapkezelő a kezelési szabályzat módosítását a módosítással érintett befektetési jegy-sorozatokat alkotó befektetési jegyek tulajdonosai kezelési szabályzatban meghatározottak szerint számított és ott meghatározott mértékű többségének jóváhagyásától teheti függővé.

(5) A zártkörűen forgalomba hozott befektetési jegy az alap nyilvánossá válásáig kizárólag a kezelési szabályzatban meghatározott befektetők körében ruházható át, illetőleg nyílt végű befektetési alap esetén kizárólag e körben forgalmazható, minden esetben kizárólag a 14. § (1) bekezdésének a)–e) pontjaiban foglalt kereteken belül.

(6) Az alapkezelő a zártkörű befektetési alap kezelési szabályzatában a 266. §-ban, valamint a 289–290. §-okban foglaltaktól eltérő módon határozhatja meg a befektetők részére nyújtandó rendszeres és rendkívüli, valamint a nettó eszközértékkel kapcsolatos tájékoztatási kötelezettségeit.

(7) Zártkörű befektetési alap esetében az alapkezelő a 358. § (2) bekezdésében foglalt előírástól eltérően az alap éves beszámolójának ellenőrzésére nem köteles könyvvizsgálót megbízni. Erre a tényre a kezelési szabályzatban fel kell hívni a befektetők figyelmét.”

113. § (1) A Tpt. 266. §-ának (2) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(2) Az alap nettó eszközértékét befektetési jegy sorozatonként, az alap eszközeire vonatkozó lehető legfrissebb piaci árfolyam-információk alapján, az alap kezelési szabályzatában írtak szerint kell meghatározni.”

(2) A Tpt. 266. §-ának (7) bekezdése az alábbi e) ponttal egészül ki:

„e) ingatlan tulajdonának kölcsönös átruházása esetén (csere)

ea) az ingatlanalap által tulajdonba adott ingatlan beszámítási értékének legalacsonyabb összegét,

eb) az ingatlanalap által megszerzett ingatlan beszámítási értékének legmagasabb összegét.”

114. § A Tpt. 271. §-ának (6) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(6) Az alapkezelő az ingatlanbefektetési alap által vásárolt egyes ingatlanok, illetve adott ingatlanberuházások nettó eszközérték számításakor figyelembe vehető értékének ötven százaléka erejéig jelzálog vagy óvadék fedezete mellett, ingatlanfinanszírozás, illetve ingatlanberuházás finanszírozása céljából kölcsönt vehet fel az alap nevében, amennyiben ez az alapkezelési szabályzatban foglalt általános feltételeknek megfelel. Az ilyen kölcsön fedezeteként az alap

a) a megterhelt ingatlanra kötött vagyonbiztosításon,

b) az adott ingatlanból befolyó bevételek hitelező bank számára történő engedményezésén, vagy

c) óvadékon

túlmenően egyéb biztosítékot nem nyújthat. Az alap letétkezelője jelzáloggal fedezett kölcsön esetén hitelezőként nem szerepelhet.”

115. § (1) A Tpt. 280. §-ának (1) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(1) Az ingatlanalap portfóliója az ingatlanokon felül kizárólag látra szóló és lekötött bankbetétet, illetve OECD-tagállam által kibocsátott állampapírt – beleértve ezen értékpapírok repo ügylettel történő vásárlását is –, valamint devizaárfolyamhoz kötött ingatlanügyletekből befolyó bevételek árfolyamkockázatának fedezése céljából kötött határidős ügyleteket tartalmazhat.”

(2) A Tpt. 280. §-ának (2) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(2) Ingatlanalap az ingatlanok átruházása (elidegenítése, megszerzése) körében köthet adásvételi, csere, valamint más, adásvételre irányuló, azzal vegyes szerződéseket, így különösen a Ptk.-ban az adásvétel különös nemeiként nevesített szerződéseket, illetve időpont vagy feltétel bekövetkezésétől függő hatályú szerződéseket.”

116. § (1) A Tpt. 288. §-ának (3) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(3) A Felügyelet a részére megküldött értesítés kézhezvételét követő két hónapon belül a forgalmazás megkezdését megtilthatja, ha nem látja biztosítottak a feltételek meglétét, így különösen a befektetők megfelelő tájékoztatását.”

(2) A Tpt. 288. §-a a következő (4) bekezdéssel egészül ki:

„(4) A Felügyelet a folyamatos forgalmazást felfüggeszti, ha az nem felel meg a (2) bekezdésben előírt szabályoknak. A Felügyelet a folyamatos forgalmazást megtilthatja, ha a felfüggesztést követően harminc napon belül a folyamatos forgalmazás feltételei nem állnak helyre, illetve amennyiben második ízben kerülne sor a forgalmazás felfüggesztésére.”

117. § A Tpt. 289. §-ának (1) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(1) Az alapkezelő legalább félévenként, a tárgyfélév (pénzügyi félév) lezárása után negyvenöt – külföldi befektetési alapkezelő esetén hatvan – napon, tárgyév (pénzügyi év) lezárása esetén százhusz napon belül az általa kezelt befektetési alapokról egyenként a 21. számú mellékletben foglaltak szerinti jelentést készít, és azt a Felügyeletnek megküldi. Az alapkezelő a jelentést a Felügyeletnek történő megküldéssel egyidejűleg közzéteszi a 34. § (3) bekezdésében meghatározott módon.”

118. § A Tpt. 290. §-ának (1) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(1) Az alapkezelő az általa kezelt alapok működésére vonatkozóan köteles a Felügyeletnek megküldeni, továbbá a 34. § (4) bekezdésében meghatározott helyen köteles közzétenni, és a befektetési jegyek forgalmazójánál hozzáférhetővé tenni:

a) az átalakulási, beolvadási hirdetményt, legkésőbb harminc nappal az átalakulás, beolvadás hatálybalépése előtt;

b) a befektetési szabályok változását, legkésőbb harminc nappal a hatálybalépés előtt;

c) a futamidőnek határozottá alakítását, a határozott futamidő csökkentését, legkésőbb harminc nappal a hatálybalépés előtt;

d) a befektetési jegy visszaváltásával kapcsolatos költség változását legkésőbb a hatálybalépés előtt öt nappal;

e) a kezelési szabályzat egyéb módosítását legkésőbb a hatálybalépés napján;

f) az alapkezelő engedélyének visszavonását, két munkanapon belül;

g) a befektetési alapkezelési tevékenység átadását, legkésőbb tizenöt nappal a hatálybalépés előtt;

h) a tőke és a felosztott hozam (amennyiben a felosztott hozam kifizetése a kezelési szabályzat szerint nem automatikus) kifizetésének idejét, módját, legkésőbb az esedékesség napján;

i) a befektetési jegyek forgalmazásának felfüggesztését, illetve újraindítását, két munkanapon belül;

j) az alapkezelővel szembeni felszámolás megindítását két munkanapon belül;

k) a befektetési alap megszűnésekor a megszűnési jelentést, annak a Felügyelet részére történő benyújtásával egyidejűleg;

l) az egy jegyre jutó nettó eszközérték (hozamfizetés esetét kivéve) az előző nettó eszközértékhez képest, illetve napi számítás esetén három értékelési napon belül bekövetkezett jelentős (húsz százalékot meghaladó) mértékű csökkenésének okát, legkésőbb a felmerülést követő két munkanapon belül;

m) a közzétételi kötelezettségek teljesítésére igénybe vett közzétételi helyet két munkanapon belül.”

119. § A Tpt. 295. §-ának (3) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(3) Az értékpapírszámla és a befektetéshez kapcsolódó pénzmozgások lebonyolítására szolgáló számla vezetését az egyes alapok és portfóliók tekintetében kizárólag egyazon letétkezelő végezheti.”

120. § (1) A Tpt. 313. §-a (1) bekezdésének a) és b) pontjai helyébe a következő rendelkezések lépnek:

[Értékpapír kereskedésével foglalkozó tőzsdén kereskedési joggal rendelkezhet olyan külföldi vállalkozás, amely]

„a) a székhelye szerinti ország hatáskörrel rendelkező felügyeleti hatóságának engedélyével rendelkezik értékpapírral végzett kereskedési, illetőleg bizományosi tevékenység végzésére vonatkozóan, és

b) tagsági vagy kereskedési joggal rendelkezik egy olyan szabályozott piacon, amellyel a tőzsdének a kölcsönös kereskedelemre vonatkozó megállapodása van, valamint”

(2) A Tpt. 313. §-ának (3) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(3) Az Európai Unió tagállamában székhellyel rendelkező vállalkozás az (1) bekezdéstől függetlenül rendelkezhet a tőzsdén kereskedési joggal, amennyiben befektetési eszközzel és tőzsdei termékkel végzett kereskedési, illetőleg bizományosi tevékenység végzésére engedéllyel rendelkezik, illetve a székhelye szerinti tagállamban lévő szabályozott piacon, e tagállam joga szerint kereskedési jogot szerzett.”

121. § A Tpt. 317. §-ának (6) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(6) A tőzsde a szabályzatait, valamint azok módosítását a Felügyelet jóváhagyását követően a 34. § (4) bekezdésében meghatározott helyen közzéteszi. A (4) bekezdés i) pontjában foglalt szabályzat közzétételétől a tőzsde eltekinthet.”

122. § A Tpt. 325. §-ának (1) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(1) A tőzsde szabályzatában meghatározott személy legfeljebb tíz tőzsdenapra felfüggesztheti meghatározott tőzsdei termék forgalmazását, ha a további forgalmazás nem biztosítja a rendezett, áttekinthető és tisztességes kereskedelmet, ha gyanú merül fel, hogy a kibocsátó megsérti a tájékoztatásra vonatkozó előírásokat, illetve a tőzsdei kereskedelem elszámolása nem biztosított. Értékpapír tőzsdei forgalmazásának felfüggesztése esetén a felfüggesztésről történő döntésről a kibocsátót értesíteni kell.”

123. § A Tpt. 327. §-a a következő (3) bekezdéssel egészül ki:

„(3) A Felügyelet felfüggeszti valamely értékpapír tőzsdei forgalmazását a jogsértő állapot megszüntetéséig, ha a

kibocsátó megsérti az értékpapírok nyilvános forgalomba hozatalára, illetve a tájékoztatásra vonatkozó előírásokat.”

124. § A Tpt. 329. §-ának (1) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(1) A tőzsde, illetve a Felügyelet a felfüggesztésre vagy a kereskedés visszaállítására vonatkozó döntéséről haladéktalanul értesíti a másik felet és döntését a 34. § (4) bekezdésében meghatározott helyen nyilvánosságra hozza.”

125. § A Tpt. 332. §-a (1) bekezdésének felvezető szövege és *d)* pontja helyébe a következő rendelkezés lép:

„(1) A tőzsde a Felügyeletnek köteles bejelenteni és a bejelentéssel egyidejűleg a 34. § (4) bekezdésében meghatározott helyen nyilvánosságra hozni”

„*d)* a 307–308. §-okban, valamint a 356. §-ban meghatározott személyi körben bekövetkezett változást;”

126. § A Tpt. 335. §-ának (7) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(7) Elszámolóházi tevékenységet segítő kiegészítő tevékenységnek minősül

- a)* az informatikai,
- b)* az adatszolgáltatási,
- c)* a részvénykönyv-vezetési,
- d)* az oktatási tevékenység, és
- e)* a közgyűlés szervezése, lebonyolítása.”

127. § A Tpt. 337. §-ának (3) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(3) Elszámolóház a Hpt. 3. § (1) bekezdés *d)* pontjában meghatározott tevékenységet kizárólag tőzsdei ügylettel, tőzsdén kívüli értékpapírügylettel, értékpapír forgalomba hozatalával, az értékpapíron alapuló fizetés, megbízás alapján végzett elszámolással, befektetési szolgáltatással, kiegészítő befektetési szolgáltatással, az értékpapírban foglalt kötelezettségen alapuló fizetéssel, megbízás alapján végzett elszámolással, árutőzsdei szolgáltatással, valamint törvényben meghatározott szervezett piac számára nyújtott szolgáltatással kapcsolatos elszámolás lebonyolítása érdekében végezhet.”

128. § A Tpt. 343. §-ának (2) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(2) Elszámolóházzal, illetőleg a 335. § (1) bekezdésének *b)* pontjában meghatározott részvénytársasággal munkaviszonyban álló személy befektetési szolgáltatóban közvetlen tulajdonnal nem rendelkezhet, ide nem értve a szabályozott piacra bevezetett értékpapír tulajdonjogának megszerzését.”

129. § A Tpt. 345. §-ának (8) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(8) Az elszámolóházi tevékenységet végző szervezet az üzletszabályzatát, valamint azok módosítását a Fel-

ügyelet jóváhagyását követően a 34. § (4) bekezdésében meghatározott helyen nyilvánosságra hozza. A (2) bekezdés *e)* és *l)* pontjában meghatározott szabályzat közzétételétől az elszámolóházi tevékenységet végző szervezet eltekinthet.”

130. § A Tpt. 368. §-a a (4) bekezdést követően a következő (5) bekezdéssel egészül ki, és egyidejűleg a korábbi (5)–(6) bekezdés számozása (6)–(7) bekezdésre változik:

„(5) Nem jelenti az üzleti titok sérelmét a 205. §-ban meghatározott bejelentési kötelezettség teljesítése.”

131. § A Tpt. 370. §-a a következő (11) és (12) bekezdéssel egészül ki:

„(11) Az értékpapírtitok megtartásának kötelezettsége nem áll fenn abban az esetben, ha a befektetési szolgáltató, az árutőzsdei szolgáltató, a befektetési alapkezelő, a tőzsde és az elszámolóházi tevékenységet végző szervezet az általa foganasított korlátozó intézkedésekről

a) az Európai Közösséget létrehozó szerződés 60. cikke alapján a pénzeszközök, egyéb vagyoni érdekek és gazdasági erőforrások tekintetében alkalmazandó korlátozó intézkedések tárgyában elfogadott rendeletek, illetve e rendeletek felhatalmazása alapján elfogadott rendeletek vagy határozatok;

b) az Európai Uniót létrehozó szerződés 15. cikke alapján, a pénzeszközök, egyéb vagyoni érdekek és gazdasági erőforrások tekintetében alkalmazandó korlátozó intézkedések tárgyában elfogadott közös álláspontok alapján, az abban foglalt kötelezettség teljesítése érdekében tájékoztatja a Pénzügyminisztériumot.

(12) A Pénzügyminisztérium jogosult a (11) bekezdés alapján tudomására jutott adatokat:

- a)* az Európai Unió tagállamainak és intézményeinek továbbítani,
- b)* kölcsönös ellenőrzés céljából öt évig megőrizni, és
- c)* statisztikai adatszolgáltatás céljából – személyazonosításra alkalmatlan módon – felhasználni.”

132. § A Tpt. 372. §-a az alábbi *f)* és *g)* ponttal egészül ki:

[A befektetési szolgáltató, az árutőzsdei szolgáltató, a befektetési alapkezelő, a tőzsde és az elszámolóházi tevékenységet végző szervezet a nyomozó hatóság, a nemzetbiztonsági szolgálat és az ügyészség írásbeli megkeresésére haladéktalanul köteles kiszolgáltatni a kért adatot az általa lebonyolított ügyletről és a nála vezetett számláról, ha adat merül fel arra, hogy az ügylet vagy a számla]

„*f)* bennfentes kereskedelemmel,

g) piacbefolyással”

[áll összefüggésben.]

133. § (1) A Tpt. 374. §-ának *h)* pontja helyébe a következő rendelkezés lép:

[Nem jelenti az értékpapírtitok sérelmét]

„h) a befektetési szolgáltató, az árutőzsdei szolgáltató, a befektetési alapkezelő, a tőzsde, az elszámolóházi tevékenységet végző szervezet igazgatóságának írásbeli hozzájárulásával a befektetési szolgáltatóban, az árutőzsdei szolgáltatóban, a befektetési alapkezelőben, a tőzsdében, az elszámolóházi tevékenységet végző szervezetben befolyásoló részesedéssel rendelkező tulajdonosnak vagy az ilyen részesedést szerezni kívánó személynek (társaságnak), az üzletág átvételét tervező társaságnak, illetve az ilyen tulajdonos vagy esetleges jövőbeni tulajdonos által felhatalmazott könyvvizsgálónak, jogi vagy más szakértőnek történő adatátadás;”

(2) A Tpt. 374. §-ának m) pontja helyébe a következő rendelkezés lép:

[Nem jelenti az értékpapírtitok sérelmét]

„m) a jogsértés elkövetőjével szemben a bennfentes kereskedelem, illetve piacbefolyásolás tárgyában meghozott felügyeleti határozat indoklási részének közzététele;”

(3) A Tpt. 374. §-a a következő n) ponttal egészül ki:

[Nem jelenti az értékpapírtitok sérelmét]

„n) a 205. §-ban meghatározott bejelentési kötelezettség teljesítése.”

134. § (1) A Tpt. 378. §-ának i) pontja helyébe a következő rendelkezés lép:

[A Felügyelet feladatkörében]

„i) bennfentes kereskedelem, piacbefolyásolás, engedély vagy bejelentés nélküli tevékenység végzésének gyanúja esetén hatósági ellenőrzést végez;”

(2) A Tpt. 378. §-ának l) pontja helyébe a következő rendelkezés lép:

[A Felügyelet feladatkörében]

„l) eljárva szükség esetén határozatot hoz arról, hogy valamely tevékenység e törvény értelmében befektetési szolgáltatási, kiegészítő befektetési szolgáltatási, árutőzsdei szolgáltatási, befektetési alapkezelési, tőzsdei, központi értéktári, illetőleg elszámolóházi tevékenységnek minősül-e.”

135. § (1) A Tpt. 389. §-ának (1) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(1) Engedélyezésre irányuló eljárásban, az alapítási, illetve a működési engedély iránti kérelem esetében a Felügyelet eljárásának időtartama hatvan nap, egyéb esetekben – a (3) bekezdésben foglalt eltéréssel – harminc nap. A határidő egy esetben legfeljebb harminc nappal meghosszabbítható.”

(2) A Tpt. 389. §-a a következő (3) bekezdéssel egészül ki, egyidejűleg a jelenlegi (3)–(4) bekezdés számozása (4)–(5) bekezdésre változik:

„(3) Tájékoztató, illetőleg alaptájékoztató és hirdetmény közzétételének engedélyezésére irányuló eljárás esetén a Felügyelet eljárásának időtartama tíz munkanap. Ha a kibocsátó első alkalommal hoz értékpapírt nyilvánosan forgalomba, a Felügyelet eljárásának időtartama húsz

munkanap. Tájékoztató, illetőleg alaptájékoztató és hirdetmény közzétételének engedélyezésére irányuló kérelem esetében a Felügyelet tíz munkanapon belül kérhet hiánypótlást. A határidő meghosszabbításának a tájékoztató és a hirdetmény közzétételének engedélyezésére irányuló eljárásban nincs helye.”

136. § A Tpt. 390. §-ának (1) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(1) A 378. § i) és l) pontjában foglalt feladat ellátása érdekében a Felügyelet felszólítására az ellenőrzés alá vont személy köteles bemutatni a tényállás tisztázásához szükséges szerződést, okiratot, jelentést, kimutatást, bankszámla, ügyfélszámla, értékpapírszámla forgalmára vonatkozó kivonatát, könyvvizsgálói jelentést. A Felügyelet szükség esetén helyszíni ellenőrzést végezhet.”

137. § (1) A Tpt. 391. §-a (1) bekezdésének g) pontja helyébe a következő rendelkezés lép:

[A Felügyelet nyilvántartásba veszi a következő adatokat és az azokban bekövetkezett változásokat:]

„g) a termékértékesítők, üzletkötők, befektetési tanácsadók, portfóliókezelést végző személyek személyazonosító adatai;”

(2) A Tpt. 391. §-a (1) bekezdésének q) pontja helyébe a következő rendelkezés lép:

[A Felügyelet nyilvántartásba veszi a következő adatokat és az azokban bekövetkezett változásokat:]

„q) a forgalomba hozatal adatai, befektetési alap esetében befektetési jegy-sorozatonként;”

(3) A Tpt. 391. §-ának (1) bekezdése a következő t)–y) ponttal egészül ki:

[A Felügyelet nyilvántartásba veszi a következő adatokat és az azokban bekövetkezett változásokat:]

„t) a 97. § (1) bekezdése szerinti ügyvezető, a 97. § (3) bekezdésének a) pontja szerinti üzletág-irányító, a 109. § (3) bekezdése szerinti belső ellenőr, valamint a 11. számú mellékletben meghatározott személyek személyazonosító adatai;

u) a minősített befektetőnek minősített természetes személy személyazonosító adatai;

v) a minősített befektetőnek minősített kis- és középvállalkozás neve, székhelye;

x) az engedélyezett tájékoztató;

y) a közzétételre kötelezett által megjelölt közzétételi hely.”

138. § A Tpt. 392. §-ának (3) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(3) A Felügyelet feladatának ellátásához más hatóságtól, illetve elektronikus hírközlési szolgáltatótól – a felhasználás céljának megjelölésével – e törvényben meghatározott adatkörben elektronikus adatot vehet át. Az adatátvétel tényét mind az adatátadónál, mind a Felügyeletnél dokumentálni kell.”

139. § (1) A Tpt. 394. §-a (1) bekezdésének *e*) pontja helyébe a következő rendelkezés lép:

[A Felügyelet feladata ellátása érdekében kezelheti]

„*e*) annak a természetes személynek az adatait, akivel kapcsolatosan bennfentes kereskedelem, piacbefolyásolás, engedély vagy bejelentés nélkül végzett tevékenység gyanúja miatt bejelentést tettek, illetőleg akivel szemben bennfentes kereskedelemmel, piacbefolyásolással, engedély vagy bejelentés nélküli tevékenység végzésével kapcsolatos eljárást folytat;”

(2) A Tpt. 394. § (1) bekezdés *f*) pontjának 2. alpontja helyébe a következő rendelkezés lép:

[A Felügyelet feladata ellátása érdekében kezelheti]

[f) az összeférhetetlenségi szabályok betartásának ellenőrzése érdekében]

„2. a befektetési szolgáltató vezető állású személye, termékértékesítője, üzletkötője, befektetési tanácsadója, üzletág-irányítója, továbbá a befektetési vállalkozás ügyvezetője, belső ellenőre és a 11. számú mellékletben meghatározott személyek;”

[adatait;]

(3) A Tpt. 394. §-ának (1) bekezdése a következő *l*) ponttal egészül ki:

[A Felügyelet feladata ellátása érdekében kezelheti]

„*l*) a minősített befektetőnek nyilvánított természetes személy adatait.”

(4) A Tpt. 394. §-ának (1) bekezdése a következő *m*) ponttal egészül ki:

[A Felügyelet feladata ellátása érdekében kezelheti]

„*m*) bennfentes kereskedelem, piacbefolyásolás, engedély nélküli szolgáltatás végzése ügyében indított eljárás keretében az elektronikus hírközlési szolgáltatótól kapott, az elektronikus hírközlésről szóló 2003. évi C. törvény 157. §-a (2) bekezdésének *b*), *e*) és *g*) pontjában meghatározott adatokat.”

(5) A Tpt. 394. §-ának (2) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(2) Az (1) bekezdés, a 391. § (1) bekezdésének *t*) és *u*) pontja, valamint a 391. § (2) bekezdése vonatkozásában a Felügyelet az érintett személyazonosító adatait (családi és utónév, születési név, születési hely és idő, anyja leánykori családi és utóneve, állampolgárság) és lakcímét (tartózkodási helyét), valamint az engedélyezési és ellenőrzési célú adatkezelés során a befektetés, tulajdoni részesedés, szakképzettség, szakmai gyakorlat, választott tisztség, beosztás, munkaviszony, büntetlenség és a 357. §-ban meghatározott kizáró okok megállapításához szükséges adatokat kezeli.”

(6) A Tpt. 394. §-a (5) bekezdésének *d*) pontja helyébe a következő rendelkezés lép:

[A Felügyelet az adatot]

„*d*) a bennfentes kereskedelem, piacbefolyásolás és ügyféllel kapcsolatos eljárás esetén a felügyeleti eljárás lezárásától számított tíz évig,”

140. § (1) A Tpt. 395. §-a (1) bekezdésének *d*) pontja helyébe a következő rendelkezés lép:

[A befektetési szolgáltató, az árutőzsdei szolgáltató, a befektetési alapkezelő és az elszámolóházi tevékenységet végző szervezet a Felügyeletnek köteles bejelenteni és ezzel egyidejűleg – az i) és a k) pontban foglaltak kivételével – közzétenni:]

„*d*) a 97. § (1)–(3) és (5) bekezdésében, a 98. § (1) bekezdésében, a 356. §-ban és a 11. számú mellékletben meghatározott személyi körben bekövetkezett változást;”

(2) A Tpt. 395. § (1) bekezdésének *g*) pontja helyébe a következő rendelkezés lép:

[A befektetési szolgáltató, az árutőzsdei szolgáltató, a befektetési alapkezelő és az elszámolóházi tevékenységet végző szervezet a Felügyeletnek köteles bejelenteni és ezzel egyidejűleg – az i) és a k) pontban foglaltak kivételével – közzétenni:]

„*g*) a közgyűlésének összehívását a napirend közlésével, valamint a közgyűlés által hozott határozatokat, az utóbbiak lényeges tartalmának összefoglalásával;”

141. § A Tpt. 399. §-a a következő (3)–(4) bekezdéssel egészül ki, egyidejűleg a jelenlegi (3) bekezdés számozása (5) bekezdésre változik:

„(3) Ha a Felügyelet megállapítja, hogy valamely más tagállamban székhellyel rendelkező kibocsátó, illetőleg forgalmazó a nyilvános forgalomba hozatal szabályait megsértette, illetőleg hogy a Magyarországon szabályozott piacra bevezetett értékpapír más tagállamban székhellyel rendelkező kibocsátója megsértette a forgalomban tartással kapcsolatos kötelezettségeit, értesíti a székhely szerinti tagállam hatáskörrel rendelkező felügyeleti hatóságát.

(4) Ha a székhely szerinti tagállam hatáskörrel rendelkező felügyeleti hatóságának a (3) bekezdésben meghatározott értesítés alapján megtett intézkedése ellenére, vagy intézkedése hiányában a kibocsátó, illetőleg a forgalmazó nem szünteti meg jogsértő magatartását, a Felügyelet megteszi a szükséges intézkedést a befektetők védelme érdekében. Az intézkedésről, annak megtétele előtt tájékoztatja a másik tagállam hatáskörrel rendelkező felügyeleti hatóságát. A Felügyelet a megtett intézkedésről tájékoztatja az Európai Bizottságot.”

142. § (1) A Tpt. 400. §-a (1) bekezdésének *a*) pontja helyébe a következő rendelkezés lép:

[A Felügyelet az alábbi intézkedéseket, szankciókat alkalmazhatja:]

„*a*) a kibocsátót, a felügyelete alá tartozó szervezetet, valamint ezek vezető állású személyét és alkalmazottját az értékpapírok forgalomba hozatalára, a befektetési szolgáltatási tevékenységre, az árutőzsdei szolgáltatási tevékenységre, a befektetési alapkezelési tevékenységre, a letétkezelési tevékenységre, a tőzsdei tevékenységre, az elszámolóházi, illetőleg központi értéktári tevékenységre, valamint a nyilvánosan működő részvénytársaságokban

történő befolyásszerzésre vonatkozó jogszabályban, szabályzatban és az engedélyben meghatározott feltételeknek való megfelelésre határidő kitűzésével felszólítja és egyidejűleg figyelmezteti;

(2) A Tpt. 400. §-a (1) bekezdésének *u*) pontja helyébe a következő rendelkezés lép:

[A Felügyelet az alábbi intézkedéseket, szankciókat alkalmazhatja:]

„*u*) a termékértékesítőt, üzletkötőt, befektetési tanácsadót és a portfóliókezelést végző személyt törölheti a Felügyelet által vezetett névjegyzékből.”

(3) A Tpt. 400. §-ának (1) bekezdése a következő *v*) ponttal egészül ki:

[A Felügyelet az alábbi intézkedéseket, szankciókat alkalmazhatja:]

„*v*) ha a forgalomba hozatali eljárás lezárásáig olyan tény vagy körülmény jut a tudomására, amely alapján a tájékoztató közzétételének engedélyezését meg kellett volna tagadni, vagy az a befektetői érdekeket súlyosan sérti, a Felügyelet a tájékoztató közzétételéhez adott engedélyét visszavonja és határidő kitűzésével kötelezi a kibocsátót, valamint a forgalmazót a forgalomba hozatali folyamat leállítására.”

(4) A Tpt. 400. §-ának (1) bekezdése a következő *w*) ponttal egészül ki:

[A Felügyelet az alábbi intézkedéseket, szankciókat alkalmazhatja:]

„*w*) az e törvényben előírt tájékoztatási kötelezettség elmulasztása esetén a közzétenni elmulasztott információt a 40. §-ban foglaltak szerint, a mulasztó költségén nyilvánosságra hozza.”

(5) A Tpt. 400. §-ának (2) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(2) A Felügyelet az (1) bekezdés *h*), *i*), *n*), *o*), *q*), *r*), *s*) és *v*) pontjában meghatározott határozatának felülvizsgálatára irányuló perben a bíróság soron kívül jár el. A tárgyalást – ha egyéb intézkedésre nincs szükség – legkésőbb a keresetlevélnek a bírósághoz érkezésétől számított nyolcadik napra kell kitűzni.”

143. § A Tpt. 404. §-át követően a következő 404/A. §-sal egészül ki:

„404/A. § (1) A Felügyelet együttműködik más tagállam hatáskörrel rendelkező felügyeleti hatóságával. Az együttműködés különösen a következő esetekre terjed ki:

a) valamely Magyarországon nyilvánosan forgalomba hozott értékpapír kibocsátója más értékpapírfajtát más tagállam hatáskörrel rendelkező felügyeleti hatóságának engedélyével hozott forgalomba;

b) a Felügyelet a tájékoztató, illetőleg a hirdetmény közzétételére vonatkozó engedélykérelmet más tagállam hatáskörrel rendelkező felügyeleti hatóságának engedélyezésre átadta, más tagállam hatáskörrel rendelkező felügyeleti hatóságtól tájékoztató, illetőleg hirdetmény köz-

zétételére vonatkozó engedélykérelmet engedélyezésre átvett;

c) a Felügyelet valamely értékpapírral a szabályozott piacon történő kereskedést felfüggeszti vagy megtiltja, ha az érintett értékpapírt más tagállamban is bevezették szabályozott piacra;

d) új típusú vagy ritkán előforduló értékpapírra vonatkozó tájékoztató, illetőleg hirdetmény közzétételére vonatkozóan nyújtanak be hozzá engedélykérelmet.

(2) Az (1) bekezdésben meghatározott esetekben a Felügyelet e törvényben meghatározott feladatai ellátása érdekében információt adhat át más tagállam hatáskörrel rendelkező felügyeleti hatóságának, illetőleg információt vehet át más tagállam hatáskörrel rendelkező felügyeleti hatóságtól a kibocsátóra, az értékpapírra, illetőleg más tagállam piacának sajátosságaira vonatkozóan.”

144. § A Tpt. 405. §-ának (1) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(1) A Felügyelet a kibocsátót, a nyilvánosan működő részvénytársaságban történő befolyásszerzés szabályait megsértő személyt, befektetési szolgáltatót, árutőzsdei szolgáltatót, befektetési alapkezelési tevékenységet végző személyt, tőzsdét, elszámolóházi tevékenységet végző szervezetet, illetve vezető állású személyt és alkalmazottját, a bennfentes és a piacbefolyásolást elkövető személyt e törvényben és az e törvény felhatalmazása alapján kiadott jogszabályban, a pénzügyi törvény, valamint a Felügyelet határozatában foglalt kötelezettségek, továbbá a saját szabályzatában foglaltak megszegése, kijátszása, elmulasztása vagy késedelmes teljesítése esetén, továbbá, ha azt az MNB a (2) bekezdés szerint, illetőleg külföldi felügyeleti hatóság a 399. § (2) bekezdése szerint kezdeményezi, bírság megfizetésére kötelezheti.”

145. § (1) A Tpt. 406. §-a (2) bekezdésének *d*) pontja helyébe a következő rendelkezés lép:

[A bírság összege:]

„*d*) bennfentes kereskedelem, illetőleg piacbefolyásolás esetén 100 000–100 000 000 forint, vagy a kimutatható vagyoni előny legfeljebb 400 százaléka,”

(2) A Tpt. 406. §-ának (2) bekezdése a következő *u*) ponttal egészül ki:

[A bírság összege:]

„*u*) amennyiben a 390. § alapján eljárás alá vont személy, illetve szervezet a Felügyelet felszólításának nem tesz eleget, vagy akadályozza a felügyeleti ellenőrzést, 5000–1 000 000 forint.”

146. § A Tpt. 415. §-a (2) bekezdésének *a*) pontja helyébe a következő rendelkezés lép:

[Az Európai Unióhoz történő csatlakozásról szóló nemzetközi szerződést kihirdető törvény hatálybalépésének napjától 2007. december 31-ig]

„*a*) Magyarországon székhellyel rendelkező biztosított tevékenységet végző szervezet által az Európai Unió má-

sik tagállamában létesített fióktelep kiegészítő biztosítás érdekében köteles csatlakozni a fogadó ország befektető-védelmi rendszeréhez;”

147. § (1) A Tpt. 451. §-ának (1) bekezdése a következő *n)* ponttal egészül ki:

[Felhatalmazást kap a Kormány arra, hogy rendeletben állapítsa meg]

„*n)* a befektetési ajánlás készítésének és nyilvánosságra hozatalának részletes szabályait,”

(2) A Tpt. 451. §-ának (2) bekezdése az alábbi *p)–s)* pontokkal egészül ki:

[Felhatalmazást kap a pénzügyminiszter arra, hogy rendeletben állapítsa meg]

„*p)* a Felügyelet által elfogadott, illetve a nemzetközi pénzügyi piacokon általában használt nyelveket,

q) a piacbefolyásolásra utaló magatartások minősítésekor figyelembe veendő körülményeket,

r) az elfogadott piaci gyakorlat megállapításának részletes szabályait,

s) a bennfentes információ nyilvánosságra hozatalának kibocsátó általi késleltetésére vonatkozó részletes szabályokat.”

148. § (1) A Tpt. 6. számú mellékletének I. 21. pontja helyébe a következő rendelkezés lép:

„21. ha a kibocsátó érdekkörébe tartozó konszolidációba bevont, magyarországi székhelyű, zártkörűen működő társaság nem köteles e törvény alapján rendszeres és rendkívüli tájékoztatást közzétenni, akkor ezen társaság rendkívüli információit is a kibocsátónak kell közzétennie,”

(2) A Tpt. 6. számú melléklete a következő új I. 29. ponttal egészül ki, egyidejűleg a I. 29. pont számozása I. 30. pontra változik:

„29. A kibocsátó által a Felügyeletnek bejelentett, az e törvény szerinti közzétételi kötelezettségek teljesítésére szolgáló hely, illetve annak változása,”

149. § A Tpt. 11. számú mellékletének 2. pontja helyébe a következő rendelkezés lép:

„2. Portfóliókezelésre, befektetési eszközök és tőzsdei termékek kereskedésére olyan szakembert kell alkalmazni, aki büntetlen előéletű, legalább két éves szakmai gyakorlattal, valamint a külön jogszabályban előírt vizsgával rendelkezik és akivel szemben nem áll fenn a 357. §-ban meghatározott kizáró ok.”

150. § (1) A Tpt. 14. számú mellékletének 4. pontja helyébe a következő rendelkezés lép:

„4. A lehetséges befektetési eszközök, tőzsdei termékek köre, különös tekintettel a származtatott eszközökre.”

(2) A Tpt. 14. számú mellékletének 7. pontja helyébe a következő rendelkezés lép:

„7. A befektetési eszközök, tőzsdei termékek értékelésének szabályai.”

(3) A Tpt. 14. számú mellékletének 9. pontja helyébe a következő rendelkezés lép:

„9. A portfólióba tartozó, a befektető tulajdonában lévő befektetési eszközök, tőzsdei termékek kölcsönzésének, azok terhelhetőségének szabályai.”

151. § A Tpt. 17. számú mellékletének I. 1. pontja helyébe a következő rendelkezés lép:

„1. A nyilvános ajánlattétel, eladási ajánlattétel adatai:

a) a létrehozandó, eladásra kínált, illetve az újabb befektetési jegy-sorozat kibocsátó befektetési alap rövid bemutatása;

b) jegyzési hely, eladási hely és forgalmazási hely meghatározása;

c) fizetés módja, új alap létrehozatalát célzó befektetési jegy-sorozat forgalomba hozatala esetén a jegyzés módja;

d) jegyzési ár, vételi ár; forgalomba hozatali ár (az újabb sorozatot jegyzési eljárás lefolytatása nélkül kibocsátó befektetési alap esetében az első forgalmazási napon érvényes forgalomba hozatali ár);

e) a jegyzési időszak kezdete és vége;

f) túl-, illetve aluljegyzés esetén követendő eljárás, amennyiben a forgalomba hozatal jegyzési eljárással történik;

g) a joghatóság, háttér szabályok megnevezése;

h) a befektetési jegyekhez fűződő jogok bemutatása, sorozatonként.”

152. § A Tpt. 25. számú melléklete helyébe e törvény 1. melléklete lép.

153. § (1) A Tpt. 10. §-ának (1) bekezdésében, 52. §-ának (5) bekezdésében, 54. §-ának (1) bekezdésében, 57. §-ának (2) és (5) bekezdésében, 216. §-ának (3) bekezdésében, 221. §-ának (3) bekezdésében, 228. §-ának (1) bekezdésében, 266. §-ának (3), (4) és (5) bekezdésében, 309. §-ának (2) bekezdésében, 342. §-ának (4) bekezdésében, valamint 431. §-ának (1) bekezdésében a „37. § (5) bekezdésében” szövegrész helyébe a „34. § (4) bekezdésében” szövegrész lép.

(2) A Tpt. 89. §-ának (5) bekezdésében, 94. §-ában, 102. §-ának (3), (4), (6) és (8) bekezdéseiben, 103. §-ának (3), (5) és (6) bekezdéseiben, 104. §-ában, 107/A. §-ában, 181/J. §-ának (1) és (2) bekezdésében, 181/Q. §-ának (6) bekezdésében, 211. §-ának (7) bekezdésében, 231. §-ában, 232. §-ának (1) bekezdésében, 287. §-ának (2), (3) és (4) bekezdéseiben, 300. §-ának (3) bekezdésében, 301. §-a (1) bekezdésének *d)* pontjában, 338. §-a (7) bekezdésének *g)* pontjában és 404. §-ának (3) bekezdésében az „illetékes” szövegrész helyébe a „hatáskörrel rendelkező” szövegrész lép.

(3) A Tpt. 287. §-ának (5) bekezdésében a „tagország illetékes felügyeleti hatósága” szövegrész helyébe a „tagország hatáskörrel rendelkező felügyeleti hatósága” szövegrész, az „az illetékes felügyeleti hatóságok” szöveg-

rész helyébe az „a hatáskörrel rendelkező felügyeleti hatóságok” szövegrész és a „fogadó ország illetékes felügyeleti hatóságai” szövegrész helyébe a „fogadó ország hatáskörrel rendelkező felügyeleti hatósága” szövegrész lép.

(4) A Tpt. 287. §-ának (6) bekezdésében a „tagország illetékes felügyeleti hatóságai” szövegrész helyébe a „tagország hatáskörrel rendelkező felügyeleti hatósága” szövegrész és a „tagállama illetékes felügyeleti hatóságának” szövegrész helyébe a „tagállama hatáskörrel rendelkező felügyeleti hatóságának” szövegrész lép.

(5) A Tpt. 404. §-ának (2) bekezdésében az „az illetékes” szövegrész helyébe az „a hatáskörrel rendelkező” szövegrész lép.

(6) A Tpt. 5. §-a (1) bekezdésének 52. és 118. pontjában, 173. §-a (2) bekezdése *d)* pontjának 4. alpontjában az „elismert (szabályozott)” szövegrész helyébe a „szabályozott” szövegrész lép.

(7) A Tpt. 67. §-ának (11) bekezdésében, 275. §-a (1) bekezdésének *a)* pontjában, 285. §-a (2) bekezdésének *a)* és *f)* pontjaiban, 301. §-a (1) bekezdésének *b)* pontjában, 302. §-ának (4) bekezdésében és 305. §-ában az „elismert piac” szövegrész helyébe a „szabályozott piac” szövegrész lép.

(8) A Tpt. 136. §-ának (4) bekezdésében, 270/A. §-ának (3) bekezdésében, 276. §-ának (1), (2) és (4) bekezdésében az „elismert értékpapírpia” szövegrész helyébe a „szabályozott piac” szövegrész lép.

A hitelintézetekről és a pénzügyi vállalkozásokról szóló 1996. évi CXII. törvény módosítása

154. § (1) A hitelintézetekről és a pénzügyi vállalkozásokról szóló 1996. évi CXII. törvény (a továbbiakban: Hpt.) 51. §-a a következő (9)–(10) bekezdéssel egészül ki:

„(9) A banktitok megtartásának kötelezettsége nem áll fenn abban az esetben, ha a pénzügyi intézmény az általa foganatosított korlátozó intézkedésekről

a) az Európai Közösséget létrehozó szerződés 60. cikke alapján a pénzeszközök, egyéb vagyoni érdekek és gazdasági erőforrások tekintetében alkalmazandó korlátozó intézkedések tárgyában elfogadott rendeletek, illetve e rendeletek felhatalmazása alapján elfogadott rendeletek vagy határozatok;

b) az Európai Uniót létrehozó szerződés 15. cikke alapján, a pénzeszközök, egyéb vagyoni érdekek és gazdasági erőforrások tekintetében alkalmazandó korlátozó intézkedések tárgyában elfogadott közös álláspontok alapján, az abban foglalt kötelezettség teljesítése érdekében tájékoztatja a Pénzügyminisztériumot.

(10) A Pénzügyminisztérium jogosult a (9) bekezdés alapján tudomására jutott adatokat:

a) az Európai Unió tagállamainak és intézményeinek továbbítani,

b) kölcsönös ellenőrzés céljából öt évig megőrizni, és
c) statisztikai adatszolgáltatás céljából – személyazonosításra alkalmatlan módon – felhasználni.”

(2) A Hpt. 141. §-ának (1) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„141. § (1) A 138. § *i)* pontjában foglalt feladat ellátása érdekében a Felügyelet felszólítására az ellenőrzés alá vont személy köteles bemutatni a helyzet tisztázásához szükséges szerződést, okiratot, jelentést, kimutatást, bankszámlát, könyvvizsgálati jelentést. A Felügyelet szükség esetén helyszíni ellenőrzést végezhet.”

(3) A Hpt. 146. §-ának (2) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(2) A pénzügyi intézmény, a bankképviselő, valamint a pénzügyi szolgáltatást, kiegészítő pénzügyi szolgáltatási tevékenységet végző személy köteles a Felügyelet számára a helyszíni ellenőrzést lehetővé tenni, illetőleg segíteni, biztosítva az üzleti könyvek, jelentések ellenőrzését, valamint a vizsgálatához szükséges adatokhoz, információkhoz való hozzáférést.”

(4) A Hpt. 146. §-ának (9) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(9) A Felügyelet csak az ellenőrzési feladatainak ellátása érdekében vizsgálhatja a pénzügyi szolgáltatást, kiegészítő pénzügyi szolgáltatást végző ügyfelére vonatkozó adatokat.”

(5) A Hpt. 146. §-ának (10) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(10) A Felügyelet felhívására a pénzügyi intézmény, a bankképviselő, valamint a pénzügyi szolgáltatást, kiegészítő pénzügyi szolgáltatási tevékenységet végző köteles a tevékenységére vonatkozó, jogszabályban meghatározott bármely adatot, beszámolót, bizonylatot, vizsgálati anyagot, számviteli nyilvántartásait, szabályzatait, az egyes ügyletekhez kapcsolódó dokumentációit, igazgatósági, felügyelő bizottsági és közgyűlési előterjesztéseit, azok jegyzőkönyveit, továbbá a könyvvizsgáló írásos észrevételeit, a könyvvizsgálati jelentést, valamint belső ellenőrzésének jelentéseit, jegyzőkönyveit magyar nyelven a Felügyelet rendelkezésére bocsátani.”

(6) A Hpt. 148. §-ának (1) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(1) A Felügyelet – feladata teljesítéséhez – kérheti a pénzügyi intézménytől, bankképviselőtől, valamint a pénzügyi szolgáltatást, kiegészítő pénzügyi szolgáltatást nyújtó személytől beszámoló, meghatározott formájú és tagolású kimutatás, könyvvizsgálati jelentés bemutatását, továbbá felvilágosítást kérhet a pénzügyi intézménytől, bankképviselőtől, valamint a pénzügyi szolgáltatást, kiegészítő pénzügyi szolgáltatást nyújtó személytől valamennyi üzleti ügyéről, valamint betekinthez könyveikbe, irataikba és adathordozóikba.”

(7) A Hpt. a 175. §-t követően a következő 175/A. §-sal egészül ki:

„175/A. § Amennyiben a 141. § (1) bekezdése alapján eljárás alá vont személy, illetve szervezet a Felügyelet felhívására nem tesz eleget, illetve akadályozza a felügyeleti ellenőrzést, ötezer forintig terjedő bírsággal sújtható.”

(8) A Hpt. 201. §-ának (7) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(7) Hirdetést csak Magyarországon bejegyzett és pénzügyi szolgáltatási, illetőleg kiegészítő pénzügyi szolgáltatási tevékenység végzésére engedéllyel rendelkező pénzügyi intézmény, a 3. § (1) bekezdés *h*) pontjában meghatározott tevékenységet folytató ügynök, valamint az Európai Unióban székhellyel rendelkező hitelintézet és a 15. § (4) bekezdésében foglalt feltételeknek megfelelő pénzügyi vállalkozás tehet közzé.”

(9) A Hpt. 201. §-a a következő (8) bekezdéssel egészül ki:

„(8) Ha hirdetést a 2. számú melléklet I. fejezet 12. pontja szerint meghatározott ügynök tesz közzé, a hirdetésében meg kell jelölnie azt a pénzügyi intézményt, amelynek ügynökeként a 3. § (1) bekezdés *h*) pontjában meghatározott tevékenységet végzi.”

(10) A Hpt. 235. §-a (1) bekezdésének *a*) pontja helyébe a következő rendelkezés lép, egyidejűleg a bekezdés a következő *b*) ponttal egészül ki:

[235. § (1) *Felhatalmazást kap a Kormány arra, hogy rendeletben állapítsa meg:*

„*a*) a 3. § (1) bekezdésének *a*)–*c*) és *e*)–*n*) pontjában, valamint a 3. § (2) bekezdésének *a*) és *d*) pontjában meghatározott szolgáltatások végzésére, valamint a szolgáltatások nyújtása során kötött szerződések kötelező tartalmi elemeire,

b) a 3. § (1) bekezdésének *d*) pontjában meghatározott szolgáltatás vonatkozásában – ideértve az MNB által nyújtott pénzforgalmi szolgáltatást is – a számla megnyitására, a számla feletti rendelkezésre, a rendelkezés korlátozására vonatkozó követelményeket, továbbá az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásban részes államok közötti átutalások külön szabályaira, valamint a szolgáltatások nyújtása során kötött szerződések kötelező tartalmi elemeire”

[*vonatkozó részletes szabályokat.*]

A biztosítókról és a biztosítási tevékenységről szóló 2003. évi LX. törvény módosítása

155. § (1) A biztosítókról és a biztosítási tevékenységről szóló 2003. évi LX. törvény (a továbbiakban: Bit.) 3. §-a (1) bekezdésének 15. pontja helyébe a következő rendelkezés lép:

[*E törvény alkalmazásában*]

„15. szabályozott piac: a tőkepiacról szóló 2001. évi CXX. törvényben (a továbbiakban: Tpt.) meghatározott fogalom;”

(2) A Bit. 35. §-ának (2) bekezdése a következő *e*) ponttal egészül ki:

[*A biztosításközvetítő nyilvántartására vonatkozó szabályokat abban az esetben sem kell alkalmazni, ha a biztosításközvetítői tevékenységet*

„*e*) a Vám- és Pénzügyőrséggel szolgálati jogviszonyban, illetve munkavégzésre irányuló egyéb jogviszonyban álló természetes személy – kizárólag az EU területén érvényes felelősségbiztosítási fedezettel nem rendelkező harmadik országbeli gépjármű üzemeltetőjének (vezetőjének) külön jogszabályban meghatározott kötelező felelősségbiztosítási szerződésének értékesítésével kapcsolatban – végzi.”

(3) A Bit. 36. §-ának (5) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(5) A biztosításközvetítői tevékenységet végző természetes személy az e törvény 13. számú mellékletében meghatározott szakképesítést az első nyilvántartásba vételt követő 24 hónapon belül köteles megszerezni, és azt a foglalkoztató biztosító, illetve független biztosításközvetítő részére 15 napon belül bejelenteni. A független biztosításközvetítőként nyilvántartott természetes személy a független biztosításközvetítőként történt nyilvántartásba vételt követő 24 hónapon belül köteles az e törvény 13. számú mellékletében meghatározott szakképesítést megszerezni és azt a foglalkoztató független biztosításközvetítő részére 15 napon belül bejelenteni.”

(4) A Bit. 41. §-ának (2) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(2) Független biztosításközvetítői tevékenységet csak olyan természetes személy végezhet – független biztosításközvetítői tevékenységet végző gazdálkodó szervezeten, illetve az e gazdálkodó szervezettel egyéb jogviszonyban álló gazdálkodó szervezeten belül –, aki büntetlen előéletű, felsőfokú végzettséggel vagy az e törvény 13. számú mellékletében meghatározott szakképesítéssel rendelkezik.”

(5) A Bit. 44. §-ának (2) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(2) A nyilvántartás egyedi azonosításra nem alkalmas főbb adatait tartalmazó éves jelentést a tárgyévét követő év május 31-ig a Felügyeletnek meg kell küldeni.”

(6) A Bit. 48. §-ának (3) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(3) Ügynöki tevékenységet csak olyan természetes személy végezhet (beleértve a biztosításközvetítői tevékenységet végző gazdálkodó szervezet, illetve e szervezettel megbízási vagy egyéb jogviszonyban álló, biztosításközvetítői tevékenységet végző szervezet keretein belül végzett tevékenységet is), aki büntetlen előéletű, felsőfokú

végzettséggel vagy az e törvény 13. számú mellékletében meghatározott szakképesítéssel rendelkezik.”

(7) A Bit. 51. §-ának (3) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(3) A szaktanácsadói tevékenységet folytató természetes személy, gazdálkodó szervezet és a külföldi szaktanácsadó magyarországi fióktelepe (a továbbiakban: szaktanácsadói fióktelep) köteles e tevékenységére káreseményenként és évente legalább 50 millió forint összegű felelősségbiztosítással, vagy 50 millió forint összegű vagyoni biztosítékkal rendelkezni. A szaktanácsadó felelősségbiztosítási szerződés minimális tartalmi követelményeit a Kormány rendeletben állapítja meg. A felügyeleti nyilvántartásba vétel feltétele, hogy a szaktanácsadó igazolja a Felügyeletnek a felelősségbiztosítási szerződés megkötését vagy a vagyoni biztosíték meglétét.”

(8) A Bit. 52. §-a (2) bekezdésének c) pontja helyébe a következő rendelkezés lép:

[Szaktanácsadóként és szaktanácsadó tevékenységet folytató gazdálkodó szervezetnél, illetve szaktanácsadó fióktelepnél a szaktanácsadói tevékenység irányítójaként kizárólag az a személy járhat el, aki]

„c) az e törvény 13. számú mellékletében meghatározott szakképesítéssel rendelkezik.”

(9) A Bit. 157. §-a a következő (7) és (8) bekezdésekkel egészül ki:

„(7) A biztosítási titok megtartásának kötelezettsége nem áll fenn abban az esetben, ha a biztosító, biztosításközvetítő és a biztosítási szaktanácsadó az általa foganatosított korlátozó intézkedésekről

a) az Európai Közösséget létrehozó szerződés 60. cikke alapján a pénzeszközök, egyéb vagyoni érdekek és gazdasági erőforrások tekintetében alkalmazandó korlátozó intézkedések tárgyában elfogadott rendeletek, illetve e rendeletek felhatalmazása alapján elfogadott rendeletek vagy határozatok,

b) az Európai Uniót létrehozó szerződés 15. cikke alapján, a pénzeszközök, egyéb vagyoni érdekek és gazdasági erőforrások tekintetében alkalmazandó korlátozó intézkedések tárgyában elfogadott közös álláspontok alapján, az abban foglalt kötelezettség teljesítése érdekében tájékoztatja a Pénzügyminisztériumot.

(8) A Pénzügyminisztérium jogosult a (7) bekezdés alapján tudomására jutott adatokat:

a) az Európai Unió tagállamainak és intézményeinek továbbítani,

b) kölcsönös ellenőrzés céljából öt évig megőrizni, és

c) statisztikai adatszolgáltatás céljából – személyazonosításra alkalmatlan módon – felhasználni.”

(10) A Bit. 170. §-ának (2) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(2) A Felügyelet felhívására a biztosító, a független biztosításközvetítő és a szaktanácsadó, valamint a 169. § (3) bekezdése alapján ellenőrzés alá vont személy vagy szervezet köteles az e tevékenységére vonatkozó, jogszabályban meghatározott bármely adatot, beszámolót, bizonylatot, vizsgálati anyagot, bankszámlát, számviteli nyilvántartásokat, szabályzatokat, az egyes ügyletekhez kapcsolódó dokumentációkat, igazgatósági, felügyelő bizottsági és közgyűlési előterjesztéseket, jegyzőkönyveket, továbbá a könyvvizsgáló írásos észrevételeit, a könyvvizsgálati jelentést, valamint a belső ellenőrzés jelentéseit, jegyzőkönyveit 15 napon belül magyar nyelven a Felügyelet rendelkezésére bocsátani.”

(11) A Bit. 174. §-ának (1) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(1) A biztosító, a független biztosításközvetítő és a szaktanácsadó, valamint a 169. § (3) bekezdése alapján ellenőrzés alá vont személy vagy szervezet köteles a Felügyelet számára az ellenőrzést lehetővé tenni, illetve azt segíteni és biztosítani az ellenőrzéshez szükséges adatokhoz, információkhoz való hozzáférést.”

(12) A Bit. 175. §-a helyébe a következő rendelkezés lép:

„175. § A Felügyelet – feladata teljesítéséhez – a biztosítótól, a független biztosításközvetítőtől és a szaktanácsadótól, valamint a 169. § (3) bekezdése alapján ellenőrzés alá vont személytől, vagy szervezettől rendkívüli beszámolót, meghatározott formában és tagolásban kimutatást, könyvvizsgálati jelentést, továbbá felvilágosítást kérhet a biztosító, a független biztosításközvetítő, illetve a 169. § (3) bekezdése alapján ellenőrzés alá vont személytől, vagy szervezettől szaktanácsadó valamennyi üzleti ügyéről, továbbá betekinthez könyveikbe, irataikba és adathordozóikba.”

(13) A Bit. 197. §-a a következő (7) bekezdéssel egészül ki:

„(7) Az e törvényben foglalt tevékenységet engedély, illetve felügyeleti nyilvántartásba vétel nélkül végző személlyel, vagy szervezettel szemben kiszabható bírság 40 ezer forinttól 5 millió forintig terjedhet.”

(14) A Bit. a 197. §-t követően a következő 197/A. §-sal egészül ki:

„197/A. § Amennyiben a 169. § (3) bekezdése alapján eljárás alá vont személy, illetve szervezet a Felügyelet felszólításának nem tesz eleget, illetve akadályozza a felügyeleti ellenőrzést, 5 ezer forinttól 1 millió forintig terjedő bírsággal sújtható.”

(15) A Bit. 234. §-a a következő f) ponttal egészül ki:

[Felhatalmazást kap a Kormány, hogy]

„f) a gépjárműverseny szervezőjének felelősségbiztosítási szerződésére vonatkozó minimális tartalmi követelményeket

[rendeletben állapítsa meg.]

(16) A Bit. e törvény 2. mellékletében lévő 13. számú melléklettel egészül ki.

*A gazdasági társaságokról szóló
1997. évi CXIV. törvény módosítása*

156. § (1) A gazdasági társaságokról szóló 1997. évi CXIV. törvény (a továbbiakban: Gt.) 177. § (2) bekezdése az alábbi mondattal egészül ki:

„Tilos a zártkörűen működő részvénytársaság részvényeseinek, illetve jegyzett tőkéjének nyilvános felhívás útján történő gyűjtése”

(2) A Gt. 177. §-a a következő (4) bekezdéssel egészül ki:

„(4) A részvénytársaság elnevezését, a működési forma megnevezésével („nyilvánosan működő részvénytársaság”; „zártkörűen működő részvénytársaság”), illetve rövidített elnevezésében „nyrt.” vagy „zrt.” rövidítésével a társaság cégnevében fel kell tüntetni.”

(3) A Gt. 250. §-ának (2) bekezdése helyébe az alábbi rendelkezés lép:

„(2) Ha az alaptőke-emelés új részvények zártkörű forgalomba hozatalával pénzbeli hozzájárulás ellenében történik, az alapító okirat, illetve az alapszabály eltérő rendelkezése hiányában az alaptőke-emelést elhatározó közgyűlési határozatban meg kell határozni azokat a személyeket, akiket a közgyűlés – amennyiben a 246/A. § szerint arra jogosultak nem éltek a részvények átvételére vonatkozó elsőbbségi jogukkal – feljogosít az általuk tett vételi szándéknyilatkozatra figyelemmel, a részvények átvételére vonatkozó kötelezettségvállalásra. A közgyűlési határozatban rendelkezni kell az e személyek által átvenni vállalt részvények fajtájáról, illetve osztályáról, számáról, a részvény sorozatáról, névértékéről, illetve kibocsátási értékéről.”

*Az állam tulajdonában lévő vállalkozói vagyon
értékesítéséről szóló 1995. évi XXXIX. törvény
módosítása*

157. § Az állam tulajdonában lévő vállalkozói vagyon értékesítéséről szóló – módosított – 1995. évi XXXIX. törvény mellékletében az Állami Privatizációs és Vagyonkezelő Rt. tulajdonosi joggyakorlása alá tartozó társaságokból törlésre kerül a HUNGEXPO Vásár és Reklám Rt., ezzel egyidejűleg a Magyar Államot a HUNGEXPO Vásár és Reklám Rt.-ben megillető szavazatsóbbbségi részvény a törvény erejénél fogva törzsrészvénné alakul át.

*Az elektronikus hírközlésről szóló
2003. évi C. törvény módosítása*

158. § (1) Az elektronikus hírközlésről szóló 2003. évi C. törvény (a továbbiakban: Eht.) 157. §-ának (1) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(1) Az elektronikus hírközlési szolgáltatóknak a szolgáltatás teljesítése után – a (2) és a (9) bekezdésben foglaltak kivételével – törölniük (ideértve az anonimizálást is) kell az előfizetőkre és a felhasználókra vonatkozó személyes adatokat, amelyeket a hívások létrehozása céljából feldolgoznak.”

(2) Az Eht. 157. §-a (2) bekezdésének *a*) pontja helyébe a következő rendelkezés lép:

[Az elektronikus hírközlési szolgáltató az előfizetők és a felhasználók részére történő számlázás és a kapcsolódó díjak beszedése, valamint az előfizetői szerződések figyelemmel kísérése céljából a következő adatokat kezelheti:]

„*a*) a 129. § (6) bekezdés *b*)–*d*) pontjában foglalt adatok;”

(3) Az Eht. 157. §-ának (5)–(8) bekezdése helyébe a következő (5)–(9) bekezdés lép:

„(5) Belföldi kereskedelem, piacbefolyásolás, engedély nélküli szolgáltatás végzése ügyében indított eljárás keretében a (2) bekezdés *b*), *e*) és *g*) pontjában meghatározott adatok átadhatók a Pénzügyi Szervezetek Állami Felügyeletének.

(6) A (2) bekezdés szerinti adatok közül azok, amelyek az adatkezelés céljához szükségesek, átadhatók:

a) azoknak, akik az elektronikus hírközlési cég megbízása alapján a számlázást, a követelések kezelését, a forgalmazás kezelését, illetőleg az ügyfél-tájékoztatást végzik;

b) a számlázási és forgalmazási jogviták rendezésére jogszabály alapján jogosult szervek részére;

c) a nemzetbiztonság, a honvédelem és a közbiztonság védelme, a közbiztonság bűncselekmények, valamint az elektronikus hírközlési rendszer jogosulatlan vagy jogsértő felhasználásának üldözése céljából az arra hatáskörrel rendelkező nemzetbiztonsági szerveknek, nyomozó hatóságoknak, az ügyésznek, valamint a bíróságnak;

d) a bírósági végrehajtásról szóló törvény előírásai szerint a végrehajtónak.

(7) Az (5)–(6) bekezdés alapján átadott adatokkal kapcsolatban az adatokat átvevőket a szolgáltatóval azonos titoktartási kötelezettség terheli.

(8) Az elektronikus hírközlési szolgáltató a (6) bekezdés *c*) pontjában meghatározott adatszolgáltatás biztosítása céljából köteles

a) a (2) bekezdés *a*) pontja szerinti adatokat a szerződés megszűnését követő három évig,

b) a (2) bekezdés *b*)–*j*) pontja szerinti adatokat három évig megőrizni.

(9) Az elektronikus hírközlési szolgáltató a (6) bekezdés *c*) pontjában meghatározott adatszolgáltatás biztosítása céljából – legfeljebb három évig – kezelheti az előfizetői szolgáltatás igénybevételéhez jogellenesen alkalmazott – így különösen a tulajdonosa által letiltott – előfizetői végberendezések használatára, illetve annak kísérletére

vonatkozóan a szolgáltató elektronikus hírközlő hálózatában keletkező és rendelkezésre álló adatokat.”

(4) Az Eht. 158. §-ának (2) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(2) A szolgáltató az (1) bekezdésben meghatározott célból csak a 129. § (6) bekezdésének *b)–f)* pontjában foglalt előfizetői adatokat adhatja tovább.”

(5) Az Eht. 158. §-a (7) bekezdésének *b)* pontja helyébe a következő rendelkezés lép:

[Az adatállományból adatot igényelhet]

„*b)* a 157. § (5)–(6) bekezdésében megjelölt szerv, illetve hatóság,”

ÁTMENETI ÉS ZÁRÓ RENDELKEZÉSEK

Hatálybalépés

159. § E törvény 2005. július 1-jén lép hatályba.

Átmeneti rendelkezés

160. § (1) Amennyiben e törvény hatálybalépésekor a kibocsátónak internetes honlapja nincs, az internetes honlapon történő közzétételre vonatkozó kötelezettségnek 2006. június 30-ig kell eleget tenni.

(2) A befektetési vállalkozás termékértékesítője, befektetési tanácsadója, portfóliókezelést végző személye, valamint ezek közeli hozzátartozója az e törvény 56. §-ával módosított Tpt. 113. § (1) bekezdésében foglalt kötelezettségnek 2006. március 31-ig köteles eleget tenni.

(3) E törvénynek az értékpapírok forgalomba hozatalára vonatkozó rendelkezéseit a hatálybalépést követően zárt körben forgalomba hozott értékpapírok, illetőleg a hatálybalépést követően a Felügyeletnek benyújtott tájékoztató, illetve alaptájékoztató alapján megvalósuló nyilvános forgalomba hozatal során kell alkalmazni.

(4) E törvény rendelkezései nem érintik a hatálybalépést megelőzően forgalomba hozott értékpapírok zártkörű vagy nyilvános minősítését.

(5) E törvény hatálybalépését megelőzően a cégjegyzékbe már bejegyzett részvénytársaságok az e törvény 156. § (2) bekezdésével módosított Gt. 177. §-ának új (4) bekezdésében foglaltak teljesítése érdekében a cégjegyzékben vezetett adataik első változásakor, de legkésőbb 2006. június 30-ig kötelesek alapító okiratuk, illetve alapszabályuk módosításáról gondoskodni, és az erre vonatkozó változásbejegyzés iránti kérelmet a cégbíróshoz beterjeszteni.

(6) A kibocsátó, illetve a befektetési alapkezelő az általa kezelt alapok vonatkozásában az általa igénybe vett közzétételi helyet e törvény hatálybalépését követő hatvan napon belül bejelenti a Felügyeletnek. Ennek elmulasztása

esetén a Felügyelet a rendszeres és rendkívüli tájékoztatási kötelezettség megsértésére vonatkozó szabályok szerint jár el.

(7) Ahol jogszabály „elismert (szabályozott) piac”-ot, „elismert piac”-ot vagy „elismert értékpapírpia”-ot említ, azon a továbbiakban „szabályozott piac”-ot kell érteni.

(8) Az a kibocsátó, aki e törvény hatálybalépésekor a Felügyelet által jóváhagyott és érvényes kibocsátási programmal rendelkezik, az érvényes kibocsátási programok számával megegyező számú új kibocsátási program engedélyezési eljárása során mentesül az igazgatási-szolgáltatási díj megfizetése alól, amennyiben e törvény hatálybalépését követő három hónapon belül kezdeményezi a kibocsátási program engedélyezését.

(9) A Tpt. 52. § (5) bekezdésében, az 54. § (1) bekezdésében és a 66. §-ban meghatározott közzétételi kötelezettségnek 2006. december 31-ig egy, a Felügyelet által kiadott vagy a Felügyelet által ilyenek elismert, a tőkepiac szereplőitől származó hivatalos információk megjelentetését végző nyomtatott napilapban is eleget kell tenni.

Hatályukat veszítő jogszabályok

161. § E törvény hatálybalépésével egyidejűleg hatályát veszti

a) a Tpt. 5. § (1) bekezdésének 28. pontja, 13. §-át megelőző cím, 21. §-át megelőző cím, 22. §-át megelőző cím, 23. §-át megelőző cím, 27. §-át megelőző cím, 30. §-át megelőző cím, 31. §-át megelőző cím, 32. §-át megelőző cím, 35. §-át megelőző cím, 36. §-át megelőző cím, 37. §-át megelőző cím, 38. §-át megelőző cím, 40. §-át megelőző cím, 43/A. §-át megelőző cím, 43/A. §-a, 44. §-át megelőző cím, 46. §-át megelőző cím, 48. §-át megelőző cím, 50. §-át megelőző cím, 51. §-át megelőző cím, 58–64. §-ai, 156. §-ának (3) bekezdése, 170. § (2) bekezdésének *g)* pontja, 207. §-a, 213. §-ának (4) bekezdése, 242/A. §-ának (7) bekezdése, 406. §-a (2) bekezdésének *e)* és *j)* pontja, 3. számú melléklete, 23. számú melléklete és 24. számú melléklete;

b) a hitelintézetekről és a pénzügyi vállalkozásokról szóló 1996. évi CXII. törvény módosításáról szóló 2000. évi CXXIV. törvény 100. §-a, 126. §-ának (3) bekezdése;

c) az egyes pénz- és tőkepiaci tárgyú törvények módosításáról szóló 2002. évi LXIV. törvény 74. §-ának (2) és (4) bekezdése, 78. §-ának (1) bekezdése, 79–80. §-ai, 82. §-a, 83. §-a, 84–90. §-ai, 95. §-a, 110. §-a, 114. §-a, 121. §-ának (1) bekezdése, 135–140. §-ai, 149. §-ának (2) bekezdése, 156. §-a, 158–160. §-ai, 172. §-ának (1) bekezdése, 182. §-a, 191. §-ának (3) bekezdése, 212. §-ának (1) és (7) bekezdése, 213. §-a, 214. §-ának (1) bekezdése;

d) a tőkepiacról szóló 2001. évi CXX. törvény módosításáról szóló 2003. évi XL. törvény 4. §-a, 38. §-a, 56. §-ának (2) bekezdése;

e) a pénzügyi szolgáltatásokhoz kapcsolódó egyes törvények módosításáról szóló 2004. évi XLVIII. törvény 32. §-a, 37. §-a, 40. §-a, 46. §-ának (2) bekezdése, 48. §-ának (1) bekezdése, 58. §-a, 59. §-ának (2) bekezdése, 60. §-a, 63. §-a, 80. §-ának (1) bekezdése;

f) a Bit. 235. §-ának b) pontja;

g) a Gt. 175. §-ának (2) bekezdése;

h) a pénzügyi konglomerátumok kiegészítő felügyelete tekintetében egyes pénzügyi tárgyú törvények módosításáról szóló 2004. évi LXXXIV. törvény 36. §-ának (1) bekezdése, 64. §-ának (2) bekezdése, 5. számú melléklete.

Mádl Ferenc s. k.,
a Köztársaság elnöke

Dr. Szili Katalin s. k.,
az Országgyűlés elnöke

1. melléklet
a 2005. évi LXII. törvényhez

„25. számú melléklet
a 2001. évi CXX. törvényhez

Az Európai Unió jogának való megfelelés

Ez a törvény a következő uniós jogi aktusoknak való megfelelést szolgálja:

1. A Tanács 1985. december 20-i 85/611/EGK irányelve az átruházható értékpapírokba kollektív alapon befektető vállalkozásokra (ÁÉKBV) vonatkozó törvények, rendeletek és közigazgatási rendelkezések összehangolásáról.

2. A Tanács 1988. március 22-i 88/220/EGK irányelve, amely az átruházható értékpapírokba kollektív alapon befektető vállalkozásokra (ÁÉKBV) vonatkozó törvények, rendeletek és közigazgatási rendelkezések összehangolásáról szóló 85/611/EGK irányelvet módosítja bizonyos ÁÉKBV-k befektetési politikájának vonatkozásában.

3. A Tanács 1993. március 15-i 93/6/EGK számú irányelve a befektetési vállalkozások és a hitelintézetek tökemegfeleléséről.

4. A Tanács 1993. május 10-i 93/22/EGK irányelve az értékpapírok területén nyújtott befektetési szolgáltatásokról.

5. Az Európai Parlament és a Tanács 1995. június 29-i 95/26/EK irányelve, amely a prudenciális felügyelet megerősítése céljából módosítja a 77/780/EGK és a 89/646/EGK irányelvet a hitelintézetek területén, a 73/239/EGK és a 92/49/EGK irányelvet a nem-életbiztosítás területén, a 79/267/EGK és a 92/96/EGK irányelvet az életbiztosítás területén, a 93/22/EGK irányelvet a befektetési szolgáltatók területén, valamint a 85/611/EGK irány-

elvet az átruházható értékpapírokba kollektív alapon befektető vállalkozások (ÁÉKBV) területén.

6. Az Európai Parlament és a Tanács 1997. március 3-i 97/9/EK irányelve a befektetővédelmi rendszerekről.

7. Az Európai Parlament és a Tanács 1998. június 22-i 98/31/EK irányelve a befektetési vállalkozások és a hitelintézetek tökemegfeleléséről szóló 93/6/EGK tanácsi irányelv módosításáról.

8. Az Európai Parlament és a Tanács 2001. május 28-i, 2001/34/EK irányelve az értékpapírok hivatalos tőzsdei jegyzésre történő bevezetéséről és az ilyen értékpapírokról közölteendő információiról.

9. Az Európai Parlament és a Tanács 2002. január 21-i, 2001/107/EK irányelve az átruházható értékpapírokba kollektív alapon befektető vállalkozásokra (ÁÉKBV) vonatkozó törvények, rendeletek és közigazgatási rendelkezések összehangolásáról szóló 85/611/EGK tanácsi irányelvnek a befektetési alapokat kezelő társaságok és egyszerűsített jegyzési felhívások szabályozása tekintetében történő módosításáról.

10. Az Európai Parlament és a Tanács 2002. január 21-i 2001/108/EK irányelve az átruházható értékpapírokba kollektív alapon befektető vállalkozásokra (ÁÉKBV) vonatkozó törvények, rendeletek és közigazgatási rendelkezések összehangolásáról szóló 85/611/EGK tanácsi irányelvnek az ÁÉKBV befektetéseinek tekintetében történő módosításáról.

11. Az Európai Parlament és a Tanács 2002. december 16-i 2002/87/EK irányelve a pénzügyi konglomerátumhoz tartozó hitelintézetek, biztosítók és befektetési vállalkozások kiegészítő felügyeletéről, valamint a 73/239/EGK, a 79/267/EGK, a 92/96/EGK, a 93/6/EGK és a 93/22/EGK tanácsi, továbbá a 98/78/EK és a 2000/12/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv módosításáról.

12. Az Európai Parlament és a Tanács 2003. november 4-i 2003/71/EK irányelve az értékpapírok nyilvános kibocsátásakor vagy piaci bevezetésekor közölteendő tájékoztatóról, és a 2001/34/EK irányelv módosításáról.

13. Az Európai Parlament és a Tanács 2003. január 28-i 2003/6/EK irányelve a bennfentes kereskedelemről és a piaci manipulációról (piaci visszaélés).

14. A Bizottság 2003. december 22-i 2003/124/EK irányelve a 2003/6/EK európai parlamenti és tanácsi irányelvnek a bennfentes információ meghatározása és közzététele, valamint a piaci manipuláció meghatározása tekintetében történő végrehajtásáról.

15. A Bizottság 2003. december 22-i 2003/125/EK irányelve a 2003/6/EK európai parlamenti és tanácsi irány-

elvnék a befektetési ajánlások tisztességes ismertetése és az összeférhetlenség közzététele tekintetében történő végrehajtásáról.

16. A Bizottság 2004. április 29-i 2004/72/EK irányelve a 2003/6/EK európai parlamenti és tanácsi irányelvnek az elfogadott piaci gyakorlatok, az árualapú származtatott ügyletekre vonatkozó bennfentes információ fogalom meghatározása, a bennfentesek jegyzékének összeállítása, a vezetői ügyletek bejelentése és a gyanús ügyletek bejelentése tekintetében történő végrehajtásáról.”

2. melléklet

a 2005. évi LXII. törvényhez

„13. számú melléklet

a 2003. évi LX. törvényhez

1. A 33. § (4) bekezdésében meghatározott függő biztosításközvetítői (ügynöki, vezérügynöki) tevékenységet azon természetes személy végezhet, aki rendelkezik

- a) „biztosításközvetítő” szakképesítéssel; vagy
- b) „függő biztosításközvetítői” szakképesítéssel; vagy
- c) „független biztosításközvetítői” szakképesítéssel; vagy
- d) „biztosítási tanácsadó” szakképesítéssel.

2. Amennyiben a függő biztosításközvetítő kizárólag az 1. számú melléklet A) részének 17. pontjában foglalt „Jogvédelem” biztosítási ágazat termékeinek közvetítését végzi, akkor rendelkeznie kell

- a) „biztosításközvetítő” szakképesítéssel; vagy
- b) „jogvédelmi biztosításközvetítő” szakképesítéssel; vagy
- c) „függő biztosításközvetítői” szakképesítéssel; vagy
- d) „független biztosításközvetítői” szakképesítéssel; vagy
- e) „biztosítási tanácsadó” szakképesítéssel.

3. A 45. §-ban meghatározott független biztosításközvetítői (alkuszi, többes ügynöki) tevékenységet azon természetes személy végezhet, aki rendelkezik

- a) „biztosításközvetítő” szakképesítéssel; vagy
- b) „független biztosításközvetítői” szakképesítéssel; vagy
- c) „biztosítási tanácsadó” szakképesítéssel.

4. Az 51. § (1) bekezdésében meghatározott biztosítási szaktanácsadói tevékenységet azon természetes személy végezhet, aki rendelkezik

- a) „biztosítási tanácsadó” szakképesítéssel; vagy
- b) „biztosítási szakjogász” szakképesítéssel; vagy
- c) „aktuárius” szakképesítéssel.”

2005. évi LXIII.

törvény

a földgázellátásról szóló 2003. évi XLII. törvény módosításáról*

Az Országgyűlés a földgázellátásról szóló 2003. évi XLII. törvény módosításáról a következő törvényt alkotja:

1. § A földgázellátásról szóló 2003. évi XLII. törvény (a továbbiakban: GET) 1. §-ának *b*) pontja helyébe a következő rendelkezés lép:

[*E törvény hatálya kiterjed:*]

„*b*) a földgáz, a biogáz és a biomasszából származó gázok, valamint egyéb gázfajták vezetéken történő szállítására, elosztására, tárolására, kereskedelmére, közüzemi nagykereskedelmére, közüzemi szolgáltatására, a rendszerirányításra és ezen gázok felhasználására,”

2. § (1) A GET 3. §-ának 16. pontja helyébe a következő rendelkezés lép:

[*E törvény alkalmazásában:*]

„16. *Földgáz*: természetes éghető gáz, amely a földkéregben keletkezett, bányászati tevékenység során kerül a felszínre, és bármely, a vonatkozó gázra az e törvény szerint alkalmazott berendezésben környezetvédelmi és műszaki biztonsági szempontból megfelelő módon, biztonságosan felhasználható, ideértve a 44. pont szerinti gázfajtákat is.”

(2) A GET 3. §-ának 25. pontja helyébe a következő rendelkezés lép:

[*E törvény alkalmazásában:*]

„25. *Földgáztermelő*: az a gazdálkodó szervezet [Polgári Törvénykönyv 685. § *c*) pont], aki (amely) a Magyar Köztársaság területén földgázbányászati tevékenységet végez, vagy biogáz és biomasszából származó gázok, valamint egyéb gázfajták előállítását üzletszerűen végzi.”

(3) A GET 3. §-ának 30. pontja helyébe a következő rendelkezés lép:

[*E törvény alkalmazásában:*]

„30. *Integrált földgázipari vállalkozás*: vertikálisan és horizontálisan integrált vállalkozás.

a) Vertikálisan integrált vállalkozás: a vállalkozások közötti összefonódások ellenőrzéséről szóló, 2004. január 20-i 139/2004/EK tanácsi rendelet 3. cikkének (1) bekezdésében meghatározott olyan földgázipari vállalkozás vagy vállalkozások csoportja, ahol az érintett vállalkozás (vállalkozáscsoport) a szállítás, rendszerirányítás, elosztás, tárolás közül legalább az egyik tevékenységre, és a földgáztermelés, földgáz közüzemi nagykereskedelem, földgáz közüzemi szolgáltatás és földgáz-kereskedelem közül is legalább egy tevékenységre rendelkezik engedéllyel.

* A törvényt az Országgyűlés a 2005. június 20-i ülésnapján fogadta el.

b) *Horizontálisan integrált vállalkozás*: olyan vállalkozás, amely a földgáztermelési, illetve e törvény szerinti engedélyköteles tevékenységek közül legalább egy tevékenységre rendelkezik engedéllyel, illetve más, nem földgázipari tevékenységet is folytat.”

(4) A GET 3. §-a a következő 44–51. pontokkal egészül ki:

[E törvény alkalmazásában:]

„44. *Biogáz és biomasszából származó gázok, valamint egyéb gázfajták*: olyan mesterségesen előállított gázok, amelyek külön jogszabályban meghatározott feltételek mellett, környezetvédelmi és műszaki-biztonsági szempontból megfelelő módon az együttműködő földgázrendszerbe juttathatók (szállíthatók és eloszthatók), a földgázzal keverhetők, és ez a keverék megfelel a földgáz szabványban meghatározott minőségi követelményeknek.

45. *Egybefüggő telephely*: a gázfogyasztó(k) tulajdonában, kezelésében vagy használatában lévő egybefüggő ingatlan, illetve bérlemény, ahol a gázfogyasztó fogyasztói berendezése(i), továbbá a gázfogyasztást szolgáló nyomákszabályozó(k), gázmérőhely(ek) vagy fogyasztói főcsap van. Egy telephely több fogyasztási helyet is tartalmazhat.

46. *Telephelyi vezeték*: az egybefüggő telephelyen belül lévő fogyasztók földgázellátását szolgáló telephelyen belüli vezeték.

47. *Település*: az a belterületi egység, amelynek területén található a helység igazgatási szervei és általában az ellátó intézmények többsége. A településhez tartozik mindaz a belterületi rész, amely nem tartozik a Központi Statisztikai Hivatal által évente kiadott, „A Magyar Köztársaság Helységnévtára” (a továbbiakban: helységnévtár) kiadványban, sem az adott településnél nevesített egyéb belterülethez, sem a nevesített külterülethez.

48. *Településrész*: a helységnévtárban nevesített egyéb belterület és külterület.

49. *Terület*: a helységnévtárban külön nem nevesített, önálló helyrajzi számmal, számokkal azonosított földrészlet.

50. *Szerződés nélküli vételezés*: földgáz igénybevétele a vételezésre jogosító szerződés hiányában, nem értve ide azt az esetet, amikor a szerződés – külön jogszabály rendelkezésének értelmében – a szolgáltatás igénybevételével jött létre, és annak írásba foglalása a fogyasztónak nem felróható okból maradt el.

51. *Előre fizető mérő*: olyan fogyasztást mérő berendezés, amely a fogyasztás ellenértékének előzetes megfizetéséhez köti a földgázellátást.”

3. § A GET 4. §-a helyébe a következő rendelkezés lép:

„4. § (1) A Magyar Energia Hivatal (a továbbiakban: Hivatal) földgázellátással, a földgázellátás biztonságának és a földgázpiac hatékony működésének felügyeletével, továbbá az egyenlő bánásmód követelményének érvényesítésével és a hatásos verseny elősegítésével kapcsolatos feladatai a következők:

a) kiadja, jogszabályban meghatározott esetekben módosítja, illetve visszavonja az e törvény szerint engedélyköteles tevékenységek gyakorlásához szükséges engedélyeket,

b) jóváhagyja az engedélyköteles tevékenységek jogosultja (a továbbiakban: engedélyes) által kidolgozott üzemi és kereskedelmi szabályzatot, az üzletszabályzatokat és mindezek módosításait, továbbá ellenőrzi a szabályzatokban foglaltak betartását, illetve a külön jogszabályban meghatározott mértékű bírságot szabhat ki,

c) eleget tesz a személyes adatok gyűjtésére vonatkozó, törvényben előírt, valamint a külön jogszabályban meghatározott egyéb adatgyűjtési, adatszolgáltatási és jelentéstételi kötelezettségének,

d) az érintett engedélyesek javaslatának figyelembevételével megállapítja az egyes fogyasztók gázfelhasználásának korlátozási sorrendjét és mértékét,

e) jóváhagyja a rendszerirányító engedélyes javaslata alapján az operatív jellegű adatok szolgáltatására kötelezett, a rendszer működése szempontjából meghatározó jelentőségű rendszerhasználók jegyzékét és annak módosításait,

f) vizsgálja és ellenőrzi az engedély kiadásával és az engedély módosításával járó földgázrendszer-létesítés pénzügyi és gazdasági feltételeit,

g) jóváhagyja az engedélyes átalakulását, jogutód nélküli megszűnését, a jegyzett tőke értékének megváltoztatását, az engedélyesekben történő befolyásszerzést, az engedélyes működési engedélyében felsorolt engedélyhez kötött tevékenységeinek harmadik személy általi végzését, valamint a működési engedélyében meghatározott alapvető eszközeinek és vagyoni értékű jogainak harmadik személy részére történő átruházását, átengedését, lízingbe adását, illetve egyéb módon tartós használatba adását, megterhelését vagy biztosítékkul való leköttetését,

h) törvény eltérő rendelkezése hiányában, illetve ha az államnak az érintett gazdasági társaságban nincs szavazatszökevényi részvénye, jóváhagyja az engedélyes gazdasági társaság pénzeszközei jelentős részének más gazdasági társasághoz történő átcsoportosítását,

i) ellenőrzi az engedélyesek e törvényben, a végrehajtására kiadott külön jogszabályokban, a Hivatal által kiadott határozatokban, valamint az üzemi és kereskedelmi szabályzatban meghatározott kötelezettségeinek betartását, és azok megszegése esetén bírságot szabhat ki,

j) jogosult feladatának ellátása érdekében, külön jogszabályban meghatározott módon az engedélyes társaság irataiba betekinteni, ideértve a Polgári Törvénykönyv 81. §-ának (2) bekezdésében meghatározott üzleti titkot tartalmazó iratokat is, valamint jogosult az engedélyben meghatározott tevékenységekre vonatkozó iratokról másolatot, kivonatot készíteni, feladatai ellátásához az engedélyestől eseti és rendszeres információkat kérni,

k) meghatározza azon gazdálkodási adatok körét, amelyet az engedélyes köteles nyilvánosságra hozni,

l) három napra felfüggesztheti a földgáz szervezett piacán a szerződéskötést abban az esetben, ha a biztonságos és átlátható kereskedés a piaci folyamatok kedvezőtlen alakulása miatt nem biztosítható,

m) érvényesíti a legkisebb költség elvét az e törvény hatálya alá tartozó hatósági áras, illetve díjas termék és szolgáltatás, valamint a célvezeték-létesítés elbírálása vonatkozásában,

n) intézkedik az engedélyek és a közérdekű határozatok közzététele érdekében,

o) törvényben meghatározott esetekben és feltételekkel határozata azonnali végrehajtását rendelheti el,

p) ellenőrzi a fogyasztó által a szállító-, elosztórendszerhez való csatlakozás érdekében befizetett csatlakozási díj és hálózatfejlesztési hozzájárulás felhasználását,

q) végrehajtja a rendszerfelügylettel összefüggő, a 17. § (1) bekezdésében leírt feladatokat,

r) felügyeli a szállító-, elosztóvezetékekhez és a földgáz tárolókhoz a külön jogszabályban előírt hozzáférést, a rendszerirányító tevékenységét, valamint elbírálja a rendszerhasználók által a rendszerirányító, illetőleg a szállítói, elosztói és tárolói engedélyesek működésével kapcsolatban a IV. és a VII. fejezetben meghatározott kötelezettségek teljesítésével kapcsolatban benyújtott kérelmeit,

s) határozatban állapítja meg az egyes engedélyesre vonatkozóan az engedélyes tevékenységek folytatásának minimális minőségi követelményeit, valamint elvárt színvonalát,

t) ellenőrzi a tevékenységek 51. §-ban előírt szétválasztásának megvalósítását, különös tekintettel a keresztfinanszírozás-mentes működés teljesítésére,

u) vizsgálja az 1998. január 1. előtt termelésbe állított földgázmezők termelésének indokolt költségét,

v) ellenőrzi a földgáz határon keresztül történő szállításának végrehajtását,

w) figyelemmel kíséri a földgázpiaci verseny jellemzőit.

(2) A Hivatal jogállására az e törvényben meghatározottakon kívül a villamos energiáról szóló 2001. évi CX. törvény 6–8. §-ának, valamint 9. §-a (1)–(3) bekezdéseinek rendelkezéseit kell alkalmazni.

(3) A Hivatal működését saját bevételeiből fedezi. A Hivatal részére felügyeleti tevékenységéért az engedélyesek felügyeleti díjat kötelesek fizetni, amelynek mértéke az engedélyes tevékenysége előző évi nettó árbevételének 0,05%-a. Ha a tárgyév megelőző évben az engedélyesnek nem volt nettó árbevétele, vagy nem volt teljes évre vonatkozó nettó árbevétele, akkor éves felügyeleti díj előleget kell fizetni, amelynek mértéke a tárgyévre vonatkozó üzleti tervben az engedélyköteles tevékenységből elérni tervezett nettó árbevétel 0,05%-a. Amennyiben a tárgyév tényleges nettó árbevétele nem azonos az üzleti tervben tervezett, a különbözet 0,05%-ával a tárgyév követő évben a fizetendő felügyeleti díj mértékét megfelelően módosítani kell. A Hivatal eljárásáért igazgatási-szolgáltatási díjat kell fizetni. A díjak körét, az igazgatási-szolgáltatási

díj mértékét és az e bekezdésben említett díjak fizetése vonatkozó egyéb rendelkezéseket a gazdasági és közlekedési miniszter (a továbbiakban: miniszter) a pénzügyminiszterrel egyetértésben rendeletben állapítja meg.

(4) A Hivatal eljárására az államigazgatási eljárás általános szabályairól szóló 1957. évi IV. törvény (a továbbiakban: Áe.) rendelkezéseit kell alkalmazni az alábbi eltérésekkel:

a) az ügyintézés határideje 90 nap, fogyasztói panasz elbírálása esetén 60 nap,

b) amennyiben a Hivatal az (1) bekezdés *r)* pontjában meghatározott kérelem ügyében jár el, az ügyintézés határideje 60 nap, határon keresztül történő szállítás esetén 10 nap. A Hivatal köteles a feleket meghallgatni. A Hivatal az eljárás során a felek közötti egyezség létrehozására törekszik,

c) a Hivatal határozata ellen nincs helye fellebbezésnek. A határozat felülvizsgálatát a bíróságtól lehet kérni. A bíróság a Hivatal határozatát jogosult megváltoztatni.

(5) A Hivatal köteles a külön jogszabályban meghatározott közérdekű határozatainak rendelkező részét és indokolását a külön jogszabályban meghatározott módon nyilvánosságra hozni.”

4. § (1) A GET 6. §-ának (2) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(2) A Hivatal a működési engedélyt köteles kiadni, ha a kérelmező a jogszabályokban meghatározott követelményeknek eleget tesz. Nem utasítható el az elosztóvezeték létesítése és üzemeltetése iránti – a jogszabályi követelményeknek eleget tevő – kérelem kizárólag arra hivatkozva, hogy a kérelemben szereplő település, településrész, terület már szerepel más elosztói engedélyes engedélyében, amennyiben a kérelmező

a) az adott településen, településrészen, területen a földgázellátásba be nem kapcsolt terület ellátására, vagy a megnövekedett földgázigényt kielégítő kapacitás biztosítására kér elosztási engedélyt, és

b) közvetlenül a szállítóvezetékhez kíván csatlakozni.”

(2) A GET 6. §-a a következő új (7) bekezdéssel egészül ki:

„(7) Amennyiben az engedélykérelem olyan településre, településrésze, illetve területre vonatkozik, ahol még nem létesült elosztóvezeték, de a település, településrész, illetve terület más részein a kérelmezőtől különböző engedélyes végez elosztási tevékenységet, a Hivatalnak a kérelem elbírálása során figyelembe kell vennie a kérelemben szereplő település, településrész, illetve terület leendő fogyasztóinak érdekeit, valamint a kérelemben nem szereplő település, településrész, illetve terület többi fogyasztójának méltányos érdekeit is.”

5. § (1) A GET 9. §-ának (1) bekezdése *i)* és *j)* pontjai helyébe a következő rendelkezések lépnek, és ezt követően a bekezdés a következő *k)* ponttal egészül ki:

[A működési engedély fajtái:]

„i) határon keresztüli földgázszállító-vezetékhez való hozzáférési,

j) propán-, butángázok és ezek elegyeinek vezetéken történő elosztására és szolgáltatására irányuló, valamint

k) telephelyi vezeték működtetésére vonatkozó”

[működési engedély.]

(2) A GET 9. §-ának (5)–(7) bekezdése helyébe a következő rendelkezések lépnek:

„(5) A földgáztárolásra vonatkozó működési engedély alapján az engedélyes a környezetvédelem kellő figyelembevételével köteles és jogosult az engedélyével érintett földgáztárolók és berendezéseik üzemeltetésére, valamint a 17. § (1) bekezdés b) pontja szerinti hosszú távú fejlesztési irányelvben meghatározottaknak megfelelő fejlesztésre.

(6) A földgázszállításra vonatkozó működési engedély alapján az engedélyes a környezetvédelem kellő figyelembevételével köteles és jogosult az engedélyével érintett szállítóvezeték és berendezéseik üzemeltetésére, valamint a 17. § (1) bekezdés b) pontja szerinti hosszú távú fejlesztési irányelvben meghatározottaknak megfelelő fejlesztésre.

(7) A földgázelosztásra vonatkozó működési engedély alapján az engedélyes a környezetvédelem kellő figyelembevételével az engedélyével érintett elosztóvezeték és berendezéseket üzemelteti, karbantartja, és a 17. § (1) bekezdés b) pontja szerinti hosszú távú fejlesztési irányelvben meghatározottaknak megfelelően fejleszti. Azoknak az elosztóvezetéknek az esetében, amelyek többségi tulajdonával az elosztói engedélyes nem rendelkezik, a fejlesztést a tulajdonos végzi.”

6. § A GET 14. §-a helyébe a következő rendelkezés lép:

„14. § (1) Azokon a településeken, településrészen és területeken, ahol a földgázipari vállalkozás elosztási engedéllyel rendelkezik, minden fogyasztó jogosult a jogszabályban meghatározott minőségű földgázellátásra, valamint ennek megvalósítása érdekében átlátható, összehasonlítható, ésszerű, a fogyasztó által igénybe vett vételezési módhoz igazodó pénzügyi és műszaki feltételek szerint az elosztóvezetékhez hozzáférni.

(2) A földgázellátás történhet:

a) a feljogosított fogyasztóval kötött szerződés alapján, továbbá

b) közüzemi szerződés keretében.

(3) A rendszerirányító, valamint a szállítói és elosztói engedélyesek az (1) bekezdésben foglaltakat befolyásmentesen és az egyenlő bánásmód követelményének megfelelően kötelesek végrehajtani. A Hivatal a rendszerhasználónak a rendszerirányító, illetve a szállítói és elosztói engedélyesek működésével kapcsolatban benyújtott kérelmeit a 4. § (4) bekezdésének b) pontjában meghatározott módon bírálja el. A Hivatal a határozatát azonnal végrehajthatóvá nyilváníthatja.

(4) A rendszerirányító az engedélyesek bevonásával – a vezetékes propán-, butángázt és ezek elegyeit elosztó és szolgáltató engedélyesek kivételével – köteles kidolgozni az együttműködő földgázrendszer működésére vonatkozó szabályokat, eljárásokat és módszereket, a kereskedelmi, elszámolási-mérési és adatforgalmi megállapodások minimális tartalmi elemeit, valamint a rendszerirányítás részletes szabályait tartalmazó üzemi és kereskedelmi szabályzatot. Az üzemi és kereskedelmi szabályzatnak a földgáz tárolására, szállítására, elosztására, valamint a szervezett földgázpiac működésére vonatkozó fejezeteire az engedélyesek kötelesek javaslatot adni.

(5) Az üzemi és kereskedelmi szabályzatot az ellátásbiztonság, a minőségi követelmények, a versenysemlegeség, a rendszerhez való szabad hozzáférés, a háztartási és a külön jogszabályban meghatározott kommunális fogyasztók ellátásának elsőbbsége, a legkisebb költség, valamint a tartós működéshez szükséges nyereségesség elve figyelembevételével kell kidolgozni.

(6) Az (5) bekezdés szerint kidolgozott üzemi és kereskedelmi szabályzat tervezetét az engedélyesek évente kötelesek benyújtani a Hivatalhoz, amelyet a Hivatal határozattal hagy jóvá. A jóváhagyott üzemi és kereskedelmi szabályzat előírásait az engedélyesek és a rendszerhasználók kötelesek betartani, illetve az engedélyesek kötelesek a szabályzatot az érdekeltek részére hozzáférhetővé tenni.

(7) Abban az esetben, ha az üzemi és kereskedelmi szabályzat akadályozza a hatásos versenyt, az árszabályozásban foglalt elvek és szabályok érvényesülését, vagy egyes fogyasztókkal szemben indokolatlan megkülönböztetések alkalmazását teszi lehetővé, a Hivatal az engedélyesekkel és a rendszerhasználókkal történő egyeztetés mellett – határidő kitűzésével, valamint az okok megjelölésével – határozatban kötelezi az érintett engedélyeseket a szabályzat módosítására. A módosítás elmulasztása esetén bírságot szabhat ki.

(8) Az engedélyesek által elkészítendő üzemi és kereskedelmi szabályzat hatálybalépéséig a Hivatal által kiadott ideiglenes szabályzatot kell alkalmazni.

(9) Az üzemi és kereskedelmi szabályzat kidolgozásának és egyeztetésének rendjét, tartalmi elemeit, valamint a szabályzatok kidolgozásáért felelős engedélyesek körét külön jogszabály határozza meg.

(10) Az engedélyesek kötelesek üzletszabályzatot kidolgozni.

(11) Az üzletszabályzat tartalmazza az engedélyes által nyújtott szolgáltatás általános biztonsági, minőségi, műszaki, kereskedelmi, mennyiségi elszámolási és fizetési előírásait, szerződési feltételeit, a szerződésszegésre, a szerződés nélküli földgázvételezésre vonatkozó szabályokat és az ellátás színvonalának, a fogyasztói igény kielégítésének részletes szabályait.

(12) Az üzletszabályzatot és annak módosításait a Hivatal határozattal hagyja jóvá. A jóváhagyott üzletszabályzatot az engedélyes köteles az érdekeltek részére hozzáférhetővé tenni.”

7. § A GET a 14. §-t követően a következő 14/A. és 14/B. §-sal, valamint a 14/B. §-t megelőző alcímmel egészül ki:

„14/A. § (1) Az engedélyesek (a továbbiakban: adatkezelő) a 7. §-ban meghatározott engedélyköteles tevékenység végzése, valamint az ehhez szükséges műszaki berendezések létesítésére és üzemeltetésére vonatkozó szerződés megkötése, tartalmának meghatározása, módosítása, a teljesítésének figyelemmel kísérése, a szerződésben meghatározott díjak számlázása, továbbá a szerződésből eredő egyéb követelések érvényesítése, valamint az üzemi és kereskedelmi szabályzatban foglalt együttműködési, adat szolgáltatási kötelezettségek teljesítése céljából kezelhetik a fogyasztó, valamint a külön jogszabályban meghatározott fizető azonosításához szükséges és elégséges személyes adatot.

(2) Az adatkezelő a kezelt személyes adatot haladéktalanul törli, ha nem az (1) bekezdésben meghatározott célból történt az adatkezelés, vagy az adatkezelés célja megszűnt.

(3) A rendszerhasználó adatkezelővel történő szerződéskötése nem tehető függővé a rendszerhasználónak valamely, az (1) bekezdésben nem szabályozott célból történő adatkezeléshez való hozzájárulásától.

(4) Az (1) bekezdésben meghatározott adatok közül az adatkezelés céljához szükséges adatok – az a)–c) és e) pontok esetében az érintett egyidejű értesítése mellett – átadhatóak:

a) az adatkezelő megbízása alapján a szerződés megkötését, a leolvasást, a számlázást, a kézbesítést, a díjfizetések és követelések kezelését, a forgalmazás kezelését, a fogyasztási helyek műszaki kivitelezését, felülvizsgálatát, ellenőrzését, kikapcsolását, illetőleg az ügyfélszolgálati tevékenységet végző természetes személynek és gazdálkodó szervezetnek,

b) a számlázási és forgalmazási jogviták rendezésére jogszabály alapján jogosult szervezetek részére,

c) a Hivatalnak,

d) a nemzetbiztonság, a honvédelem és a közbiztonság védelme, a közvédas bűncselekmények üldözése céljából az arra hatáskörrel rendelkező nemzetbiztonsági szerveknek, nyomozó hatóságoknak, az ügyésznek, valamint a bíróságnak,

e) a bírósági végrehajtásról szóló 1994. évi LIII. törvény előírásai szerint a végrehajtónak.

(5) A (4) bekezdés a)–c) és e) pontjaiban meghatározott adatokat átvevőket az átadott adatokkal kapcsolatban az adatkezelővel azonos titoktartási kötelezettség terheli.

Szociális földgázellátás

14/B. § (1) Természetes személy fogyasztót rászorultsága esetén, az általa lakott lakáscélú ingatlan fenntartása érdekében és mértékéig, szociális földgázellátásban kell részesíteni.

(2) A szociális földgázellátás formája közvetlen pénzbeli juttatás nem lehet. A szociális földgázellátás formáját,

mértékét, forrását, az ellátásra való jogosultság feltételeit, a jogosultak körét, valamint az igénybevételének feltételeit külön jogszabály határozza meg, amelynek keretében a szociális földgázellátásra jogosult fogyasztók közüzemi szolgáltatásának a 46. §-ban meghatározott felfüggesztése, valamint a 47. §-ban meghatározott kikapcsolása további feltételekhez köthető.

(3) A szociális földgázellátás finanszírozására állami költségvetési, és helyi önkormányzati források, valamint egyéb, e célra nyújtott önkéntes hozzájárulások is felhasználhatók.”

8. § (1) A GET 16. § (1) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(1) Az üzemviteli irányítási feladatokat ellátó engedélyesek közül rendszerirányító feladatkörrel a Hivatal által kijelölt egy szállítói engedélyes rendelkezik, amely rendszerirányítói engedélyt kap. A rendszerirányító engedélyes tevékenységének ellátásához az engedélyesek és a rendszer működése szempontjából meghatározó jelentőségű rendszerhasználók kötelesek a rendszeregyensúly fenntartásához szükséges operatív jellegű adatokat folyamatosan szolgáltatni. Az adatszolgáltatási kötelezettséget az üzemi és kereskedelmi szabályzat tartalmazza. A rendszer működése szempontjából meghatározó jelentőségű rendszerhasználók jegyzékét a rendszerirányító engedélyes javaslatára a Hivatal határozatban hagyja jóvá.”

(2) A GET 16. § (2) bekezdés c)–d) pontja helyébe a következő rendelkezés lép:

[(2) A rendszerirányító engedélyes feladata:]

„c) a rendszerszintű szolgáltatások tervezése, biztosítása, igénybevételének szabályozása és mennyiségi és pénzügyi elszámolása, különös tekintettel a rendszeregyensúly biztosításának eszközeire,

d) az együttműködő földgázrendszer biztonságos és hatékony működése érdekében a rendszeregyensúly megtervezése, valamint a szükséges fogyasztást korlátozó intézkedések elrendelése az üzemi és kereskedelmi szabályzatban rögzített elvek szerint,”

9. § A GET 18. § (1) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(1) A Hivatal az engedélyezési eljárás során – az érintett szakhatóságok véleményének figyelembevételével – vizsgálja a kérelemben megjelölt település, településrész, terület esetében a földgázrendszer létesítésének pénzügyi-gazdasági feltételeit.”

10. § A GET a 20. §-t követően a következő 20/A. §-sal egészül ki:

„20/A. § (1) Az a földgázipari vállalkozás, amely új háztárkeresztező szállítóvezetékét, illetve tárolót (a továbbiakban együtt: új infrastruktúra) kíván létrehozni, a Hivatalnál kérelmezheti az új infrastruktúra egészére vagy annak egy részére vonatkozóan meghatározott ideig a földgázrendszerben alkalmazott díjmegállapítási szabá-

lyok, valamint a 30. § (1) és (2) bekezdései szerinti kötelezettségek teljesítése alóli teljes vagy részbeni mentességet (a továbbiakban: mentesség) abban az esetben, ha:

a) az új infrastruktúra a gázellátásban kialakuló versenyt és a gázellátás biztonságát növeli;

b) az új infrastruktúra létesítésével kapcsolatos kockázatok olyan mértékűek, hogy a beruházás meg sem valósulna, ha a mentességben a vállalkozás nem részesülne;

c) az új infrastruktúra tulajdonosa olyan jogi személy, amely nem rendelkezik azon hálózatok működtetésére vonatkozó engedéllyel, amelyhez az új infrastruktúra kapcsolódik;

d) az új infrastruktúra igénybevétele díj ellenében történik;

e) a mentesség megadása nincs hátrányos hatással a versenyre, illetve a földgázrendszer hatékony működésére, vagy annak a rendszernek a hatékony működésére, amelyre az új infrastruktúra rácsatlakozik.

(2) A kérelemmel egyidejűleg meg kell adni az elbíráláshoz szükséges, a (3) bekezdésben meghatározott összes információt és elemzést.

(3) A Hivatal a kérelmet megvizsgálja, illetve új határkeresztező szállítóvezeték létesítése esetén konzultál az érintett ország(ok) hatóságaival. Az eljárása során a következő szempontokat veszi figyelembe:

a) a mentesség megadásának hatása a végfogyasztói árakra,

b) a mentességet indokoló pénzügyi információk megalapozottsága,

c) a mentesség megadásának várható hatása a versenyre, illetve a földgázpiac hatékonyságának növekedésére,

d) a mentesség megadásának hatása a gázellátás forrásainak bővítésére.

(4) A Hivatal a (3) bekezdés szerinti eljárása alapján a mentesség megadásáról vagy elutasításáról javaslatot nyújt be a miniszter részére. A javaslatnak tartalmaznia kell az új infrastruktúrára kidolgozott kapacitásgazdálkodási és kapacitásallokációs szabályokat.

(5) A miniszter abban az esetben, ha a mentesség megadását indokoltnak tartja, döntési javaslatáról, az azt megalapozó összes információval együtt tájékoztatja az Európai Bizottságot. A tájékoztatás különösen a következőkre tér ki:

a) azok az indokok, amelyek alapján a miniszter megalapozottnak tartja a mentesség megadását, beleértve a mentességet igazoló pénzügyi információkat;

b) a versenyre és a földgáz belső piacának hatékony működésére gyakorolt hatás elemzése, amely a mentesség következtében várható;

c) a mentesség időtartamának és a földgázrendszer összes kapacitása azon részének indokolása, amelyre a mentességet megadják;

d) az érintett országok hatóságaival folytatott konzultáció eredménye;

e) az új határkeresztező szállítóvezetéknek, illetve tárolónak a gázellátás forrásainak bővítésére gyakorolt hatása.

(6) Abban az esetben, ha az Európai Bizottság az (5) bekezdésben meghatározott miniszteri javaslattal egyetért, vagy arra két hónapon belül észrevételt nem tesz, a miniszter a mentesség megadásáról határozattal dönt. A határozatnak ki kell terjednie az új infrastruktúrához való hozzáférési és kapacitásallokációs szabályokra. A határozatot a Hivatal javaslatával együtt a miniszter nyilvánosságra hozza.

(7) Abban az esetben, ha az Európai Bizottság a mentességadás feltételeinek módosítását kéri, vagy a javaslattal nem ért egyet, a miniszter a javaslatot átdolgozásra visszaküldi a Hivatal részére.

(8) A meglévő határkeresztező szállítóvezeték kapacitásbővítése, illetve a meglévő szállító- és elosztóvezeték, valamint tárolók olyan fejlesztése esetén, amely lehetővé teszi a gázellátási források kiterjesztését, az (1)–(7) bekezdésekben foglalt rendelkezések alkalmazhatók.”

11. § A GET 22. §-a a következő (10) bekezdéssel egészül ki:

„(10) A szállítói és elosztói engedélyes köteles a fogyasztó számára az üzemi és kereskedelmi szabályzatban meghatározottak szerinti fogyasztásmérő és adatátviteli berendezést térítésmentesen biztosítani, amennyiben a fogyasztó új engedéllyessel köt gázellátási szerződést.”

12. § (1) A GET 27. § (1) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(1) A feljogosított fogyasztó földgázellátás iránti igényének kielégítése érdekében a Hivatal előzetes hozzájárulásával célvezeték létesíthető. A Hivatal a célvezeték létesítéséhez akkor adhat előzetes hozzájárulást, ha a feljogosított fogyasztó igényének kielégítésére a szállítói, illetve az elosztói engedélyes nem rendelkezik megfelelő szabad kapacitással, továbbá a célvezeték létesítése nem sérti az országos gázellátás rendszerszinten értékelt legkisebb költségének elvét.”

(2) A GET a 27. §-t követően a következő 27/A. §-sal egészül ki:

„27/A. § (1) Telephelyi vezetéken keresztül földgázt értékesítő gazdálkodó szervezetek jogosultak a Hivatalhoz az általuk e törvény hatálybalépését megelőzően létesített vagy üzemeltetett telephelyi vezeték működtetésére vonatkozó engedély iránti kérelmet benyújtani. Amennyiben az érintett gazdálkodó szervezetek nem élnek e jogosultságukkal, a Hivatal a telephelyi vezetéken keresztül földgázt vételező fogyasztók kérelmére a vezetéket telephelyi vezetékké nyilváníthatja. A telephelyi vezeték létesítésére és üzemeltetésére vonatkozó részletes szabályokat külön jogszabály határozza meg.

(2) Az (1) bekezdés szerinti telephelyi vezeték működtetésére vonatkozó engedélyt egyszerűsített eljárásban kell kiadni.

(3) A telephelyi vezeték engedélyeztetési eljárásában a kérelemhez mellékelni kell

a) a szállítói, illetve elosztói engedélyes hozzájárulását, valamint arra vonatkozó nyilatkozatát, hogy a telephelyi vezetékről vételező fogyasztóknak a szállítói, illetve az elosztói vezetékhez történő csatlakoztatása aránytalan költséggel vagy nehézséggel járna,

b) a telephelyi vezetéken keresztül ellátni kívánt közüzemi fogyasztók esetén a fogyasztók ellátása érdekében a kérelmező és a közüzemi szolgáltató között létrejött előzetes megállapodást,

c) a telephelyi vezeték műszaki-biztonsági megfelelőségének a gázcsatlakozó-vezetékekre és fogyasztói berendezésekre vonatkozó műszaki-biztonsági előírásokról szóló külön jogszabályban meghatározott hatóság által kiadott igazolását.

(4) A telephelyi vezeték üzemeltetője köteles

a) az általa üzemeltetett vezetéket biztonságosan, a környezetvédelmi és műszaki követelmények figyelembevételével fenntartani és üzemeltetni,

b) a karbantartási, javítási és felújítási munkákat időben elvégezni, továbbá

c) a telephelyi vezetékről földgázt vételezni szándékozó fogyasztó számára méltányos díjért a földgázellátást biztosítani.

(5) Amennyiben a telephelyi vezetéken keresztül földgázt vételező fogyasztók a szállítói, illetve elosztói vezetékhez történő csatlakozást kérik, a telephelyi vezeték üzemeltetője a csatlakozásig köteles a telephelyi vezetékhez való hozzáférést változatlan feltételekkel biztosítani, valamint a csatlakozás érdekében a szállítói, illetve elosztói engedéllyessel együttműködni.

(6) A Hivatal a telephelyi vezeték engedélyesével szemben a jogszabályban, illetve az engedélyben meghatározott kötelezettségek megszegése esetén, kérelemre vagy hivatalból indult eljárás során a 13. §-ban meghatározott jogkövetkezményeket alkalmazhatja, vagy a telephelyi vezetéket elosztói vezetékké nyilváníthatja, amennyiben annak műszaki feltételei adottak.”

13. § (1) A GET 30. §-ának (1)–(4) bekezdései helyébe a következő rendelkezések lépnek:

„(1) A szállítói engedélyes köteles a közüzemi nagykereskedő, a rendszerirányító, a kereskedők, saját felhasználásuk mértékéig a feljogosított fogyasztók és az általa termelt földgáz mértékéig a földgáztermelő részére az üzemeltetésében álló rendszer szabad kapacitását díj ellenében rendelkezésre bocsátani. A rendszerirányító jogosult a lekötött és a gáznapon belül nem kihasznált kapacitásokat rendszeregyensúlyozási céllal, díjfizetés nélkül igénybe venni.

(2) A tárolói engedélyes köteles a közüzemi nagykereskedő részére a háztartási fogyasztók és a külön jogszabály-

ban meghatározott kommunális fogyasztók ellátását szolgáló földgáz mértékéig, valamint a rendszeregyensúly fenntartása érdekében szükséges mértékig a rendszerirányító részére az üzemeltetésében álló rendszer szabad kapacitását díj ellenében rendelkezésre bocsátani.

(3) A tárolói engedélyes az üzemeltetésében álló rendszernek a (2) bekezdésben foglalt kötelezettségei teljesítése után fennmaradó szabad kapacitását nyilvános, átlátható, az egyenlő bánásmód követelményének megfelelő kereskedelmi feltételek mellett köteles a közüzemi nagykereskedő, kereskedők, valamint – saját felhasználásuk mértékéig – a feljogosított fogyasztók rendelkezésére bocsátani.

(4) Az elosztói engedélyes köteles a közüzemi szolgáltatók, a kereskedők, – saját felhasználásuk mértékéig – a feljogosított fogyasztók és az általa termelt földgáz mértékéig a földgáztermelő részére az üzemeltetésében álló rendszer szabad kapacitását díj ellenében rendelkezésre bocsátani.”

(2) A GET 30. §-ának (6) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(6) Szabad kapacitást csak igazolt fogyasztói igény esetén lehet lekötni. A lekötött, de fel nem használt kapacitás értékesítésének általános szabályait külön jogszabályban, részletes szabályait az Üzemi és Kereskedelmi Szabályzatban kell meghatározni.”

14. § A GET 31. §-ának (4) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(4) A tárolói és a szállítói engedélyes az üzemeltetésében lévő rendszer szabad kapacitását először a rendszerirányításhoz használt gázmennyiség mértékéig a rendszerirányítónak, azt követően az (1) bekezdésben meghatározott fogyasztók ellátása céljából köteles felajánlani az ilyen fogyasztókat ellátó rendszerhasználóknak. Az elosztói engedélyes az (1) bekezdésben meghatározott fogyasztók ellátása céljából köteles felajánlani szabad kapacitását az ilyen fogyasztókat ellátó rendszerhasználóknak. Az (1) bekezdésben meghatározott fogyasztók tárolási, szállítási és elosztási igényének kielégítése után rendelkezésre álló szabad kapacitásokat a tárolói és a szállítói engedélyes a közüzemi nagykereskedőnek, a kereskedőnek, termelőnek és a feljogosított fogyasztónak; az elosztói engedélyes a közüzemi szolgáltatónak, a kereskedőnek, termelőnek és a feljogosított fogyasztóknak köteles hozzáférhetővé tenni.”

15. § A GET 32. §-ának (1) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(1) A földgázkereskedő engedélye alapján jogosult földgázt más földgázkereskedőtől, földgáztermelőtől, engedély birtokában határon keresztül szállítással vásárolni, illetve a feljogosított fogyasztó, közüzemi nagykereskedő, más földgázkereskedő, illetve a rendszeregyensúly fenntartása érdekében szükséges gázmennyiség mértékéig a rendszerirányító részére értékesíteni.”

16. § (1) A GET 33. §-ának (12) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(12) Abban az esetben, ha a Hivatal a határozatában a földgázrendszerhez való hozzáférést megtiltotta, erről köteles haladéktalanul tájékoztatni az Európai Bizottságot az ügy iratainak egyidejű megküldésével. Az Európai Bizottság kezdeményezésére a Hivatal a határozatát négy héten belül felülvizsgálja.”

(2) A GET 33. §-a a következő (17) bekezdéssel egészül ki:

„(17) A Hivatal a (11) bekezdés szerinti, a földgázrendszerhez való hozzáférés megtiltásáról szóló határozatának meghozatala során a következő szempontokat veszi figyelembe:

- a) a kezdeményezés hatása a versenyre;
- b) a közszolgáltatási kötelezettségek teljesítése és az ellátás biztonsága;
- c) a kezdeményező közüzemi nagykereskedő, illetve közüzemi szolgáltató helyzete a gázpiacon;
- d) a földgázipari vállalkozások és a fogyasztók gazdasági és pénzügyi nehézségeinek súlyossága;
- e) a szóban forgó szerződés vagy szerződések aláírásának időpontja és feltételei, beleértve azt is, hogy milyen mértékben veszik figyelembe a piac változásait;
- f) a probléma megoldására tett erőfeszítések;
- g) az a mérték, amennyire az illető vállalkozás ésszerű körülmények között előre láthatta volna a hosszú távú szerződéses kötelezettségek elfogadásakor, hogy azok komoly nehézségeket fognak eredményezni;
- h) a földgázrendszer más külföldi rendszerekkel való összeköttetésének, valamint az együttes működtethetőségnek a módja és mértéke;
- i) a határkeresztező szállítóvezetékek technikai adatai.”

17. § (1) A GET 34. §-ának (1) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(1) A közüzemi szolgáltatói engedély kötelezettséget jelent és kizárólagos jogot biztosít a földgáz közüzemi szolgáltatására az engedélyben meghatározott településen, településrészen, területen, valamint az engedélyben meghatározott közüzemi fogyasztóknak.”

(2) A GET 34. §-a a következő (6) bekezdéssel egészül ki:

„(6) Az elosztói engedély kötelezettséget jelent és – a 6. § (2) bekezdése szerinti eset kivételével – kizárólagos jogot biztosít a földgáz elosztására az engedélyben meghatározott településen, településrészen, területen.”

18. § (1) A GET 36. §-ának (2) és (3) bekezdése helyébe a következő rendelkezések lépnek:

„(2) A feljogosított fogyasztó földgázigényét a közüzemi szolgáltatás keretei között, vagy – a közüzemi fogyasztó esetén a közüzemi szerződése felmondásával – a keres-

kedőtől, földgáztermelőtől, a szervezett földgázpiacról való vásárlással vagy földgázbehozatalból elégeítheti ki.

(3) A feljogosított fogyasztó a közüzemi szerződését – eltérő megállapodás hiányában – a bejelentést követő negyedik hónap első napjára mondhatja fel. Ettől az időponttól a felek eltérően is megállapodhatnak. A felmondás és a kilépés feltétele a közüzemi szolgáltatóval szemben fennálló tartozás rendezése.”

(2) A GET 36. §-ának (5) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(5) A feljogosított fogyasztó kezdeményezheti a fogyasztási helye szerinti településen, településrészen vagy területen engedéllyel rendelkező közüzemi szolgáltatónál, vagy – szállítóvezetékéről közvetlenül ellátott fogyasztó esetében – a közüzemi nagykereskedőnél közüzemi szerződés kötését. A szerződést az érintett közüzemi szolgáltatónak a bejelentést követő év július 1-jei hatállyal kell megkötnie. A szerződés rövidebb határidővel is megköthető, ha ahhoz az érintett közüzemi szolgáltató és a közüzemi nagykereskedő is hozzájárul.”

(3) A GET 36. §-a a következő (7) és (8) bekezdésekkel egészül ki:

„(7) A feljogosított fogyasztót a közüzemi szerződése megszűnését követően is megilleti a közüzemi szerződésben lekötött mértékű szállítói, tárolói, elosztói, illetve határon keresztül szállítási kapacitás, amely kapacitás meghatározásának szabályait az üzemi és kereskedelmi szabályzat tartalmazza. Ez a kapacitás nem minősül új kapacitáslekötési igénynek.

(8) Amennyiben a feljogosított fogyasztó gázellátása lehetetlenné válik, soron kívül kezdeményezheti a közüzemi nagykereskedőnél, illetve az illetékes közüzemi szolgáltatónál a közüzemi fogyasztói körbe történő visszatérését. A közüzemi szerződés megkötését a szolgáltató nem tagadhatja meg abban az esetben, ha a feljogosított fogyasztó a 31. § (1) bekezdése szerinti, külön jogszabályban meghatározott kommunális fogyasztó. A fogyasztó a kezdeményezését követő év június 30-ig felemelt díjat köteles fizetni a közüzemi nagykereskedő, illetve a közüzemi szolgáltató részére. A felemelt díj mértékét a miniszter rendeletben állapítja meg. A közüzemi fogyasztói körbe történő visszatérés részletes feltételeit külön jogszabály határozza meg.”

19. § A GET 39. §-a a következő (5)–(7) bekezdésekkel egészül ki:

„(5) A közüzemi fogyasztó közüzemi szerződésének a következőket kell tartalmaznia:

- a) a szerződő felek megnevezése (természetes személyeknél a név, lakcím, anyja neve, születési hely és idő; gazdálkodó szervezeteknél a székhely és a cégjegyzékszám, valamint az adószám feltüntetése);
- b) a szolgáltatás igénybevételének kezdő időpontja;
- c) a nyújtott szolgáltatások megnevezése, azoknak a jogszabályban foglalt rendelkezésekkel összhangban fel-

ajánlott minőségi színvonala, valamint az ettől eltérő színvonalú szolgáltatás jogkövetkezménye, ideértve az arra való hivatkozást is, hogy az eltérő színvonalú szolgáltatás miatt fizetendő kötbér megfizetése a 44. § (5) bekezdése értelmében nem mentesít az okozott kár megtérítése alól;

d) a szerződés megkötésekor érvényes árakra, díjakra, ezek alkalmazási feltételeire, valamint a választható fizetési módokra vonatkozó tájékoztatás;

e) a szerződés időtartama, a szerződés feltételei, valamint az igénybe vett szolgáltatások, illetőleg a szerződés megszüntetésének, felmondásának feltételei;

f) a szerződésszegés esetei és jogkövetkezményei;

g) a fogyasztói panasz benyújtásának, ügyintézésének lehetőségéről és módjáról való tájékoztatás.

(6) A közüzemi fogyasztóval kötött közüzemi szerződés általános szerződési feltételeinek módosítása esetén, a Hivatal jóváhagyása után az érintett fogyasztókat a módosítás tényéről országos vagy helyi lapban legalább két alkalommal feladott közlemény útján értesíteni kell, továbbá az értesítést az ügyfélszolgálati irodákban való kifüggesztés útján, valamint a honlapon is közzé kell tenni. Az értesítéssel egyidejűleg a fogyasztókat értesíteni kell az őket megillető felmondási jogukról.

(7) A közüzemi szolgáltató a közüzemi fogyasztót legkésőbb a díjváltozást követő hónap végéig írásban tájékoztatja a fogyasztót érintő árak és díjak változásáról.”

20. § A GET 41. §-ának (1) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(1) A szállítói, illetve az elosztói engedélyes a közüzemi fogyasztónak leszállított földgáz mennyiségének és teljesítményének méréséről – az átalánydíjas fogyasztók kivételével – a fogyasztási jellegnek megfelelő, a mérésügyről szóló 1991. évi XLV. törvény szerint hiteles gázmérővel vagy mérési rendszerrel gondoskodik. E méréseket, valamint a gázmérővel kapcsolatos egyéb szükséges teendőket a szállítói, illetve az elosztói engedélyes – egyéb megállapodás hiányában – a saját költségén köteles elvégezni. A fogyasztás díját a külön jogszabályban foglalt rendelkezések alapján kell megállapítani és elszámolni.”

21. § A GET 43. §-a (2) bekezdésének d) pontja helyébe a következő rendelkezés lép:

[A közüzemi fogyasztó szerződésszegésének minősül, ha]

„d) a fogyasztó a közüzemi szolgáltató külön jogszabályban meghatározott módon megküldött értesítései és a részére a külön jogszabályban meghatározott időpont-egyeztetési jog biztosítása ellenére nem teszi lehetővé, hogy a közüzemi szolgáltató jogszabályban foglalt kötelezettségeinek teljesítése érdekében az elosztói engedélyes vagy annak megbízottja a fogyasztásmérő berendezés leolvasása, hitelesítése, cseréje céljából, valamint általános műszaki jellegű, illetve a közüzemi fogyasztó személyében beállt változás miatt szükséges ellenőrzés érdeké-

ben a fogyasztási helyhez tartozó mérőhelyen munkát végezzen.”

22. § (1) A GET 50. §-ának (3) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(3) A céllelőirányzat pénzügyi fedezetét képezi a bányászatról szóló 1993. évi XLVIII. törvény (a továbbiakban: Bt.) 20. §-a (3) bekezdésének *ba*) pontjában meghatározott bányajáradéknak a 12%-ot meghaladó része.”

(2) A GET 50. §-a a következő (4) és (5) bekezdéssel egészül ki, és ezzel egyidejűleg az eredeti (4) és (5) bekezdés számozása (6) és (7) bekezdésre változik:

„(4) A céllelőirányzat pénzügyi fedezetét képezi a közüzemi nagykereskedői engedélyesi tevékenység földgáz-ár-szabályozásban elismert (az árszabályozásban figyelembevételre kerülő) és a tényleges importköltségeinek pozitív különbözetéből adódó, az adott naptári évben keletkező bevételi többlet.

(5) A (4) bekezdésben meghatározott összeget földgáz-ár-kiegyenlítő befizetés címén a közüzemi nagykereskedői engedélyes köteles a céllelőirányzat javára a tárgyév december 31-ig megfizetni. Ezt az összeget a közüzemi nagykereskedői engedélyes egyéb ráfordításként számolja el.”

23. § A GET 51. §-a helyébe a következő rendelkezés lép:

„51. § (1) Az integrált földgázipari vállalkozás köteles a számvitelről szóló 2000. évi C. törvényben (a továbbiakban: Számv. tv.) meghatározott módon eszközeit és forrásait, bevételeit és ráfordításait földgázipari tevékenységenként, illetve a nem földgázipari tevékenységeitől is belső számvitelében elkülöníteni, valamint azokat az éves beszámolója kiegészítő mellékletében, tevékenységenként készített mérlegben és eredménykimutatásban olyan módon bemutatni, mintha az egyes tevékenységeket önálló gazdálkodó szervezetek végeznék.

(2) A földgázipari vállalkozásnak az éves beszámoló kiegészítő mellékletében részleteznie kell a szállító- és elosztóvezeték tulajdonlásából eredő bevételeket, illetve a kapcsolt vállalkozásoktól származó bevételeket és ráfordításokat.

(3) A beszámolási és könyvvizelési kötelezettségre, a beszámoló összeállítására, a könyvek vezetésére, valamint a nyilvánosságra hozatalra és közzétételre vonatkozó szabályokat a Számv. tv. állapítja meg. Az engedélyköteles tevékenységet végzők kötelesek belső számvitelükben az eszközök és források, a bevételek és ráfordítások, valamint a tevékenységhez egyértelműen hozzá nem rendelhető eszközök tekintetében az értékcsökkenés megosztásának szabályait megállapítani. Az engedélyköteles tevékenységet végzők éves könyvvizsgálata során a könyvvizsgálónak ellenőriznie kell az (1) bekezdésben meghatározott kötelezettségek teljesítését is.

(4) A földgázszállítói, -elosztói és -tárolói engedélyesek nem élhetnek vissza azokkal az üzleti érdekét érintő infor-

mációkkal, amelyekhez a rendszerhasználóktól a rendszerhez való hozzáférés megvalósítása vagy tárgyalása során jutottak, és mindazon információkat kötelesek az összes érdekelt rendelkezésére bocsátani, amelyeket bármelyik érdekelt részére eljuttattak.

(5) A földgáztermelő, a határon keresztüli földgázszállító-vezetékhez való hozzáférési engedély birtokosa, a rendszerirányítói engedélyes, a 100 000-nél kevesebb rácsatlakozott fogyasztót ellátó földgázelosztási és közüzemi szolgáltatási engedélyes, valamint a vezetékes propán-, butángázt és ezek elegyeit elosztó és szolgáltató engedélyes az e tevékenység során felmerült költségeit nem köteles az (1) bekezdés szerint más földgázipari tevékenységeitől elkülöníteni.

(6) A horizontálisan integrált földgázipari vállalkozás, amennyiben éves árbevételének legfeljebb 1%-a, de maximum 500 millió forint származik e törvény által meghatározott engedélyköteles tevékenységtől eltérő egyéb tevékenységeiből, nem köteles ez utóbbi tevékenységeivel kapcsolatban az (1) bekezdés szerint eljárni. E tevékenységből származó bevételeit, ráfordításait, valamint a tevékenységhez rendelhető eszközöket köteles az éves beszámoló kiegészítő mellékletében részletezni.”

24. § A GET az 51. §-t követően a következő 51/A. §-sal egészül ki:

„51/A. § (1) Amennyiben a szállítási, rendszerirányítási, illetve elosztási tevékenységet vertikálisan integrált földgázipari vállalkozás végzi, az e tevékenységeket a hozzájuk közvetlenül nem kapcsolódó egyéb tevékenységektől elkülönült szervezetben és döntéshozatali eljárás alkalmazásával kell ellátni, a 100 000-nél kevesebb rácsatlakozott fogyasztót ellátó földgázelosztási és közüzemi szolgáltatási, valamint a vezetékes propán-, butángázt és ezek elegyeit elosztó és szolgáltató engedélyes tevékenységek kivételével.

(2) Az (1) bekezdésben foglalt rendelkezések teljesítése érdekében a vertikálisan integrált földgázipari vállalkozás különösen az alábbi követelményeknek köteles megfelelni:

a) a szállítási, rendszerirányítási, illetve elosztási engedélyes tevékenységet ellátó vállalkozásnak a gazdasági társaságokról szóló 1997. évi CXLIV. törvény (a továbbiakban: Gt.) 21. §-ában meghatározott vezető tisztségviselője, a Munka Törvénykönyvéről szóló 1992. évi XXII. törvény 188. §-ában meghatározott vezető állású munkavállalója, valamint a vállalkozás szállítási, rendszerirányítási, illetve elosztási engedélyes tevékenységet ellátó szervezeti egységének vezetője nem szerezhet társasági részesedést szállítási, rendszerirányítási, illetve elosztási engedélyes tevékenységet ellátó vállalkozáson kívül más e törvény szerint engedélyköteles földgázipari vállalkozásban, nem lehet ilyen vállalkozás vezető tisztségviselője, és nem létesíthet ilyen vállalkozással munkaviszonyt vagy munkavégzésre irányuló egyéb jogviszonyt,

b) az a) pontban meghatározott vezető állású munkavállalót és szervezeti egység vezetőjét az integrált földgázipari vállalkozáshoz tartozó más – nem szállítói, rendszerirányítói, illetve elosztói engedélyes – vállalkozáshoz nem lehet kirendelni,

c) a szállítási, rendszerirányítási, illetve elosztási engedélyes tevékenységet ellátó vállalkozás vezető állású munkavállalójának, valamint a szállítási, rendszerirányítási, illetve elosztási engedélyes tevékenységet ellátó szervezeti egység vezetőjének munkaszerződésében, illetve megbízási szerződésében foglalt jogait és kötelezettségeit, a munkabérét és egyéb juttatásait, valamint munkavégzésének feltételeit, továbbá a vezető tisztségviselő díjazását úgy kell meghatározni, hogy a szállítási, rendszerirányítási, illetve elosztási engedélyes tevékenységet ellátó vállalkozás működését befolyásoló döntések meghozatala során a befolyásmentesség és az egyenlő bánásmód követelményének megfelelően járjon el,

d) a szállítói, rendszerirányítói, illetve elosztói engedélyes szállítási, rendszerirányítási, illetve elosztási engedélyes tevékenységet ellátó szervezeti egysége vezetőjének díjazását, illetve munkabérét és egyéb juttatásait nem lehet a vertikálisan integrált vállalkozás nem szállítási, rendszerirányítási, vagy elosztási tevékenységet végző szervezeti egységeinek tevékenységétől, illetve azok tevékenységének eredményességétől függően meghatározni,

e) a szállítói, illetve az elosztói engedélyes befolyásmentesen és az egyenlő bánásmód követelményének megfelelően jogosult meghozni a szállító- és elosztóvezeték üzemeltetéséhez, fenntartásához és fejlesztéséhez szükséges eszközökkel kapcsolatos döntéseket, beleértve az éves üzleti terv keretein belül a napi üzemvitellel, valamint a vezetékek létesítésével, továbbá felújításával kapcsolatos egyedi döntéseket is,

f) a rendszerirányító befolyásmentesen és az egyenlő bánásmód követelményének megfelelően jogosult meghozni a rendszerirányításhoz szükséges informatikai és távközlési eszközök, valamint az azokhoz kapcsolódó egyéb eszközök üzemeltetésére, fenntartására és fejlesztésére vonatkozó döntéseket. A tulajdonos e döntéseket érintő egyedi utasítást nem adhat.

(3) A (2) bekezdés e) pontjában foglalt rendelkezések teljesítése nem érinti a rendszerirányító és a szállítói, valamint elosztói engedélyesek tulajdonosainak külön jogszabályokban meghatározott jogait.

(4) A rendszerirányítói engedéllyel is rendelkező szállítói engedélyes tevékenységét nem szükséges döntéshozatali szempontból külön választani egymástól.

(5) A szállítói, rendszerirányítói és elosztói engedélyes gazdasági társaságokra a Gt. szabályai az e paragrafus (1)–(4) bekezdéseiben foglalt eltérésekkel alkalmazhatók.

(6) A szállítói, rendszerirányítói, illetve elosztói engedélyes és a szervezett földgázpiac működtetési engedélyese köteles biztosítani, hogy az engedélyköteles tevékenységgel kapcsolatos információk és adatok kezelése, tovább-

bítása, más módon hozzáférhetővé tétele, valamint nyilvánosságra hozatala megfeleljen

a) a jogszabályokban, valamint az üzemi és kereskedelmi szabályzatban foglalt előírásoknak,

b) a külön jogszabályokban az engedélyes vállalkozás tulajdonosainak jogaira vonatkozó rendelkezéseknek,

c) az azonos fajta engedéllyel rendelkező engedélyesekkel és fogyasztókkal szemben az egyenlő bánásmód követelményének.

(7) Amennyiben a szállítói, rendszerirányítói, illetve elosztói engedélyesi és a szervezett földgázpiac működtetési tevékenységet vertikálisan integrált földgázipari vállalkozás végzi, a 14. § (3) bekezdésében meghatározott rendelkezések teljesítése érdekében – különös tekintettel a jogszabályokban, valamint az üzemi és kereskedelmi szabályzatban meghatározott adatokhoz és információkhoz való hozzáférés lehetővé tételére – a vállalkozás köteles biztosítani, hogy az egyéb földgázipari engedélyesek egyenlő elbánásban részesüljenek, tekintet nélkül arra, hogy ezek az engedélyesek az integrált földgázipari vállalkozás részei vagy más önálló vállalkozások.

(8) A szállítói, rendszerirányítói, illetve elosztói engedélyesek az egyenlő bánásmód követelményének a vállalkozás működése során történő érvényre juttatása érdekében kötelesek megfelelési szabályzatot készíteni, és azt a Hivatalhoz előzetes jóváhagyásra benyújtani. A szabályzatban foglaltak teljesítésének ellenőrzéséről éves megfelelési jelentést kell készíteni. Az éves megfelelési jelentést nyilvánosságra kell hozni, valamint jóváhagyásra be kell nyújtani a Hivatalhoz.

(9) A megfelelési szabályzat, valamint az éves megfelelési jelentés meghatározza azokat a szabályokat és egyéb szükséges intézkedéseket, amelyek biztosítják az egyenlő bánásmód követelményének megfelelő működést, különös tekintettel az 51. §-ban és az e §-ban foglalt rendelkezések betartására. A megfelelési szabályzatra, valamint az éves megfelelési jelentésre vonatkozó részletes szabályokat külön jogszabály állapítja meg.”

25. § A GET 52. §-ának (2) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(2) A Hivatal jóváhagyó határozata szükséges az engedélyes működési engedélyében felsorolt engedélyhez kötött tevékenységeinek harmadik személy általi végzéséhez, valamint a működési engedélyében meghatározott alapvető eszközeinek és vagyoni értékű jogainak harmadik személy részére történő átruházásához, átengedéséhez, lízingbe adásához, illetve egyéb módon tartós használatba adásához, megterheléséhez vagy biztosítékul való lekötéséhez.”

26. § (1) A GET 55. §-ának c) és d) pontja helyébe a következő rendelkezés lép:

[A Kormány rendeletben állapítja meg:]

„c) a feljogosított fogyasztók körét, a feljogosított fogyasztóvá válás feltételeit és időpontját, valamint a köz-

üzemi fogyasztói körbe történő visszatérés részletes feltételeit,

d) A földgázszállító- és elosztóvezetékhez, valamint a föld alatti gáztárolókhoz való hozzáférés szabályait, a vezeték és a tároló igénybevételére kötött szerződés minimális tartalmi elemeit, a tárolókhoz való hozzáférésre vonatkozó kereskedelmi feltételekkel kapcsolatos tartalmi és formai követelményeket, a fogyasztói igények alapján leköötött, de fel nem használt kapacitások értékesítésének általános szabályait, valamint kapacitáshiány esetén az igénykielégítés rendjét,”

(2) A GET 55. §-ának k) pontja helyébe a következő rendelkezés lép:

[A Kormány rendeletben állapítja meg:]

„k) a számvitelileg szétválasztott tevékenységet folytató földgázipari vállalkozások által alkalmazott, az 51/A. § (7) bekezdésében meghatározott megfelelési szabályzatra, valamint az éves megfelelési jelentésre vonatkozó részletes szabályokat,”

(3) A GET 55. §-a a következő p)–r) pontokkal egészül ki:

[A Kormány rendeletben állapítja meg:]

„p) a telephelyi vezeték létesítésére és üzemeltetésére vonatkozó részletes szabályokat,

q) az üzemi és kereskedelmi szabályzat kidolgozásának és egyeztetésének rendjét, tartalmi elemeit, valamint a szabályzatok kidolgozásáért felelős engedélyesek körét,

r) a szociális földgázellátás formáját, mértékét, forrását, az ellátásra való jogosultság feltételeit, a jogosultak körét, valamint az igénybevételének feltételeit.”

27. § (1) A GET 56. §-a (1) bekezdésének a) pontja helyébe a következő rendelkezés lép:

[A miniszter a pénzügyminiszterrel egyetértésben rendeletben állapítja meg:]

„a) a hatósági árakat és díjakat, valamint az ár- és a díjalkalmazási feltételeket, az árszabályozás kereteit, illetőleg a célleírányzatba befizetendő jövedelem meghatározásának módját,”

(2) A GET 56. §-ának (1) bekezdése a következő e) ponttal egészül ki:

[A miniszter a pénzügyminiszterrel egyetértésben rendeletben állapítja meg:]

„e) az engedélyköteles tevékenységet folytató gazdasági társaságnál mi minősül a társaság pénzeszközei jelentős részének, illetve alaptevékenysége folytatását biztosító eszköznek, vagyoni értékű jognak.”

(3) A GET 56. §-a (2) bekezdésének b) pontja helyébe a következő rendelkezés lép:

[A miniszter rendeletben állapítja meg:]

„b) a hálózatfejlesztéssel, -bővítéssel, illetve a fogyasztók bekapcsolásával kapcsolatban a fogyasztók által fizetendő díj mértékét, valamint a díj fizetésével, kezelésével és felhasználásával kapcsolatos eljárások szabályait,”

(4) A GET 56. §-a (2) bekezdésének c) pontja helyébe a következő rendelkezés lép:

[A miniszter rendeletben állapítja meg:]

„c) a személyes adatok védelméről és a közérdekű adatok nyilvánosságáról szóló 1992. évi LXIII. törvényben meghatározottak figyelembevételével az engedélyeseknek és a rendszerhasználóknak a gázipari tevékenységükkel, illetve a gázfogyasztással összefüggő adatszolgáltatásuk részletszabályait, valamint a Magyar Köztársaság nemzeti köztelepültséggvállalásán alapuló, és a Magyar Energia Hivatal által a fogyasztói érdekek képviselését ellátó társadalmi szervezetek, illetőleg más szervezetek részére nyújtott adatszolgáltatás rendjét, továbbá a Polgári Törvénykönyv 81. §-ának (2) bekezdésében meghatározott üzleti titoknak minősülő tények, információk, megoldások és adatok védelmére vonatkozó részletes szabályokat,”

(5) A GET 56. §-ának (2) bekezdése a következő n)–p) pontokkal egészül ki:

[A miniszter rendeletben állapítja meg:]

„n) a biogáz és biomasszából származó gázok, valamint az egyéb gázfajták földgázrendszerbe juttatásának feltételeit,

o) az 50. § (3) bekezdése szerinti célelőirányzatra vonatkozó befizetési kötelezettség megfizetésének részletes szabályait,

p) az elosztói és a közüzemi szolgáltatói engedélyesek vagy azok megbízottjai által a fogyasztó igénye alapján végezhető azon szolgáltatások kizárólagos körét, amelyekért a fogyasztónak külön díj számítható fel.”

28. § A GET 85. §-ának (7) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(7) A 2004. január 1-jét megelőzően idegen ingatlanon megépült és üzembe helyezett gázelosztó vezetékek esetében, amennyiben azok elhelyezésére és biztonsági övezetére a szolgalmi jog alapítása nem történt meg, illetve a megállapított jog az ingatlan-nyilvántartásba nem került bejegyzésre, az elosztói engedélyes vagy a gázelosztó vezeték tulajdonosa a vezetékre a Bt. 38. §-ában meghatározottak szerint alapíthat szolgalmi jogot.”

29. § A GET 86. §-a és az azt megelőző alcím helyébe a következő rendelkezés lép:

„Az Európai Unió jogának való megfelelés

86. § (1) Ez a törvény – az 55. és 56. §-ban adott felhatalmazás alapján megalkotandó kormány-, illetve miniszteri rendeletekkel, valamint a Bt.-vel együtt – a földgáz belső piacára vonatkozó közös szabályokról és a 98/30/EK irányelv hatályaon kívül helyezéséről szóló, 2003. június 26-i 2003/55/EK európai parlamenti és tanácsi irányelvnek való részleges megfelelést szolgálja.

(2) Ez a törvény az ipari végfelhasználók felé felszámított gáz- és villamosenergia-díjak átláthatóságának javítását célzó közösségi eljárásokról szóló, 1990. június 29-i

90/377/EGK tanácsi irányelvnek való megfelelést szolgálja.”

30. § (1) E törvény – a (2)–(7) bekezdésben foglaltak kivételével – 2005. augusztus 1-jén lép hatályba.

(2) E törvény kihirdetésével egyidejűleg a bányászatról szóló 1993. évi XLVIII. törvény 50/B. §-a (4) bekezdésében a „június” szövegrész helyébe a „szeptember” szövegrész és a „piaci” szövegrész helyébe az „árszabályozással elismert” szövegrész lép.

(3) E törvény 18. §-a, 22. §-a és 28. §-a a törvény kihirdetését követő 8. napon lép hatályba.

(4) E törvény 33. §-a 2005. november 1-jén lép hatályba.

(5) E törvény 24. §-ával megállapított GET 51/A. §-ának (1)–(5) bekezdése 2006. január 1-jén lép hatályba.

(6) E törvény 7. §-ával megállapított GET 14/B. §-a, valamint az azt megelőző alcím 2006. július 1-jén lép hatályba.

(7) E törvény 34. §-a 2007. július 1-jén lép hatályba.

(8) A közigazgatási hatósági eljárás és szolgáltatás általános szabályairól szóló 2004. évi CXL. törvény 180. §-ának (1) bekezdése nem lép hatályba.

31. § A GET-ben meghatározott szabályok alapján engedéllyel rendelkezők 2006. január 1-jéig kötelesek a GET 51/A. § (1)–(5) bekezdéseinek beiktatásából eredő, a tevékenységek szétválasztására vonatkozó rendelkezéseknek való megfelelést biztosítani, ideértve az ehhez szükséges hatósági jóváhagyások beszerzését, valamint az üzletszabályzatok és belső szabályzatok módosítását.

32. § (1) 2007. június 30-ig – a háztartási fogyasztók kivételével – feljogosított fogyasztónak minősül minden fogyasztó. 2007. július 1-jétől feljogosított fogyasztónak minősül minden fogyasztó.

(2) Az elosztói engedélyes 2007. július 1-jét követően

a) ha 100 000-nél több rácsatlakozott fogyasztót lát el, a vezetékes propán-, butángázt és ezek elegyeit elosztó és szolgáltató engedély kivételével más, e törvényben szabályozott működési engedéllyel nem rendelkezhet,

b) ha kevesebb mint 100 000 rácsatlakoztatott fogyasztót lát el – e fogyasztók vonatkozásában – földgáz közüzemi szolgáltatási engedéllyel, valamint vezetékes propán-, butángázt és ezek elegyeit elosztó és szolgáltató engedéllyel rendelkezhet.

33. § (1) A GET 4. §-a (1) bekezdésének j) pontja helyébe a következő rendelkezés lép:

[A Magyar Energia Hivatal (a továbbiakban: Hivatal) földgázellátással, a földgázellátás biztonságának és a földgázpiac hatékony működésének felügyeletével, tovább-

bá az egyenlő bánásmód követelményének érvényesítésével és a hatásos verseny elősegítésével kapcsolatos feladatai a következők:]

„j) jogosult feladatának ellátása érdekében, külön jogszabályban meghatározott módon az engedélyes társaság irataiba betekinteni, ideértve a Polgári Törvénykönyv 81. §-ának (2) bekezdésében meghatározott üzleti titkot tartalmazó iratokat is, valamint jogosult az engedélyben meghatározott tevékenységekre vonatkozó iratokról másolatot, kivonatot készíteni, feladatai ellátásához az engedélyestől eseti és rendszeres információkat kérni, amelyeket köteles a közigazgatási hatósági eljárás és szolgáltatás általános szabályairól szóló 2004. évi CXL. törvény (a továbbiakban: Ket.) 17. §-ában meghatározott szabályok szerint kezelni.”

(2) A GET 4. §-ának (4) és (5) bekezdése helyébe a következő rendelkezések lépnek, és ezzel egyidejűleg a 4. § a következő (6)–(18) bekezdésekkel egészül ki:

„(4) A Hivatal eljárására a Ket. rendelkezéseit kell alkalmazni az e §-ban foglalt eltérésekkel.

(5) A Hivatal eljárása során az ügyintézés határideje 90 nap, fogyasztói panasz elbírálása esetén 60 nap.

(6) Amennyiben a Hivatal az (1) bekezdés r) pontjában meghatározott kérelem ügyében jár el, az ügyintézés határideje 60 nap, határon keresztül történő szállítás esetén tíz nap. Eljárása során a Hivatal köteles a feleket meghallgatni és közöttük egyezség létrehozására törekedni.

(7) A Hivatal a hivatalból indult eljárás megindításáról az ismert ügyfelet, a kérelemre indult eljárásról az ismert ellenérdekű, illetve az érintett ügyfelet 15 napon belül értesíti.

(8) Ha az ügyfél a kérelmet hiányosan nyújtotta be, a Hivatal a kérelem beérkezésétől számított 20 napon belül – megfelelő határidő megjelölése és a mulasztás jogkövetkezményeire történő figyelmeztetés mellett – hiánypótlásra hívja fel.

(9) Az (1) bekezdés a) pontja szerinti, a létesítménnyel kapcsolatos, illetve a tevékenység engedélyezésére irányuló eljárásban a hatásterületen levő ingatlanok tulajdonosai, továbbá használói nem minősülnek ügyfélnek.

(10) Amennyiben a Hivatal szakértőt rendel ki, indokolt esetben a szakvélemény megérkezéséig az eljárást felfüggesztheti.

(11) A Hivatal eljárása során a külön jogszabályban meghatározott szakhatóság, illetve szakhatóságok közreműködését veszi igénybe. Amennyiben a Hivatal és a megkeresett szakhatóság, illetve szakhatóságok egymással – egészben vagy részben – ellentétes egyedi előírást állapítanak meg vagy feltételt támasztanak, a Hivatalnak és az érintett szakhatóságnak, illetve szakhatóságoknak egyeztetést kell lefolytatniuk, amelyet legkésőbb 30 napon belül le kell zárniuk.

(12) A Hivatal az (1) bekezdés b), d) és g) pontjaiban meghatározott esetekben – amennyiben a kérelemnek helyt ad, és az ügyben nincs ellenérdekű fél – egyszerűsített határozatot is hozhat.

(13) A Hivatal köteles a külön jogszabályban meghatározott közérdekű határozatainak rendelkező részét a Ket. 81. §-ának (8) bekezdése alapján nyilvánosan közzétenni.

(14) A Hivatal határozata ellen fellebbezésnek nincs helye. A határozat felülvizsgálatát a bíróságtól lehet kérni. A bíróság a Hivatal határozatát jogosult megváltoztatni.

(15) A Hivatal jogerős határozatával lezárt ügyben nem nyújtható be a Ket. 112. §-a szerinti újrafelvételi kérelem.

(16) A Hivatal felügyeleti szerve nem gyakorolhatja a Ket. 115. §-ának (2) bekezdésében meghatározott felügyeleti jogkörét.

(17) A Hivatal a végrehajtást a Ket. 127. §-a szerinti feltétel teljesülésétől, illetve a végrehajtás megindítására irányuló kérelem beérkezésétől számított 20 napon belül rendeli el.

(18) A Hivatal felügyeleti szerve nem rendelheti el a Hivatal jogerős határozata végrehajtásának felfüggesztését.”

(3) A GET 14. §-ának (3) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(3) A rendszerirányító, valamint a szállítói és elosztói engedélyesek az (1) bekezdésben foglaltakat befolyásmentesen és az egyenlő bánásmód követelményének megfelelően kötelesek végrehajtani. A Hivatal a rendszerhasználónak a rendszerirányító, illetve a szállítói és elosztói engedélyesek működésével kapcsolatban benyújtott kérelmeit a 4. § (6) bekezdésében meghatározott módon bírálja el.”

(4) A távhőszolgáltatásról szóló 2005. évi XVIII. törvény 5. § (1) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(1) A Hivatal eljárásában az ügyintézés határideje 90 nap. A Hivatal határozata ellen nincs helye fellebbezésnek. A határozat felülvizsgálatát a bíróságtól lehet kérni. A bíróság a Hivatal határozatát jogosult megváltoztatni. A Hivatal határozatát az energiaellátás folyamatos biztosítása érdekében fellebbezésre tekintet nélkül végrehajthatóvá nyilváníthatja. A Hivatal jogerős határozatával lezárt ügyben nem nyújtható be a Ket. 112. §-a szerinti újrafelvételi kérelem.”

34. § A GET 36. §-ának (8) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(8) Amennyiben a feljogosított fogyasztó gázellátása lehetetlenné válik, soron kívül kezdeményezheti az illetékes közüzemi szolgáltatónál a közüzemi fogyasztói körbe történő visszatérését. A közüzemi szerződés megkötését a szolgáltató nem tagadhatja meg abban az esetben, ha a feljogosított fogyasztó lakossági fogyasztó, illetve a 31. § (1) bekezdése szerinti, külön jogszabályban meghatározott kommunális fogyasztó. A fogyasztó a kezdeményezését követő év június 30-ig felemelt díjat köteles fizetni a közüzemi nagykereskedő, illetve a közüzemi szolgáltató részére. A felemelt díj mértékét a miniszter rendeletben állapítja meg. A közüzemi fogyasztói körbe történő visszatérés részletes feltételeit külön jogszabály határozza meg.”

35. § (1) E törvény hatálybalépésével egyidejűleg hatályát veszti a GET 31. §-ának (2) bekezdése, 33. §-ának (7)–(10) bekezdése, 36. §-ának (1) bekezdése, 55. §-ának *n)* pontja, 56. §-a (2) bekezdésének *k)* pontja és 85. §-ának (1), (3) és (5) bekezdése.

(2) E törvény 3. §-ának a GET 4. §-a (1) bekezdés *j)* pontját, e törvény 3. §-ának a GET 4. §-a (4)–(5) bekezdését és az e törvény 6. §-ának a GET 14. §-a (3) bekezdését megállapító rendelkezései 2005. november 1-jén hatályukat veszti.

(3) E törvény 18. §-a (3) bekezdésének a GET 36. §-a (8) bekezdését megállapító rendelkezése 2007. július 1-jén hatályát veszti.

Mádl Ferenc s. k.,
a Köztársaság elnöke

Dr. Szili Katalin s. k.,
az Országgyűlés elnöke

2005. évi LXIV.

törvény

a Budapesti Agglomeráció Területrendezési Tervéről*

I. Fejezet

Általános rendelkezések

1. § (1) A törvény hatálya Budapestre és Pest megyének a Budapesti Agglomerációhoz tartozó településeire, illetve települési önkormányzataira (a továbbiakban együtt: Budapesti Agglomeráció) terjed ki. A Budapesti Agglomeráció területéhez tartozó települések felsorolását az 1/1. számú melléklet tartalmazza.

(2) Az Országos Területrendezési Tvről szóló 2003. évi XXVI. törvény (a továbbiakban: OTRT) rendelkezéseit az e törvényben foglalt eltérésekkel kell a Budapesti Agglomeráció területén alkalmazni.

A Budapesti Agglomeráció Területrendezési Terve

2. § A Budapesti Agglomeráció Területrendezési Terve

a) a Budapesti Agglomeráció Szerkezeti Tervét (a továbbiakban: Szerkezeti Terv), valamint

b) a Budapesti Agglomeráció Övezeti Tervét (a továbbiakban: Övezeti Terv) tartalmazza.

II. Fejezet

Szerkezeti Terv

3. § (1) A Szerkezeti Terv a településrendszert, valamint a térségi területfelhasználásnak és a műszaki infrastruktúra-rendszereknek térbeli rendjét határozza meg, $M = 1 : 50\,000$ méretarányban.

(2) A Szerkezeti Tervet a 2. számú (térképi) melléklet* tartalmazza.

A Budapesti Agglomeráció térségi területfelhasználási kategóriái

4. § A Budapesti Agglomeráció térségi területfelhasználási kategóriái a következők:

- a)* települési térség, ezen belül:
 - aa)* városias települési térség,
 - ab)* városias települési térség részét képező nagy kiterjedésű zöldterület,
 - ac)* hagyományosan vidéki települési térség,
 - ad)* magas zöldfelületi arányú települési térség,
 - b)* erdőgazdálkodási térség,
 - c)* mezőgazdasági térség,
 - d)* zöldövezet részét képező mezőgazdasági térség,
 - e)* műszaki infrastruktúra-hálózatok és egyedi építmények elhelyezésére szolgáló terület,
 - f)* egyéb rendeltetésű terület.

Települési térség

5. § (1) Települési térség nem beépített területe abban az esetben minősíthető át beépítésre szánt területté, ha a településszerkezeti tervben, a helyi építési szabályzatban, vagy szabályozási tervben a beépítésre szánt, és már jellemzően beépített területeken, vagy a már korábban kijelölt területek hasznosításával az adott területfelhasználás számára már nincs lehetőség.

(2) A település szerkezeti tervében beépítésre tervezett lakó-, vegyes, gazdasági és üdülőtérület akkor vehető igénybe, ha

- a)* a tervezett területfelhasználás jól illeszthető a település meglévő szerkezetéhez,
- b)* nem sért táj- és természetvédelmi, környezetvédelmi, valamint kulturális örökségvédelmi érdeket, és
- c)* a tervezett funkció ellátásához szükséges műszaki (közút, közúti és tömegközlekedési) infrastruktúra egyidejűleg létrehozható.

* A Magyar Közlöny a törvény 2-es és 3/1–3/10. számú mellékletét képező eredeti $M=1:50\,000$ méretarányú tervlapok kicsinyített példányait tartalmazza. A tervlapok eredeti méretarányú példányairól készült másolatok – a sokszorosítás költségeinek megtérítésével – megrendelhetők a VÁTI Magyar Regionális Fejlesztési és Urbanisztikai Közhasznú Társaságtól. Címe: 1016 Budapest, Gellérthegy u. 30–32. [telefon: 36 (1) 224-3100]

* A törvényt az Országgyűlés a 2005. június 6-i ülésnapján fogadta el.

(3) Új beépítésre szánt terület a település közigazgatási határához 200 m-nél közelebb nem jelölhető ki, kivéve, ha a külön jogszabályban meghatározott területi (környezeti, társadalmi és gazdasági) hatásvizsgálat az ettől való eltérést indokolja.

(4) A települési térség hullámtéri területe beépítésre szánt területté akkor minősíthető, ha az árvízvédelem jogszabályban előírt mértékű biztosítása következtében a terület hullámtéri jellege megszűnik.

(5) A városias települési térség részét képező nagy kiterjedésű zöldterület az 5 hektárnál nagyobb összefüggő olyan városi és települési jelentőségű zöldterület, valamint zöldfelület jellegű intézményterület, amely megkülönböztetett védelmet és szabályozást igényel, és amely a települések szerkezetének meghatározó jelentőségű eleme.

(6) A magas zöldfelületi arányú települési térségbe – elsősorban rekreációs funkcióval rendelkező – összességében alacsony beépítettségű területek tartoznak.

(7) A magas zöldfelületi arányú települési térség legfeljebb 30%-án beépítésre szánt településközponti vegyes, üdülő- és különleges terület, legalább 70%-án pedig beépítésre nem szánt közlekedési és közműterület, zöldterület, erdőterület, mezőgazdasági és vízgazdálkodási terület alakítható ki.

Erdőgazdálkodási térség

6. § (1) Az erdőgazdálkodási térség legalább 90%-át erdőterület kategóriába kell sorolni. Legfeljebb 10%-án egyéb beépítésre nem szánt terület alakítható ki, amelynek során a meglévő védelmi elsődleges rendeltetésű erdőterületek kiterjedése nem csökkenhet.

(2) Az egyes településeken lévő erdőterület nagysága – a település közigazgatási területére vetítve – összességében nem csökkenhet.

Mezőgazdasági térség

7. § (1) A mezőgazdasági térség legalább 75%-át mezőgazdasági terület kategóriába kell sorolni. Legfeljebb 15%-án erdőterület és legfeljebb 10%-án bármely települési területfelhasználási egység kialakítható.

(2) A mezőgazdasági térségnek a települési közigazgatási területre vonatkoztatott területén a beépítésre szánt területek növekménye nem haladhatja meg az adott település érvényes településrendezési tervében rögzített összes beépítésre szánt terület 3%-át.

(3) A mezőgazdasági térségben és a zöldövezet részét képező mezőgazdasági térségben sportolás céljára a külön jogszabály szerinti különleges terület kijelölhető. A terület nagysága nem haladhatja meg a település közigazgatási területe 3%-át és a területkijelölés nem lehet átfedésben az

országos és a térségi ökológiai hálózat övezetének területével. (3/2. sz. melléklet)

Zöldövezet részét képező mezőgazdasági térség

8. § (1) A zöldövezet részét képező mezőgazdasági térség a zöldövezetnek az erdőgazdálkodási térségen és a zöldterületen kívüli területe.

(2) A zöldövezet részét képező mezőgazdasági térség legalább 95%-át beépítésre nem szánt terület kategóriába kell sorolni. Legfeljebb 5%-án bármely települési területfelhasználási egység kialakítható.

Műszaki infrastruktúra-hálózatok és egyedi építmények elhelyezésére szolgáló terület

9. § (1) Az országos és a térségi jelentőségű közlekedési infrastruktúra-hálózatok térbeli rendjét és az építmények elhelyezkedését a 2. számú (térképi) melléklet, a térbeli rend szempontjából meghatározó települések felsorolását pedig az 1/2. számú melléklet tartalmazza.

(2) Az országos és a térségi jelentőségű közlekedési infrastruktúra-hálózatok kialakítását az OTvT 1/1–8. számú, valamint e törvény 1/2. számú mellékletében megjelölt települések közigazgatási területének érintésével és a 2. számú (térképi) melléklet figyelembevételével kell meghatározni.

(3) Budapesten a Kelenföldi pályaudvart alkalmassá kell tenni a nagysebességű vonatok, valamint az elővárosi vasúti hálózat fogadására.

(4) Az M0 gyorsforgalmi út 10-es főút és az M1 autópálya közötti szakasza, az M2 gyorsforgalmi út Vácól az országhatárig tartó szakasza, a Pomáz és Szentendre településeket elkerülő út, valamint a Váci híd (Nagy-Duna) és a Szigetmonostori híd (Szentendrei-Duna) tekintetében a nyomvonal kijelöléséhez a külön jogszabályban meghatározott területi (környezeti, társadalmi és gazdasági) hatásvizsgálatot is el kell készíteni.

Egyéb rendeltetésű terület

10. § (1) Az egyéb rendeltetésű területbe olyan települési (közlekedési vagy különleges területek) területek tartoznak, amelyek – nagy kiterjedésük révén – térszerkezeti jelentőségűek.

(2) A térségi szerkezeti tervben Férihegy fejlesztésére fenntartott egyéb rendeltetésű területen kizárólag közlekedési, ipari, szolgáltató és kereskedelmi célú építmények elhelyezésére szolgáló, vagy zöldterület területfelhasználás jelölhető ki a településrendezési eszközökben.

III. Fejezet

Övezeti Terv

11. § (1) Az Övezeti Terv a Budapesti Agglomerációban érvényesítendő sajátos területrendezési szabályok érvényesítésére kijelölt kiemelt térségi övezeteket $M = 1 : 50\,000$ méretarányban határozza meg.

(2) Az Övezeti Tervet a 3. számú (térképi) melléklet tartalmazza, amely 3/1–10. jelű övezeti tervlapokból áll.

Kiemelt térségi övezetek

12. § A kiemelt térségi övezetek a következők:

- a) zöldövezet,
- b) az országos és térségi ökológiai hálózat, ezen belül
 - ba) védett természeti területek,
 - bb) védett természeti területek védőövezete,
 - bc) természeti területek,
 - bd) ökológiai zöldfolyosó,
- c) térségi tájrehabilitációt igénylő területek,
- d) kertgazdasági területek,
- e) tájképvédelmi területek,
- f) vizek védelme érdekében védendő területek,
- g) komplex környezeti rehabilitációt igénylő területek,
- h) térségi hulladékkezelő létesítmények kijelöléséhez vizsgálat alá vonható területek,
- i) kiváló termőhelyi adottságú szántóterületek,
- j) honvédelmi és katasztrófavédelmi területek.

Zöldövezet

13. § (1) A zöldövezetet a térség olyan (védett és nem védett) területei alkotják, amelyek biológiailag aktív, rendszeresen növényzettel fedett területek.

(2) A zöldövezetbe tartozik:

- a) az erdőgazdálkodási térség egy része, amely legalább 90%-ban erdőterület;
- b) a mezőgazdasági térség egy része, amely legalább 90%-ban távlatban is mezőgazdasági, illetve erdőterület;
- c) a térszerkezeti jelentőségű, a beépítésre szánt területbe ékelődő erdő- és zöldterület.

(3) A zöldövezeten a „zöldövezet részét képező mezőgazdasági térség”-be tartozó területek kivételével beépítésre szánt települési terület nem jelölhető ki.

(4) A zöldövezet a bányászati tevékenységről szóló 1993. évi XLVIII. törvény alkalmazásában kivett helynek minősül.

Országos és térségi ökológiai hálózat

14. § Az „országos és térségi ökológiai hálózat” részét képező védett természeti területek övezetébe az országos

és a helyi jelentőségű védett természeti területek tartoznak. Az övezetben a kialakult hagyományos beépítési módot megváltoztatni nem szabad.

Térségi tájrehabilitációt igénylő területek

15. § (1) A „térségi tájrehabilitációt igénylő területek” övezetébe olyan – több településre kiterjedő – területek tartoznak, amelyek az ipari vagy bányászati tevékenység következtében roncsoltak.

(2) E területeken a roncsolt felületek újrahasznosítása, a tájrendezés az érintett települések egymással összehangolt településrendezési eszközeiben meghatározott újrahasznosítási cél alapján történhet.

Kertgazdasági területek

16. § (1) Az övezetbe az olyan területek tartoznak, amelyek a fekvésük, szerkezetük és telekstruktúrájuk miatt nem tartoznak a beépítésre szánt területek közé, ugyanakkor a hasznosításuk módja és intenzitása, valamint a beépítettségük jelentősen eltér a mezőgazdasági területétől.

(2) Az övezet területe nem minősíthető beépítésre szánt területté.

Vizek védelme érdekében védendő területek

17. § (1) A „vizek védelme érdekében védendő területek” övezetébe tartoznak:

- a) azok a karsztos területek, amelyeken a felszínen vagy a felszín alatt 10 m-en belül mészkő-, dolomit-, mészmárga-, illetve dolomitmárga-képződmények találhatók,
- b) az üzemelő és távlati ivóvízbázisok, ásvány- és gyógyvízhasznosítást szolgáló vízkivételek – külön jogszabály szerint – kijelölt vagy kijelölés alatt álló belső és külső hidrogeológiai védőterületei.*

(2) Az (1) bekezdés szerinti területeken belül:

- a) a kijelölt belső védőterületeket vízműterületként kell fenntartani, a külső védőterületeken pedig csak olyan külterjes hasznosítású mező-, erdőgazdasági vagy zöldterületi hasznosítás engedhető meg, amely nem jár a terület beépítésével,
- b) a településrendezési eszközökben – a hidrogeológiai védőterületek kijelöléséig – a területfelhasználás feltételeit hidrogeológiai szakvélemény alapján kell meghatározni,
- c) új beépítésre szánt terület igénybevétele csak a csatornázás, a szennyvízelvezetés, -tisztítás és a hulladékártalmatlanítás egyidejű megoldásával engedhető meg.

* 123/1997. (VII. 18.) Korm. rendelet a vízbázisok, távlati vízbázisok, valamint az ivóvízellátást szolgáló vízellátási létesítmények védelméről.

Komplex környezeti rehabilitációt igénylő területek

18. § A „komplex környezeti rehabilitációt igénylő területek” övezetébe tartozó területekre vonatkozóan komplex – térségi összefüggéseket, környezetvédelmi és tájvédelmi szempontokat is figyelembe vevő – rehabilitációs terveket kell készíteni az érintett települések településrendezési eszközeinek alátámasztó munkarészeként.

Kiváló termőhelyi adottságú szántóterületek

19. § A kiváló termőhelyi adottságú szántóterületek övezete a bányászati tevékenységről szóló 1993. évi XLVIII. törvény szerint kivett helynek minősül.

Honvédelmi és katasztrófavédelmi területek

20. § A honvédelmi érdeket szolgáló területek korlátozásmentes működését biztosító védőterületeket – a külön jogszabályokban meghatározott rendelkezések szerint – ki kell jelölni az érintett települések településrendezési eszközeiben.

IV. Fejezet

Hatályba léptető és vegyes rendelkezések

21. § (1) Ez a törvény 2005. szeptember 1-jén lép hatályba, egyidejűleg hatályát veszti a budapesti agglomeráció, valamint a Balaton kiemelt üdülőkörzete lehatárolásáról szóló 89/1997. (V. 28.) Korm. rendelet.

(2) E törvény hatálybalépésétől az 1027/1986. (V. 22.) MT határozattal jóváhagyott Budapesti Agglomeráció regionális rendezési tervét nem lehet alkalmazni.

(3) Amennyiben a településrendezési eszközökben foglalt szabályok ellentétesek az e törvényben foglaltakkal, úgy a törvény hatálybalépését követően indult ügyekben e törvény rendelkezéseit kell alkalmazni.

(4) Ezen törvény hatálybalépése előtt elfogadott településrendezési eszközöket e törvény hatálybalépését követő három éven belül összhangba kell hozni e törvénnyel, kivéve, ha az, a törvény hatálybalépése előtt elfogadott érvényes településrendezési terv beépítésre szánt területének, beépítésre nem szánt területté való visszaminősítésével járna.

(5) Az olyan beépítésre szánt területet, amelyet az elfogadott településrendezési eszköz e törvény hatálybalépése előtt már beépítésre szánt területnek nyilvánított, továbbra is ilyen területnek kell tekinteni, kivéve, ha ez a terület a 2. számú (térképi) mellékletben meghatározott Szerkezeti Terv szerinti műszaki infrastruktúra-hálózatok, vagy egyedi építmények területére esik. Az ilyen beépítésre

szánt terület tekintetében – amennyiben nem esik az említett műszaki infrastruktúra-hálózatok, illetve egyedi építmények területére – a (3) bekezdésben foglalt rendelkezést nem kell alkalmazni.

(6) A Budapesti Agglomeráció Területrendezési Tervét legalább 5 évente felül kell vizsgálni.

(7) E törvény végrehajtására a területfejlesztésről és a területrendezésről szóló 1996. évi XXI. törvényben foglalt eljárási szabályok irányadóak.

(8) E törvény alkalmazásában – a főváros esetében – település alatt a főváros közigazgatási területe értendő.

(9) A Magyar Köztársaság 2005. évi költségvetéséről szóló 2004. évi CXXXV. törvény 1. számú mellékletének XVII. Területfejlesztés 1. Magyar Terület- és Regionális Fejlesztési Hivatal címnév a „területfejlesztésért és területrendezésért felelős országos hatáskörű hivatal” címnévre változik.

(10) A helyi önkormányzatok címzett és céltámogatási rendszeréről szóló 1992. évi LXXXIX. törvény 1. § (4) bekezdésében, a 3. § (3) és (8) bekezdéseiben, 17. § (1) bekezdésében, 19. § (4) bekezdésében, 21/D. § (4) bekezdésében és 21/F. § (4) bekezdésében a „Magyar Terület- és Regionális Fejlesztési Hivatal” szövegrész a „területfejlesztésért és területrendezésért felelős országos hatáskörű hivatal” szövegrészre módosul.

(11) A településrendezési eszközök e törvénnyel összefüggő módosításának és az e törvényből eredő esetleges kártalanításoknak a pénzügyi fedezetét a központi költségvetésből kell biztosítani.

Mádl Ferenc s. k.,
a Köztársaság elnöke

Dr. Szili Katalin s. k.,
az Országgyűlés elnöke

*1/1. számú melléklet
a 2005. évi LXIV. törvényhez*

A Budapesti Agglomeráció területéhez tartozó települések

Budapest
Alsónémedi
Biatorbágy
Budajenő
Budakalász
Budakeszi
Budaörs
Csobánka
Csomád
Csömör
Csörög
Délegyháza
Diósd
Dunabogdány

Dunaharaszti
 Dunakeszi
 Dunavarsány
 Ecser
 Erdőkertes
 Érd
 Felsőpakony
 Fót
 Göd
 Gödöllő
 Gyál
 Gyömrő
 Halásztelek
 Herceghalom
 Isaszeg
 Kerepes
 Kistarcsa
 Kisoroszi
 Leányfalu
 Majosháza
 Maglód
 Mogyoród
 Nagykovácsi
 Nagytarcsa
 Ócsa
 Órbottyán
 Páty
 Perbál
 Pécel
 Pilisborosjenő
 Piliscsaba
 Pilisjászfalu
 Pilisszántó
 Pilisszentiván
 Pilisszentkereszt
 Pilisszentlászló
 Pilisvörösvár
 Pomáz
 Pócsmegyer
 Pusztazámor
 Remeteszőlős
 Solymár
 Sóskút
 Szada
 Százhalombatta
 Szentendre
 Szigethalom
 Szigetmonostor
 Szigetszentmiklós
 Sződ
 Sződliget
 Tahitófalu
 Taksony
 Tárnok
 Telki
 Tinnye

Tök
 Tököl
 Törökbálint
 Üllő
 Üröm
 Vác
 Vácrátót
 Vecsés
 Veresegyház
 Visegrád
 Zsámbék

*1/2. számú melléklet
 a 2005. évi LXIV. törvényhez*

A műszaki infrastruktúra-hálózatok és egyedi építmények OTrT-ét kiegészítő elemei

1. Gyorsforgalmi utak

1.1. A „Helsinki közlekedési folyosók” hazai szakaszai

M1	OTrT szerint – Budapest
M5	Budapest – OTrT szerint
M7	OTrT szerint – Budapest
M3	Budapest – OTrT szerint
M6	OTrT szerint – Érd*–Százhalombatta* – OTrT szerint

1.2. Egyéb hazai gyorsforgalmi utak

M0 Budapest körüli gyűrű	Az OTrT szerinti nyomvonal kiegészül Bp. III. ker.*, IV. ker.*, XV. ker.* és Biatorbágy területével.
<i>Megjegyzés: Az M0 nyugati szektorában a nyomvonalat környezeti hatásvizsgálat alapján a védett természeti területen – ahol szükséges – alagútban kell vezetni.</i>	
M31 (M0–M3 összekötés)	Bp. XVII. ker.*–Nagytarcsától OTrT szerint
M4	Vecsés*–Üllő*–Gyömrő*–OTrT szerint
M10	OTrT szerint – Solymár*–Pilisvörösvár*–Pilisszántó* – OTrT szerint
Helikopter úti fővárosi bevezetés	Ecser*–Maglód*–Gyömrő* – (csatlakozik az M4 nyomvonalához)

2. Főutak

2.1. A főúthálózat elemei

1. sz. főút	Budapest–Budaörs–Biatorbágy–Herceghalom – OTrT szerint
2. sz. főút	Budapest–Fót–Dunakeszi–Göd–Sződ–Sződliget–Vác – OTrT szerint
3. sz. főút	Budapest–Fót–Mogyoród–Szada–Gödöllő – OTrT szerint

4. sz. főút	Budapest–Vecsés*–Üllő* – OTrT szerint
5. sz. főút	Budapest–Alsónémedi*–Ócsa* – OTrT szerint
6. sz. főút	Budapest–Érd–Százhalombatta – OTrT szerint
7. sz. főút	Budapest–Diósd–Érd–Tárnok – OTrT szerint
10. sz. főút	Budapest–Üröm–Pilisborosjenő–Solymár–Pilis-vörösvár–Piliscsaba–Pilisjászfalu – OTrT szerint
11. sz. főút	Budapest–Budakalász–Szentendre–Leányfalu–Tahitófalu–Dunabogdány–Visegrád – OTrT szerint

2.2. Új főúti kapcsolatok

Ecser*–Pécel*–Maglód* – OTrT szerint
Ecser*–Maglód*–Gyömrő* – OTrT szerint

3. Térségi jelentőségű úthálózati kapcsolatok

M2 (Vác)–Csörög*–Sződ*–Vácrátót*–Őrbottyán*–Csomád*–Őrbottyán*–Veresegyház*–Szada*–Mogyoród*–Gödöllő*–M31*

M2 (Göd)–Csomád*
Pilisvörösvár* (M10 és 10. sz. főút közötti kapcsolat)

4. Térségi jelentőségű mellékutak

(10. sz. főút) Pilisjászfalu*–Uny*–Tinnye*–Perbál*–Tök*–Zsámbék*–Sóskút*–Tárnok*–Érd*–Százhalombatta*

Csepel-szigeti gerincút: Szigetszentmiklós*–Szigethalom*–Tököl*

5. Településselkerülő szakaszok

Mogyoród
Isaszeg
Pécel
Ecser

Üllő
Gyál
Ócsa
Alsónémedi
Budakeszi
Szentendre
Pomáz
Budakalász
Fót

6. Térségi jelentőségű Duna-hidak
Váci híd* (Nagy-Duna)
Szigetmonostori híd* (Szentendrei-Duna)

7. Nagysebességű vasútvonalak

OTrT szerint – Törökbálint*–Budapest*–Dunaharaszti*–Taksony*–Dunavarsány*–Délegyháza* – OTrT szerint

OTrT szerint – Törökbálint*–Budapest*(Ferihegy nemzetközi kereskedelmi repülőtér érintésével)–Vecsés*–Üllő* – OTrT szerint

Megjegyzés: A nagysebességű vasút nyomvonalát a környezeti hatásvizsgálat alapján – ahol szükséges – alagútban kell vezetni.

8. Térségi jelentőségű repülőterek
Dunakeszi
Budakeszi–Farkashegy
Gödöllő

* A tervezendő elemek *-gal szerepelnek.

OTrT = Országos Területrendezési Tervről szóló 2003. évi XXVI. törvény.

2. sz. melléklet

BUDAPESTI AGGLOMERÁCIÓ TERÜLETRENDEZÉSI TERVE

TÉRSÉGI SZERKEZETI TERV



JELMAGYARÁZAT

TELEPÜLÉSI TÉRSÉG

- VÁROSIAS TELEPÜLÉSI TÉRSÉG
- VÁROSIAS TELEPÜLÉSI TÉRSÉG RÉSZÉT KÉPEZŐ
NAGY KITERJEDÉSŰ ZÖLDTERÜLET
- HAGYOMÁNYOSAN VIDÉKI TELEPÜLÉSI TÉRSÉG
- MAGAS ZÖLDFELÜLETI ARÁNYÚ TELEPÜLÉSI TÉRSÉG
- ERDŐGAZDALKODÁSI TÉRSÉG
- MEZŐGAZDASÁGI TÉRSÉG
- A ZÖLDÖVEZET RÉSZÉT KÉPEZŐ MEZŐGAZDASÁGI TÉRSÉG

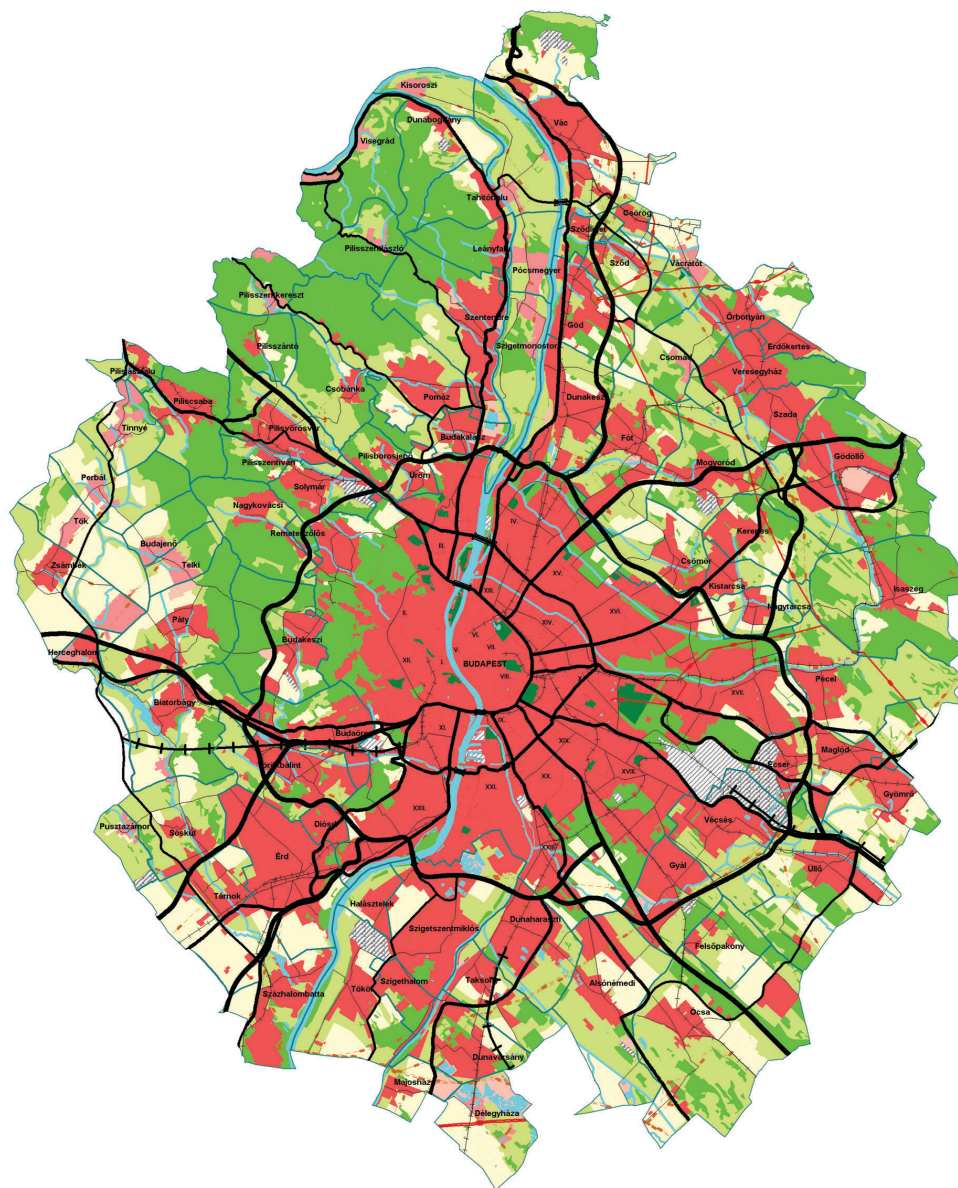
MŰSZAKI INFRASTRUKTÚRA-HÁLÓZATOK ÉS EGYEDI ÉPÍTMÉNYEK ELHELYEZÉSÉRE SZOLGÁLÓ TERÜLET

- GYORSFORGALMI ÚT
- FŐÚT
- HÁLÓZATI JELENTŐSÉGŰ MELLÉKÚT
- MELLÉKÚT
- NAGYSÍBESSÉGŰ VASÚTVONAL
- VASÚTVONAL
- 400 KV-OS TÁVVEZETÉK
- 200 KV-OS TÁVVEZETÉK
- NEMZETKÖZ JELENTŐSÉGŰ SZÉNHYDROGÉN VEZETÉK
- EGYÉB RENDELTETÉSŰ TERÜLET
- VÍZFELÜLETEK, VÍZFOLYÁSOK
- KÖZIGAZGATÁSI HATÁR

PESTTERV

Készítette: P E S T T E R V
Pest Megyei Terület-, Település-, Környezet
Tervező és Tanácsadó Kft.

2005. június



3/1. sz. melléklet

**BUDAPESTI AGGLOMERÁCIÓ
TERÜLETRENDEZÉSI TERVE****TÉRSÉGI ÖVEZETI TERV**

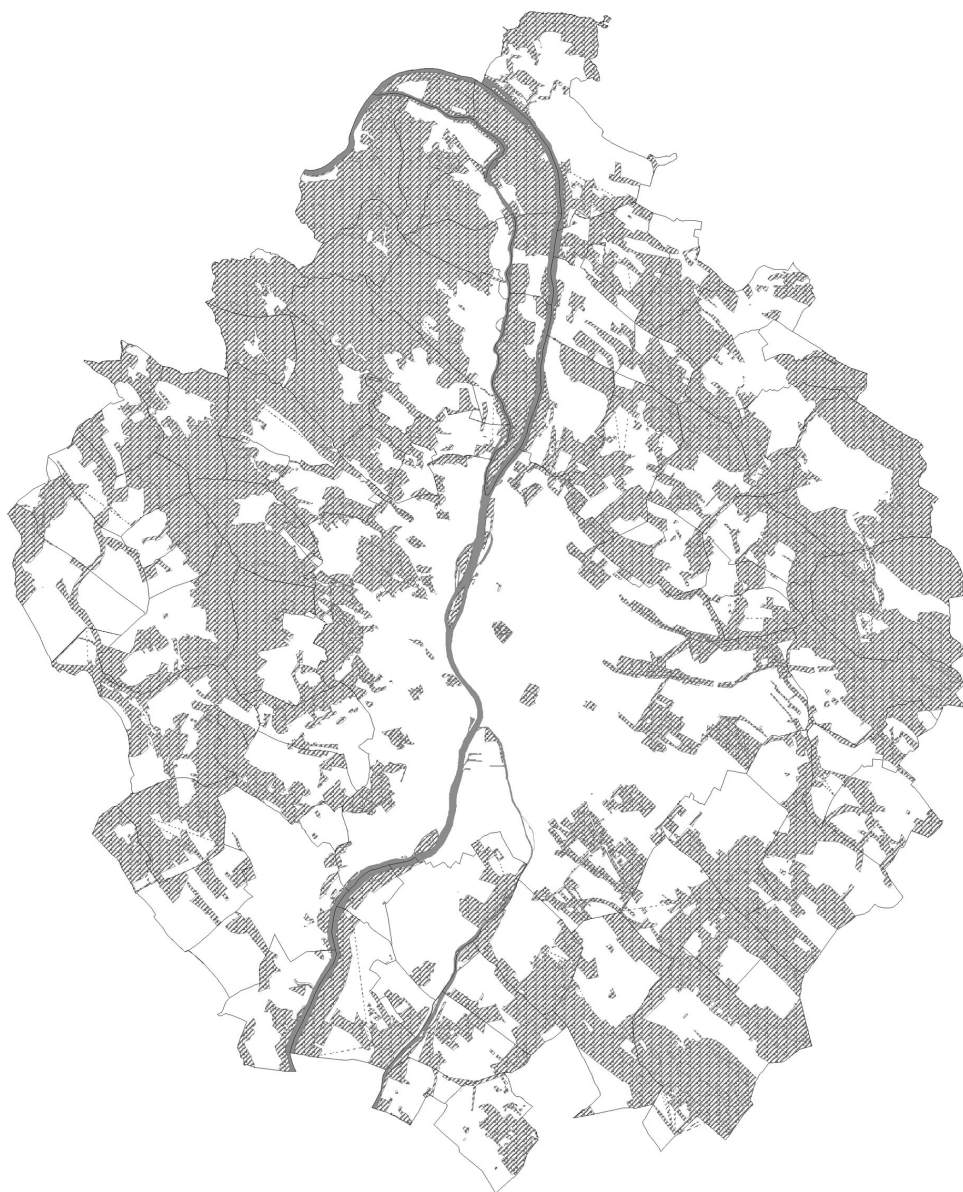
1 : 275 000
0 5 10
Kilométer

 Zöldövezet

PESTTERV

Készítette: PESTTERV
Pest Megyei Terület-, Település-, Környezet
Tervező és Tanácsadó Kft.

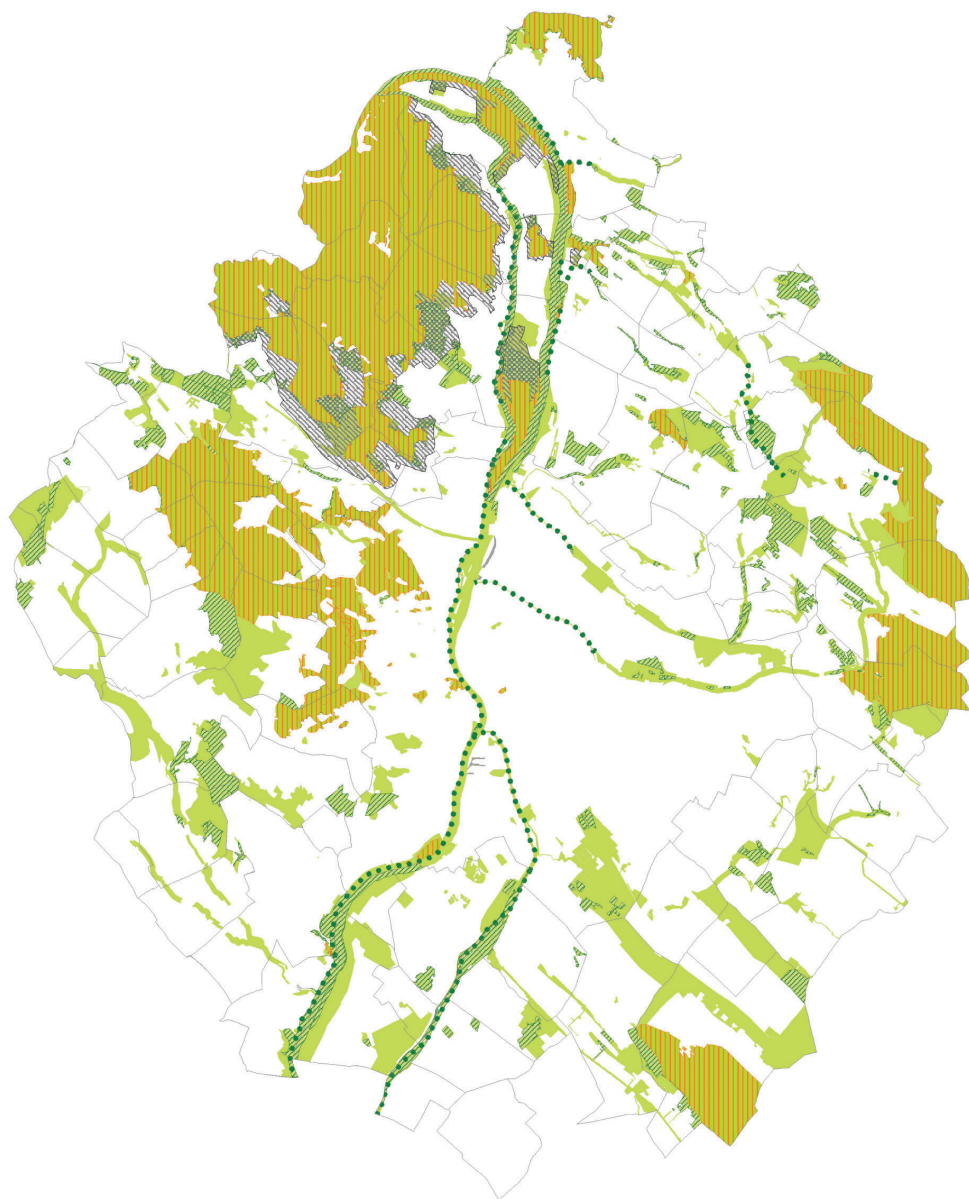
2005. június



3/2. sz. melléklet

**BUDAPESTI AGGLOMERÁCIÓ
TERÜLETRENDEZÉSI TERVE****TÉRSÉGI ÖVEZETI TERV**

1 : 275 000
0 5 10
Kilométer



Az országos és térségi ökológiai hálózat övezete

-  Védett természeti területek
-  Védett természeti területek védőövezete
-  Természeti területek
-  Ökológiai zöldfolyosó

PESTTERV

Készítette: PESTTERV
Pest Megyei Terület-, Település-, Környezet
Tervező és Tanácsadó Kft.

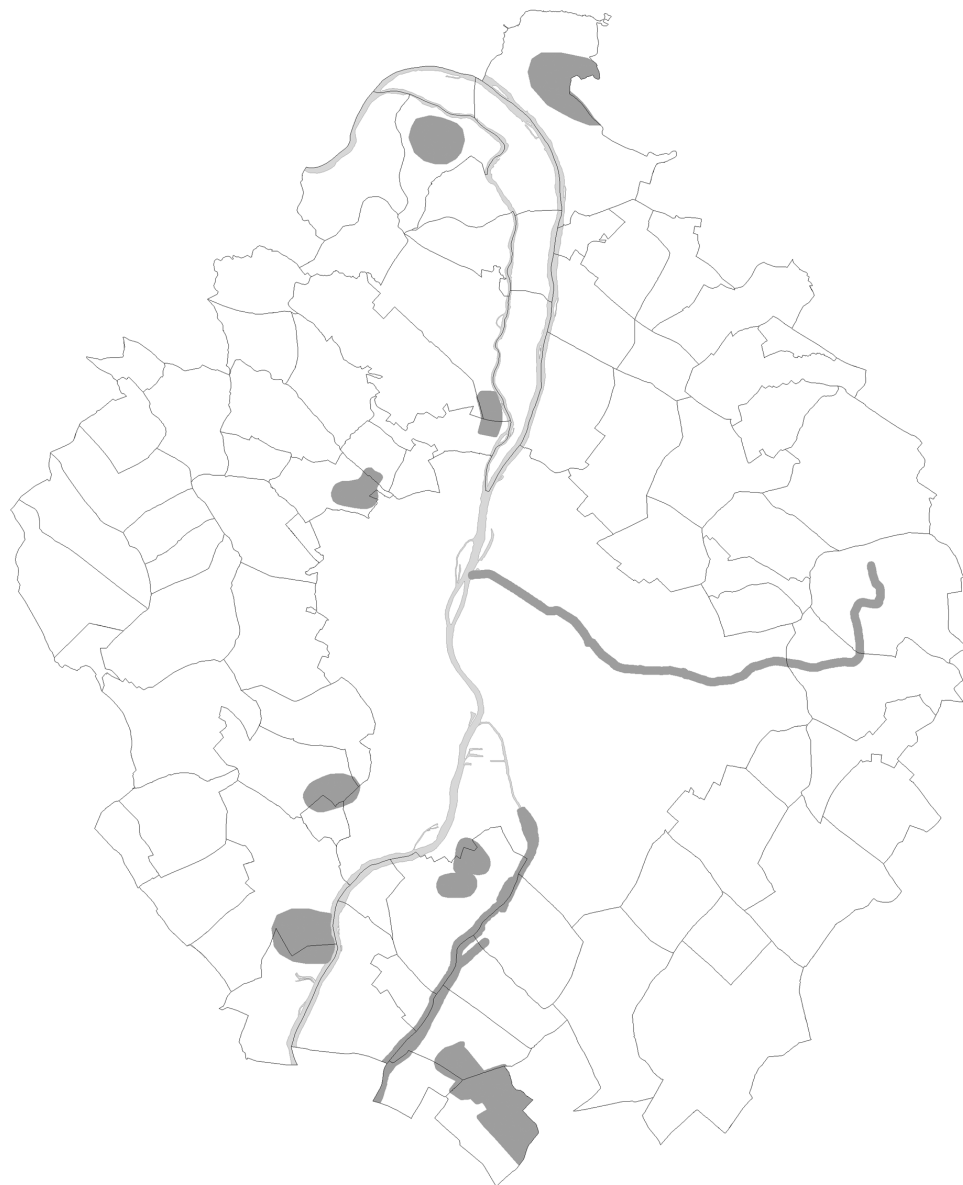
2005. június

3/3. sz. melléklet

BUDAPESTI AGGLOMERÁCIÓ TERÜLETRENDEZÉSI TERVE

TÉRSÉGI ÖVEZETI TERV

1 : 275 000
0 5 10
Kilométer



 A térségi tájrehabilitációt igénylő
területek övezete

PESTTERV

Készítette: P E S T T E R V
Pest Megyei Terület-, Település-, Környezet
Tervező és Tanácsadó Kft.

2005. június

3/4. sz. melléklet

**BUDAPESTI AGGLOMERÁCIÓ
TERÜLETRENDEZÉSI TERVE****TÉRSÉGI ÖVEZETI TERV**

1 : 275 000
0 5 10
Kilométer



 **Kertgazdasági
területek övezete**

PESTTERV

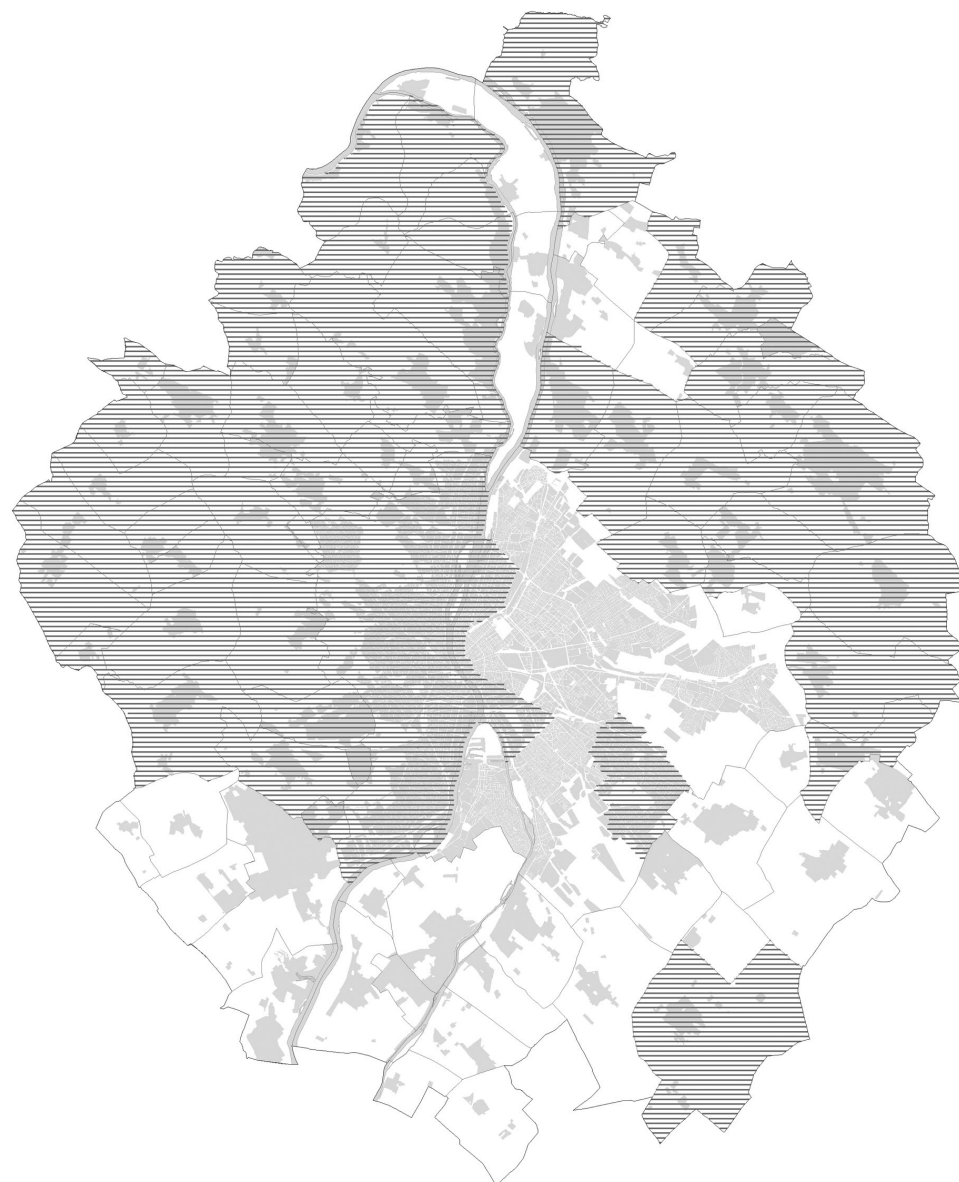
Készítette: P E S T T E R V
Pest Megyei Terület-, Település-, Környezet
Tervező és Tanácsadó Kft.

2005. június

3/5. sz. melléklet

**BUDAPESTI AGGLOMERÁCIÓ
TERÜLETRENDEZÉSI TERVE
TÉRSÉGI ÖVEZETI TERV**

1 : 275 000
0 5 10
Kilométer



 **Tájképvédelmi területek
övezete**

PESTTERV

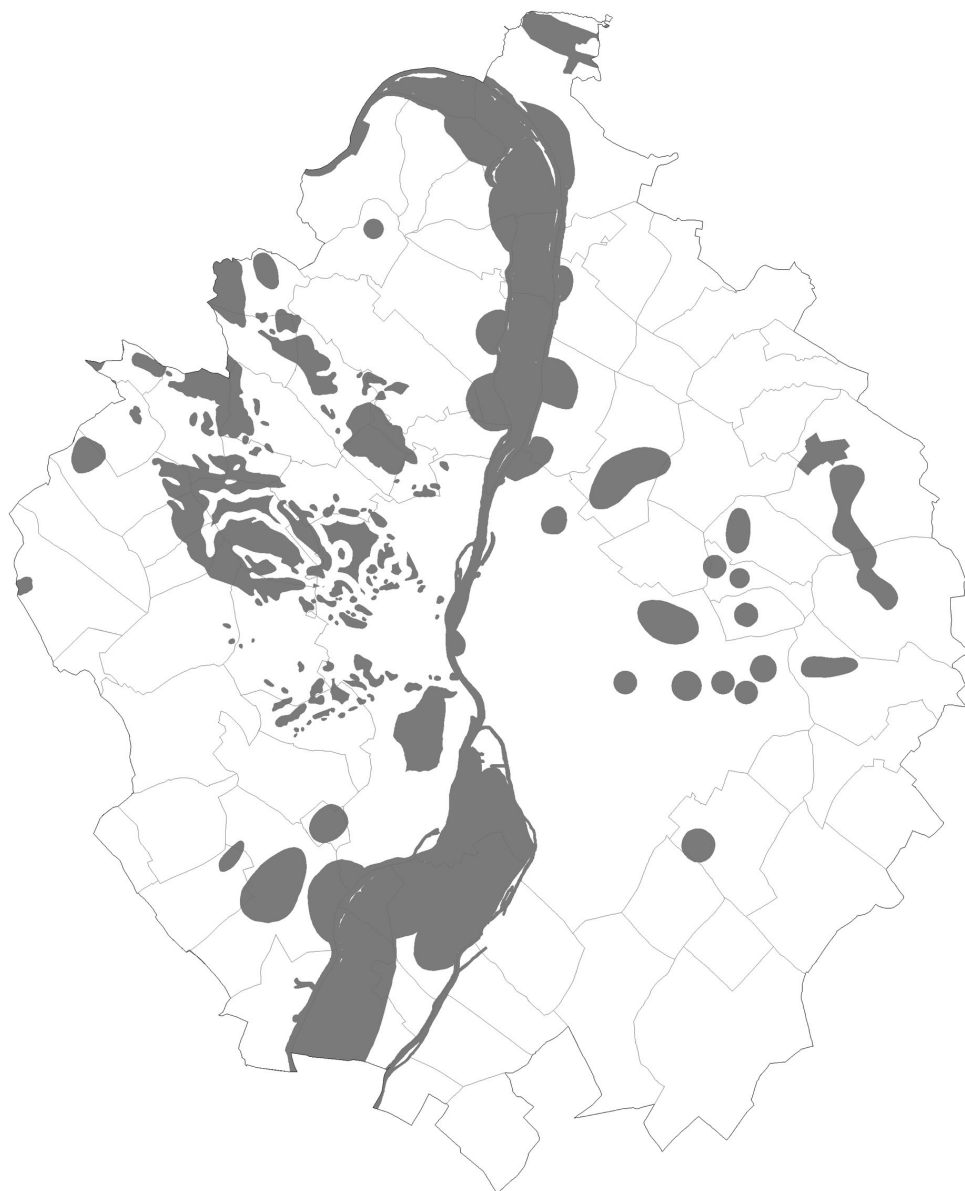
Készítette: P E S T T E R V
Pest Megyei Terület-, Település-, Környezet
Tervező és Tanácsadó Kft.

2005. június

3/6. sz. melléklet

**BUDAPESTI AGGLOMERÁCIÓ
TERÜLETRENDEZÉSI TERVE****TÉRSÉGI ÖVEZETI TERV**

1 : 275 000
0 5 10
Kilométer



A vizek védelme érdekében
védendő területek övezete

PESTTERV

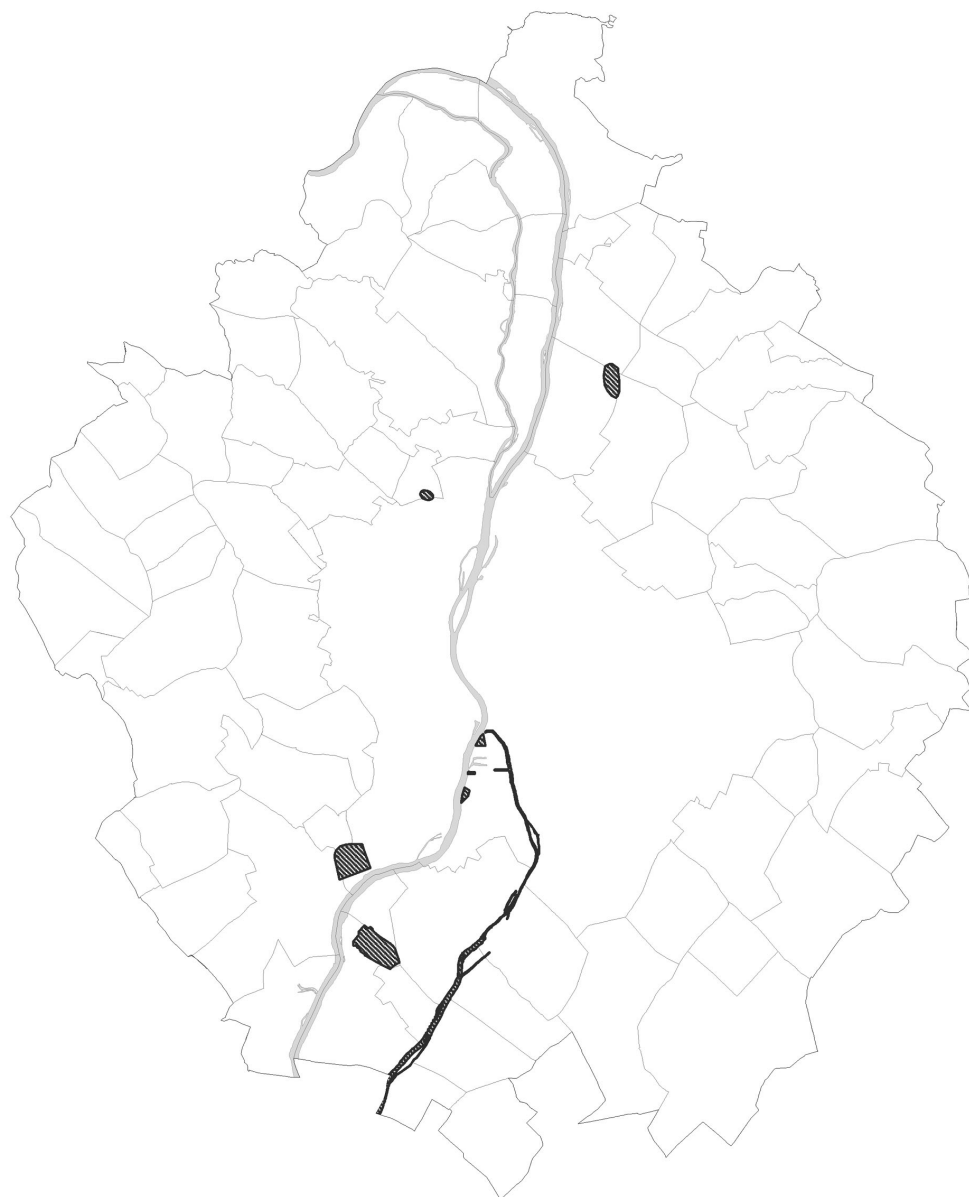
Készítette: P E S T T E R V
Pest Megyei Terület-, Település-, Környezet
Tervező és Tanácsadó Kft.

2005. június

3/7. sz. melléklet

**BUDAPESTI AGGLOMERÁCIÓ
TERÜLETRENDEZÉSI TERVE****TÉRSÉGI ÖVEZETI TERV**

1 : 275 000
0 5 10
Kilométer



 Komplex környezeti rehabilitációt
igénylő területek övezete

PESTTERV

Készítette: P E S T T E R V
Pest Megyei Terület-, Település-, Környezet
Tervező és Tanácsadó Kft.

2005. június

3/8. sz. melléklet

**BUDAPESTI AGGLOMERÁCIÓ
TERÜLETRENDEZÉSI TERVE
TÉRSÉGI ÖVEZETI TERV**

1 : 275 000
0 5 10
Kilométer



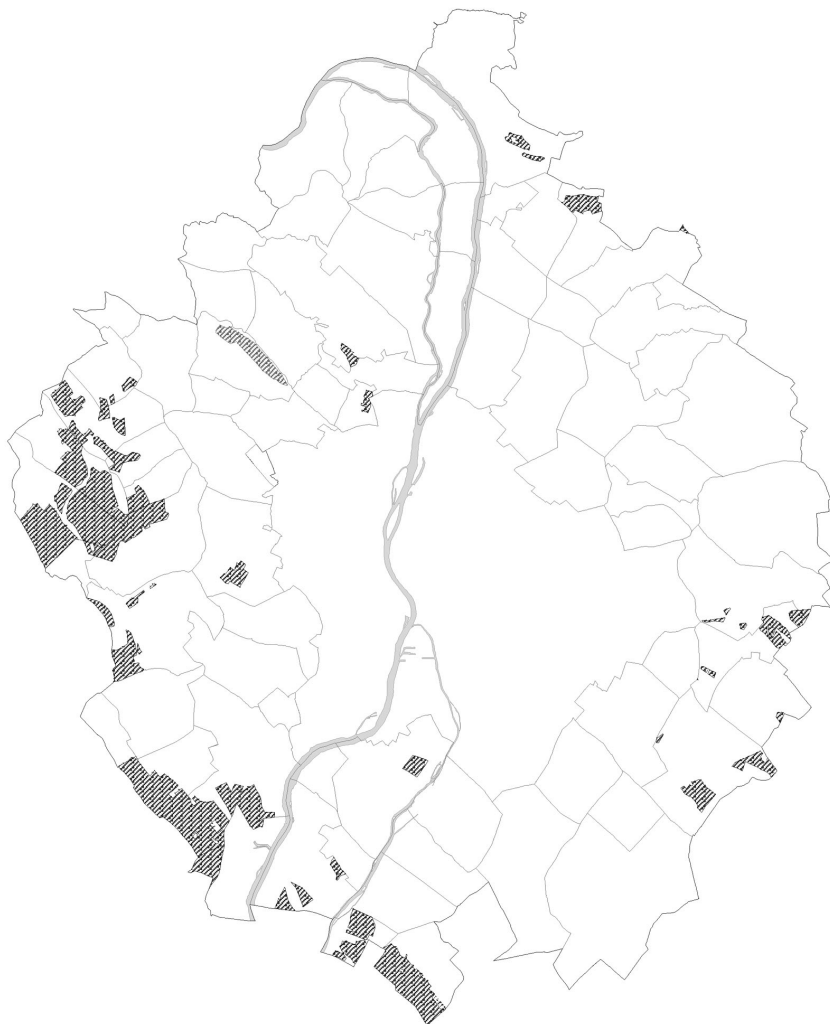
 Térségi hulladékkezelő létesítmények
kijelöléséhez vizsgálat alá vonható
terület övezete

PESTTERV

Készítette: P E S T T E R V
Pest Megyei Terület-, Település-, Környezet
Tervező és Tanácsadó Kft.

2005. június

3/9. sz. melléklet

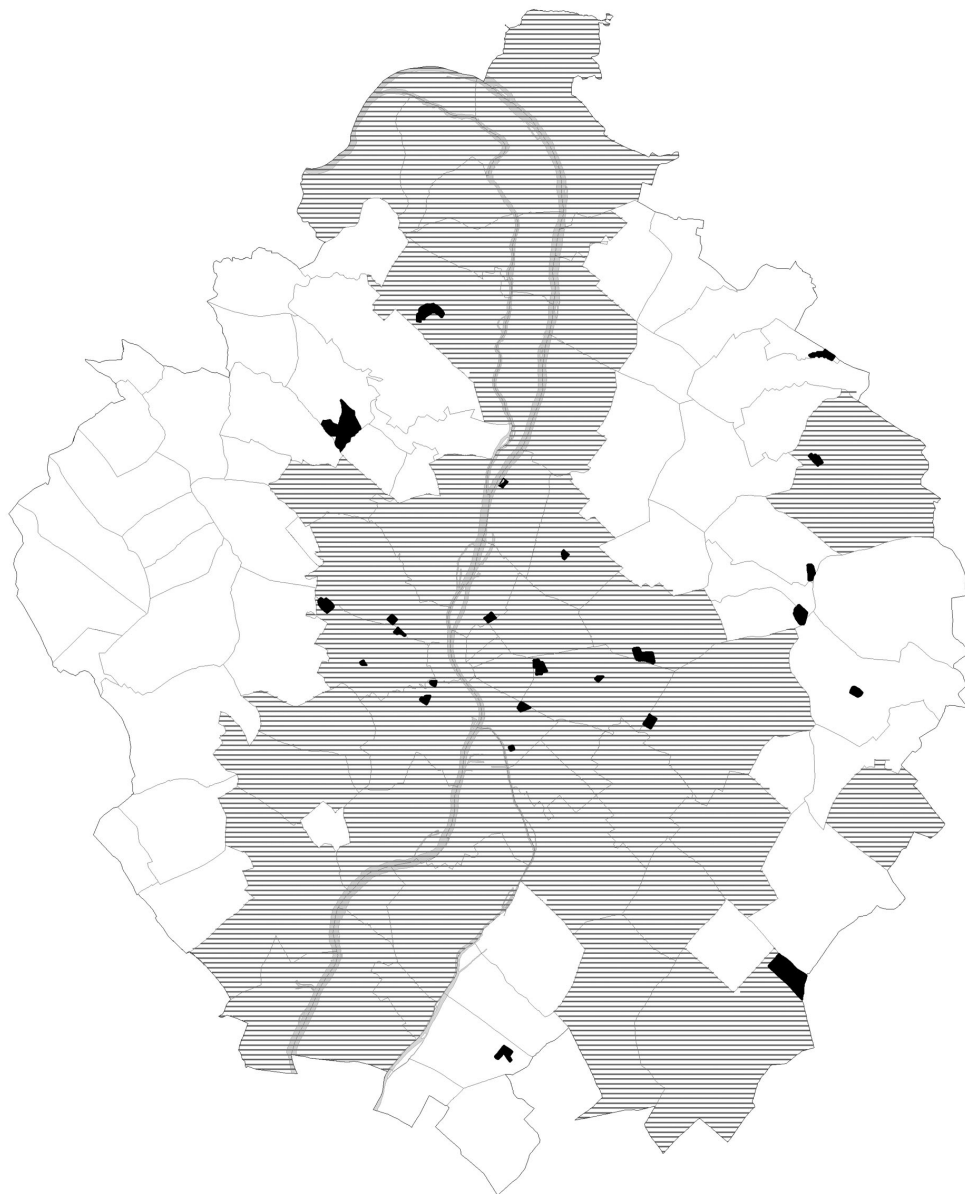
**BUDAPESTI AGGLOMERÁCIÓ
TERÜLETRENDEZÉSI TERVE**
TÉRSÉGI ÖVEZETI TERV1 : 275 000
0 5 10
Kilométer Kiváló termőhelyi adottságú
szántóterületek övezete**PESTTERV**Készítette: P E S T T E R V
Pest Megyei Terület-, Település-, Környezet
Tervező és Tanácsadó Kft.

2005. június

3/10. sz. melléklet

**BUDAPESTI AGGLOMERÁCIÓ
TERÜLETRENDEZÉSI TERVE****TÉRSÉGI ÖVEZETI TERV**

1 : 275 000
0 5 10
Kilométer



Honvédelmi és katasztrófavédelmi területek

 **Katasztrófavédelmi területek:**
polgári védelmi szempontból
I. és II. csoportba besorolt település

 **Honvédelmi terület**

PESTTERV

Készítette: P E S T T E R V
Pest Megyei Terület-, Település-, Környezet
Tervező és Tanácsadó Kft.

2005. június

A Kormány rendeletei

A Kormány 119/2005. (VI. 28.) Korm. rendelete

**a magyar állampolgárságról szóló
1993. évi LV. törvény végrehajtásáról szóló
125/1993. (IX. 22.) Korm. rendelet, valamint
a külföldiek beutazásáról és tartózkodásáról szóló
2001. évi XXXIX. törvény végrehajtásáról szóló
170/2001. (IX. 26.) Korm. rendelet módosításáról**

A Kormány a magyar állampolgárságról szóló 1993. évi LV. törvény 24. §-ának (4) bekezdésében, valamint a külföldiek beutazásáról és tartózkodásáról szóló 2001. évi XXXIX. törvény 94. §-ának (1) bekezdésében foglalt felhatalmazás alapján a következőket rendeli el:

1. §

A magyar állampolgárságról szóló 1993. évi LV. törvény végrehajtásáról szóló 125/1993. (IX. 22.) Korm. rendelet (a továbbiakban: Vhr.) 2. §-ának (3) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(3) Az anyakönyvvezető, illetőleg a konzul a kérelmet az Ápt. 13. §-ának (4) bekezdésében megállapított határidőn belül a mellékletekkel együtt felterjeszti a belügyminiszterhez. A hiányosságokra és az azok pótlásának elmulasztásából származó következményekre fel kell hívnia a kérelmező figyelmét.”

2. §

(1) A Vhr. 3. §-ának (3) és (4) bekezdése helyébe a következő rendelkezések lépnek:

„(3) A Belügyminisztérium állampolgársági ügyekben eljáró szervének hiánypótlási felhívására köteles a kérelmező igazolni a lakhatásának és megélhetésének feltételeit.

(4) Az Ápt. 4. §-a (2) bekezdésének c) pontjára, valamint (6) bekezdésére alapozott honosítási kérelemhez mellékelni kell a magyar gyámhatóság jogerős határozatát, az Ápt. 4. §-ának (3) bekezdésére alapozott honosítási kérelemhez és a visszahonosítási kérelemhez a Belügyminisztérium állampolgársági ügyekben eljáró szervének hiánypótlási felhívására a kérelmező, illetve felmenői egykori magyar állampolgárságát igazoló vagy valószínűsítő okiratokat.”

(2) A Vhr. 3. §-a (6) bekezdésének b) pontja helyébe a következő rendelkezés lép:

[Az Ápt. 4. §-ának (1)–(4) bekezdésére alapozott honosítási kérelemhez mellékelni kell az alkotmányos alapismeretektől tett sikeres vizsgáról szóló igazolást, vagy az

Ápt. 4/A. §-ának (2) bekezdésében meghatározott ok fennállásának igazolására]

„b) a nevelési-oktatási vagy felsőoktatási intézményben szerzett végzettséget tanúsító bizonyítványt, illetve oklevelet (diplomát);”

3. §

A Vhr. 4. §-a helyébe a következő rendelkezés lép:

„4. § (1) Az Ápt. 6. §-ának (2) bekezdése, illetve az Ápt. 20/A. §-ának (3) bekezdése alapján kiadott okiratról a belügyminiszter értesíti a polgárok személyi adatait és lakcímét nyilvántartó hatóságot.

(2) A köztársasági elnök döntése után a honosítási, visszahonosítási okiratot vagy a kérelem elutasításáról szóló értesítést a belügyminiszter továbbítja a kérelmező lakóhelye szerint illetékes polgármesternek vagy az illetékes magyar konzuli tisztviselőnek.”

4. §

A Vhr. 10. §-a helyébe a következő rendelkezés lép:

„10. § Az állampolgárság megállapítása iránti megkeresést (Ápt. 12. §) a hatóság közvetlenül a Belügyminisztérium állampolgársági ügyekben eljáró szervéhez küldi meg. A hatóságnak a megkeresésben közölnie kell az állampolgárság igazolásához szükséges adatokat.”

5. §

(1) A Vhr. 13. §-ának (6) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(6) A vizsgáért a kérelmező díjat köteles fizetni, amely a vizsgát szervező közigazgatási hivatalt illeti meg. A díj mértéke 5000 (ötezer) forint.”

(2) A Vhr. 13. §-a a következő (8) bekezdéssel egészül ki:

„(8) Az Ápt. 4/A. §-a (2) bekezdése b) pontjának alkalmazása során magyar tannyelvűnek kell tekinteni a részben magyar tannyelvű nevelési-oktatási vagy felsőoktatási intézményt is, amennyiben a kérelmező magyar nyelvi tagozatú osztályban szerzett végzettséget.”

6. §

A Vhr. 1. számú melléklete helyébe e rendelet 1. számú melléklete lép.

7. §

A Vhr. 5. számú melléklete helyébe e rendelet 2. melléklete lép.

8. §

A Vhr. 6. számú melléklete helyébe e rendelet 3. melléklete lép.

9. §

A Vhr. 7. számú melléklete helyébe e rendelet 4. melléklete lép.

10. §

A külföldiek beutazásáról és tartózkodásáról szóló 2001. évi XXXIX. törvény végrehajtásáról szóló 170/2001. (IX. 26.) Korm. rendelet (a továbbiakban: R.) 8. §-ának (2) bekezdése a következő c) ponttal egészül ki:

[A külképviselet jogosult]

„c) nemzetközi szerződésben meghatározott speciális tartózkodási vízum (a továbbiakban: nemzeti vízum) iránti kérelem elbírálására.”

11. §

(1) Az R. 11. §-ának (3) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(3) Munkavállalás, illetve szezonális munkavállalás céljából annak a külföldinek adható ki tartózkodási vízum, aki munkavégzés céljából kíván beutazni. Engedélyhez kötött munkavállalás esetén a vízumban foglalt, engedélyezett tartózkodás időtartamát a munkavállalási engedélyben foglalt időtartam, alkalmi munkavállalói könyvvel rendelkező külföldi esetén az alkalmi foglalkoztatásra irányuló jogviszonyban tölthető időtartam és a pihenőidőre vonatkozó jogszabályok figyelembevételével kell meghatározni. Szezonális munkavállalás céljából a tartózkodási vízum alkalmi munkavállalói könyv, illetőleg több munkavállalási engedély alapján is kiadható, azonban a külföldi engedélyezett tartózkodásának időtartama összesen nem haladhatja meg a tizenkét hónapon belüli hat hónapot.”

(2) Az R. 11. §-ának (8) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(8) A családi együttélés biztosítása érdekében tartózkodási vízum a Tv. 14. §-ának (1) és (2) bekezdésében meghatározott családtagok részére – a családi kapcsolatok igazolása, valamint a Tv. 14. §-a (3) bekezdésének b)–e) pontjában foglalt feltételek igazolása esetén – adható

ki. A családtag tartózkodási vízumának érvényességi ideje nem haladhatja meg a Magyarországon tartózkodó családtag tartózkodási engedélyének érvényességi idejét. A menekültként elismert külföldi családtagja részére a vízum a menekültügyi hatóság javaslata alapján adható ki.”

(3) Az R. 11. §-a a következő új (9) bekezdéssel egészül ki, egyidejűleg a jelenlegi (9) bekezdés megjelölése (10) bekezdésre változik és helyébe a következő rendelkezés lép:

„(9) A nemzeti vízum a nemzetközi szerződésben meghatározott feltételek teljesítése esetén adható ki.

(10) A tartózkodási vízum a feltételek igazolása esetén kivételesen a (2)–(9) bekezdésben meghatározottaktól eltérő egyéb célból is kiadható.”

12. §

Az R. 14. §-a a következő új (4) bekezdéssel egészül ki, egyidejűleg a jelenlegi (4) és (5) bekezdés megjelölése (5) és (6) bekezdésre változik:

„(4) A nemzeti vízum iránti kérelmet a benyújtástól számított tizenöt napon belül kell elbírálni.”

13. §

(1) Az R. 21. §-ának (2) és (3) bekezdése helyébe a következő rendelkezések lépnek:

„(2) A tartózkodási engedély kiállítása vagy meghosszabbítása iránti kérelemben meg kell jelölni a külföldi természetes személyazonosító adatait, állampolgárságát (hontalanságát), útlevelének egyéb adatait, iskolai végzettségét, szakképzettségét, foglalkozását, családi állapotát, illetőleg a kérelmezőnek nyilatkoznia kell korábbi büntetéseiről, kiutasításáról, valamint arról, hogy szenved-e közegészséget veszélyeztető betegségben, fertőzőképes, illetve kórokozó hordozó állapotban van-e, ezekre tekintettel részesül-e rendszeres, illetve kötelező ellátásban. A kérelemhez mellékelni kell a tartózkodási célt, a magyarországi megélhetést, lakhatást és egészségügyi ellátást, valamint a kiutazás feltételeit igazoló okiratokat, egy darab arcfényképet, továbbá a kérelem benyújtásakor be kell mutatni az érvényes úti okmányt. Ha a tartózkodási engedély meghosszabbítása iránti kérelem benyújtásakor a tartózkodási engedély kiadásának alapjául szolgáló feltételek nem változtak meg, az ezt igazoló okiratokat ismételtten nem kell csatolni.

(3) A tartózkodási cél megváltozása esetén a tartózkodási engedélyt – a (4) bekezdésben foglalt kivétellel – nem lehet kiállítani vagy meghosszabbítani, hanem az új tartózkodási célnak megfelelő tartózkodási vízumot kell beszerezni.”

(2) Az R. 21. §-a a következő új (4) bekezdéssel egészül ki, ezzel egyidejűleg a jelenlegi (4) bekezdés megjelölése (5) bekezdésre változik:

„(4) Ha a kérelmező a Tv. 9. §-ának (5) bekezdésében meghatározott tartózkodási vízummal rendelkezik, vagy a tartózkodási cél a Tv. 17. §-ának (3) bekezdése szerinti okból változott meg, a tartózkodási engedélyt a megváltozott célból ki lehet állítani.”

14. §

Az R. 30. §-a helyébe a következő rendelkezés lép:

„30. § (1) A letelepedési engedély iránti kérelemhez csatolni kell:

a) a természetes személyazonosító adatokat és állampolgárságot (hontalanságot) igazoló okiratot;

b) a születési, házasságban élő kérelmező esetén a házassági anyakönyvi kivonatot is, a házasság megszűnése esetén az azt megállapító jogerős hatósági határozatot, továbbá a kiskorú kérelmező személyes joga szerinti hiteles okiratot arról, hogy a kiskorú külföldi letelepedésének nincs törvényes akadálya;

c) a büntetlen előéletet igazoló, hat hónapnál nem régebbi okiratot;

d) a magyarországi lakhatást és megélhetést igazoló okiratot.

(2) A külföldi magyarországi megélhetése különösen a következőkkel igazolható:

a) magyarországi pénzintézetnél készpénz-megtakarítást igazoló, pénzintézeti igazolással;

b) a megélhetést biztosító magyarországi vagyon, vagyoni értékű jog, vagyoni érték meglétét igazoló közokirattal vagy teljes bizonyító erejű magánokirattal;

c) a magyar jog hatálya alá tartozó rendszeres, munkavégzésre irányuló jogviszonyból származó adóköteles jövedelem igazolásával;

d) egyéb magyarországi rendszeres, jövedelemszerző tevékenységből származó, közokirattal vagy más módon igazolt adóköteles jövedelemmel;

e) külföldről folyósított rendszeres jövedelemről szóló magyar pénzintézeti igazolással;

f) a Magyarországon élő családtag által tett, közjegyzői okiratba foglalt, a kérelmező eltartását és ellátását biztosító nyilatkozattal, valamint a tartást vállaló személy tartási képességét igazoló okirattal.

(3) A külföldi magyarországi lakhatása különösen a következőkkel igazolható:

a) a kérelmező magyarországi lakásának tulajdonjogát igazoló, három hónapnál nem régebbi tulajdonilap-másolattal;

b) lakásbérleti jogviszonyt igazoló lakásbérleti szerződéssel; illetőleg

c) a Magyarországon élő családtag közjegyzői okiratba foglalt, a kérelmező lakhatását biztosító nyilatkozattal.

(4) A letelepedési engedély iránti kérelem elbírálásához szükséges – az (1) bekezdés b) pontjában meghatározott – külföldön kiállított okiratokat eredetiben vagy az illetékes külföldi hatóság által hitelesített másolatban és hiteles magyar fordítással, valamint – ha nemzetközi szerződés másként nem rendelkezik – diplomáciai felülhitelesítéssel együtt kell csatolni. Az (1) bekezdés b) és c) pontjában foglalt okirat csatolása alól a kérelmező nyilatkozata alapján felmentés adható.

(5) A külföldi lakhatása akkor fogadható el biztosított-nak, ha az általa megjelölt jövőbeni lakóhelyén a lakókra személyenként legalább hat négyzetméter lakószoba terület jut.

(6) Nem kell csatolni a lakhatás feltételeit igazoló okiratot, ha a tartózkodási engedély kiadása vagy meghosszabbítása iránti eljárásban a kérelmező azt már csatolta, és a külföldi bejelentett szálláshelye nem változott meg.”

15. §

Az R. 32. §-ának (1) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(1) A területi idegenrendészeti hatóság a letelepedési engedély iránti kérelem, továbbá a kérelemhez mellékelt, valamint a hiánypótlási eljárásban utólag csatolt okirat másolatát szakhatósági véleményezés céljából megküldi a Nemzetbiztonsági Hivatalnak és a megyei (fővárosi) rendőr-főkapitányságnak (a továbbiakban: szakhatóság). Ha a szakhatósági eljárás során a csatolt okiratok valódisága tekintetében kétség merül fel, a szakhatóság megkeresésére az eredeti okiratot haladéktalanul meg kell küldeni.”

16. §

Az R. 37. §-a a következő (7) bekezdéssel egészül ki:

„(7) A Magyar Köztársaság területén jogszerűen tartózkodó, alap- vagy középfokú oktatási intézményben tanuló külföldi részére iskolai kirándulás keretében, tanulócsoport tagjaként az EGT valamely tagállamába történő utazás céljából az oktatási intézmény kérelmére külön jogszabályban meghatározott – visszatérésre is jogosító – úti okmány állítható ki.”

17. §

Az R. 38. §-a a következő (5) bekezdéssel egészül ki:

„(5) Ha a letelepedési, a bevándorlási, illetőleg a tartózkodási engedéllyel rendelkező külföldi a Tv. 18. §-ának (6) bekezdésében, illetőleg a Tv. 14/C. §-ában foglalt bejelentési kötelezettségét nem teljesítette, a gyermek helyzetének rendezése érdekében letelepedési vagy tartózkodási engedély iránti kérelmet kell benyújtani. A gyermek részé-

re a letelepedési vagy a tartózkodási engedély érvényes tartózkodásra jogosító engedély hiányában is kiadható.”

18. §

Az R. 39. §-a helyébe a következő rendelkezés lép:

„39. § (1) A külföldi tartózkodási engedély kiadása vagy meghosszabbítása, illetőleg a letelepedési engedély iránti kérelmében köteles nyilatkozni arról, hogy az egészségügyi miniszter rendeletében meghatározott betegségben szenved-e, fertőzőképes, illetve kórokozó hordozó állapotban van-e, illetőleg közegészséget veszélyeztető betegség, fertőzőképes, illetve kórokozó hordozó állapot fennállása esetén részesül-e kötelező és rendszeres ellátásban.

(2) Ha a külföldi nyilatkozata szerint az (1) bekezdés szerinti egészségügyi állapot fennáll, a területi idegenrendészeti hatóság értesíti az Állami Népegészségügyi és Tisztiorvosi Szolgálatnak a külföldi magyarországi tartózkodási helye szerint illetékes megyei (fővárosi) intézetét (a továbbiakban: Intézet).

(3) Az Intézet a külföldit kötelezheti a szükséges orvosi vizsgálatok elvégzésére, vagy a külföldi hatóság által kiállított, külön jogszabályban meghatározott tartalmú hatósági orvosi igazolás bemutatására.

(4) Amennyiben az Intézet megállapítja, hogy a külföldi közegészséget veszélyeztető betegségben szenved, és a gondozásba vételére, illetve gyógykezelésére irányadó magatartási szabályokat, hatósági rendelkezéseket vagy jogszabályokat megsérti, haladéktalanul értesíti a területi idegenrendészeti hatóságot.

(5) Ha a területi idegenrendészeti hatóság a (4) bekezdésben foglalt értesítés ellenére adja ki vagy hosszabbítja meg a tartózkodási engedélyt, a szükséges járványügyi intézkedések foganatosítása érdekében értesíti az Intézetet.”

19. §

(1) Ez a rendelet – a (3) és (4) bekezdésben foglalt kivétellel – 2006. január 1-jén lép hatályba, ezzel egyidejűleg hatályát veszti

a) a Vhr. 13. §-a (2) bekezdésének e) pontja,

b) az R. 40–42. §-a,

c) a magyar állampolgárságról szóló 1993. évi LV. törvény végrehajtásáról szóló 125/1993. (IX. 22.) Korm. rendelet módosításáról szóló 103/2001. (VI. 21.) Korm. rendelet 3. §-a, továbbá 1., valamint 5–7. számú mellékletei,

d) a külföldiek beutazásáról és tartózkodásáról szóló 2001. évi XXXIX. törvény végrehajtásáról szóló 170/2001. (IX. 26.) Korm. rendelet módosításáról szóló 99/2002. (V. 5.) Korm. rendelet 2. §-a,

e) a magyar állampolgárságról szóló 1993. évi LV. törvény végrehajtásáról szóló 125/1993. (IX. 22.) Korm. rendelet módosításáról szóló 128/2003. (VIII. 19.) Korm. rendelet 4. §-a, továbbá 1., valamint 5–7. számú mellékletei,

f) a külföldiek beutazásáról és tartózkodásáról szóló 2001. évi XXXIX. törvény végrehajtásáról szóló 170/2001. (IX. 26.) Korm. rendelet, valamint a polgárok személyi adatainak és lakcímének nyilvántartásáról szóló 1992. évi LXVI. törvény végrehajtásáról szóló 146/1993. (X. 26.) Korm. rendelet és a személyazonosító igazolvány kiadásáról és nyilvántartásáról szóló 168/1999. (XI. 24.) Korm. rendelet módosításáról szóló 191/2004. (VI. 12.) Korm. rendelet 10. §-ának (1) bekezdése, 16. §-a, valamint 21. és 22. §-a.

(2) E rendelet hatálybalépésével egyidejűleg

a) a Vhr. 5. §-a (2) bekezdésének második mondatában a „13. §-ának (2) bekezdésében” szövegrész helyébe a „13. §-ának (4) bekezdésében” szövegrész,

b) az R. 8. §-a (3) bekezdésében a „(2) bekezdés b) pontjában” szövegrész helyébe a „(2) bekezdés b) és c) pontjában” szövegrész,

c) az R. 14. §-a (1) bekezdésében a „(2) és (3) bekezdésben foglalt kivétellel” szövegrész helyébe „(2)–(4) bekezdésben foglalt kivétellel” szövegrész,

d) az R. 126/A. §-a (1) bekezdésében a „39. §-ának (1) bekezdésében” szövegrész helyébe a „39. §-ában” szövegrész lép.

(3) E rendelet 1., 4. és 7. §-a 2005. november 1-jén lép hatályba.

(4) E rendelet 11. §-ának (1) bekezdése 2005. augusztus 1-jén lép hatályba.

Gyurcsány Ferenc s. k.,
miniszterelnök

1. melléklet a 119/2005. (VI. 28.) Korm. rendelethez

[1. számú melléklet a 125/1993. (IX. 22.) Korm. rendelethez]

**A Magyar Köztársaság Elnökének
Budapest**

fénykép
helye

fénykép
helye

HONOSÍTÁSI – VISSZAHONOSÍTÁSI – KÉRELEM

Alulírott és házastársam, kérem/kérjük, hogy nevű kiskorú, cselekvőképtelen nagykorú gyermeke(immel/inkkel)* az 1993. évi LV. törvény alapján honosítani – visszahonosítani – és erről részemre/részünkre okiratot kiállítani szíveskedjék.

A KÉRELMEZŐ

I. A kérelmező személyi adatai:

1. Házassági neve:
Születési családi neve:
Születési utóneve(i):
Előző (születési) családi neve:
Előző utóneve(i):
Neme:
2. Születési helye: (ország, tartomány, szövetségi állam)
..... (város, község)
A honosítási eljárás során születési helyem megnevezését kérem*
a) a hivatalos külföldi helységnév mellett a hivatalos magyar elnevezés feltüntetésével,
b) kizárólag a hivatalos magyar elnevezéssel.
Születési ideje: év hó nap
3. Állampolgársága(i):
Jelenlegi állampolgárságát mikor és milyen jogcímen szerezte:
4. Előző állampolgársága:
Előző állampolgárságát mikor és milyen jogcímen szerezte, és az milyen módon szűnt meg:
5. Ha volt már magyar állampolgár, mikortól meddig:
Magyar állampolgárságát milyen jogcímen szerezte, és az milyen módon szűnt meg:

* A kívánt rész aláhúzendó vagy a nem kívánt rész törlendő.

6. Lakóhelye: (város, község)
 (utca) (hsz.) (em.) (ajtó)
 Tartózkodási helye: (város, község)
 (utca) (hsz.) (em.) (ajtó)
 Telefonszáma:
 Elektronikus levél (E-mail) címe:
 Utolsó külföldi lakóhelye: (ország) (város/község)
 közelebbi cím: (utca, házszám stb.)
 Mikor és milyen úti okmánnal érkezett Magyarországra:

7. Legmagasabb iskolai végzettsége:
 Magyar tannyelvű nevelési-oktatási intézményben szerzett alap-, közép- vagy
 felsőfokú végzettsége:
 Intézmény megnevezése, székhelye:
 Bizonyítvány/oklevél száma, kelte:
 Megélhetésének forrása:
 Foglalkozása:
 Munkahelye megnevezése:
 Munkahelye címe:
 Munkahelyi telefonszáma:
 Munkahelyei az elmúlt öt évben Magyarországon:

II. A kérelmező családi állapotára vonatkozó adatok:

1. Családi állapota:
 Házasságkötésének helye: ideje:
 2. Elváltaknál a házasságot felbontó bíróság megnevezése:
 Az ítélet száma:
 Jogerőre emelkedésének ideje:
 3. Özvegyeknél a házastárs halálesetének helye és ideje:
 4. Ha jelenlegi házassága nem az első:
 a jelenlegi házasságát megelőző házasságkötésének helye és ideje:

 házassági neve a jelenlegit megelőző házasságkötése után:
 családi és utóneve a jelenlegit megelőző házasság megszűnése után:

A jelenlegit megelőző házastársa neve:
születési helye:
ideje:
állampolgársága:

Ha jelenlegit megelőzően a 4. pontban foglaltakon kívül több házassága is volt, ennek adatai (a 4. pontban foglalt részletezés szerint):
.....

III. A kérelmező felmenőire vonatkozó adatok:

1. Apja neve:
Apja születési helye: ideje:
Apja állampolgársága:
Apja volt-e magyar állampolgár:
Ha igen, mikortól meddig:

Apai nagyapja neve:
születési helye: ideje:
Apai nagyanyja születési neve:
születési helye: ideje:
Apai nagyszülei házasságkötésének helye és ideje:

2. Anyja születési (leánykori) neve:
Anyja születési helye: ideje:
Anyja állampolgársága:
Anyja volt-e magyar állampolgár:
Ha igen, mikortól meddig:

Anyai nagyapja neve:
születési helye: ideje:
Anyai nagyanyja születési neve:
születési helye: ideje:
Anyai nagyszülei házasságkötésének helye és ideje:

3. Szülei házasságkötésének helye és ideje:

IV. A kérelmező magyarországi letelepedésével kapcsolatos adatok:

Magyarországi lakóhellyel rendelkezem az alábbi státusban:

- bevándorolt
- letelepedett
- menekült
- az Európai Unió más tagállamának EGT tartózkodási engedéllyel rendelkező állampolgára.

Az engedélyt kiadó hatóság megnevezése:

Az engedélyező határozat száma: kelte:

Az engedélyezés utáni lakcímbejelentés ideje:

Személyazonosító igazolványának, lakcíméről szóló hatósági igazolványának, EGT tartózkodási engedélyének száma:

Kiállításának kelte: érvényességi ideje:

Elismerte-e Önt menekültként az ENSZ valamely szerve: igen – nem *

Ha igen, mely szerve:

Az elismerés időpontja:

(Az elismerésről szóló határozatot szíveskedjék mellékelni.)

V. Hozzá tartozója az elmúlt tíz évben szerzett-e magyar állampolgárságot: igen – nem*

(Szülő, nagyszülő, gyermek, unoka, testvér, testvér gyermeke, testvér unokája)

1. A hozzátartozó neve:
Születési helye: ideje:
Az állampolgársági okirat száma:
2. A hozzátartozó neve:
Születési helye: ideje:
Az állampolgársági okirat száma:

Kérelmemet a következőkre alapozom:

- óta bejelentett lakóhellyel rendelkezem Magyarországon;
- házastársam magyar állampolgár (elhunyt házastársam magyar állampolgár volt);
- kiskorú gyermekem magyar állampolgár;
- örökbefogadóm magyar állampolgár;
- magyar hatóság menekültként elismert;
- szülóm (nagyszülóm vagy távolabbi felmenóm) magyar állampolgár volt és magyar nemzetiségű vagyok;
- Magyarország mai területén születtem;

* A kívánt rész aláhúzendó vagy a nem kívánt rész törlendő.

- kiskorúként telepedtem le Magyarországon;
- hontalan vagyok;
- magyar állampolgár voltam, de magyar állampolgárságomat évben,
..... jogcímen elvesztettem.

(A fentiek közül az Önre vonatkozó részt szíveskedjék aláhúzni!)

A HÁZASTÁRS

A VI. rész 1., 2. és 3. pontját magyar állampolgár házastárs, illetve megszűnt házasság (házastárs halála, házasság felbontása) esetén is szíveskedjék kitölteni.

VI. A kérelmező házastársának születési adatai:

- | | |
|----|---|
| 1. | Házassági neve:
Születési családi neve:
Születési utóneve(i):
Előző (születési) családi neve:
Előző utóneve(i):
Neme: |
| 2. | Születési helye: (ország, tartomány, szövetségi állam)
..... (város, község)
A honosítási eljárás során születési helyem megnevezését kérem*
a) a hivatalos külföldi helységnév mellett a hivatalos magyar elnevezés feltüntetésével,
b) kizárólag a hivatalos magyar elnevezéssel.
Születési ideje: év hó nap |
| 3. | Állampolgársága(i):
Jelenlegi állampolgárságát mikor és milyen jogcímen szerezte: |
| 4. | Előző állampolgársága:
Előző állampolgárságát mikor és milyen jogcímen szerezte, és az milyen módon szűnt meg: |
| 5. | Ha volt már magyar állampolgár, mikortól meddig:
Magyar állampolgárságát milyen jogcímen szerezte, és az milyen módon szűnt meg:
..... |

- | | |
|----|--|
| 6. | Lakóhelye: (város, község)
..... (utca) (hsz.) (em.) (ajtó)
Tartózkodási helye: (város, község)
..... (utca) (hsz.) (em.) (ajtó)
Telefonszáma:
Elektronikus levél (E-mail) címe:
Utolsó külföldi lakóhelye: (ország) (város/község)
közelebbi cím: (utca, házszám stb.)
Mikor és milyen úti okmánnyal érkezett Magyarországra: |
|----|--|

* A kívánt rész aláhúzandó vagy a nem kívánt rész törölendő.

7. Legmagasabb iskolai végzettsége:
 Magyar tannyelvű nevelési-oktatási intézményben szerzett alap-, közép- vagy felsőfokú végzettsége:
 Intézmény megnevezése, székhelye:.....
 Bizonyítvány/oklevél száma, kelte:
 Megélhetésének forrása:
 Foglalkozása:
 Munkahelye megnevezése:
 Munkahelye címe:
 Munkahelyi telefonszáma:
 Munkahelyei az elmúlt öt évben Magyarországon:

VII. A kérelmező házastársának korábbi családi állapotára vonatkozó adatok:

Ha jelenlegi házassága nem az első:

a jelenlegi házasságát megelőző házasságkötésének helye és ideje:

.....

házassági neve a jelenlegit megelőző házasságkötése után:

családi és utóneve a jelenlegit megelőző házasság megszűnése után:

.....

A jelenlegit megelőző házastársa neve:

születési helye:

ideje:

állampolgársága:

Ha az előbb feltüntetetteket megelőzően volt házassága, ennek adatai:

.....

VIII. A kérelmező házastársának felmenőire vonatkozó adatok:

1. Apja neve:
 Apja születési helye: ideje:
 Apja állampolgársága:
 Apja volt-e magyar állampolgár:
 Ha igen, mikortól meddig:

 Apai nagyapja neve:
 születési helye:..... ideje:
 Apai nagyanyja születési neve:
 születési helye: ideje:
 Apai nagyszülei házasságkötésének helye és ideje:

2. Anyja születési (leánykori) neve:
 Anyja születési helye: ideje:
 Anyja állampolgársága:
 Anyja volt-e magyar állampolgár:
 Ha igen, mikortól meddig:

 Anyai nagyapja neve:
 születési helye:..... ideje:
 Anyai nagyanyja születési neve:
 születési helye: ideje:
 Anyai nagyszülei házasságkötésének helye és ideje:

3. Szülei házasságkötésének helye és ideje:

IX. A kérelmező házastársának magyarországi letelepedésével kapcsolatos adatok:

Magyarországi lakóhellyel rendelkezem az alábbi státusban:

- bevándorolt
- letelepedett
- menekült
- az Európai Unió más tagállamának EGT tartózkodási engedéllyel rendelkező állampolgára.

Az engedélyt kiadó hatóság megnevezése:

Az engedélyező határozat száma: kelte:.....

Az engedélyezés utáni lakcímbejelentés ideje:

Személyazonosító igazolványának, lakcíméről szóló hatósági igazolványának, EGT tartózkodási engedélyének száma:

Kiállításának kelte: érvényességi ideje:

Elismerte-e Önt menekültként az ENSZ valamely szerve: igen – nem*

Ha igen, mely szerv:

Az elismerés időpontja:

(Az elismerésről szóló határozatot szíveskedjék mellékelni.)

* A kívánt rész aláhúzendő vagy a nem kívánt rész törlendő.

X. Hozzá tartozója az elmúlt tíz évben szerzett-e magyar állampolgárságot: igen – nem*
(Szülő, nagyszülő, gyermek, unoka, testvér, testvér gyermeke, testvér unokája)

1. A hozzátartozó neve:
Születési helye: ideje:
Az állampolgársági okirat száma:
2. A hozzátartozó neve:
Születési helye: ideje:
Az állampolgársági okirat száma:

Kérelmemet a következőkre alapozom:

- óta bejelentett lakóhellyel rendelkezem Magyarországon;
- kiskorú gyermekem magyar állampolgár;
- örökbefogadóm magyar állampolgár;
- magyar hatóság menekültként elismert;
- szülöm (nagyszülöm vagy távolabbi felmenőm) magyar állampolgár volt és magyar nemzetiségű vagyok;
- Magyarország mai területén születtem;
- kiskorúként telepedtem le Magyarországon;
- hontalan vagyok;
- magyar állampolgár voltam, de magyar állampolgárságomat évben, jogcímen elvesztettem.

(A fentiek közül az Önre vonatkozó részt szíveskedjék aláhúzni!)

A KÉRELMEZŐ(K) KISKORÚ GYERMEKE(I)

A honosítási eljárás során születési helyem megnevezését kérem*

- a) a hivatalos külföldi helységnév mellett a hivatalos magyar elnevezés feltüntetésével,
- b) kizárólag a hivatalos magyar elnevezéssel.

- | | |
|----|---|
| 1. | Születési családi neve: utóneve:
Születési helye: ideje:
Állampolgársága: |
|----|---|

- | | |
|----|---|
| 2. | Születési családi neve: utóneve:
Születési helye: ideje:
Állampolgársága: |
|----|---|

* A kívánt rész aláhúzandó vagy a nem kívánt rész törölendő.

3. Születési családi neve: utóneve:
Születési helye: ideje:
Állampolgársága:

4. Születési családi neve: utóneve:
Születési helye: ideje:
Állampolgársága:

Egyéb indokaim:
.....

Kijelentem/kijelentjük, hogy a fenti adatok a valóságnak megfelelnek.

Mellékletek:

(A csatolt mellékleteket szíveskedjék aláhúzással vagy más módon megjelölni.)

- nagykorú kérelmező(k) saját kézzel írt önéletrajza és egy arcfényképe,
- születési anyakönyvi kivonat(ok),
- házassági anyakönyvi kivonat(ok), jogerős bontóítélet, házastárs halotti anyakönyvi kivonata,
- a megélhetés igazolására:
- a lakóhely (lakás, lakhatás) igazolására:
- alkotmányos alapismeretekből tett sikeres vizsgáról szóló igazolás(ok),
- a vizsga alóli mentesülés igazolására:

Kedvezményes honosításhoz, illetve a visszahonosításhoz:

- kiskorú gyermek, illetve örökbefogadó állampolgárságát igazoló okirat (a magyar állampolgárságot igazoló okirat fénymásolata, anyakönyvi kivonat):
- gyámhatóság jogerős határozata örökbefogadott kérelmező esetében,
- a kérelmező, illetve felmenői egykori magyar állampolgárságát igazoló okirat(ok):

Egyéb iratok:

Névmódosítási kérelmet mellékelek: igen – nem *
--

Kelt:

--

kérelmező aláírása

--

házastárs aláírása

--

--

--

korlátozottan cselekvőképes
kérelmező aláírása

--

korlátozottan cselekvőképes
kérelmező aláírása

A korlátozottan cselekvőképes kérelmező(ke)t meghallgattam.

A kérelmező(k) aláírását hitelesítem.

A kérelmező(k) személyazonosság(uk)at számú
személyazonosító igazolvánnyal, tartózkodási engedéllyel igazolták*.

.....
anyakönyvvezető aláírása

P. H.

A kérelmező(ke)t tájékoztattam:

az alábbi törvényi feltétel hiányáról:

és az alábbi hiányosságokról:

.....

.....
anyakönyvvezető aláírása

A tájékoztatást tudomásul vettem.

Megjegyzéseim:

.....

.....
kérelmező aláírása

* A kívánt rész aláhúzendó vagy a nem kívánt rész törlendő.

ÁLTALÁNOS TUDNIVALÓK:**A honosítás feltételei:**

(1993. évi LV. törvény 4. §)

1. Meghatározott ideig* bevándorolt, letelepedett vagy menekült státusban, illetve EGT tartózkodási engedéllyel Magyarországon kell élni,
2. büntetlen előélet,
3. biztosított magyarországi lakás és megélhetés, amelyet az eljáró hatóság felhívására igazolni kell,
4. a honosítás nem sértheti a Magyar Köztársaság érdekeit,
5. sikeres vizsga alkotmányos alapismeretekből magyar nyelven.

Nem köteles vizsgát tenni: (1993. évi LV. törvény 4/A. §)

- a cselekvőképtelen vagy a korlátozottan cselekvőképes személy,
- aki magyar tannyelvű oktatási intézményben alap-, közép- vagy felsőfokú végzettséget szerzett,
- aki a kérelem benyújtásakor 65. életévét betöltötte,
- akiről a betegség jellege szerint illetékes egészségügyi szolgáltató igazolja, hogy egészségi állapotának tartós és visszafordíthatatlan romlása miatt képtelen a vizsga letételére.

* A kérelem benyújtását megelőző időtartam:

Nyolcévi folyamatos magyarországi itt lakás után kérheti a honosítását az, aki nem tartozik az alábbi kategóriák valamelyikébe.

Ötévi folyamatos magyarországi itt lakás után kedvezményes honosítást kérhet az aki:

- TM Magyarország területén született, vagy
- TM kiskorúsága idején már letelepedett vagy bevándorolt Magyarországra, vagy
- TM hontalan.

Háromévi folyamatos magyarországi itt lakás után kedvezményes honosítást kérhet az aki:

- TM magyar állampolgárral legalább három éve érvényes házasságban él, illetve házassága a magyar állampolgár házastárs halálával szűnt meg, vagy
- TM kiskorú gyermeke magyar állampolgár, vagy
- TM magyar állampolgár fogadta örökbe (nagykorú személy), vagy
- TM magyar hatóság menekültként elismerte.

Kedvezményes honosítást kérhet az, aki Magyarországon lakik, magyar nemzetiségűnek vallja magát és hiánypótlási felhívás esetén igazolja vagy valószínűsíti, hogy felmenői – szülő, nagyszülő, dédszülő stb. – között volt magyar állampolgár.

Az időtartam számítása a bevándorlási, letelepedési, EGT tartózkodási engedély vagy a menekült státus elnyerését követő lakcímbejelentéssel kezdődik. (1993. évi LV. törvény 23. §)

Magyar állampolgár által örökbe fogadott **kiskorú** gyermek lakóhelyétől (magyarországi tartózkodásának jogcímétől) függetlenül honosítható.

A visszahonosítás feltételei:

(1993. évi LV. törvény 5. §)

Visszahonosítását az a Magyarországon lakóhellyel rendelkező külföldi személy (1993. évi LV. törvény 23. §) kérheti, aki már volt magyar állampolgár, de állampolgárságát elvesztette, ha

TM büntetlen előéletű

TM magyarországi lakása és megélhetése biztosított,

TM a visszahonosítás nem sérti a Magyar Köztársaság érdekeit.

Egyéb tudnivalók:

- TM A kérelemhez eredeti anyakönyvi kivonatokat – beleértve a külföldi kivonatokat is – kell csatolni. Ezeket a Belügyminisztérium állampolgársági ügyekben eljáró szerve nem vonja be. A külföldön történt anyakönyvi események honosítást követő hazai anyakönyvezéséhez azonban hiteles fénymásolat is mellékelhető.
- TM Az idegen nyelvű okiratokat – nemzetközi szerződés eltérő rendelkezése hiányában – hiteles magyar nyelvű fordítással kell a kérelemhez mellékelni.
- TM A kérelem elbírálását elősegíti, ha csatolja a bevándorlását vagy letelepedését engedélyező, illetve a menekültkénti elismeréséről szóló határozat, továbbá EGT tartózkodási engedélyének másolatát.
- TM Kedvezményes honosítás esetén a kérelem elbírálását elősegíti, ha csatolja felmenői egykori magyar állampolgárságát valószínűsítő okiratot (pl. állami anyakönyvből kiállított okmány).
- TM Magyar állampolgár által örökbefogadott kérelmező esetében a magyar gyámhatóság által hozott jogerős határozat alapján kérhető kedvezményes honosítás.

2. melléklet a 119/2005. (VI. 28.) Korm. rendelethez

[5. számú melléklet a 125/1993. (IX. 22.) Korm. rendelethez]

**A Magyar Köztársaság Belügyminiszterének
Budapest**

**Állampolgárság igazolása iránti
KÉRELEM**

Kérem a magyar állampolgárságom fennállásának, megszűnésének, illetve annak megállapítását, hogy nem voltam magyar állampolgár.

(A kívánt részt szíveskedjék aláhúzni!)

Kérem – nem kérem* e tényről bizonyítvány kiállítását.

Milyen célból kéri az állampolgárság igazolását:

Mely hatóságnál kívánja felhasználni a bizonyítványt:

* A kívánt rész aláhúzendó vagy a nem kívánt rész törlendő!

Az állampolgárság megállapításához szükséges adatok:**Személyi adatok:**

1. Házassági neve:
Születési családi és utóneve(i):
Előző (házassági, illetve névváltoztatás előtti) családi és utóneve(i):

Külföldre távozáskor viselt családi és utóneve:
Neme:
Születési helye: (ország) (város/község),
(Budapest esetén kerület:)

Születési ideje: év hó nap.

Felmenőire vonatkozó adatok:

2. Apja családi és utóneve:
Apja születési helye: ideje:
Apja állampolgársága(i):

Apai nagyapja családi és utóneve:
születési helye: ideje:
Apai nagyanyja születési családi és utóneve:
születési helye: ideje:

Apai nagyszülei házasságkötésének helye és ideje:

3. Anyja születési családi és utóneve:
Anyja születési helye: ideje:
Anyja állampolgársága(i):

Anyai nagyapja családi és utóneve:
születési helye: ideje:
Anyai nagyanyja születési családi és utóneve:
születési helye: ideje:

Anyai nagyszülei házasságkötésének helye és ideje:

4. Szülei házasságkötésének helye és ideje:
(Budapest esetén kerület:)

Családi állapotára vonatkozó adatok:

5. **Családi állapota:**
Házasságkötésének helye: (ország) (város, község)
(Budapest esetén kerület:)
ideje: év hó nap

A következő rovatokat megszűnt házasság esetén is szíveskedjék kitölteni!

Házastársa születési családi és utóneve:
házassági neve:
születési helye és ideje:
állampolgársága a házasságkötéskor:
jelenlegi állampolgársága:

Özvegy családi állapotú kérelmező esetében az elhalt házastárs halálesetének helye:
..... ideje:

Elvált családi állapotú kérelmező esetében a válást kimondó bíróság megnevezése:
..., az ítélet száma:, jogerőre emelkedésének ideje:

A házastárs mikortól meddig élt Magyarország mai területén:
Lakóhelyei Magyarországon:
A házastárs apjának születési családi és utóneve:
születési helye és ideje:
állampolgársága:
mikortól meddig és hol élt Magyarország mai területén:
A házastárs anyjának születési családi és utóneve:
születési helye és ideje:
állampolgársága:
mikortól meddig és hol élt Magyarország mai területén:

6. Korábbi házasságkötésének adatai:

Házasságkötésének helye és ideje:
Házastársa családi és utóneve:
születési helye és ideje:
állampolgársága a házasságkötéskor:

A házastárs mikortól meddig élt Magyarország mai területén:.....
 Lakóhelyei Magyarországon:.....
 A házastárs apjának születési családi és utóneve:.....
 születési helye és ideje:.....
 állampolgársága:.....
 mikortól meddig és hol élt Magyarország mai területén:.....
 A házastárs anyjának születési családi és utóneve:.....
 születési helye és ideje:.....
 állampolgársága:.....
 mikortól meddig és hol élt Magyarország mai területén:.....

Házasságkötésének helye és ideje:
 Házastársa családi és utóneve:
 születési helye és ideje:
 állampolgársága a házasságkötéskor:

A házastárs mikortól meddig élt Magyarország mai területén:
 Lakóhelyei Magyarországon:
 A házastárs apjának születési családi és utóneve:
 születési helye és ideje:
 állampolgársága:
 mikortól meddig és hol élt Magyarország mai területén:
 A házastárs anyjának születési családi és utóneve:.....
 születési helye és ideje:
 állampolgársága:
 mikortól meddig és hol élt Magyarország mai területén:

Gyermekei:

Neve:
 Születési helye: ideje:

 Neve:
 Születési helye: ideje:

 Neve:
 Születési helye: ideje:

 Neve:
 Születési helye: ideje:

Lakóhelyének és külföldre távozásának adatai:

7. Lakóhelye:(ország) (város/község)
Közelebbi címe: (utca, házszám stb.)
A bizonyítvány továbbítását az alábbi címre kérem:

8. Mikortól meddig élt Magyarország mai területén:
Lakóhelyei Magyarországon:
Illetőségi helye 1949-ig:
Utolsó magyarországi lakcíme:
Végleges külföldre távozásának ideje:
Magyarországról melyik országba távozott és mely országokban élt:

Szülei (nagyszülei) mikortól meddig éltek Magyarország mai területén 1921 után:
Illetőségi helyük 1949-ig:
Szülei (nagyszülei) utolsó magyarországi lakcíme:

9. Külföldre távozásakor használt útlevelének száma:
kelte:
érvényességi ideje:

Jelenlegi (vagy legutóbbi) magyar útlevelének száma:
kelte:
érvényességi ideje:

10. Testvérrre vonatkozó adatok:

Testvér születési családi és utóneve:
Születési helye: ideje:

Testvér születési családi és utóneve:
Születési helye: ideje:

Külföldi állampolgársága(i):
megszerzésének ideje:
jogcíme:

Magyar hatóságtól állampolgársági bizonyítványt, honosítási, visszahonosítási, elbocsátási vagy más állampolgársági okiratot, bizonyítványt kapott-e?: igen – nem*

száma:

kelte:

Kijelentem, hogy a fenti adatok a valóságnak megfelelnek.

Mellékletek:

(A csatolt mellékleteket szíveskedjék aláhúzással vagy más módon megjelölni.)

- születési anyakönyvi kivonat;
- családi állapot igazolására: házassági anyakönyvi kivonat, elhunyt házastárs halotti anyakönyvi kivonata, jogerős bontóítélet;
- szülők születési, illetve házassági anyakönyvi kivonata;
- lejárt magyar útlevél, személyi vagy személyazonosító igazolvány, illetőségi bizonyítvány, magyar katonakönyv, névváltoztatási okirat;
- egyéb okmányok:

A kérelemhez eredeti okiratokat, az idegen nyelvűt – nemzetközi szerződés eltérő rendelkezése hiányában – hiteles magyar nyelvű fordítással ellátva kell mellékelni.

Kelt:

.....
kérelmező aláírása
(korlátozottan cselekvőképes is)

.....
törvényes képviselő aláírása

Az aláírás hitelesítése:

A kérelmező és/vagy törvényes képviselő aláírását hitelesítem.

***A kérelmező és/vagy törvényes képviselő személyazonosságát a számú,
..... típusú fényképes okmánnyal igazolta.***

.....
anyakönyvvezető/konzul aláírása

P. H.

* A kívánt rész aláhúzendó vagy a nem kívánt rész törlendő!

3. melléklet a 119/2005. (VI. 28.) Korm. rendelethez

[6. számú melléklet a 125/1993. (IX. 22.) Korm. rendelethez]

.....
Polgármesteri Hivatal

Szám:.....

Hiv. sz: 106-A-.....

JEGYZŐKÖNYV
állampolgársági esküről vagy fogadalomról

Készült két példányban Polgármesteri Hivatalának hivatalos helyiségében év hó napján.

Jelen vannak:

..... polgármester
..... jegyzőkönyvvezető
.....
.....
..... honosított, visszahonosított,
(törvényes képviselője)

.....-t a Magyar Köztársaság Elnöke év hó napján kelt határozatával honosította/visszahonosította. Az okirat száma: Erről az érintette(ke)t – törvényes képviselőjét – a Polgármesteri Hivatal -n értesítette és az állampolgársági eskü, illetve fogadalom letételére felhívta.

A polgármester a honosított/visszahonosított személy(eke)t tájékoztatta, hogy választása/uk szerint állampolgársági esküt vagy fogadalmat tehet(nek). Az eskü és a fogadalom egyenértékű.

A honosított(ak), visszahonosított(ak) a magyar állampolgarságról szóló 1993. évi LV. törvény 7. §-ában foglaltak szerint az alábbi esküt, illetve fogadalmat letette(ék):

„Én (mint törvényes képviselője)

esküszöm/fogadom, hogy Magyarországot hazámnak tekintem. A Magyar Köztársaságnak hű állampolgára leszek, Alkotmányát és törvényeit tiszteletben tartom és megtartom. Hazámat erőmhöz mértén megvédem, képességeimnek megfelelően szolgálom.”

(Az esküt tevő meggyőződése szerint:)

„Isten engem úgy segítjen.”

Kelt:

Előtttem:

.....
polgármester

.....
jegyzőkönyvvezető

Esküt/fogadalmat tevő:

.....
.....
honosított, visszahonosított
(törvényes képviselő)

.....
.....
korlátozottan cselekvőképes
kérelmező

P. H.

A honosított(ak), visszahonosított(ak) személyazonosság(uk)at számú személyazonosító igazolvánnyal/EGT tartózkodási engedéllyel igazolták.

A magyar állampolgárság megszerzéséről 1993. évi LV. törvény 19. § (1) bekezdésében foglaltak szerint az alábbi hatóságokat értesítettem:

.....

A 125/1993. (IX. 22.) Korm. rendelet 5. § (4) bekezdésében foglaltak szerint ügyiratszám(ko)n kezdeményeztem a honosított(ak)/visszahonosított(ak) születésének és házasságkötésének hazai anyakönyvezését.

A honosítási/visszahonosítási okiraton feltüntetett személyek közül az állampolgársági esküt, illetve fogadalmat miatt nem tette le. Ezt a tényt az okiratra feljegyeztem (és az igazolására szolgáló iratot csatolom).

.....
anyakönyvvezető

A honosítási/visszahonosítási okiratot és az alábbi iratokat átvettem:

.....
.....

.....
honosított/visszahonosított

Kelt:

P. H.

A jegyzőkönyv első példányát 5 napon belül a Belügyminisztérium állampolgársági ügyekben eljáró szervének kell megküldeni, másodpéldányát pedig a polgármesteri hivatal irattározza. A jegyzőkönyv nem selejtezhető!

4. melléklet a 119/2005. (VI. 28.) Korm. rendelethez

[7. számú melléklet a 125/1993. (IX. 22.) Korm. rendelethez]

Az alkotmányos alapismeretek vizsgaszabályzata és a vizsgakövetelmények

A magyar állampolgárságról szóló 1993. évi LV. törvény (a továbbiakban: Ápt.) 4. § (1) bekezdés *e*) pontja értelmében a honosítását kérő cselekvőképes nagykorú személynek – a hivatkozott törvény 4/A. § (2) bekezdésében meghatározott kivételekkel – alkotmányos alapismeretekből magyar nyelven eredményes vizsgát kell tennie.

1. Az Ápt. 4/A. § (1) bekezdése szerint a vizsgát a lakóhely szerint illetékes megyei (fővárosi) közigazgatási hivatalban kell letenni, a hivatal vezetője által kijelölt vizsgabizottság előtt. Ha a vizsgára jelentkezőnek a személyiadat- és lakcímnyilvántartásban szereplő, illetve a letelepedési vagy EGT tartózkodási engedélyébe bejegyzett lakóhelye a hivatal illetékességi területén kívül van, a hivatal vezetője a vizsgára történő jelentkezést visszautasítja, illetve a vizsgabizottság a vizsgáztatást megtagadja és a jelentkezőt az illetékes hivatalhoz irányítja.

2. A vizsga témakörei a következők:

- 2.1 Magyarország helye a Kárpát-medencében, Európában és nemzetközi szervezetekben (ENSZ, Európa Tanács, NATO, Európai Unió)
- 2.2 Magyarország nemzeti jelképei és ünnepei (címer, zászló, korona, Himnusz, Szózat, nemzeti ünnepek)
- 2.3 Magyarország történetének fordulópontjai (honfoglalás–államalapítás; az Árpád-ház kihalása, török uralom, Habsburg fennhatóság, 1848–49. évi forradalom és szabadságharc, kiegyezés, első és második világháború, 1956. évi forradalom, 1990. évi rendszerváltoztatás)
- 2.4 A képzőművészet, a zene és a tudomány kiemelkedő magyar képviselői
- 2.5 A magyar irodalom meghatározó személyiségei
- 2.6 Az Alkotmány alapvető intézményei (Országgyűlés, köztársasági elnök, Kormány, az Alkotmánybíróság és az igazságszolgáltatás)
- 2.7 A közigazgatás felépítése (központi, területi, helyi szervek, önkormányzati igazgatás)
- 2.8 Alapvető állampolgári jogok és kötelezettségek (szabadságjogok, gazdasági, szociális és kulturális jogok, állampolgári kötelezettségek és az állampolgári jogok védelme)
- 2.9 A magyar állampolgárság (keletkezése, megszerzése, megszűnése és igazolása)

3. A vizsgára a jelentkezési lap (1. függelék) kitöltésével lehet jelentkezni. A jelentkezési lap nyomtatvány átadásakor a jelentkezőt tájékoztatni kell a vizsgakövetelményről és a vizsga díjáról.

4. A közigazgatási hivatal a vizsgára jelentkezés elfogadását elhalaszthatja, ha a vizsgakötelezettség kétséges. Ebben az esetben a jelentkezőt felhívja, hogy az Ápt. 13. § (1) bekezdés *a*) pont szerint illetékes anyakönyvvezető segítségével az állampolgársági kérelme jogi minősítésének, illetve állampolgársági helyzetének megállapítása végett keresse meg a Belügyminisztérium állampolgársági ügyekben eljáró szervét.

5. Az Ápt. végrehajtásáról szóló 125/1993. (IX. 22.) Korm. rendelet (a továbbiakban: Vhr.) 13. § (6) bekezdésében meghatározott vizsgadíjat a közigazgatási hivatal számlájára kell befizetni. A jelentkezési laphoz mellékelni kell a vizsgadíj befizetését igazoló csekkszelvényt vagy átvételi elismervényt.

6. A vizsga napját a közigazgatási hivatal munkarendjének megfelelően, a jelentkező igényeire is tekintettel, kell megállapítani. A vizsga időpontjáról és helyéről a Jelentkezési lap átvételekor vagy legalább 15 nappal a vizsga előtt kell a jelentkezőt írásban értesíteni.

7. Vizsgára az bocsátható, aki a megállapított vizsgadíjat befizette.

8. A vizsgát a Vhr. 13. § (3) bekezdésében megjelölt képesítéssel rendelkező személyek közül a közigazgatási hivatal vezetője által megbízott háromtagú vizsgabizottság előtt kell letenni. A vizsgabizottság elnöke vezeti a bizottság munkáját és gondoskodik a vizsga jogszerű és zavartalan lebonyolításáról. A vizsgabizottság elnöke kizárja a vizsgából azt, aki a vizsga rendjét megzavarja, vagy szabálytalanságot, illetve visszaélést követ el. A vizsgából történő kizárást jegyzőkönyvezni kell.

9. A vizsgabizottság mellett jegyzőkönyvvezető működik, aki vezeti a jegyzőkönyvet és elvégzi a vizsgával kapcsolatos egyéb adminisztratív teendőket.

10. A vizsgára jelentkező, illetve a vizsgabizottság tagjai és a jegyzőkönyvvezető egyaránt bejelenthet összeférhetetlenségi okot vagy elfogultságot. A közigazgatási hivatal vezetője a bejelentést megvizsgálja, és a jelentkező vizsgáztatására más vizsgabizottságot jelölhet ki. Ha a bejelentést a hivatal vezetőjével kapcsolatban teszik, a belügyminisztertől kérhető a vizsgáztatásra másik közigazgatási hivatal kijelölése.

11. A vizsgabizottság tagjait és a jegyzőkönyvvezetőt tiszteletdíj illeti meg. A vizsgabizottság elnökét a vizsgadíj 6%-a, a vizsgabizottság tagjait 3,5%-a, a jegyzőkönyvvezetőt 1,75%-a illeti meg vizsgázónként.

12. A vizsga írásbeli és szóbeli részből áll. A vizsga írásbeli vagy szóbeli része alól a jelentkező testi fogyatékoságára tekintettel orvosi igazolás alapján adhat felmentést a vizsgabizottság elnöke. Az orvosi igazolást a jegyzőkönyvhöz mellékelni kell.

13. A vizsga írásbeli és szóbeli részét egy napon kell letenni. A szóbeli vizsga előtt a vizsgázó részére legalább 30 perc felkészülési időt kell biztosítani.

14. A vizsgáról jegyzőkönyvet kell felvenni (2. függelék), melyben a sikeres vizsgáról kiadott igazolás átadását is rögzíteni kell. A vizsga adatait a vizsganyilvántartó-könyvbe (3. függelék) be kell jegyezni, melyet a vizsgabizottság elnöke hitelesít.

15. A vizsga eredményét „megfelelt”, illetve „nem felelt meg” minősítéssel kell értékelni. A megfelelt eredménnyel vizsgázónak a vizsgáról igazolást kell kiadni.

16. Az „igazolás alkotmányos alapismeretek vizsgáról” biztonsági okmány, melyet a közigazgatási hivatal a Belügyminisztérium kijelölt szervétől szerez be. A közigazgatási hivatal vezetője felelős a biztonsági okmány adminisztratív védelmére meghatározott szabályok betartásáért.

17. A vizsganyilvántartó-könyv és az „igazolás alkotmányos alapismeretek vizsgáról” közokirat. A vizsganyilvántartó-könyv nem selejtezhető, melyet a közokiratokról, a közlevéltárakról és a magánlevéltári anyag védelméről szóló 1995. évi LXVI. törvény 12. § (1) bekezdése alapján az illetékes levéltárnak át kell adni. A vizsga egyéb iratainak (jelentkezési lap, egyéb kérelem, értesítés, az írásbeli dolgozat, valamint a jegyzőkönyv) megőrzési ideje 15 év.

18. A sikertelen vizsga megismételhető. A megismételt vizsgáért a Vhr. 13. § (6) bekezdésében megállapított díjat kell fizetni. Ha a vizsga részben volt sikertelen (írásbeli vagy szóbeli rész), a vizsgadíj ötven százalékát kell megfizetni.

19. A Vhr. 13. §-ának (7) bekezdésében meghatározott esetben a vizsgadíjat a kérelmezőnek vissza kell fizetni.

20. Az elveszett vagy megsemmisült igazolásról a vizsgázó kérelmére a közigazgatási hivatal vezetője a vizsganyilvántartó-könyv alapján igazolás-másolatot ad ki.

1. függelék

JELENTKEZÉSI LAP alkotmányos alapismeretek vizsgára

A magyar állampolgárságról szóló 1993. évi LV. törvény 4. § (1) bekezdés e) pontjában előírt alkotmányos alapismeretek vizsgára jelentkezem.

Személyi adataim:

Házassági név:

Születési családi név: utónév:

Születési hely: (város/község) (ország, tartomány, szövetségi állam)

Születési idő: év hó nap

Állampolgársága(i):

Lakóhelye:(város/község) utca hsz. em. ajtó

Személyazonosító igazolványának / EGT tartózkodási engedélyének száma:

Családi neve: utóneve:

Apja születési helye: ideje:

Apja állampolgársága:

Apja volt-e magyar állampolgár: mikortól meddig:

Anyja születési családi neve: utóneve:

Anyja születési helye: ideje:

Anyja állampolgársága:

Anyja volt-e magyar állampolgár: mikortól meddig:

Tudomásul veszem, hogy a vizsgáért 5000 Ft-ot kell befizetnem a közigazgatási hivatal számlájára.

Kelt:

.....
kérelmező

A vizsga időpontjaként év hó napját jelölöm ki.

.....
közigazgatási hivatal vezetője

A tájékoztatást tudomásul vettem.

.....
kérelmező

2. függelék

Ügyszám:

JEGYZŐKÖNYV
alkotmányos alapismeretek vizsgáról

Készült a Közigazgatási Hivatalban év hó napján a magyar állampolgárságról szóló 1993. évi LV. törvény 4. § (1) bekezdés e) pontjában előírt alkotmányos alapismeretek vizsgáról.

A vizsgázó

Házassági neve:

Születési családi és utóneve:

Születési helye: ideje:

Anyja születési családi és utóneve:

Lakóhelye:

Az írásbeli vizsga eredménye:

A szóbeli vizsga eredménye:

A vizsga együttes eredménye:

A vizsgázó személyazonosságát ellenőriztem.

Személyazonosító igazolványának/EGT tartózkodási engedélyének száma:

A vizsgázó részére az alkotmányos alapismeretek vizsgáról a számú igazolást kiadtam.

Kelt:

.....
a vizsgabizottság tagja.....
a vizsgabizottság tagja.....
a vizsgabizottság elnöke.....
jegyzőkönyvvezető

Az alkotmányos alapismeretek vizsgáról a számú igazolást átvettem.

Kelt:

.....
vizsgázó

3. függelék

VIZSGANYILVÁNTARTÓ-KÖNYV

alkotmányos alapismeretek vizsgáról

[illegible]

**A Kormány
120/2005. (VI. 28.) Korm.
rendelete**

**a Magyar Köztársaság Kormánya és a Szlovák
Köztársaság Kormánya közötti kulturális, oktatási,
tudományos, sport- és ifjúsági együttműködésről
szóló, Budapesten, 2003. január 16-án aláírt
Egyezmény kihirdetéséről**

*(Az Egyezmény jóváhagyásáról szóló jegyzékváltás
2004. január 14-én megtörtént.)*

1. §

A Kormány a Magyar Köztársaság Kormánya és a Szlovák Köztársaság Kormánya között a kulturális, oktatási, tudományos, sport- és ifjúsági együttműködésről szóló, Budapesten, 2003. január 16-án aláírt Egyezményt e rendelettel kihirdeti.

2. §

Az Egyezmény magyar nyelvű szövege a következő:

**„Egyezmény
a Magyar Köztársaság Kormánya és a Szlovák
Köztársaság Kormánya közötti kulturális, oktatási,
tudományos, sport- és ifjúsági együttműködésről**

A Magyar Köztársaság Kormánya és a Szlovák Köztársaság Kormánya (a továbbiakban: a Szerződő Felek)

– a Magyar Köztársaság és a Szlovák Köztársaság közötti jószomszédi kapcsolatokról és baráti együttműködésről kötött, 1995. március 19-én, Párizsban aláírt Szerződéssel összhangban, valamint a Szerződés teljesítésének elősegítése érdekében alakult illetékes vegyes bizottságok ajánlásainak figyelembevételével,

– kifejezve azon meggyőződésüket, hogy a kultúra, az oktatásügy, a tudomány, a sport és az ifjúságügy területén megvalósuló kapcsolatok fejlesztése elősegíti a nemzetek közötti jobb megértést és az országok közötti tartós együttműködést,

– attól az óhajtól vezérelve, hogy a kultúra, a tudomány, az oktatásügy és a sport egyedi eszközeivel erősítse a két állam, népeik és nemzetiségeik közötti megértést, barátságot és bizalmat,

– arra törekedve, hogy a mindkét állam által elfogadott nemzetközi dokumentumokban foglalt célokkal és elvekkel összhangban kulturális, oktatási, tudományos, sport- és ifjúsági együttműködésükkel, közös kulturális örökségük megőrzésével és továbbfejlesztésével egyszerre segít-

sék a népeik közötti közeledést és Európa kulturális integrálódását,

– attól a törekvéstől vezérelve, hogy nemzeti kisebbségeik létének összehasonlíthatóan teljes értékű megőrzését és gyarapítását biztosítsák, különösen nagy jelentőséget tulajdonítanak a Magyar Köztársaságban élő szlovák nemzeti kisebbség, illetve a Szlovák Köztársaságban élő magyar nemzeti kisebbség szellemi, oktatási és kulturális igényei kölcsönösen kiegyensúlyozott kielégítésének, az alábbiakban állapodnak meg:

1. cikk

A Szerződő Felek kölcsönösen fejlesztik és mind sokoldalúbbá teszik – a rendszeres tapasztalat- és információcserét is magában foglaló – közvetlen együttműködésüket a kultúra és a művészetek, az oktatás, a tudományok, a tájékoztatás, a tömegtájékoztatási eszközök felhasználása, a testnevelés és sport-, valamint az ifjúsági kapcsolatok terén.

A mind hatékonyabb együttműködés érdekében a Szerződő Felek támogatják a már meglévő közvetlen kapcsolatokat és elősegítik újabbak létesítését az állami és nem állami, a civil, az önkormányzati, az egyházi és más szférákban egyaránt.

2. cikk

A Szerződő Felek országaik kulturális-művészeti értékeinek kölcsönösen jobb megismertetése érdekében támogatják a kölcsönös érdeklődésen és előnyökön alapuló együttműködést és cserét a kultúra, a közművelődés, a hivatásos és amatőr művészetek valamennyi területén.

Támogatják

1. a jelen Egyezmény tárgyát képező területeken működő művészeti intézmények és ügynökségek, könyvkiadói és könyvterjesztői szövetségek, illetőleg szervezetek, könyvtárak, művelődési otthonok, múzeumok, galériák, műemlékvédelmi intézmények, alkotóművészek, művészeti és közművelődési szakemberek, továbbá nem kormányzati szervezetek együttműködését, a kultúra valamennyi területén folyó szakember-, tapasztalat- és dokumentációcserét;

2. a hivatásos és amatőr művészek, szólisták és művészeti csoportok (kórusok, zenekarok, színházi társulatok és egyéb együttesek) – kereskedelmi és/vagy nem kereskedelmi alapon szervezett – cseréjét; képviselők küldését a másik Fél által rendezett kulturális fesztiválokra, versenyekre, szemlékre, konferenciákra, nemzetközi találkozóakra, művészeti eseményekre és alkotótelepekre, valamint a másik országban szervezett nemzetközi versenyek zsűrijébe;

3. fotódokumentációs kiállítások, művészeti, periodikus és nem periodikus kiadványok, filmek és más információhordozók, partitúrák, hang- és képhordozó eszközök kulturális intézmények közötti cseréjét;

4. a könyvkiadó és -terjesztő vállalkozások együttműködését;

5. olyan kulturális rendezvények közös megszervezését, amelyek témakörét az érdekeltek előzetesen egyeztették;

6. a másik ország művészei drámai, zenei, ének- és táncművészeti, audiovizuális és képzőművészeti alkotásainak bemutatását erre hivatott intézményeikben – kereskedelmi és/vagy nem kereskedelmi alapon;

7. a másik országban megjelent kiemelkedőbb irodalmi és tudományos művek fordítását és kiadását.

3. cikk

A Szerződő Felek támogatják a Magyar Köztársaság pozsonyi Kulturális Intézete és a budapesti Szlovák Intézet tevékenységét. A két központ tevékenységére vonatkozólag külön megállapodást kötnek.

4. cikk

A Szerződő Felek támogatják a két ország kulturális öröksége megőrzését, védelmét, kutatását és bemutatását végző intézmények együttműködését. A Szerződő Felek elbírálják a kulturális örökséget képező tárgyak visszaadására vagy cseréjére vonatkozó kölcsönös igényeket.

A Szerződő Felek együttműködnek a kulturális javak jogellenes kivitele, behozatala és birtoklása megakadályozásának érdekében.

5. cikk

A Szerződő Felek a jövőben is támogatják a másik Szerződő Fél országa kulturális értékeinek népszerűsítését, s együttműködnek a szerzői jogvédelem és a kulturális értékek terjesztési rendszerének tökéletesítése területén.

6. cikk

A Szerződő Felek támogatják levéltáraik, múzeumaik, galériáik és könyvtáraik együttműködését és lehetővé teszik a másik ország tudósainak és kutatóinak az ezen intézmények állományaihoz és gyűjteményeihez való hozzáférést.

7. cikk

A Szerződő Felek támogatják az audiovizuális művészetek területén folytatandó kereskedelmi és/vagy nem kereskedelmi együttműködést. Bátorítják a filmarchívumaik, forgalmazó, filmgyártó és filmszakmai intézményeik közötti – koprodukciós tervek kidolgozásában, filmek cseréjében, a másik ország nemzetközi részvétellel megrendezett fesztiváljain való kölcsönös részvételben, filmplakátok, szakmai folyóiratok és kiadványok cseréje keretében megvalósuló – együttműködést.

8. cikk

A Szerződő Felek kölcsönösen támogatják az audiovizuális műsorsugárzás területén történő – rádió- és televízió-műsorok, rádiós és televíziós tudósítók, riporterek cseréje, valamint akkreditálása révén megvalósuló – együttműködést.

A Szerződő Felek elősegítik, hogy a Magyar Köztársaságban élő szlovák nemzeti kisebbség és a Szlovák Köztársaságban élő magyar nemzeti kisebbség megjelenítése és a róluk szóló információk kölcsönösen tágabb teret kapjanak mindkét ország közszolgálati rádiójában és televíziójában, abból a célból, hogy a két állam és polgárai kölcsönösen megismerjék egymást, s nagyobb megértés és bizalom alakuljon ki közöttük.

9. cikk

A Szerződő Felek különösen nagy jelentőséget tulajdonítanak a Magyar Köztársaságban élő szlovák, illetve a Szlovák Köztársaságban élő magyar nemzeti kisebbség szellemi, oktatási-kulturális igényei kielégítésének, ezért

1. támogatják a két országban élő nemzeti kisebbségek kultúrájának, oktatási rendszerének, identitásának, valamint nyelvének állapotára és fejlesztési lehetőségeire vonatkozó információcserét;

2. kölcsönösen biztosítják a Magyar Köztársaságban élő szlovák nemzeti kisebbség és a Szlovák Köztársaságban élő magyar nemzeti kisebbség anyanyelven történő oktatási és művelődési lehetőségeinek fejlesztését, anyanyelvének oktatását; kölcsönösen megtesznek minden jogi, adminisztratív és egyéb intézkedést annak érdekében, hogy az államaikban élő említett nemzeti kisebbségek mindkét ország állami és nem állami oktatási-nevelési és kulturális intézményrendszerének keretein belül – az állami, illetve a hivatalos nyelv, valamint az ezeken folyó oktatás sérelme nélkül – anyanyelvükön tanulhassanak és művelődhessenek;

3. támogatják az említett nemzeti kisebbségek oktatási, kulturális szervezeteinek és intézményeinek, alapítványainak, társulásainak megalakulását és – lehetőségeik szerint – az állami költségvetésből anyagilag is támogatják tevékenységüket, valamint működésüket;

4. támogatják a két ország közötti kulturális kapcsolatok fejlődését szolgáló civil szervezetek és nemzetiségi szövetségek tevékenységét;

5. mindkét országban bevonják a nemzeti kisebbségek legitim oktatási és kulturális szervezeteinek képviselőit a nemzetiségi oktatás és kultúra kérdéseinek tárgyalásába.

10. cikk

1. A Szerződő Felek oktatási-művelődési rendszerük keretein belül támogatják a Magyar Köztársaságban a szlovák nemzeti kisebbség, illetve a Szlovák Köztársaságban a magyar nemzeti kisebbség nyelvét oktató vagy nyelven folyó oktatást biztosító oktatási-nevelési intézmények, továbbá e nemzetiségek kulturális intézményeinek működtetését és tevékenységét.

2. A Szerződő Felek oktatási rendszerük keretein belül lehetővé teszik a Magyar Köztársaságban működő szlovák tanítási nyelvű, illetve a szlovák nyelvet oktató, a Szlovák Köztársaságban pedig a magyar tanítási nyelvű iskolák pedagógusainak, valamint a két nemzeti kisebbség identitása megőrzését elősegítő megfelelő értelmiségi hivatások és szakmák képviselőinek a nemzeti kisebbségek anyanyelvén történő képzését és továbbképzését.

3. A Szerződő Felek kölcsönösen támogatják a magyarországi szlovák, illetve a szlovákiai magyar nemzeti kisebbség hagyományainak ápolását, műemlékeik, emlékhelyeik, kulturális javaik, valamint emlékműveik megőrzését és gazdagítását.

4. A Szerződő Felek egyetértenek azzal, hogy az országuk területén működő kisebbségi oktatási és kulturális intézményeknek a másik Fél oktatási, metodikai és tudományos anyagokat, szemléltető segédeszközöket, hang- és képhordozókat, szak- és szépirodalmat ajándékozzon.

11. cikk

A Szerződő Felek támogatják a Magyar Köztársaságban felállított, a szlovák nemzeti kisebbség életmódjának és kultúrájának kutatásával foglalkozó békéscsabai Szlovák Kutató Intézet tevékenységét és működését, továbbá egy olyan dokumentációs-kutató intézmény létrehozását, tevékenységét és működését a Szlovák Köztársaságban, amely a magyar nemzeti kisebbség életmódjának és kultúrájának kutatásával foglalkozik.

12. cikk

A Szerződő Felek tudományos és technológiai együttműködésükről külön megállapodást kötnek.

13. cikk

A Szerződő Felek bővítik együttműködésüket és cserekapcsolataikat az oktatásügy terén. Ennek érdekében:

1. támogatják köz-, szak- és felsőoktatási, továbbá felnőttoktatási intézményeik, valamint az ezekhez kapcsolódó intézmények közvetlen megállapodásokon alapuló együttműködését,

2. szorgalmazzák az oktatásügy irányítása valamennyi szintjén működő szakemberek cseréjét,

3. tanulmányok folytatása, továbbképzésben való részvétel céljából diák- és hallgatói cserét folytatnak, valamint kölcsönösen tanulmányi utakat, nyelvkurzusokat és szakmai szemináriumokat szerveznek,

4. kölcsönösen elősegítik a felsőoktatásban tevékenkedő oktatók és tudományos munkatársak tanulmányútjait, közös projektek megvalósítását szolgáló konzultációs kiküldetéseit, konferenciákat, szakmai szemináriumokon és előadásokon való részvételét,

5. kölcsönösen elősegítik magyar egyetemek kihelyezett tagozatainak létesítését és tevékenységét a Szlovák Köztársaságban, valamint szlovák egyetemek kihelyezett tagozatainak létrehozását és tevékenységét a Magyar Köztársaságban,

6. támogatják tankönyvek, a felsőoktatásban használt jegyzetek és egyéb oktatási-nevelési segédanyagok cseréjét, valamint a másik Szerződő Fél országának oktatási intézményeiben sikeresen alkalmazott oktatási módszerek és programok átvételét.

14. cikk

A Szerződő Felek megkülönböztetett figyelmet fordítanak felsőoktatási intézményeik magyar nyelv és irodalom, illetve szlovák nyelv és irodalom tanszékeinek működésére és igényeire. Viszonyossági alapon nyelvi és irodalmi vendégoktatókat – lektorokat, vendégprofesszorokat – küldenek a másik Szerződő Fél országába, résztvevőket – elsősorban tanárokat és hallgatókat – küldenek nyári nyelv- és irodalmi kurzusokra, valamint információkat cserélnek a másik országban történő nyelv- és irodalom oktatáshoz szükséges kiadványokról és szakirodalomról.

A Szerződő Felek támogatják azt az elgondolást, hogy létesüljön hungarológiai központ egy kiválasztott szlovákiai egyetemen és szlovakisztikai központ egy kiválasztott magyarországi egyetemen.

15. cikk

A Szerződő Felek támogatják a két államban kiadott tankönyvek – a két ország és nemzet kultúrájával, történelmével, földrajzával és néprajzával kapcsolatos kérdéseket taglaló – szövegrészeinek objektivizálási és összehangolá-

si folyamatát. E célból szakmai vegyes bizottságot hoznak létre, mely a tudományos ismeretekkel összhangban ajánlásokat fogalmaz meg a két nemzet közti megértés és bizalom megőrzésének szándékával.

16. cikk

A Szerződő Felek támogatják a nemzetközi oktatási, tudományos, kulturális, ifjúsági és sport-szervezetek munkájában való szoros együttműködést és az idevonatkozó rendszeres tapasztalatcserét, továbbá az Európai Unió és az Európa Tanács adott területekre létesített programjaiban, valamint más nemzetközi programokban való együttes részvételt is.

17. cikk

A Szerződő Felek támogatják az ifjúságügyi együttműködést, és szorgalmazzák a cserekapcsolatok bővítését – az ebben illetékes szervezetek közti megállapodások alapján.

18. cikk

A Szerződő Felek támogatják a testnevelés, a sport és a turizmus terén folytatandó – az illetékes szervezetek közvetlen megállapodásain nyugvó – együttműködés sokoldalú fejlesztését.

19. cikk

A jelen Egyezmény rendelkezéseinek végrehajtása céljából a Szerződő Felek illetékes állami szervei olyan tárcaközi együttműködési munkaterveket dolgoznak ki, amelyekben az együttműködés formáit, megvalósítása és finanszírozása módozatait egyaránt rögzítik.

20. cikk

A jelen Egyezmény mindkét Szerződő Fél belső jogi előírásainak megfelelően jóváhagyásra szorul, s a jóváhagyás megtörténtéről szóló diplomáciai jegyzékváltást követő 60. nappal lép hatályba.

21. cikk

A jelen Egyezmény érvénybe lépésével a Magyar Köztársaság és a Szlovák Köztársaság viszonylatában hatályát veszti a Magyar Népköztársaság Kormánya és a Csehszlovák Szocialista Köztársaság Kormánya között a kulturális és tudományos együttműködésről Budapesten, 1986. október 22-én megkötött Egyezmény.

22. cikk

A Szerződő Felek kötelezik magukat a jelen Egyezmény összes rendelkezésének belső előírásaikkal és vállalt

nemzetközi kötelezettségeikkel összhangban történő jóhiszemű végrehajtására.

23. cikk

A jelen Egyezmény meghatározatlan időre szól, és az egyik Szerződő Fél által történt felmondása időpontját követően még hat hónapig marad hatályban.

Felmondása esetén minden a jelen Egyezményen alapuló befejezetlen csereprogram, közös rendezvény vagy projekt az eredetileg meghatározott időpontig valósul meg.

Kelt Budapesten, 2003. január 16-án, két eredeti példányban, mindkettő magyar és szlovák nyelven. Mindkét nyelvű szöveg egyformán hiteles.

Görgey Gábor s. k.,
a Magyar Köztársaság Kormánya
névében

Rudolf Chmel s. k.,
a Szlovák Köztársaság Kormánya
névében

3. §

Ez a rendelet a kihirdetését követő 8. napon lép hatályba azzal, hogy rendelkezéseit 2004. március hó 14. napjától kell alkalmazni.

Budapest, 2003. december 3.

A miniszterelnök helyett:

Kiss Péter s. k.,
a Miniszterelnöki Hivatal vezető miniszter

A Kormány 121/2005. (VI. 28.) Korm. rendelete

a temetőkről és a temetkezésről szóló
1999. évi XLIII. törvény végrehajtásáról szóló
145/1999. (X. 1.) Korm. rendelet módosításáról

A Kormány a temetőkről és a temetkezésről szóló 1999. évi XLIII. törvény (a továbbiakban: Tv.) 41. §-a (1) bekezdésének a)–e) és g) pontjaiban kapott felhatalmazás alapján a következőket rendeli el:

1. §

A temetőkről és a temetkezésről szóló 1999. évi XLIII. törvény végrehajtásáról szóló 145/1999. (X. 1.) Korm.

rendelet (a továbbiakban: R.) 1. §-ának (1) bekezdése a következő mondattal egészül ki:

„Temetési helyen koporsós temetést mindaddig nem lehet végezni, amíg a talajvíz legmagasabb szintje a talajszint alatt 2,50 méternél magasabb.”

2. §

Az R. 11. §-ának (5) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(5) A sírbolt (kripta) legalább két koporsó elhelyezését biztosító, terepszint alatti és feletti, illetve kizárólag terepszint feletti építményrészből álló temetési hely. A sírbolt méretét a befogadott koporsók száma határozza meg. A sírbolt temetőn belüli elhelyezését a temető tulajdonosa (üzemeltetője) jelöli ki. Sírbolt a temető tulajdonosának hozzájárulásával, a külön jogszabályban meghatározott esetekben, az építési hatóság engedélyével építhető. A tulajdonosnak a hozzájárulást meg kell adnia, ha az építendő a sírbolt helyét megváltoztatta.”

3. §

(1) Az R. 12. §-ának (2) és (3) bekezdése helyébe a következő rendelkezések lépnek:

„(2) Az urnafülke (kolumbárium) hamvakat tartalmazó urnák elhelyezésére épített temetési hely, amelyet a temető tulajdonosa külön jogszabályban meghatározott esetekben az építésügyi hatóság engedélyével létesíthet.

(3) Új urnafülke építésénél az urnát befogadó belső méret legalább 30 30 cm. Urnafülke építmény kialakításához a szabályzat előírhatja a természetes anyagok és művészi formák alkalmazását. Az urnafülkét úgy kell kialakítani, hogy a fülke egyedi díszítése biztosítható legyen.”

(2) Az R. 12. §-ának (5) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(5) A temető tulajdonosa a hamvak szétszórásához és bemosásához külön temetőrészt jelölhet ki, amelyet park-szerűen kell kialakítani.”

4. §

Az R. 15. §-a helyébe a következő rendelkezés lép:

„15. § (1) A temető tulajdonosa – köztemető esetén az önkormányzat – a temetési hely felett rendelkezni jogosult a biztonságos használatot veszélyeztető sírjel vagy a sírbolt helyreállítására köteles felhívni. A felhívást – a temetési hely megjelölésével – a temető hirdetőtábláján és a parcella sarkán 90 napra ki kell függeszteni, és a felhívás közlését a rendelkezésre jogosult ismert lakcímén is meg kell kísérelni.

(2) Ha a sírjel felett rendelkezni jogosult a felhívás ellenére a sírjelet nem állítja helyre és az életet is fenyegető

közvetlen veszély áll fenn, akkor a közvetlen veszélyt a rendelkezni jogosult költségére a temető tulajdonosa szünteti meg.

(3) A sírjel vagy sírbolt helyreállításáig a temetési helyre további temetkezés nem történhet.”

5. §

(1) Az R. 18. §-ának (1) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(1) A temetési hely feletti rendelkezési jog időtartama (használati idő) nem lehet kevesebb, mint

a) a koporsós betemetés, illetve rátemetés napjától számított 25 év;

b) sírbolt esetén 60 év;

c) urnafülke és urnasírhely esetén 10 év;

d) urnasírbolt esetén 20 év.”

(2) Az R. 18. §-ának (4) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(4) A szabályzat, illetve a temető, temetkezési emlékhely tulajdonosának az eltemetettével kötött megállapodása az (1) bekezdésben meghatározott időtartamnál hosszabb használati időt is megállapíthat.”

6. §

(1) Az R. 19. §-ának (2) és (3) bekezdése helyébe a következő rendelkezések lépnek:

„(2) Lezárt sírhelytábla temetési helyére urna elhelyezhető, koporsós temetés csak sírboltba vagy kettős sírhelybe engedélyezhető.

(3) Amennyiben a Tv. 10. §-ának (2) bekezdése szerint a temetőt, illetve a temetési helyet megszüntetik, a megszüntetést megelőzően azt hirdetményben, továbbá három alkalommal, legalább egy országos és egy területi napilapban – egyházi (felekezeti) temetőnél az egyház (felekezet) lapjában és a helyben szokásos módon is – közzé kell tenni úgy, hogy a hirdetmény kifüggesztése és az első közzététel a megszüntetés előtt legalább 6 hónappal, a továbbiak pedig kéthavonként történjenek.”

(2) Az R. 19. §-a a következő (5) bekezdéssel egészül ki:

„(5) Újra betemetés során megtalált csontmaradványokat az eltemetettő kívánságának megfelelően

a) díjmentesen mélyebbre lehet tenni;

b) az újra betemetésre kijelölt temetési hely díjában való érvényesítése mellett, csontkamrában el lehet helyezni; vagy el lehet hamvasztani és a hamvakat a temető arra kijelölt területén szét lehet szórni, vagy urnában lehet elhelyezni.”

7. §

Az R. 23. §-ának (1) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(1) A temetőben történő munkavégzést – a hozzátartozók részéről történő sírgondozás, a temetési hely nővénnel való beültetése és díszítése kivételével – a temető üzemeltetőjének a munkavégzés megkezdését megelőzően be kell jelenteni. Fák ültetésére a szabályzat az irányadó.”

8. §

Az R. 24. §-ának (1) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(1) A halottat koporsós temetés esetén – ha jogszabály másként nem rendelkezik – a halottvizsgálati bizonyítvány kiállításától számított 96 órán belül el kell temetni, kivéve, ha

a) a halottvizsgálatot végző orvos a halottvizsgálatra vonatkozó rendelkezések alapján ettől eltérő engedélyt adott;

b) a temetésre az eltemetettő kívánsága szerint 8 napon belül kerül sor, feltéve, hogy a holttest hűtése folyamatosan biztosított;

c) a temetésre az eltemetettő kívánsága szerint – a temetés helye szerint illetékes intézet engedélyével – 15 napon belüli időpontban kerül sor, feltéve, hogy a holttestnek az eltemetésig történő hűtése folyamatosan biztosított.”

9. §

(1) Az R. 28. §-ának (1) és (2) bekezdése helyébe a következő rendelkezések lépnek:

„(1) Az elhalt földbe temetéséhez az eltemetettőnek jól zárható, környezetet nem szennyező anyagból készült, résmentes koporsóról kell gondoskodnia. Földbe temetéshez – a (3) bekezdésben meghatározott kivétellel – fémről, üvegből, műanyagból készült koporsó nem használható.

(2) Földbe temetéshez olyan koporsóanyag vagy kegyeleti termék nem használható, amely – alapanyagként vagy adalékanyagként külön jogszabályban szereplő összetevők bármelyikét tartalmazza – veszélyezteti a környezetet. Ha az elhunyt temetésre való előkészítéséhez, szállításához műanyag (pvc, polietilén fóliát) vagy más, földben le nem bomló anyagot, kelléket használtak, azt az eltemetés során földbe helyezni nem szabad. A halottal érintkező, nem lebomló anyagokat egészségügyi veszélyes hulladékként kell kezelni.”

(2) Az R. 28. §-a a következő (4) bekezdéssel egészül ki:

„(4) Temetőben és temetési helyen létesített sírboltba (kriptába) temetéshez az elhunytat légmentesen zárt, az eltemetettő igényének megfelelően fa, műanyag, fém vagy

üveg koporsóba kell tenni. Fa koporsó használata esetén belső fém vagy műanyag koporsót is alkalmazni kell.”

10. §

Az R. 36. §-ának (1) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(1) Rátemetés, valamint a holttest újratemetése vagy hamvasztása céljából történő sírnyitást a temetési hely felett rendelkezni jogosult vagy annak örököse kérheti az intézettől. A kérelemhez be kell mutatni:

a) az eltemetett halott halotti anyakönyvi kivonatát;

b) ha a kérelmező örökös, az öröklést igazoló okiratot is.”

11. §

Az R. 37. §-a helyébe a következő rendelkezés lép:

„37. § (1) A koporsós temetésre szolgáló temetési helyre sírnyitási engedéllyel – a sír megfelelő mélyítésével, alapméretenként egymás fölé helyezve – további, legfeljebb egy elhalt vagy a szabályzatban rögzített, az intézet által engedélyezett számú, 25 évnél régebbi holttestmaradvány temethető rá. Fertőző betegségben elhunyt sírhelyére csak az intézet előzetes engedélye alapján lehet rátemetni. Ez esetben a rátemethető elhaltak számát az intézet korlátozhatja. Rátemetés esetén – a 25 évnél régebben temetett és exhumált maradvány kivételével – biztosítani kell a temetési hely legalább 25 éves használatát. Rátemetés esetén a meghosszabbított sírhelyhasználati időre vonatkozó arányos sírhelyhasználati díjat kell megfizetni.

(2) Az elhalálozástól számított 5 éven belül sír (sírbolt) felnyitására engedély csak hamvasztás, más temetési helyre való áthelyezés és rátemetés céljából, illetve a nyomozó hatóság rendelkezésére adható.”

12. §

Az R. 40. §-a helyébe a következő rendelkezés lép:

„40. § Temetési hely, sírbolt felnyitását az intézet engedélyében és a szabályzatban foglaltak szerint kell elvégezni. Exhumálás, hamvak kivétele céljából történő felnyitás esetén a temető üzemeltetője, legkésőbb a munka megkezdése előtt 10 nappal a temetőben (hirdetőtáblán) a sírhelytábla, sírhelysor, temetési hely számát, a sírjelen feltüntetett adatok körét, és az exhumálás idejét tartalmazó közleményt helyez el.”

13. §

Az R. 41. §-a a következő (3) bekezdéssel egészül ki:

„(3) Az üzemeltető a sírbolt könyv és a nyilvántartó könyv adatait elektronikus adathordozón is tárolhatja.

Elektronikus nyilvántartás esetén hiteles biztonsági másolat készítése vagy párhuzamos manuális nyilvántartás vezetése szükséges.”

14. §

Az R. a következő alcímmel és 41/A. §-sal egészül ki:

„A temetőszabályzat

41/A. § A temetőszabályzat tartalmazza:

a) a temető használatának általános szabályait, a temetőben végzett szolgáltatások, valamint a kegyeletgyakorlás rendjét;

b) a temetőben alkalmazott díjak mértékét;

c) a temetőüzemeltetési (temetőgondnoki) feladatokat és kötelezettségeket, a létesítmények igénybevételeinek feltételeit;

d) a temetési helyek kialakításának (méretezés) szabályait, a sírhelyhasználati idők meghatározását, a temetési helyek gondozásának, a növényültetés és a sírjelek alkalmazásának feltételeit;

e) a hulladék gyűjtésének, kezelésének szabályait;

f) a védett sírjelek, temetési helyek nyilvántartásának (ideértve a további temetés lehetőségének feltüntetését is) szabályait.”

15. §

Az R. 42. §-a a következő (6) bekezdéssel egészül ki:

„(6) Halottat szállítani felöltöztetve vagy lepedővel lefedve szabad.”

16. §

Az R. 43. §-a helyébe a következő rendelkezés lép:

„43. § (1) Településen kívülre történő szállítás esetén az elhunytat kellő szilárdságú, vízhatlan módon hézagmentesített, ráillő fedéllel ellátott koporsóba kell helyezni. Szállítani erre a célra kialakított, fedéllel ellátott szállítókoporsóban is lehet.

(2) A koporsón belül műanyag zsákot kell használni a szállításra

a) ha arra hamvasztás céljából vagy kórboncolást követően kerül sor, továbbá

b) a rendkívüli halálesetben vagy fertőző betegségben elhunyt, valamint 10 évnél rövidebb idő előtt eltemetett, exhumált maradvány szállítás esetén.

(3) A szállításra használt koporsón belül fém koporsót kell használni, amennyiben a szállítás vonaton, hajón, légi járművön, illetve külföldre történik.

(4) Településen belül történő szállításához erre a célra rendszeresített hordágy is használható, ha az elhunytat át

nem látszó szállítózsákba helyezik és a hordágyhoz rögzítik.

(5) Hamvasztás céljára történő szállításához – ha a szállítás az elhalálozástól számított 120 órán belül megtörténik – fedéllel ellátott hamvasztó koporsó is használható.”

17. §

Az R. 45. §-ának (1) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(1) Halottszállító járművel várakozni csak a szállítási feladat ellátásához szükséges ideig szabad

a) halott szállítás közben közterületen (közúton), vagy

b) egészségügyi intézmény területén.”

18. §

Az R. 47. §-a helyébe a következő rendelkezés lép:

„47. § (1) A telephelyen külön helyiséget kell biztosítani:

a) az ügyfelek fogadására, ha a telephelyen temetésfelvétel is történik, és

b) ha a temetésfelvételi tevékenységhez kellékbemutató is társul, a bemutató céljára is.

(2) Temetésfelvételi iroda lakás céljára nem használt, az elhunyt tiszteletét biztosító körülményeknek megfelelő helyiségben létesített telephelyen működhet.”

19. §

Az R. 48. §-a helyébe a következő rendelkezés lép:

„48. § (1) A telephelyen elhunytat – a (2) bekezdésben foglaltak figyelembevételével – akkor lehet tárolni, ha a telephely engedély e tevékenységre kiterjed. A telephelyen a holttest hűtéséről folyamatosan kell gondoskodni. A holttestnek a temetkezési szolgáltató telephelyén történő hűtése, valamint a telephelyre történő többlétszállítás költségének együttes összege nem haladhatja meg az elhunyt kórházi, illetve temetőben levő hűtőben biztosított hűtésének díját.

(2) Olyan telephelyen, amely fekvőbeteg-ellátást nyújtó egészségügyi intézmény, szanatórium, szociális ellátó intézmény, lakó- és szállásépület, üdülő, oktatási, nevelési és kulturális intézmény, vendéglátóhely, vendéglátóüzlet bármely bejáratától számított 200 méteres közúti távolságon belül található, az elhunyt hűtését, illetve az elhunyt temetésre való előkészítését nem lehet végezni.

(3) Telephelyen halottszállító jármű fertőtlenítése csak akkor végezhető, ha a telephely engedély erre kiterjed.”

20. §

Az R. 49. §-a helyébe a következő rendelkezés lép:

„49. § A temetkezési szolgáltató telephelyén folytatott tevékenység megváltoztatása esetén a telephely engedélyt a módosított tevékenység megkezdése előtt kell kérni.”

21. §

Az R. 54. §-a helyébe a következő rendelkezés lép:

„54. § (1) Temetőüzemeltetést az a gazdálkodó szervezet láthat el, amelynek vezetője vagy határozatlan idejű foglalkoztatási jogviszonyban álló alkalmazottja

a) kertészeti, parkgondozó, illetőleg kertépítő szakképesítéssel, vagy

b) középfokú kertészeti, parkgondozó, illetőleg kertépítő végzettséggel, illetve felsőfokú intézményben ilyen szaktárgyból vizsgával rendelkezik.

(2) Ha az önkormányzat rendelete a Tv. 40. §-ának (1) bekezdése szerint a köztemetőn belüli tevékenységek ellátására az üzemeltető szakszemélyzetének igénybevétele kötelezővé teszi, az üzemeltetőnek a temetkezési szolgáltatókra vonatkozó feltételeknek is meg kell felelnie.”

22. §

Az R. 55. §-a helyébe a következő rendelkezés lép:

„55. § (1) A temető üzemeltetője is köteles a szabályzatban meghatározott, a temetkezési szolgáltatókat terhelő díjakat megfizetni, ha az üzemeltetés mellett temetkezési szolgáltató tevékenységet is végez.

(2) A temető üzemeltetője a szabályzatban megállapított díjakon felül más díjat nem állapíthat meg, így különösen: nem szedhető díj a temetőlátogatásért, a temetői utak használatáért és a temetési hely gondozásához igénybe vett vízéért.

(3) Ha a temető üzemeltetése kegyeleti közszolgáltatási szerződés alapján történik, az üzemeltető köteles

a) az üzemeltetés, illetőleg a temetkezési szolgáltatás költségeinek megosztására az önkormányzat által elfogadott számviteli szabályzatot alkalmazni;

b) az üzemeltetéssel összefüggő bevételeiről és kiadásairól az önkormányzatot évente tájékoztatni.”

23. §

Az R. 57. §-ának (1) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(1) A hamvasztás megtörténte után a hamvakat a keletkezett hamu ürtartalmának megfelelő, de legalább 3 l ürtartalmú urnába kell helyezni, és az urnát le kell zárni.”

24. §

Az R. 58. §-a a következő (5) bekezdéssel egészül ki:

„(5) A hamvasztó-helyiségben üzemidő alatt az üzemeltető szerv dolgozóin és a hatósági ellenőrzést végzőkön kívül más személy csak az üzemeltető vezetőjének engedélyével tartózkodhat.”

25. §

Az R. a következő alcímmel egészül ki, ezzel egyidejűleg az 59. § helyébe a következő rendelkezés lép:

„A telephely engedélyezése

59. § (1) A telephely engedélyt a telephely fekvése szerint illetékes települési önkormányzat (fővárosban a fővárosi kerületi önkormányzat) jegyzőjétől kell kérni.

(2) A telephely engedélyezési eljárásért a belügyminiszter rendeletében meghatározott mértékű igazgatási szolgáltatási díjat kell fizetni.

(3) A telephely engedély kiadására irányuló kérelemben meg kell jelölni:

a) a telephely címét;

b) a telephely használata jogcímét;

c) a telephelyen folytatni kívánt temetkezési szolgáltatási, illetve az azzal összefüggő hűtésre, illetőleg a halottszállító jármű tárolására vonatkozó tevékenységet.

(4) A kérelemhez csatolni kell:

a) a telephely tulajdonjogát igazoló három hónapnál nem régebbi tulajdoni lapot;

b) más tulajdonában lévő ingatlan esetén a használati jogosultságot igazoló dokumentumot is, továbbá a tulajdonos nyilatkozatát arról, hogy a telephely létesítéséhez a gyakorolni kívánt tevékenységek tekintetében hozzájárul.

(5) Ha a telephelyen a holttest temetésre való előkészítést és hűtést végzik, a kérelemben meg kell jelölni:

a) a szociális helyiségek biztosításának módját;

b) a környezetre gyakorolt hatást (talaj, felszíni és felszín alatti vizek, zaj, bűz, tűz- és robbanásveszély stb.);

c) a telephelyen végzett tevékenység során keletkező hulladék, egészségre vagy környezetre veszélyes anyag megnevezését, gyűjtésének, kezelésének módját;

d) ivóvíz-ellátást, a szennyvízgyűjtést és -elhelyezést is.

(6) A szennyvízgyűjtés és -elhelyezés módját a kérelemben akkor is meg kell jelölni, ha a telephelyen halottszállító jármű fertőtlenítésénél szennyvíz nem keletkezik.”

26. §

Az R. a következő 59/A–59/B. §-sal egészül ki:

„59/A. § (1) A jegyző a telephely engedély kiadására vonatkozó eljárásban döntése előtt köteles meggyőződni arról, hogy

a) a településrendezési tervben meghatározott övezeti besorolás alapján a kérelemben feltüntetett ingatlanon az elhunyt hűtése, illetve az elhunyt temetésre való előkészítése végezhető-e;

b) a telephely a 48. § (2) bekezdésében foglaltak szerint az elhunyt temetésre való előkészítésére, hűtésére megfelel-e.

(2) A jegyző a telephely engedély kiadása előtt helyszíni szemlét tarthat, amelyről értesíti

a) a kérelmezőt;

b) az adott ingatlan és a szomszédos ingatlan tulajdonosait (használóit, kezelőit);

c) a közreműködő szakhatóságokat.

59/B. § (1) A jegyző a telephely használatát legfeljebb 90 napig határozattal felfüggeszti vagy korlátozza, ha azt állapítja meg, hogy a telephely az engedély alapját képező feltételeknek nem felel meg.

(2) Ha a telephely engedély jogosultja a felfüggesztés, illetve korlátozás időtartama alatt az engedélyben foglalt feltételeket nem teremti meg, a jegyző a telephely engedélyt visszavonja.”

27. §

Az R. 60. §-a a következő (6) bekezdéssel egészül ki:

„(6) A temetkezési szolgáltató a szolgáltatás területén eltöltött szakmai gyakorlatot a Megyei Egészségbiztosítási Pénztár által nyilvántartott 5354 FEOR számú „Temetkezési foglalkozású” bejelentés alapján köteles igazolni.”

28. §

(1) Ez a rendelet – a (3) bekezdésben foglalt kivétellel – 2005. július 1-jén lép hatályba, ezzel egyidejűleg az R. 9. §-ának (1) bekezdésében a „műemlékvédelemről” szövegrész helyébe „kulturális örökség védelméről” szövegrész lép.

(2) Az e rendeletben meghatározottaknak megfelelő

a) temetőszabályzatot a Tv. és e rendelet figyelembevételével, a rendelet hatálybalépésétől számított egy éven belül kell elkészíteni;

b) a rendelet hatálybalépésekor már működő telephelyekre vonatkozó telephely engedély iránti kérelmet a temetkezési szolgáltatóknak legkésőbb e rendelet hatálybalépését követő ötödik hónap első napjáig kell benyújtani.

(3) A 23. § 2007. január 1-jén lép hatályba.

Gyurcsány Ferenc s. k.,
miniszterelnök

A Kormány tagjainak rendeletei

A belügyminiszter 31/2005. (VI. 28.) BM rendelete

a temetkezési szolgáltatások ellátásához szükséges telephely engedélyezési eljárásért fizetendő igazgatási szolgáltatási díjról

Az illetékekről szóló 1990. évi XCIII. törvény (a továbbiakban: Itv.) 67. §-ának (2) bekezdésében foglalt felhatalmazás alapján, a temetkezési szolgáltatások ellátásához szükséges telephely engedélyezési eljárás igazgatási szolgáltatási díjának mértékéről, megfizetésének, kezelésének és nyilvántartásának részletes szabályairól – a pénzügyminiszterrel egyetértésben – a következőket rendelem el:

1. §

(1) A telephely engedélyezési eljárás igazgatási szolgáltatási díja (a továbbiakban: díj) az első fokú eljárásban 5000 forint.

(2) A fellebbezési eljárás díja 6000 forint.

2. §

(1) A díj a telephely engedélyezésben eljáró hatóság (a továbbiakban: eljáró hatóság) bevétele.

(2) A díj nyilvántartására és elszámolására az államháztartás szervezeteinek beszámolási és könyvvezetési kötelezettségéről szóló külön jogszabályban foglaltakat kell alkalmazni.

3. §

(1) A díjfizetési kötelezettség az eljáró hatóság pénztárába történő készpénzbefizetéssel vagy a költségvetési számlájára történő átutalási megbízással teljesíthető. Az eljáró hatóság bankszámlaszámát az általa kibocsátott számla tartalmazza.

(2) A díjnak készpénzben történő befizetését, illetve átutalási megbízással való teljesítését az erről szóló bizonylat másolati példányával kell az eljárás megindításakor igazolni. Kétség esetén az eljáró hatóság az eredeti példány bemutatására kötelezheti az ügyfelet.

(3) Az eljáró hatóság az eljárást érdemi vizsgálat nélkül megszünteti, amennyiben az ügyfél az eljárás díját az eljárás megindításakor nem rója le, illetve hiánypótlásra tör-

ténő felszólítás esetén e kötelezettségét nyolc napon belül nem teljesíti.

4. §

Az e rendeletben meghatározott díj tekintetében alkalmazni kell

- a) a díjmentességre az Itv. 5–6. §-át,
- b) a díjfizetési kötelezettségre az Itv. 28. §-ának (2)–(3) bekezdését,
- c) a díjfizetésre kötelezettek körének megállapítására az Itv. 31. §-a (1) bekezdésének első mondatában foglaltakat, továbbá 31. §-ának (2)–(4) bekezdését,
- d) a jogorvoslati díj visszatérítésére az Itv. 32. §-át.

5. §

Ez a rendelet 2005. július 1-jén lép hatályba.

Dr. Lamperth Mónika s. k.,
belügyminiszter

A földművelésügyi és vidékfejlesztési miniszter 58/2005. (VI. 28.) FVM rendelete

az Országos Borszakértő Bizottságról

A szőlőtermesztésről és a borgazdálkodásról szóló 2004. évi XVIII. törvény (Btv.) 57. §-a (1) bekezdésének m) pontjában kapott felhatalmazás alapján az Országos Borszakértő Bizottság működésével kapcsolatban a következőket rendelem el:

1. §

Az Országos Borszakértő Bizottság (a továbbiakban: OBB) a Földművelésügyi és Vidékfejlesztési Minisztérium konzultatív és véleményező testülete.

2. §

(1) Az OBB – a Btv. 25. § (4) bekezdése alapján – ellátja a Btv. 14. § (2) bekezdésében meghatározott borok, valamint az 1998. január 1-je előtti szüretből származó to-kaji borkülönlegességek érzékszervi bírálatát, továbbá az OBI számára javaslatot tesz a brandy vagy weinbrand sze-

szes italok különleges megkülönböztetésére használható jelzéseire vonatkozóan.

(2) Forgalomba hozatal feltételeként az OBB nem vizsgálhat olyan bort, amelynek érzékszervi bírálatát a borvidéki borvizsgáló bizottság végzi.

(3) Az OBB képviselője tanácskozási joggal részt vesz a Hegyközségek Nemzeti Tanácsának ülésén.

3. §

(1) Az OBB 15 tagból áll. Tagjait – ideértve elnökét és elnökhelyettesét – a földművelésügyi és vidékfejlesztési miniszter a szőlőtermesztés és a borászat elméleti és gyakorlati szakemberei közül három évre nevezi ki. Az OBB tagja és egyben titkára az OBI mindenkorai igazgatója.

(2) Az OBB működési szabályzatát maga alakítja ki, amit a földművelésügyi és vidékfejlesztési miniszter hagy jóvá.

(3) Az OBB tagjait tevékenységükért díjazás illeti meg.

(4) Az OBB működési feltételeit az Országos Borminősítő Intézet biztosítja.

4. §

Ez a rendelet a kihirdetését követő 8. napon lép hatályba, egyidejűleg az Országos Borszakértő Bizottságokról szóló 66/1998. (XII. 31.) FVM rendelet hatályát veszti.

Gráf József s. k.,
földművelésügyi és vidékfejlesztési miniszter

A gazdasági és közlekedési miniszter 46/2005. (VI. 28.) GKM rendelete

a Veszélyes Áruk Nemzetközi Közúti Szállításáról szóló Európai Megállapodás „A” és „B” Mellékletének kihirdetéséről és belföldi alkalmazásáról szóló 20/1979. (IX. 18.) KPM rendelet módosításáról*

A Veszélyes Áruk Nemzetközi Közúti Szállításáról szóló Európai Megállapodás kihirdetéséről szóló 1979. évi

* A rendelet mellékletekkel teljes szövegét a Magyar Közlöny 2005. évi 88. számának II. kötete tartalmazza, melyet az előfizetők kérésre megkapnak (telefon: 266-9290/237 és 238 mellék; fax: 338-4746; postacím: 1394 Budapest 62, Pf. 357).

19. törvényerejű rendelet 4. §-ának (2) bekezdésében foglalt felhatalmazás alapján – az érintett miniszterekkel egyetértésben – a következőket rendelem el:

1. §

(1) A Veszélyes Áruk Nemzetközi Közúti Szállításáról szóló Európai Megállapodásnak a 20/1979. (IX. 18.) KPM rendelettel (a továbbiakban R.) kihirdetett „A” és „B” Melléklete módosítását és kiegészítését e rendelettel kihirdetem. A Mellékletek módosításait és kiegészítéseit egységes szerkezetben e rendelet 1. melléklete tartalmazza.

(2) Belföldi közúti szállításokra az „A” és „B” Melléklet előírásait e rendelet 2. mellékletében foglalt kiegészítésekkel kell alkalmazni.

2. §

(1) Az „A” Melléklet 4. és 6. részében szereplő illetékes hatóság – a radioaktív anyagok csomagolása kivételével – a Magyar Műszaki Biztonsági Hivatal.

(2) A „B” Melléklet 9. rész 9.1.2 szakasz szerinti jármű jóváhagyásnál a Magyar Műszaki Biztonsági Hivatal szakhatóságként működik közre.

(3) Az „A” Mellékletben a robbanóanyagokra és tárgyakra vonatkozó különleges előírásokban szereplő illetékes hatóság a Magyar Bányászati Hivatal.

3. §

Az R. 3/A. §-a helyébe a következő rendelkezés lép:
„Ez a rendelet a következő uniós aktusoknak való megfelelést szolgálja:

a) a Tanács 94/55/EK irányelve (1994. november 21.) a veszélyes áruk közúti szállítására vonatkozó tagállami jogszabályok közelítéséről;

b) a Bizottság 96/86/EK irányelve (1996. december 13.) a veszélyes áruk közúti szállítására vonatkozó tagállami jogszabályok közelítéséről szóló 94/55/EK tanácsi irányelv műszaki fejlődéshez történő hozzáigazításáról;

c) a Bizottság 2001/7/EK irányelve (2001. január 29.) a veszélyes áruk közúti szállítására vonatkozó tagállami jogszabályok közelítéséről szóló 94/55/EK tanácsi irányelv műszaki fejlődéshez történő harmadik hozzáigazításáról;

d) a Bizottság 2003/28/EK irányelve (2003. április 7.) a veszélyes áruk közúti szállítására vonatkozó tagállami jogszabályok közelítéséről szóló 94/55/EK tanácsi irányelvnek a műszaki fejlődéshez történő negyedik hozzáigazításáról;

e) a Bizottság 2004/111/EK irányelve (2004. december 9.) a veszélyes áruk közúti szállítására vonatkozó tagállami jogszabályok közelítéséről szóló 94/55/EK tanácsi irányelvnek a műszaki fejlődéshez történő ötödik kiigazításáról.”

4. §

(1) Ez a rendelet a kihirdetését követő 8. napon lép hatályba.

(2) E rendelet hatálybalépésével egyidejűleg hatályát veszti:

a) a Veszélyes Áruk Nemzetközi Közúti Szállításáról szóló Európai Megállapodás „A” és „B” Mellékletének kihirdetéséről és belföldi alkalmazásáról szóló 20/1979. (IX. 18.) KPM rendelet módosításáról rendelkező 16/1983. (VI. 30.) KPM rendelet,

b) a Veszélyes Áruk Nemzetközi Közúti Szállításáról szóló Európai Megállapodás „A” és „B” Mellékletének kihirdetéséről és belföldi alkalmazásáról szóló 20/1979. (IX. 18.) KPM rendelet módosításáról rendelkező 16/2002. (XII. 9.) GKM rendelet, és

c) a Veszélyes Áruk Nemzetközi Közúti Szállításáról szóló Európai Megállapodás „A” és „B” Mellékletének kihirdetéséről és belföldi alkalmazásáról szóló 20/1979. (IX. 18.) KPM rendelet módosításáról rendelkező 48/2003. (VII. 24.) GKM rendelet.

(3) Ez a rendelet a veszélyes áruk közúti szállítására vonatkozó tagállami jogszabályok közelítéséről szóló, 2004. december 9-i 2004/111/EK bizottsági irányelvnek való megfelelést szolgálja.

Dr. Kóka János s. k.,
gazdasági és közlekedési miniszter

A környezetvédelmi és vízügyi miniszter 14/2005. (VI. 28.) KvVM rendelete

a kármentesítési tényfeltárás szűrővizsgálatával kapcsolatos szabályokról

A környezet védelmének általános szabályairól szóló 1995. évi LIII. törvény 110. §-a (8) bekezdésének *m)* pontjában kapott felhatalmazás alapján a következőket rendelem el:

A rendelet hatálya

1. §

(1) A rendelet hatálya kiterjed:

a) a felszín alatti vízre, földtani közegre és az azokban található, az e rendelet 1. és 2. számú mellékletében meghatározott szennyező anyagokra, tulajdonságokra, valamint módszerekre;

b) a felszín alatti vizek védelméről szóló 219/2004. (VII. 21.) Korm. rendelet (a továbbiakban: Kr.) 22. §-a (1) bekezdésének *b)* pontjában meghatározott, a kármentesítési tényfeltárás szűrővizsgálatával kapcsolatos tevékenységekre.

(2) A rendelet hatálya nem terjed ki az atomenergiáról szóló 1996. évi CXVI. törvény hatálya alá tartozó anyagokra és tevékenységekre.

Értelmező rendelkezések

2. §

E rendelet alkalmazásában:

a) *szűrővizsgálat*: a kármentesítési tényfeltárás során a szennyezett területen található szennyező anyagok meghatározása mintavételi és kémiai-analitikai vizsgálati eljárással;

b) *történeti kutatás*: a vélelmezett szennyezettség kialakulására, a területen folytatott, feltehetően szennyezettséget okozó tevékenységekre, alkalmazott technológiákra, a terület használatára, továbbá a vizsgált területen előfordult eseményre vonatkozó információk összegyűjtése.

Általános rendelkezések

3. §

(1) A szűrővizsgálat során olyan kémiai-analitikai vizsgálati módszer alkalmazható, mellyel az adott módszerre jellemző mérési hiba figyelembevételével is, legalább a külön jogszabályban¹ meghatározott (B) szennyezettségi határérték [a továbbiakban: (B) szennyezettségi határérték] biztonságosan kimutatható.

(2) A felszín alatti vízből és a földtani közegből származó minták előkészítését az (1) bekezdésben foglaltak figyelembevételével kell végezni.

4. §

(1) Tényfeltáráskor térben le kell határolni a szűrővizsgálat során a (B) szennyezettségi határérték felett kimutott szennyező anyagokat.

(2) A történeti kutatások alapján valószínűsíthető, de a szűrővizsgálati körbe nem tartozó, ott nem azonosított szennyező anyagokat a tényfeltárás során külön kell vizsgálni.

(3) A szűrővizsgálat során vizsgálandó szennyező anyagokat és tulajdonságokat

a) felszín alatti víz esetében az 1. számú melléklet,
b) földtani közeg esetében a 2. számú melléklet tartalmazza.

A mintavétellel kapcsolatos rendelkezések

5. §

(1) A szűrővizsgálathoz a felszín alatti vízből és a földtani közegből a mintát a történeti kutatások és egyéb információk, illetve laboratóriumi vizsgálati eredmények alapján valószínűsíthetően szennyezett helyen kell venni.

(2) Amennyiben a korábbi környezethasználatok a vizsgált területen több, egymástól elkülöníthető szennyezettséget okoztak, valamennyi szennyezett területre külön-külön el kell végezni a mintavételt és a kémiai-analitikai vizsgálatokat.

(3) Mintavételi pontonként egy felszín alatti víz és egy földtani közeg mintát kell vizsgálni. Felszín alatti vízre irányuló vizsgálat esetében mintavételi pontonként, az ellenőrizhetőség biztosítására egyidejűleg két mintát kell venni.

(4) A felszín alatti víz szűrővizsgálatától el lehet tekinteni, ha a szennyezettség ténye megalapozottan kizárható és a mintavétel aránytalanul nagy költséggel jár. E körülmények fennállását a mintavételek és a kémiai-analitikai vizsgálatok tervezésekor kell vizsgálni, megtörténtét pedig a tényfeltárási záró-dokumentációban kell rögzíteni, az erre vonatkozó dokumentumok csatolásával.

A szűrővizsgálat eredményének dokumentálása

6. §

(1) A szűrővizsgálat eredményeihez a kiértékelést és rendszerezést követően – a Kr. 47. §-ának (2) bekezdésében foglaltak figyelembevételével – csatolni kell az alábbiakat:

a) a mintavételről és a laboratórium vizsgálatok eredményeiről készült jegyzőkönyveket,
b) az azonosított szennyező anyagok listáját, és
c) a szerves szennyezők vizsgálati felvételei hitelesített fénymásolatát.

(2) A Kr. 47. §-ának (3) bekezdése szerint szűrővizsgálatot végzőnek dokumentálnia kell azokat a vizsgálati módszerből adódó zavaró hatásokat, melyek következtében az egyes szennyező anyagok e rendelet szerinti vizsgálata – a (B) szennyezettségi határértéknél – nem végezhető el.

(3) Az (1)–(2) bekezdés szerinti dokumentumokat a tényfeltárási záró-dokumentációhoz csatolni kell.

¹ A felszín alatti víz és a földtani közeg minőségi védelméhez szükséges határértékekről szóló 10/2000. (VI. 2.) KöM–EüM–FVM–KHVM együttes rendelet.

7. §

Az illetékes környezetvédelmi, természetvédelmi és vízügyi felügyelőség a 6. § (2) bekezdése szerinti zavaró hatások miatt nem kimutatható szennyező anyagok további vizsgálata alól felmentést adhat, ha bizonyítható, hogy a vizsgált területen lévő szennyező anyagok nem fordulhatnak elő (B) szennyezettségi határértéket meghaladó mértékben, ellenkező esetben célzott kémiai-analitikai vizsgálatokat kell végezni.

Záró rendelkezés

8. §

Ez a rendelet a kihirdetését követő 8. napon lép hatályba.

Dr. Persányi Miklós s. k.,
környezetvédelmi és vízügyi miniszter

1. számú melléklet a 14/2005. (VI. 28.) KvVM rendelethez

Szűrővizsgálat során a felszín alatti vízmintából vizsgálandó szennyező anyagok, tulajdonságok

Szervetlen szennyezők

Szennyező anyagok és tulajdonságok	Javasolt vizsgálati módszer elve	Javasolt vizsgálati szabvány, mérési módszer
pH	potenciometria	MSZ 448–22:1985, MSZ ISO 10523:2003
elektromos vezető-képesség	konduktometria	MSZ EN 27888:1998, MSZ 448–32:1977
fluorid	potenciometria, vagy ionkromatográfia, vagy spektrofotometria	MSZ EN ISO 10304–1:1998, MSZ 448–17:1986
klorid	ionkromatográfia, vagy titrimetria	MSZ EN ISO 10304–1:1998, MSZ 448–15:1982, MSZ ISO 9297:2003
nitrit	fotometria, vagy ionkromatográfia	MSZ EN ISO 10304–1:1998, MSZ EN 26777:1998, MSZ 448–12:1982, MSZ EN ISO 13395:1999
nitrát	fotometria, vagy ionkromatográfia	MSZ EN ISO 10304–1:1998, MSZ 448–12:1982, MSZ EN ISO 13395:1999
szulfát	fotometria, vagy ionkromatográfia	MSZ EN ISO 10304–1:1998, MSZ 448–13:1983
foszfát	fotometria, vagy ionkromatográfia	MSZ EN ISO 10304–1:1998, MSZ 448–18:1977, MSZ EN ISO 6878:2004
ammónium-ion	fotometria	MSZ EN ISO 11732:1999, MSZ ISO 7150–1:1992
króm, kobalt, nikkel, réz, cink, molibdén, szelén, kadmium, ón, bárium, ólom, ezüst (kivéve: krómVI)	ICP-MS ¹ , vagy ICP-OES ² , vagy AAS ³ , vagy AAS-ETA ⁴ , vagy GF-AAS ⁵	MSZ 1484–3:1998, ISO 17294–1:2004, MSZ EN ISO 17294–2:2005, EPA–6010, EPA–6020, MSZ EN ISO 11885:2000
arzén	ICP-MS, vagy hidrid-AAS, vagy ICP-OES	MSZ 1484–3:1998, MSZ EN ISO 11969:1998, ISO 17294–1:2004, MSZ EN ISO 17294–2:2005, EPA–6010 EPA–6020
higany	ICP-MS, vagy hideggőzős AAS, vagy hidrid-AAS, vagy ICP-OES	ISO 17294–1:2004, MSZ EN ISO 17294–2:2005, EPA–6010, EPA–6020, MSZ 1484–3:1998

¹ ICP-MS: induktív csatlakozású plazma-tömegspektrometria

² ICP-OES: induktív csatlakozású plazma-optikai emissziós spektrometria

³ AAS: atomabszorpciós spektrometria

⁴ AAS-ETA: atomabszorpciós spektrofotometria – elektrotermikus atomizációval

⁵ GF-AAS: grafit-küvettás atomabszorpciós spektrometria

Szerves szennyezők

Szennyező anyagok		Javasolt vizsgálati módszer elve	Javasolt vizsgálati szabvány, mérési módszer
Illékony szerves vegyületek	alifás szénhidrogének C ₅ –C ₉	GC-FID ⁶ , vagy GC-ECD ⁷ , vagy GC-MS-SCAN ⁸ , vagy GC-MS-SIR ⁹	MSZ 1484–4:1998 MSZ 1484–5:1998 EPA 8260
	benzol és alkil benzolok		
	aromás halogénezett szénhidrogének (klór- benzol, diklórbenzol, triklórbenzol, bróm- benzol, klórnaftalinok)		
	halogénezett alifás szénhidrogének (kivéve: vinil-klorid)		
	egyéb vegyületek körében: izopropil-alkohol, glikolok, piridin, tetrahidro-furán és tetrahidro-tiofén		
Nem illékony szerves vegyületek	alifás szénhidrogének C ₁₀ –C ₄₀	GC-FID, vagy GC-ECD, vagy GC-NDP ¹⁰ , vagy GC-MS-SCAN, vagy GC-MS-SIR	MSZ 1484–6:2003 EPA 8270 (A minta lúgos/semleges/savas, egymást követő extrakciója diklór- metánnal. A vizsgálat lehet extraktumként vagy az egyesített extraktumból.)
	fenolok		
	policiklikus aromás szénhidrogének (kivéve: benz-a-pirén)		
	klórozott aromás szénhidrogének (tetra, penta, hexa)		
	klórfenolok		
	GC-vel mérhető növényvédő szerek		

⁶ GC-FID: gázkromatográfia-lángionizációs detektor⁷ GC-ECD: gázkromatográfia-elektronbefogásos detektor⁸ GC-MS-SCAN: gázkromatográfia-tömegspektrométer⁹ GC-MS-SIR: gázkromatográfia-tömegspektrométer-ionkövetéses üzemmód¹⁰ GC-NDP: gázkromatográfia-nitrogén-foszfor detektor

2. számú melléklet a 14/2005. (VI. 28.) KvVM rendelethez

Szűrővizsgálat során a földtani közeg mintából vizsgálandó szennyező anyagok, tulajdonságok

Szervetlen szennyezők

Tulajdonságok	Javasolt vizsgálati módszer elve	Javasolt vizsgálati szabvány, mérési módszer
pH	potenciometria	MSZ 448–22:1985, MSZ 21470–2:1981
elektromos vezetőképesség	konduktometria	MSZ EN 27888:1998, MSZ 21470–2:1981
króm, kobalt, nikkel, réz, cink, molibdén, szelén, kadmium, ón, bárium, ólom, ezüst (kivéve: króm VI)	ICP-MS, vagy ICP-OES, vagy AAS, vagy AAS-ETA	MSZ 21470–50:1998, EPA–6010, EPA–6020
arzén	ICP-MS, vagy hidrid-AAS, vagy ICP-OES	MSZ 21470–50:1998, MSZ EN ISO 11969:1998, EPA–6010, EPA–6020
higany	ICP-MS, vagy hideggőzős AAS, vagy hidrid-AAS, vagy ICP-OES	MSZ 21470–50:1998, EPA–6010, EPA–6020

Szerves szennyezők

Szennyező anyagok		Javasolt vizsgálati módszer elve	Javasolt vizsgálati szabvány, mérési módszer
Illékony szerves vegyületek	alifás szénhidrogének C ₅ –C ₉	GC-FID, vagy GC-ECD, vagy GC-MS-SCAN, vagy GC-MS-SIR	MSZ 21470–92:1998 MSZ 21470–93:1998 EPA 8260
	benzol és alkil benzolok		
	aromás halogénezett szénhidrogének (klórbenzol, diklórbenzol, triklórbenzol, brómbenzol, klórnaftalinok)		
	halogénezett alifás szénhidrogének (kivéve: vinil-klorid)		
	egyéb vegyületek körében: piridin, tetrahydro-furán, tetrahydro-tiofén		
Nem illékony szerves vegyületek	alifás szénhidrogének C ₁₀ –C ₄₀	GC-FID, vagy GC-ECD, vagy GC-NDP, vagy GC-MS-SCAN, vagy GC-MS-SIR	MSZ 21470–94:2001 MSZ 21470–93:2002 EPA 8270 (A minta előkészítése Aceton: diklórmétán = 1:1 arányú oldószeres eleggyel történő extrakcióval)
	fenolok		
	policiklikus aromás szénhidrogének (kivéve: benz-a-pirén)		
	klórozott aromás szénhidrogének (tetra, penta, hexa)		
	klórfenolok		
	GC-vel mérhető növényvédő szerek		

III. rész HATÁROZATOK

Az Országgyűlés határozatai

Az Országgyűlés 60/2005. (VI. 28.) OGY határozata

az Országgyűlés bizottságainak létrehozásáról,
tisztviselőinek és tagjainak megválasztásáról szóló
20/2002. (V. 16.) OGY határozat módosításáról*

Az Országgyűlés bizottságainak létrehozásáról, tisztviselőinek és tagjainak megválasztásáról szóló 20/2002. (V. 16.) OGY határozat a következők szerint módosul:

Az Országgyűlés

az Emberi jogi, kisebbségi és vallásügyi bizottságba

Élő Norbert helyett

dr. Géczy József Alajost,

a Számvevőszéki bizottságba

dr. Németh Imre helyett

dr. Gál Zoltánt

a bizottság tagjává

megválasztja.

Dr. Szili Katalin s. k.,
az Országgyűlés elnöke

Dr. Hende Csaba s. k.,
az Országgyűlés jegyzője

Dr. Kis Zoltán s. k.,
az Országgyűlés jegyzője

* A határozatot az Országgyűlés a 2005. június 27-i ülésnapján fogadta el.

Az Országgyűlés 61/2005. (VI. 28.) OGY határozata

a Magyar Távirati Iroda Rt. Tulajdonosi Tanácsadó
Testülete tisztviselőinek és tagjainak, valamint
felügyelő bizottsága elnökének és egy tagjának
megválasztásáról*

Az Országgyűlés

a nemzeti hírügynökségről szóló 1996. évi CXXVII.
törvény 13. §, 17. § és 20. §-a alapján

dr. Bayer Józsefet

a Tulajdonosi Tanácsadó Testület elnökévé,

Gyarmati Lászlót

a Tulajdonosi Tanácsadó Testület elnökhelyettesévé,

Antal Zsoltot,

dr. Debreczeni Józsefet,

Honti Katalint,

dr. Ilosvai Gábort,

Pap Máriát és

Sipos Balázst

a Tulajdonosi Tanácsadó Testület tagjává,

dr. Halasi Tibort

a felügyelő bizottság elnökévé,

dr. Boglutz Istvánt

a felügyelő bizottság tagjává

– 2005. július 17-től – megválasztja.

Dr. Szili Katalin s. k.,
az Országgyűlés elnöke

Dr. Hende Csaba s. k.,
az Országgyűlés jegyzője

Dr. Kis Zoltán s. k.,
az Országgyűlés jegyzője

* A határozatot az Országgyűlés a 2005. június 27-i ülésnapján fogadta el.

Az Országgyűlés 62/2005. (VI. 28.) OGY határozata

a meddőséggel kapcsolatos problémák átfogó kezelésére vonatkozó intézkedési terv kialakítására*

A meddőség társadalmi problémájának átfogó kezelésére az Országgyűlés a következő határozatot hozza:

I. Az Országgyűlés felkéri a Kormányt arra, hogy egy éven belül dolgozzon ki olyan javaslatokat, melyek lehetővé teszik, hogy kedvezőtlen anyagi helyzet, szegénység ne lehessen akadálya a meddőségi kezelésben való részvételnek, különös tekintettel a rászoruló párok támogatására.

II. Az Országgyűlés felkéri a Kormányt, hogy saját hatáskörben, az adatvédelmi országgyűlési biztos, az Országos Egészségpénztár, a meddőségi centrumok, illetve az érdekvédelmi, civil szervezetek bevonásával féléven belül alkossa meg a meddőségi kezelést nyújtó intézmények eredményességi mutatóinak nyilvánosságát biztosító elveket és szabályokat, meghatározva

- a) a kötelezően nyilvánosságra hozandó eredményességi adatok, statisztikák körét;
- b) a nyilvánosságra hozatal módját és helyét, biztosítva a hozzáférés lehetőségét minden érdeklődő számára;
- c) az ellenőrzés módját.

III. Az Országgyűlés felkéri a Kormányt, hogy – közoktatási, egészségügyi szolgáltatást nyújtó intézményeket, civil szervezeteket is bevonva – dolgozzon ki 2005. augusztus 31-ig kampánytervet, és a 2005/2006. tanévben indítson felvilágosító kampányt, melynek célja, hogy a meddőség problémájával, a meddővé válás rizikó tényezőivel a lakosság széles köre megismerkedjen. Ennek keretében

- a) a családalapítás előtt álló, fiatal korosztályok részére biztosítsa a meddőséggel kapcsolatos felvilágosítást a közoktatás részeként;
- b) szervezze meg a meddőség megelőzésében és kezelésében érintett szakemberek felvilágosítását, folyamatos képzését;
- c) fordítson hangsúlyt a meddővé válás egészségügyi, életmódbeli, fogyasztói szokásokra, környezetszennyezési, valamint pszichés tényezőkre visszavezethető okainak feltárására, azokkal szembeni visszaszorító kampányra;
- d) népszerűsítse a társadalom, de különösen a fiatalok körében a családalapítást és a házasság intézményét, valamint mutassa be a gyermekvállalás előnyeit és szépségeit, valamint a felvilágosító kampány keretében helyezze előtérbe a családi életet és az arra való nevelést.

* A határozatot az Országgyűlés a 2005. június 27-i ülésnapján fogadta el.

IV. Az Országgyűlés felkéri a Kormányt, hogy megfelelő szakmai testület bevonásával gondoskodjon a meddőségi protokoll, illetve szakmai eljárási rend kidolgozásáról a nem meddőségi centrumban dolgozó szülész-nőgyógyász, illetve andrológus szakorvosok számára.

V. Az Országgyűlés felkéri a Kormányt, hogy bízta meg a Humánreprodukciós Bizottságot annak kivizsgálásával, hogy bioetikai jogi szempontból milyen – pozitív illetve negatív – következményekkel járna a petesejt-adományozás esetén az ivarsejt adományozó anonimitásának jogszabály szerint kötelező jellegének eltörlése. Az Országgyűlés felkéri a Kormányt a teljes vonatkozó joganyag felülvizsgálatára, a nem koherens jogszabályi rendelkezések módosításának előkészítésére és kezdeményezésére. Az Országgyűlés felkéri a Kormányt, hogy vizsgálja meg a lombik programban részt vevők körének bővítési lehetőségeit.

A Kormány a felülvizsgálatot két évente ismételve meg.

VI. Az Országgyűlés felkéri a Kormányt, hogy vizsgálja felül a 12/2001. (I. 31.) Korm. rendeletnek a gyermekvállalást tervező párok által igénybe vehető megelőlegező lakásépítési kölcsön visszafizetésére vonatkozó szabályozását. Szükséges felülvizsgálni, hogy azokban az esetekben, amikor a gyermekvállalás egészségügyi okok miatt nem valósult meg a jogszabály szerinti határidőn belül, a támogatás visszafizetésének határideje meghosszabbítható-e az IVF-kezelésben részt vevő meddő párok számára.

VII. Az Országgyűlés felkéri a Kormányt, hogy az I–II. és IV–VI. pontokban foglalt feladatokról 2005. szeptember 30. napjáig készítsen előterjesztést.

Dr. Szili Katalin s. k.,
az Országgyűlés elnöke

Dr. Hende Csaba s. k.,
az Országgyűlés jegyzője

Dr. Kis Zoltán s. k.,
az Országgyűlés jegyzője

Az Országgyűlés 63/2005. (VI. 28.) OGY határozata

az alternatív és megújuló energiahordozók elterjesztésének hatékonyabbá tételéről*

1. Az Országgyűlés felkéri a Kormányt, hogy készítse el az alternatív és megújuló energiahordozók elterjesztésének jogi szabályozását, az alábbiak szerint:

1.1. A villamos energia előállításához használt alternatív és megújuló energetikai beruházások befektetőinek nagyobb biztonsága érdekében a kötelező áram-átvételt és annak feltételeit törvényben kell szabályozni.

* A határozatot az Országgyűlés a 2005. június 27-i ülésnapján fogadta el.

1.2. Az alternatív és megújuló energetikai beruházások elősegítése érdekében egyszerűsített környezetvédelmi engedélyezési eljárást kell létrehozni.

1.3. Termálkincsünk jobb hasznosítása érdekében végezzék el a szükséges törvényi módosításokat.

1.4. A mezőgazdasági alapanyagból előállított folyékony energiahordozók térnyerése érdekében az Európai Unió ajánlásait is figyelembe véve kötelezővé kell tenni azok üzemanyagokba bekeverését, 2007-től energiatartalomra vetítve 2%-os, 2010-től legalább 4%-os mennyiségben. A szabályozásnál kiemelten kell érvényesíteni a hazai alapanyag-termelők érdekeit. A bio-üzemanyag elterjesztésének elősegítése érdekében a jövedéki szabályozás elkészítésénél előnyben kell részesíteni a hagyományos kőolajból származó folyékony üzemanyagokkal szemben.

1.5. A nagyobb arányú biogáz előállítás érdekében módosítsa a gáztörvényt, hogy a minőségi előírásoknak megfelelő biogáz a meglévő gázrendszerbe bevezethető legyen.

1.6. A Földművelésügyi és Vidékfejlesztési Minisztérium az Európai Unió támogatási rendszereivel összhangban alakítsa ki energetikai növény, és egyéb mezőgazdasági melléktermékek támogatásának formáját, ahol a mezőgazdasági eredetű energiahordozók hasznosíthatóságát figyelembe veszi.

1.7. Az energiaültetvények területének növelése érdekében az erdőtörvény módosítását el kell végezni.

2. A Kormány 2005. november 30-ig számoljon be az Országgyűlésnek az első pontban meghatározott feladatok teljesítéséről.

3. Ez a határozat a közzététele napján lép hatályba.

Dr. Szili Katalin s. k.,
az Országgyűlés elnöke

Dr. Hende Csaba s. k.,
az Országgyűlés jegyzője

Dr. Kis Zoltán s. k.,
az Országgyűlés jegyzője

A Köztársasági Elnök határozatai

A Köztársaság Elnökének 81/2005. (VI. 28.) KE határozata

határőr dandártábornok kinevezéséről

A belügyminiszter előterjesztésére *dr. Orodán Sándor* határőr ezredest, a Belügyminisztérium Sajtó- és Kommu-

nikációs Főigazgatóság főigazgatóját a „Határőrség Napja” alkalmából, a szakterülete vezetésében és irányításában végzett kimagasló tevékenysége elismeréseként 2005. június 27-i hatállyal

határőr dandártábornokká

kinevezem.

Budapest, 2005. június 3.

Mádl Ferenc s. k.,
a Köztársaság elnöke

Ellenjegyzem:

Dr. Lamperth Mónika s. k.,
belügyminiszter

KEH ügyszám: V-5/2123/2005.

A Köztársaság Elnökének 82/2005. (VI. 28.) KE határozata

határőr dandártábornok kinevezéséről

A belügyminiszter előterjesztésére *dr. Tóth László* határőr ezredest, a Határőrség országos parancsnok-helyettesét (gazdasági főigazgatóját) a „Határőrség Napja” alkalmából, a szakterülete vezetésében és irányításában végzett kimagasló tevékenysége elismeréseként 2005. június 27-i hatállyal

határőr dandártábornokká

kinevezem.

Budapest, 2005. június 3.

Mádl Ferenc s. k.,
a Köztársaság elnöke

Ellenjegyzem:

Dr. Lamperth Mónika s. k.,
belügyminiszter

KEH ügyszám: V-5/2124/2005.

**A Köztársaság Elnökének
83/2005. (VI. 28.) KE
határozata**

posztumusz vezérezredessé történő helyreállításra

A honvédelmi miniszter előterjesztésére – tekintettel az Alkotmány 30/A. § (1) bekezdés *i*) pontjára – *néhai Bartha Albert* vezérezredesi rendfokozatát 2005. július 1-jei hatállyal posztumusz helyreállítom.

Budapest, 2005. június 20.

Mádl Ferenc s. k.,
a Köztársaság elnöke

Ellenjegyzem:

Budapest, 2005. június 16.

Juhász Ferenc s. k.,
honvédelmi miniszter

KEH ügyszám: V-5/2337/2005.

**A Köztársaság Elnökének
84/2005. (VI. 28.) KE
határozata**

posztumusz altábornaggyá történő helyreállításra

A honvédelmi miniszter előterjesztésére – tekintettel az Alkotmány 30/A. § (1) bekezdés *i*) pontjára – *néhai Cziegler Gusztáv* altábornagyi rendfokozatát 2005. július 1-jei hatállyal posztumusz helyreállítom.

Budapest, 2005. június 20.

Mádl Ferenc s. k.,
a Köztársaság elnöke

Ellenjegyzem:

Budapest, 2005. június 16.

Juhász Ferenc s. k.,
honvédelmi miniszter

KEH ügyszám: V-5/2336/2005.



ELŐFIZETÉSI FELHÍVÁS

Kormányrendelet felhatalmazása alapján jelenteti meg a Miniszterelnöki Hivatal a Magyar Közlöny mellékleteként a **HIVATALOS ÉRTESÍTŐT**. A lap hetente, szerdánként, tematikus főrészekben hitelesen közli a legfőbb állami, önkormányzati, társadalmi, gazdasági szervek, illetve szervezetek személyi, szervezeti, igazgatási és képzési, valamint a hírközlési tevékenység (frekvenciagazdálkodás, távközlés, postaügy, informatika) közleményeit, továbbá az üzleti élet híreit. Térítési díj ellenében közzé tesszük a Kincstári Vagyon Igazgatóság vagyonértékesítési pályázatait, az állami, társadalmi, gazdasági szervezetek, parlamenti pártok, kamarák, helyi önkormányzatok, egyházak, különböző képviseletek közleményeit. Fizetett hirdetésként – akár színes oldalakon is – helyet kaphatnak az Értesítőben a gazdálkodó szervezetek, egyetemek, alapítványok, de magánszemélyek közérdekklődésre számot tartó közlései is.

Őszintén reméljük, hogy a hírek, információk, közlemények egy lapban történő pontos és rendszerezett formában való közreadásával sikerül hatékonyabbá és eredményesebbé tenni előfizetőink tájékozódását a hivatali és üzleti életben. Az érdeklődők számára egyéb hasznos információkat is nyújt a lap.

Az Európai Unió Hivatalos Lapja 2004. május 1-jétől az Európai Unió hivatalos nyelveként magyarul is megjelenik. A hivatalos lap L és C sorozatból áll.

Az L (Legislation) sorozatban kerülnek kiadásra az Európai Unió hatályos jogszabályai, az ún. elsődleges jogforrások (alapító szerződések, csatlakozási szerződések, társulási szerződések), továbbá az alábbi jogforrások: *rendeletek, irányelvek, határozatok*.

Az EU Hivatalos Lapjában történő közzétételt követően az évfolyam és a kötet számára, valamint a megjelenés dátumára hivatkozással, cím szerint, 2004. május 1-jétől folyamatosan tájékoztatást adunk a hivatalos lap L kiadásaiban megjelenő jogi aktusokról a Magyar Közlöny mellékleteként megjelenő **Hivatalos Értesítőben**.

A lap előfizetésben megrendelhető a Magyar Hivatalos Közlönykiadó 1085 Budapest, Somogyi Béla u. 6. címén, levélcím: 1394 Budapest 62., Pf. 357; faxszám: 318-6668.

2005. évi éves előfizetési díja: 13 248 Ft áfával.

A **HIVATALOS ÉRTESÍTŐ** egyes számai megvásárolhatók a kiadó közlőnyboltjában: 1085 Budapest, Somogyi Béla u. 6. Telefon/fax: 267-2780.

M E G R E N D E L Ő L A P

Megrendelem a **HIVATALOS ÉRTESÍTŐ** című lapot példányban, és kérem a következő címre kézbesíteni:

Megrendelő neve:

címe (város/község, irányítószám):

utca, házszám:

Ügyintéző (telefonszám):

2005. évi előfizetési díj fél évre 6624 Ft áfával ☐

egy évre 13 248 Ft áfával ☐

Számlát kérek a befizetéshez. ☐

Kérjük, a négyzetbe történő X bejelöléssel jelezze az előfizetés időtartamát.

Kelt.:

.....
cégszerű aláírás

ELŐFIZETÉSI FELHÍVÁS

A jogalkotásról szóló 1987. évi XI. törvény rendelkezik – többek között – a Magyar Köztársaság Kormánya hivatalos lapjának, a **Határozatok Tárá**nak megjelentetéséről.

A Határozatok Tárát szerkeszti a Miniszterelnöki Hivatal a Szerkesztőbizottság közreműködésével, évente mintegy 60 alkalommal jelenik meg.

A Határozatok Tára a Kormánynak azokat a határozatait (kétezeres) közli, amelyeknek közzétételét a Kormány elrendelte, továbbá tartalmazza a miniszterelnök határozatait, a Miniszterelnöki Hivatal vezető miniszter határozatait, valamint a minisztériumok, az országos hatáskörű szervek, az önkormányzatok közleményeit, hirdetményeit, különféle tájékoztatóit, továbbá azokat a közleményeket stb., amelyeket a Miniszterelnöki Hivatal vezető miniszter engedélyez.

A Határozatok Tára megrendelhető a Magyar Hivatalos Közlönykiadó címén (Budapest VIII., Somogyi Béla u. 6.; postacím: 1394 Budapest 62, Pf. 357) vagy a 318-6668 faxszámán.

Éves előfizetési díja 2005. évre: 20 424 Ft áfával.

Példányonként megvásárolható a kiadó közlőnyboltjában (1085 Budapest, Somogyi Béla u. 6. Tel./fax: 267-2780).

MEGRENDELŐLAP

Megrendelem a

HATÁROZATOK TÁRA

című lapot példányban.

A megrendelő (cég) neve:

Címe (város, irányítószám):

Utca, házszám:

Az ügyintéző neve, telefonszáma:

A megrendelő (cég) bankszámlaszáma:

2005. évi előfizetési díj egy évre: 20 424 Ft áfával. ☐

fél évre: 10 212 Ft áfával. ☐

Csekket kérek a befizetéshez ☐

Kérjük, a négyzetbe történő X bejelöléssel jelezze az előfizetés időtartamát!

A megrendelt példányok ellenértékét a postaköltséggel együtt, a szállítást követő számla kézhezvétele után, 8 napon belül a Magyar Hivatalos Közlönykiadónak a számlán feltüntetett pénzforgalmi jelzőszámára átutaljuk.

Keltezés:

.....
cégszerű aláírás

ELŐFIZETÉSI FELHÍVÁS

A Miniszterelnöki Hivatal és a Belügyminisztérium közös szerkesztésében havonta megjelenő

ÖNKORMÁNYZATOK KÖZLÖNYE

az önkormányzatok számára működésük során hasznos és nélkülözhetetlen tájékoztatói forrás.

A kiadvány első három része az önkormányzatokat érintő, újonnan kihirdetett jogszabályokat (törvények, rendeletek – ideértve az önkormányzati rendeleteket is –, alkotmánybírósági és egyéb határozatok) közli. Negyedik főrésze közleményeket, pályázati felhívásokat és tájékoztatásokat (szaktárcák közleményei, az Állami Számvevőszék ajánlásai, az önkormányzatok által elnyerhető támogatások pályázati feltételei, az önkormányzatok éves pénzügyi beszámolói, alapító okiratok stb.) tartalmaz.

Az **Önkormányzatok Közlönye** előfizetésben megrendelhető a Magyar Hivatalos Közlönykiadó (1085 Budapest, Somogyi Béla u. 6.) címén (postacím: 1394 Budapest 62. Pf. 357) vagy a 318-6668 fax-számán.

2005. évi éves előfizetés díja: 4968 Ft áfával.

Példányonként megvásárolható a kiadó közlőnyboltjában (1085 Budapest, Somogyi Béla u. 6. Tel./fax: 267-2780).

MEGRENDELŐLAP

Megrendeljük az **Önkormányzatok Közlönye** című lapot példányban.

A megrendelő (cég) neve:

Címe (város, irányítószám):

Utca, házszám:

Az ügyintéző neve, telefonszáma:

A megrendelő (cég) bankszámlaszáma:

A megrendelt példányok ellenértékét a postaköltséggel együtt, a szállítást követő számla kézhezvétele után, 8 napon belül a Magyar Hivatalos Közlönykiadónak a számlán feltüntetett pénzforgalmi jelzőszámára átutaljuk.

Keltezés:

.....
cégszerű aláírás

Tisztelt Előfizetők!

Tájékoztatjuk Önöket, hogy a kiadónk terjesztésében levő lapokra és elektronikus kiadványokra szóló előfizetésüket folyamatosnak tekintjük. Csak akkor kell változást bejelenteniük a 2005. évre vonatkozó előfizetésre, ha a példányszámot, esetleg a címlistát módosítják, vagy új lapra szeretnének előfizetni (pontos szállítási, név- és utcacím-megjelöléssel).

Az esetleges módosítást szíveskedjenek levélben vagy faxon megküldeni.

Felhívjuk szíves figyelmüket, hogy a lapszállításról kizárólag az előfizetési díj beérkezését követően intézkedünk. Fontos, hogy az előfizetési díjakat a megadott 10300002-20377199-70213285 sz. számlára utalják, illetve a kiadó által kiküldött készpénz-átutalási megbízáson fizessék be.

Készpénzes befizetés kizárólag a Közlönyboltban (1085 Budapest, Somogyi B. u. 6.) lehetséges. (Levél cím: Magyar Hivatalos Közlönykiadó, 1394 Budapest, 62. Pf. 357. Fax: 318-6668).

A 2005. évi előfizetési díjak

(Az árak az áfát tartalmazzák.)

Magyar Közlöny	89 148 Ft/év	Közlekedési Értesítő	22 080 Ft/év
Hivatalos Értesítő	13 248 Ft/év	Kulturális Közlöny	17 112 Ft/év
Határozatok Tára	20 424 Ft/év	Külgazdasági Értesítő	17 940 Ft/év
Önkormányzatok Közlönye	4 968 Ft/év	Munkaügyi Közlöny	13 800 Ft/év
Az Alkotmánybíróság Határozatai	17 112 Ft/év	Oktatási Közlöny	19 872 Ft/év
Bányászati Közlöny	4 416 Ft/év	Pénzügyi Közlöny	27 600 Ft/év
Belügyi Közlöny	22 908 Ft/év	Statisztikai Közlöny	11 868 Ft/év
Egészségbiztosítási Közlöny	19 044 Ft/év	Szociális Közlöny	14 076 Ft/év
Egészségügyi Közlöny	23 736 Ft/év	Turisztikai Értesítő	10 488 Ft/év
Ellenőrzési Figyelő	3 036 Ft/év	Ügyészségi Közlöny	5 796 Ft/év
Földművelésügyi és Vidékfejlesztési Értesítő	16 560 Ft/év	Magyar Közigazgatás	8 556 Ft/év
Gazdasági Közlöny	21 528 Ft/év	Nemzeti Kulturális Alapprogram Hírlevele	4 416 Ft/év
Hírközlési Értesítő	5 796 Ft/év		
Ifjúsági és Sport Értesítő	4 416 Ft/év	Élet és Tudomány	9 936 Ft/év
Igazságügyi Közlöny	14 352 Ft/év	L'udové noviny	2 484 Ft/év
Informatikai és Hírközlési Közlöny	19 872 Ft/év	Neue Zeitung	4 140 Ft/év
Környezetvédelmi és Vízügyi Értesítő	13 524 Ft/év	Természet Világa	5 520 Ft/év
Közbeszerzési Értesítő	94 700 Ft/év	Valóság	6 624 Ft/év

Kibővített Cégek Közlöny CD

2005 januárjától – előfizetői jelzések alapján – az elektronikus Cégek Közlöny olyan területekkel bővül, amelyeket az üzleti környezetben működő felhasználóink jelentős hányada a naprakész információszolgáltatás alapvető részének tekint és igényel.

A továbbra is heti rendszerességgel megjelenő lemez a **Cégek Közlöny** hatályos és hiteles céginformációs adatbázisán kívül ezután a **Közbeszerzési Értesítő** és a **Versenyfelügyeleti Értesítő** című hivatalos lapok információit is tartalmazni fogja.

A kibővített CD 2005. évi éves előfizetési díja: 25%-os áfával 111 900 Ft, fél évre 55 950 Ft.

A 32 éves Jogtanácsadó hagyományait viszi tovább 2005 januárjától a Jogtanácsadó.

Az új név és formátum olvasóink igényei alapján kibővített tartalmat, új rovatokat és nagyobb oldalterjedelmet is takar.

Szerzőink ezután is olyan elismert szakemberek lesznek, akik elméleti és gyakorlati kérdésekben egyaránt jártasak, a témaválasztásban pedig továbbra is szem előtt tartjuk olvasóink kívánságait.

Az új Jogtanácsadó 2005. évi éves előfizetési díja: 5796 Ft áfával, fél évre 2898 Ft áfával.

A HIVATALOS CD JOGTÁR hatályos jogszabályok hivatalos számítógépes gyűjteményének 2005. évi éves előfizetési díjai:

(Áraink az áfát nem tartalmazzák.)

Önálló változat	72 000 Ft	25 munkahelyes hálózati változat	186 000 Ft
5 munkahelyes hálózati változat	120 000 Ft	50 munkahelyes hálózati változat	249 600 Ft
10 munkahelyes hálózati változat	150 000 Ft	100 munkahelyes hálózati változat	436 800 Ft

Egyszeri belépési díj: 7200 Ft.

Facsimile Magyar Közlöny. A hivatalos lap 2005-ös évfolyama jelenik meg CD-n az eredeti külalak megőrzésével, de könnyen kezelhetően.

Hatályos jogszabályok online elérése: a naponta frissített adatbázis az interneten keresztül érhető el a www.mhk.hu címen. További információ kérhető a 06 (80) 200-723-as zöldszámon.

Szerkeszti a Miniszterelnöki Hivatal, a Szerkesztőbizottság közreműködésével.

A Szerkesztőbizottság elnöke: dr. Pulay Gyula. A szerkesztésért felelős: dr. Müller György. Budapest V., Kossuth tér 1–3.

Kiadja a Magyar Hivatalos Közlönykiadó. Felelős kiadó: dr. Kodala László elnök-vezérigazgató.

Budapest VIII., Somogyi Béla u. 6. Telefon: 266-9290.

Előfizetésben megrendelhető a Magyar Hivatalos Közlönykiadónál

Budapest VIII., Somogyi Béla u. 6., 1394 Budapest 62. Pf. 357, vagy faxon 318-6668.

Előfizetésben terjeszti a Magyar Hivatalos Közlönykiadó a FÁMA Rt. közreműködésével. Telefon/fax: 266-6567.

Információ: tel./fax: 317-9999, 266-9290/245, 357 mellék.

Példányonként megvásárolható a kiadó Budapest VIII., Somogyi B. u. 6. (tel./fax: 267-2780) szám alatti közlönyboltjában, illetve megrendelhető a www.mhk.hu/kozlonybolt internetcímen.

2005. évi éves előfizetési díj: 89 148 Ft. Egy példány ára: 184 Ft 16 oldal terjedelemtől, utána +8 oldalanként +161 Ft.

A kiadó az előfizetési díj évközbéli emelésének jogát fenntartja.

HU ISSN 0076—2407

05.1785 – Nyomja a Magyar Hivatalos Közlönykiadó Lajosmizsei Nyomdája. Felelős vezető: Burján Norbert vezérigazgató-helyettes.

